



SÉRGIO BUARQUE DE HOLANDA

Raízes do Brasil



COMPANHIA DAS LETRAS

DADOS DE COPYRIGHT

Sobre a obra:

A presente obra é disponibilizada pela equipe [Le Livros](#) e seus diversos parceiros, com o objetivo de oferecer conteúdo para uso parcial em pesquisas e estudos acadêmicos, bem como o simples teste da qualidade da obra, com o fim exclusivo de compra futura.

É expressamente proibida e totalmente repudiável a venda, aluguel, ou quaisquer uso comercial do presente conteúdo

Sobre nós:

O [Le Livros](#) e seus parceiros disponibilizam conteúdo de domínio público e propriedade intelectual de forma totalmente gratuita, por acreditar que o conhecimento e a educação devem ser acessíveis e livres a toda e qualquer pessoa. Você pode encontrar mais obras em nosso site: [LeLivros.Net](#) ou em qualquer um dos sites parceiros apresentados [neste link](#).

Quando o mundo estiver unido na busca do conhecimento, e não mais lutando por dinheiro e poder, então nossa sociedade poderá enfim evoluir a um novo nível.





Se se pode aplicar a expressão

“obra fundadora” a alguns autores

e livros do ensaísmo brasileiro no

século XX, *Raízes do Brasil* estará

certamente entre eles. Na trilha da

melhor tradição do movimento modernista, que projetava redescobrir

e re-conhecer o país, este pequeno

grande ensaio, cuja primeira edição

data de 1936, já revelava, desde

logo, que as altas qualidades de historiador cultural e de crítico literário sintetizavam-se, nestas páginas, no talento de um grande escritor.

Numa prosa concisa e despretensiosa, elegante e fluente, plástica na

análise conceitual e historiográfica,

nada regionalista nas conclusões e

até internacional na amplitude dos

temas, *Raízes do Brasil* figurou, ao

lado de outros ensaios e ensaístas

— entre eles as obras de Paulo Prado, Gilberto Freyre e Caio Prado Jr.

—, como exemplo destacado dos

esforços reflexivos de toda uma geração e, ao mesmo tempo, como

texto de estilo marcadamente pessoal e diferenciado. Quem está familiarizado com a escrita historiográfica e o modo de criação ensaística do autor em outras obras reconhecerá em *Raízes do Brasil* sua

matriz estilística e investigativa.

Entendendo o “homem cordial”

como exacerbação de afeto — tanto

para a formação de laços comunitários quanto para sua ruptura violenta — o livro pontua, com fina

sensibilidade, algumas das mazelas

de nossa vida social, política e afetiva, entre elas. a incapacidade secular para separar o espaço público

RAIZES DO BRASIL

SÉRGIO BUARQUE DE HOLANDA

RAIZES DO BRASIL

26■ edição

14“ reimpressão

Companhia Letras

Copyright © 1936, 1947, 1955 by Sérgio Buarque de Holanda

Copyright © 1995 by Espólio de Sérgio Buarque de Holanda

Copyright de “ O significado de *Raízes do Brasil* ” © 1967 by Antonio Cândido

Copyright de “ Post-scriptum ” © 1986 by Antonio Cândido

Copyright de “ *Raízes do Brasil e depois* ” © 1995 by Evaldo Cabral de Mello

Capa:

Victor Burton

sobre *A baporu* , óleo sobre tela de Tarsila do Amaral, 1928, 85 x 73 cm,

coleção Raul de Souza Dantas Forbes, São Paulo

Preparação:

Marcos Luiz Fernandes

Revisão:

Otacílio Nunes Júnior

Carlos Alberto Inada

Agradecem os a Raul Forbes

a gentil cessão dos direitos de reprodução

da ilustração da capa

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (cip)

(Câmara Brasileira do Livro, sp, Brasil)

Holanda, Sérgio Buarque de, 1902-1982.

Raízes do Brasil / Sérgio Buarque de Holanda. —

26. ed. — São Paulo : Companhia das Letras, 1995.

ISBN 85-7164-448-9

1. Brasil — Civilização 1. Título.

95-0671

CDD-981

Todos os direitos desta edição reservados à S^B*

EDITORA SCHWARCZ LTDA.

Rua Bandeira Paulista, 702, cj. 32

04532-002 — São Paulo — sp

Telefone: (11)3167-0801

Fax: (11)3167-0814

www.companhiadasletras.com.br

SUMÁRIO

O significado de *Raízes do Brasil* (Antonio Cândido)

9

Post-Scriptum (Antonio Cândido).....

23

Prefácio da 2ª edição.....

25

Nota da 3ª edição

27

RAÍZES DO BRASIL

1 FRONTEIRAS DA EUROPA.....

29

Mundo novo e velha civilização — Personalismo exagerado e suas conseqüências: tibieza do espírito de organiza

ção, da solidariedade, dos privilégios hereditários — Falta

de coesão na vida social — A volta à tradição, um artifício

— Sentimento de irracionalidade específica dos privilégios

e das hierarquias — Em que sentido anteciparam os povos

ibéricos a mentalidade moderna — O trabalho manual e

mecânico, inimigo da personalidade — A obediência como fundamento de disciplina

2 TRABALHO & AVENTURA.....

41

Portugal e a colonização das terras tropicais — Dois princípios que regulam diversamente as atividades dos homens

— Plasticidade social dos portugueses — Civilização agrícola? — Carência de orgulho racial

— O labéu associado aos trabalhos vis — Organização do artesanato; sua relativa debilidade na América portuguesa — Incapacidade de livre e duradoura associação — A “moral das

senzalas”

e sua influência — Malogro da experiência holandesa

Nota ao capítulo 2:

Persistência da lavoura de tipo predatório.....

66

3

HERANÇA RURAL.....

71

A Abolição: marco divisório entre duas épocas — Incompatibilidade do trabalho escravo com a civilização burguesa e o capitalismo moderno — Da Lei Eusébio à crise de 64. O caso de Mauá — Patriarcalismo e espírito de facção

— Causas da posição suprema conferida às virtudes da imaginação e da inteligência — Cairu e suas idéias — Decoro aristocrático — Ditadura dos domínios agrários — Contraste entre a pujança das terras de lavoura e a mesquinhez das cidades na era colonial

4 O SEMEADOR E O LADRILHADOR.....

93

A fundação de cidades como instrumento de dominação —

Zelo urbanístico dos castelhanos: o triunfo completo da linha reta — Marinha e interior — A rotina contra a razão abstrata. O espírito da expansão portuguesa. A nobreza nova do Quinhentos — O realismo lusitano — Papel da Igreja Notas ao capítulo 4:

1. Vida intelectual na América espanhola e no Brasil. 119

[2. A língua-geral em São Paulo 122](#)

[3. Aversão às virtudes econômicas.....133](#)

[4. Natureza e arte 137](#)

[5 O HOMEM CORDIAL..... 139](#)

Antígona e Creonte — Pedagogia moderna e as virtudes

antifamiliares — Patrimonialismo — O “homem cordial”

— Aversão aos ritualismos: como se manifesta ela na vida social, na linguagem, nos negócios — A religião e a exaltação dos valores cordiais

6 **NOVOS TEMPOS**..... 153

Finis operantis — O sentido do bacharelismo — Como se pode explicar o bom êxito dos positivistas — As origens da democracia no Brasil: um mal-entendido — Etos e Eros.

Nossos românticos — Apego bizantino aos livros — A miragem da alfabetização — O desencanto da realidade 7 **NOSSA REVOLUÇÃO**..... 169

As agitações políticas na América Latina — Iberismo e americanismo — Do senhor de engenho ao fazendeiro — O aparelhamento do Estado no Brasil — Política e sociedade — O caudilhismo e seu avesso — Uma revolução vertical — As oligarquias: prolongamentos do personalismo no espaço e no tempo — A democracia e a formação nacional — As novas ditaduras — Perspectivas

Posfácio: *Raízes do Brasil* e depois (*Evaldo Cabral de Mello*)..... 189

Notas.....

195

índice remissivo

209

O SIGNIFICADO

DE “RAÍZES DO BRASIL”

A certa altura da vida, vai ficando possível dar balanço no passado sem cair em autocomplacência, pois o nosso testemunho se toma registro da experiência de muitos, de todos que, pertencendo ao que

se denomina uma geração, julgam-se a princípio diferentes uns dos

outros e vão, aos poucos, ficando tão iguais, que acabam desaparecendo como indivíduos para se dissolverem nas características gerais da sua época. Então, registrar o passado não é falar de si; é falar dos que participaram de uma certa ordem de interesses e de visão

do mundo, no momento particular do tempo que se deseja evocar.

Os homens que estão hoje um pouco para cá ou um pouco para

lá dos cinqüenta anos aprenderam a refletir e a se interessar pelo Brasil

sobretudo em termos de passado e em função de três livros: *Casa-*

grande e senzala, de Gilberto Freyre, publicado quando estávamos

no ginásio; *Raízes do Brasil*, de Sérgio Buarque de Holanda, publicado quando estávamos no curso complementar; *Formação do Brasil contemporâneo*, de Caio Prado Júnior, publicado quando estávamos

na escola superior. São estes os livros que podemos considerar chaves, os que parecem exprimir a mentalidade ligada ao sopro de radicalismo intelectual e análise social que eclodiu depois da Revolução de 1930 e não foi, apesar de tudo, abafado pelo Estado Novo. Ao

lado de tais livros, a obra por tantos aspectos penetrante e antecipa-

dora de Oliveira Viana já parecia superada, cheia de preconceitos

ideológicos e uma vontade excessiva de adaptar o real a desígnios

convencionais.

Era justamente um intuito anticonvencional que nos parecia animar a composição libérrima de *Casa-grande e senzala*, com a sua franqueza no tratamento da vida sexual do patriarcalismo e a importância decisiva atribuída ao escravo na formação do nosso modo de ser mais íntimo. O jovem leitor de hoje não poderá talvez compreen

9

der, sobretudo em face dos rumos tomados posteriormente pelo seu

autor, a força revolucionária, o impacto libertador que teve este grande livro. Inclusive pelo volume de informação, resultante da técnica expositiva, a cujo bombardeio as noções iam

brotando como numa

improvisação de talento, que coordenava os dados conforme pontos de vista totalmente novos no Brasil de então. Sob este aspecto, *Casa-grande e senzala* é uma ponte entre o naturalismo dos velhos

intérpretes da nossa sociedade, como Sílvio Romero, Euclides da

Cunha e mesmo Oliveira Viana, e os pontos de vista mais especificamente sociológicos que se imporiam a partir de 1940. Digo isso em virtude da preocupação do autor com os problemas de fundo biológico (raça, aspectos sexuais da vida familiar, equilíbrio ecológico, alimentação), que serviam de esteio a um tratamento inspirado pela

antropologia cultural dos norte-americanos, por ele divulgada em nos-

'so país.

Três anos depois aparecia *Raízes do Brasil*, concebido e escrito

de modo completamente diverso. Livro curto, discreto, de poucas

citações, atuaria menos sobre a imaginação dos moços. No entanto,

o seu êxito de qualidade foi imediato e ele se tornou um clássico de

nascença. Daqui a pouco, veremos as características a que isso foi

devido. Por enquanto, registremos que a sua inspiração vinha de outras fontes e que as suas perspectivas eram diferentes. Aos jovens forneceu indicações importantes para compreenderem o sentido de

certas posições políticas daquele momento, dominado pela descrença

no liberalismo tradicional e a busca de soluções novas; seja, à direita,

no integralismo, seja, à esquerda, no socialismo e no comunismo.

A atitude do autor, aparentemente desprendida e quase remota, era

na verdade condicionada por essas tensões contemporâneas, para cujo

entendimento oferecia uma análise do passado. O seu respaldo teórico prendia-se à nova história social dos franceses, à sociologia da cultura dos alemães, a certos elementos de teoria sociológica e etnológica também inéditos entre nós. No tom geral, uma parcimoniosa elegância, um rigor de composição escondido pelo ritmo despreocupado e às vezes sutilmente digressivo, que faz lembrar Simmel e nos parecia um corretivo à abundância nacional.

Diferente dos anteriores, *Formação do Brasil contemporâneo*

surgiu nove anos depois do primeiro, seis depois do segundo, em pleno Estado Novo repressivo e renovador. Nele se manifestava um autor que não disfarçava o labor da composição nem se preocupava

com a beleza ou expressividade do estilo. Trazendo para a linha de

frente os informantes coloniais de mentalidade econômica mais sólida e prática, dava o primeiro grande exemplo de interpretação do passado em função das realidades básicas da produção, da distribuição e do consumo. Nenhum romantismo, nenhuma disposição de aceitar categorias banhadas em certa aura qualitativa — como

“feudalismo” ou “família patriarcal” —, mas o desnudamento operoso dos substratos materiais. Em conseqüência, uma exposição de tipo factual, inteiramente afastada do ensaísmo (marcante nos dois

anteriores) e visando a convencer pela massa do dado e do argumento. Como linha interpretativa, o materialismo histórico, que vinha sendo em nosso meio uma extraordinária alavanca de renovação intelectual e política; e que, nessa obra, aparecia pela primeira vez como forma de captação e ordenação do real, desligado de compromisso

partidário ou desígnio prático imediatista. Ao seu autor, já devíamos um pequeno livro de 1934, que atuara como choque revelador, por ter sido a primeira tentativa de síntese da nossa história baseada

no marxismo: *Evolução política do Brasil*.

Ao evocar esses impactos intelectuais sobre os moços de entre

1933 e 1942, talvez eu esteja focalizando de modo algo restritivo os

que adotavam posições de esquerda, como eu próprio: comunistas

e socialistas coerentemente militantes, ou participando apenas pelas

idéias. Para nós, os três autores citados foram trazendo elementos

de uma visão do Brasil que parecia adequar-se ao nosso ponto de

vista. Traziam a denúncia do preconceito de raça, a valorização do

elemento de cor, a crítica dos fundamentos “patriarcais” e agrários,

o discernimento das condições econômicas, a desmistificação da retórica liberal. Mas talvez significassem outra coisa para os jovens da direita, que em geral, se bem me lembro, tendiam

a rejeitá-los,

olhá-los com desconfiança ou, na medida do possível, ajustar ao menos o primeiro aos seus desígnios. Esses nossos antagonistas preferiam certos autores mais antigos, com orientação metodológica de tipo naturalista ou (no sentido amplo) positivista, como Oliveira Viana e Alberto Torres, dos quais tiravam argumentos para uma visão hierárquica e autoritária da sociedade, justamente a que Sérgio Buarque de Holanda criticava em *Raízes do Brasil*.

Caberia aqui, aliás, uma reflexão desapassionada sobre esses adversários da mesma geração, em geral integralistas. Apesar da estima pessoal que tínhamos eventualmente por alguns deles, nós os reputá

11

vamos representantes de uma filosofia política e social perniciosa,

sendo, como era, manifestação local do fascismo. No entanto, a distância mostra que o integralismo foi, para vários jovens, mais do que um fanatismo e uma forma de resistência reacionária. Foi um

tipo de interesse fecundo pelas coisas brasileiras, uma tentativa de

substituir a platibanda liberalóide por algo mais vivo. Isso explica

o número de integralistas que foram transitando para posições de

esquerda — da cisão precoce de Jeová Mota às abjurações do decênio de 1940, durante a guerra e depois dela. Todos sabem que nas tentativas de reforma social cerceadas pelo golpe de 1964 participaram antigos integralistas identificados às melhores posições do momento. Ex-integralistas que chegaram aos vários matizes da esquerda, desde a “positiva”, batizada assim por um dos mais brilhantes dentre eles, até às atitudes abertamente revolucionárias — enquanto, de outro lado, alguns dentre os que antes formavam à esquerda acabaram por virar espoletas ativíssimos da reação. Sirvam estas notas para ilustrar o *balancez* que é o destino das gerações e sugerir a atmosfera intelectual em que apareceu e atuou *Raízes do Brasil*.

No pensamento latino-americano, a reflexão sobre a realidade

social foi marcada, desde Sarmiento, pelo senso dos contrastes e mesmo dos contrários — apresentados como condições antagônicas em função das quais se ordena a história dos homens e das instituições.

“Civilização e barbárie” formam o arcabouço do *Facundo* e, decênios mais tarde, também de *Os sertões*. Os pensadores descrevem as duas ordens para depois mostrar o conflito decorrente; e nós vemos

os indivíduos se disporem segundo o papel que nele desempenham.

Na literatura romântica, a oposição era interpretada freqüentemente

às avessas; o homem da natureza e do instinto parecia mais autêntico e representativo, sobretudo sob a forma extrema do índio; mas na literatura regional de tipo realista, o escritor acompanha o esquema

dos pensadores, como Rómulo Gallegos no medíocre e expressivo

Dona Bárbara, que desfecha no triunfo ritual da civilização.

Raízes do Brasil é construído sobre uma admirável metodologia dos contrários, que alarga e aprofunda a velha dicotomia da reflexão latino-americana. Em vários níveis e tipos do real, nós vemos o pensamento do autor se constituir pela exploração de conceitos polares. O esclarecimento não decorre da opção prática ou teórica por

12

um deles, como em Sarmiento ou Euclides da Cunha; mas pelo jogo

dialético entre ambos. A visão de um determinado aspecto da realidade histórica é *obtida*, no sentido forte do termo, pelo enfoque simultâneo dos dois; um suscita o outro, ambos se interpenetram e o resultado possui uma grande força de esclarecimento. Neste processo, Sérgio Buarque de Holanda aproveita o critério tipológico de Max Weber; mas modificando-o, na medida em que focaliza pares,

não pluralidades de tipos, o que lhe permite deixar de lado o modo

descritivo, para tratá-los de maneira dinâmica, ressaltando principalmente a sua interação no processo histórico. O que haveria de esquemático na proposição de pares mutuamente exclusivos se tempera, desta forma, por uma visão mais compreensiva, tomada em parte a posições de tipo hegeliano: “[...] a história jamais nos deu

o exemplo de um movimento social que não contivesse os germes

de sua negação — negação essa que se faz, necessariamente, dentro do mesmo âmbito” (p. 180).

Com este instrumento, Sérgio Buarque de Holanda analisa os

fundamentos do nosso destino histórico, as “raízes”, aludidas pela metáfora do título, mostrando a sua manifestação nos aspectos mais diversos, a que somos levados pela maneira ambulante da composição, que não recusa as deixas para uma digressão ou um parêntese,

apesar de a concatenação geral ser tão rigorosa. Trabalho e aventura; método e capricho; rural e urbano; burocracia e caudilhismo; norma impessoal e impulso afetivo — são pares que o autor destaca no modo-de-ser ou na estrutura social e política, para analisar e compreender o Brasil e os brasileiros.

O capítulo 1, ‘ ‘Fronteiras da Europa’ ’ — que já evidencia o gosto pelo enfoque dinâmico e o senso da complexidade —, fala da Ibéria

para englobar Espanha e Portugal numa unidade que se desmanchará

depois em parte. Ao analisar, por exemplo, a colonização da América, mostra as diferenças resultantes dos dois países, completando uma visão do múltiplo no seio do uno. Nesse prelúdio estão as origens mais

remotas dos traços que estudará em seguida; é o caso do tradicional

personalismo, de que provêm a frouxidão das instituições e a falta de

coesão social. E aí faz uma reflexão de interesse atual, quando lembra

que se estes traços, considerados defeitos do nosso tempo, existiram

desde sempre, não tem sentido a nostalgia de um passado hipoteticamente mais bem ordenado; e observa que ‘ ‘as épocas realmente vivas nunca foram tradicionalistas por deliberação’’ (p. 33).

13

A isto se ligaria ainda, na península Ibérica, a ausência do princípio de hierarquia e a exaltação do prestígio pessoal com relação ao privilégio. Em consequência, a nobreza permaneceu aberta ao mérito ou ao êxito, não se enquistando, como noutros países; e ao se tornar acessível com certa facilidade, favoreceu a mania geral de fidalguia. (“ Em Portugal somos todos fidalgos” , diz Fradique Mendes numa das cartas.) Com esta referência a um velho sestro, o autor alude pela primeira vez a um dos temas fundamentais do livro: a repulsa pelo trabalho regular e as atividades utilitárias, de que decorre por sua vez a falta de organização, porque o ibérico não renuncia às veleidades em benefício do grupo ou dos princípios. Fiel ao seu método, mostra-nos uma consequência paradoxal: a renúncia à personalidade por meio da cega obediência, única alternativa para os que não concebem disciplina baseada nos vínculos consentidos, nascida em geral da tarefa executada com senso do dever. “ A vontade de mandar e a disposição para cumprir ordens são-lhes igualmente peculiares [aos ibéricos]. As ditaduras e o Santo Ofício parecem constituir formas tão típicas de seu caráter como a inclinação à anarquia e à desordem” (p. 39).

No capítulo seguinte, “ Trabalho & aventura” , surge a tipologia básica do livro, que distingue

o trabalhador e o aventureiro, representando duas éticas opostas: uma, busca novas experiências, acomoda-se no provisório e prefere descobrir a consolidar; outra,

estima a segurança e o esforço, aceitando as compensações a longo

prazo. “ Entre esses dois tipos não há, em verdade, tanto uma oposição absoluta como uma incompreensão radical. Ambos participam, em maior ou menor grau, de múltiplas combinações e é claro que,

em estado puro, nem o aventureiro, nem o trabalhador possuem existência real fora do mundo das idéias” (p. 44). Para a interpreta

ção da nossa história, interessa notar que o continente americano

foi colonizado por homens do primeiro tipo, cabendo ao “ ‘trabalhador’, no sentido aqui compreendido, papel muito limitado, quase nulo” (p. 45). Aventureiros, sem apreço pelas virtudes da pertinácia e do esforço apagado, foram os espanhóis, os portugueses e os próprios ingleses, que só no século XIX ganhariam o perfil convencional por que os conhecemos. Quanto ao Brasil, diz o autor que essas características foram positivas, dadas as circunstâncias, negando

que os holandeses pudessem ter feito aqui o que alguns sonhadores

imaginam possível. O português manifestou uma adaptabilidade ex-

14

cepcional, mesmo funcionando “ com desleixo e certo abandono”

(p. 43); em face da diversidade reinante, o espírito de aventura foi

“ o elemento orquestrador por excelência” (p. 46). A lavoura de cana

seria, nesse sentido, uma forma de ocupação aventureira do espaço,

não correspondendo a “uma civilização tipicamente agrícola” (p. 49),

mas a uma adaptação antes primitiva ao meio, revelando baixa capacidade técnica e docilidade às condições naturais. A escravidão, requisito necessário deste estado de coisas, agravou a ação dos fatores que se opunham ao espírito de trabalho, ao matar no homem livre a necessidade de cooperar e organizar-se, submetendo-o, ao mesmo tempo, à influência amolecedora de um povo primitivo.

“ Herança rural” , o terceiro capítulo, parte da deixa relativa à

agricultura, analisa a marca da vida rural na formação da sociedade

brasileira. Repousando na escravidão, ela entre em crise quando esta

declina; baseando-se em valores e práticas ligadas aos estabelecimentos agrícolas, suscita conflitos com a mentalidade urbana. A essa altura, define-se no livro uma segunda dicotomia básica, a relação rural—urbano, que marca em vários níveis a fisionomia do Brasil.

Tudo dependia, no passado, da civilização rústica, sendo os próprios intelectuais e políticos um prolongamento dos pais fazendeiros e acabando por “ dar-se ao luxo” de se oporem à tradição. Da sua atividade provém muito do progresso social que acabaria por

liquidar a sua classe ao destruir-lhe a base, isto é, o trabalho escravo. É o caso da febre de realizações materiais do decênio de 1850, quando, em virtude da Lei Eusébio, que proibia o tráfico de escravos, os capitais ociosos foram canalizados para os melhoramentos técnicos próprios da civilização das cidades, constituindo uma primeira etapa para o “ triunfo decisivo dos mercadores e especuladores urbanos” . O malogro desse primeiro ímpeto, como do de Mauá, deveu-se à “ radical incompatibilidade entre as formas de vida copiadas de nações socialmente mais avançadas, de um lado, e o patriarcalismo e personalismo fixados entre nós por uma tradição de

origens seculares” (p. 79).

A grande importância dos grupos rurais dominantes, encastelados na autarquia econômica e na autarquia familiar, manifesta-se no plano mental pela supervalorização do “ talento” , das atividades

intelectuais que não se ligam ao trabalho material e parecem brotar

de uma qualidade inata, como seria a fidalguia. A esse respeito, Sérgio

Buarque de Holanda desmascara a posição extremamente reacioná- /

15

ria de José da Silva Lisboa, que um singular engano tem feito considerar como pensador progressista.

A paisagem natural e social fica marcada pelo predomínio da

fazenda sobre a cidade, mero apêndice daquela. A fazenda se vinculava a uma idéia de nobreza e constituía o lugar das atividades permanentes, ao lado de cidades vazias — ruralismo extremo, devido a um intuito do colonizador e não a uma imposição do meio.

A alusão à cidade estabelece a conexão com o capítulo 4, “ O

semeador e o ladrilhador” , que começa pelo estudo da importância

da cidade como instrumento de dominação e da circunstância de ter sido fundada neste sentido. Aqui chegamos a um dos momentos em que se nota a diferença entre espanhol e português, depois da caracterização comum do princípio.

“Ladrilhador”, o espanhol acentua o caráter da cidade como empresa da razão, contrária à ordem natural, prevendo rigorosamente o plano das que fundou na América, ao modo de um triunfo da linha

reta, e que na maioria buscavam as regiões internas. A isso correspondia o intuito de estabelecer um prolongamento estável da metrópole, enquanto os portugueses, norteados por uma política de feitoria, agarrados ao litoral, de que só se desprenderiam no século XVIII, foram “semeadores” de cidades irregulares, nascidas e crescidas ao deus-dará, rebeldes à norma abstrata. Esse tipo de aglomerado urbano “não chega a contradizer o quadro da natureza, e sua silhueta se enlaça na linha da paisagem” (p. 110).

Isso parece ao autor o resultado de um realismo chão, que foge

das imaginações e das regras, salvo quando elas viram rotina e podem ser aceitas sem esforço. Daí o caráter prudente, desprovido de arroubos da expansão portuguesa — instalando (pensamos nós) um

novo elemento de contradição no espírito de aventura antes definido

e dando um aspecto peculiar de “desleixo” ao capricho do semeador. O interesse do português pelas suas conquistas foi sobretudo apego a um meio de fazer fortuna rápida, dispensando o trabalho

regular, que nunca foi virtude própria dele. A facilidade de ascensão social deu à burguesia lusitana aspirações e atitudes da nobreza, à qual desejava equiparar-se, desfazendo os ensejos de formar uma

mentalidade específica, a exemplo de outros países.

O capítulo sobre “o homem cordial” aborda características que nos são próprias, como conseqüência dos traços apontados antes.

Formado nos quadros da estrutura familiar, o brasileiro recebeu o

agrupamentos. Por isso, não acha agradáveis as rela

ções impessoais, características do Estado, procurando reduzi-las ao

padrão pessoal e afetivo. Onde pesa a família, sobretudo em seu molde tradicional, dificilmente se forma a sociedade urbana de tipo moderno. Em nosso país, o desenvolvimento da urbanização criou um

“desequilíbrio social, cujos efeitos permanecem vivos ainda hoje”

(p. 145). E a essa altura, Sérgio Buarque de Holanda emprega, penso

que pela primeira vez no Brasil, os conceitos de “patrimonialismo”

e “burocracia”, devidos a Max Weber, a fim de elucidar o problema e dar um fundamento sociológico à caracterização do “homem cordial”, expressão tomada a Ribeiro Couto.

O “homem cordial” não pressupõe bondade, mas somente o

predomínio dos comportamentos de aparência afetiva, inclusive suas

manifestações externas, não necessariamente sinceras nem profundas, que se opõem aos ritualismos da polidez. O “homem cordial”

é visceralmente inadequado às relações impessoais que decorrem da

posição e da função do indivíduo, e não da sua marca pessoal e familiar, das afinidades nascidas na intimidade dos grupos primários.

O capítulo 6, “Novos tempos”, estuda certas conseqüências dos

anteriores na configuração da sociedade brasileira, a partir da vinda

da família real, que causou o primeiro choque nos velhos padrões

coloniais.

Ao que se poderia chamar “mentalidade cordial” estão ligados

vários traços importantes, como a sociabilidade apenas aparente, que

na verdade não se impõe ao indivíduo e não exerce efeito positivo

na estruturação de uma ordem coletiva. Decorre deste fato o individualismo, que aparece aqui focalizado de outro ângulo e se manifesta como relutância em face da lei que o contrarie.

Ligada a ele, a falta de capacidade para aplicar-se a um objetivo exterior.

Retomando o problema dos intelectuais, o autor assinala agora

a satisfação com o saber aparente, cujo fim está em si mesmo e por

isso deixa de aplicar-se a um alvo concreto, sendo procurado sobretudo como fator de prestígio para quem sabe. Já que a natureza dos objetivos é secundária, os indivíduos mudam de atividade com uma

freqüência que desvenda essa busca de satisfação meramente pessoal.

Daí valorizarem-se as profissões liberais que, além de permitirem as

manifestações de independência individual, prestam-se ao saber de

fachada. Devido à crise das velhas instituições agrárias, os membros

17

das classes dominantes transitam facilmente para tais profissões, desligadas da necessidade de trabalho direto sobre as coisas, que lembra a condição servil.

Relacionando a tais circunstâncias o nosso culto tradicional pelas formas impressionantes, o exibicionismo, a improvisação e a falta de aplicação seguida, o autor interpreta a voga do positivismo no

Brasil como decorrência desta última característica — pois o espírito repousava satisfeito nos seus dogmas indiscutíveis, levando ao máximo a confiança nas idéias, mesmo quando inaplicáveis.

Na vida política, a isso correspondem o liberalismo ornamental (que em realidade provém do desejo de negar uma autoridade incômoda) e a ausência de verdadeiro espírito democrático. “A democracia no Brasil foi sempre um lamentável mal-entendido. Uma aristocracia rural e semifeudal importou-a e tratou de acomodá-la,

onde fosse possível, aos seus direitos ou privilégios, os mesmos privilégios que tinham sido, no Velho Mundo, o alvo da luta da burguesia contra os aristocratas” (p. 160). Os nossos movimentos “aparentemente reformadores” teriam sido, de fato, impostos de cima para baixo pelos grupos dominantes.

O capítulo 7, “Nossa revolução”, é bastante compacto e precisa ser lido com senso dos subentendidos, pois a composição reduz ao mínimo os elementos expositivos. O seu movimento consiste em

sugerir (mais do que mostrar) como a dissolução da ordem tradicional ocasiona contradições não resolvidas, que nascem no nível da estrutura social e se manifestam no das instituições e idéias políticas.

Um dos seus pressupostos, talvez o fundamental, é a passagem do rural ao urbano, isto é, ao predomínio da cultura das cidades, que tem como consequência a passagem da tradição ibérica ao novo tipo de vida, pois aquela dependia essencialmente das instituições agrárias. Tkl processo consiste no “aniquilamento das raízes ibéricas de nossa cultura para a inauguração de um estilo novo, que crismamos talvez ilusoriamente de americano, porque seus traços se acentuam com maior rapidez em nosso hemisfério” (p. 172). Esta transformação tem como episódio importante a passagem da cana-de-açúcar ao café, cuja exploração é mais ligada aos modos de vida modernos. Os modelos políticos do passado continuam como sobrevivência, pois antes se adequavam à estrutura rural e agora não encontram apoio na base econômica. Daí o aspecto relativamente harmonioso do

18

Império, ao contrário da República, que não possui um substrato íntegro, como era o de tipo colonial. Cria-se então um impasse, que é resolvido pela mera substituição dos governantes ou pela confecção de leis formalmente perfeitas. Oscilando entre um extremo e outro, tendemos de maneira contraditória para uma organização administrativa ideal, que deveria funcionar automaticamente pela virtude impessoal da lei, e para o mais extremo personalismo, que a desfaz a cada passo.

Chegado a este ponto, Sérgio Buarque de Holanda completa o seu pensamento a respeito das condições de uma vida democrática no Brasil, dando ao livro uma atualidade que, em 1936, o distinguia dos outros estudos sobre a sociedade tradicional e o aproximava de autores que respondiam em parte ao nosso desejo de ver claro na

realidade presente, como Virgínio Santa Rosa.

Para ele, a “ nossa revolução” é a fase mais dinâmica, iniciada no terceiro quartel do século XIX, do processo de dissolução da velha sociedade agrária, cuja base foi suprimida de uma vez por todas pela Abolição. Trata-se de liquidar o passado, adotar o ritmo urbano e propiciar a emergência das camadas oprimidas da população, únicas com capacidade para revitalizar a sociedade e dar um novo sentido à vida política. O seu texto de apoio, no caso, são as considerações

lúcidas de um viajante estrangeiro, Herbert Smith, que ainda no tempo da monarquia falava da necessidade de uma “ revolução vertical” , diferente das reviravoltas meramente de cúpula, que “trouxesse à tona elementos mais vigorosos, destruindo para sempre os velhos

e incapazes” , pois embora fossem estimáveis os senhores dos grupos

dominantes, os membros dos grupos dominados “ fisicamente não

há dúvida que são melhores do que a classe mais elevada, e mentalmente também o seriam se lhes fossem favoráveis as oportunidades” .

E Sérgio Buarque de Holanda pensa que os acontecimentos do nosso

tempo na América Latina se orientam para esta ruptura do predomínio das oligarquias, com o advento de novas camadas, condição única para vermos “ finalmente revogada a velha ordem colonial e

patriarcal, com todas as conseqüências morais, sociais e políticas que

ela acarretou e continua a acarretar” (p. 180). E junta: “ Contra

sua cabal realização é provável que se erga, e cada vez mais obstinada, a resistência dos adeptos de um passado que a distância já vai tingindo de cores idílicas. Essa resistência poderá, segundo seu grau

de intensidade, manifestar-se em certas expansões de fundo senti





mental e místico limitada ao campo literário, ou pouco mais. Não

é impossível, porém, que se traduza diretamente em formas de expressão social capazes de restringir ou comprometer as esperanças de qualquer transformação profunda” (p. 181).

Estas tendências de tipo reacionário bem poderiam, para o autor, encarnar-se na propensão sul-americana para o caudilhismo, que intervém no processo democrático como forma suprema do personalismo e do arbítrio. No entanto, parece-lhe que há entre nós condições que permitem a convergência rumo à democracia — como a repulsa pela hierarquia, a relativa ausência dos preconceitos de raça

e cor, o próprio advento das formas contemporâneas de vida.

Para nós, há trinta anos atrás, *Raízes do Brasil* trouxe elementos como estes, fundamentando uma reflexão que nos foi da maior importância. Sobretudo porque o seu método repousa sobre um jogo de oposições e contrastes, que impede o dogmatismo e abre campo para a meditação de tipo dialético.

Num momento em que os intérpretes do nosso passado ainda

se preocupavam sobretudo com os aspectos de natureza biológica,

manifestando, mesmo sob aparência do contrário, a fascinação pela “raça”, herdada dos evolucionistas, Sérgio Buarque de Holanda puxou a sua análise para o lado da psicologia e da história social,

com um senso agudo das estruturas. Num tempo ainda banhado de

indisfarçável saudosismo patriarcalista, sugeria que, do ponto de

vista metodológico, o conhecimento do passado deve estar vinculado aos problemas do presente. E, do ponto de vista político, que, sendo o nosso passado um obstáculo, a liquidação das “raízes” era

um imperativo do desenvolvimento histórico. Mais ainda: em plena

voga das componentes lusas avaliadas sentimentalmente, percebeu

o sentido moderno da evolução brasileira, mostrando que ela se processaria conforme uma perda crescente das características ibéricas, em benefício dos rumos abertos pela civilização urbana e cosmopolita, expressa pelo Brasil do imigrante, que há quase três quartos de século vem modificando as linhas tradicionais. Finalmente, deu-nos

instrumentos para discutir os problemas da organização sem cair no

louvor do autoritarismo e atualizou a interpretação dos caudilhistas, que então se misturavam às sugestões do fascismo, tanto entre os integralistas (contra os quais é visivelmente dirigida uma parte do

20



livro) quanto entre outras tendências, que dali a pouco se concretizariam no Estado Novo. Com segurança, afirmou estarmos entrando naquele instante na fase aguda da crise de decomposição da sociedade tradicional. O ano era 1936. Em 37, veio o golpe de Estado e o advento da fórmula ao mesmo tempo rígida e conciliatória, que

encaminhou a transformação das estruturas econômicas pela industrialização. O Brasil de agora deitava os seus galhos, ajeitando a seiva que aquelas raízes tinham recolhido.

São Paulo, dezembro de 1967

Antonio Cândido

21



POST-SCRIPTUM

Cinquenta anos depois *Raízes do Brasil* continua um grande livro cheio de sugestões e originalidade. Nesse prefácio, escrito há quase vinte anos, procurei definir o que ele foi para a minha geração, como um dos guias no conhecimento do país. Hoje continuo achando o mesmo e mais alguma coisa. Em artigo posterior desenvolvi um

aspecto que me parece não ter sido ressaltado: a mensagem política.

Retomando conforme esta óptica o grande trio mencionado, eu [

diria que *Casa-grande e senzala* representa uma etapa avançada do I

liberalismo das nossas classes dominantes, com o seu movimento contraditório entre posições

conservadoras e certos ímpetos avançados.

Formação do Brasil contemporâneo representa a ideologia marxista, que tem como referência o trabalhador. No caso, fecundo marxismo à brasileira, que ficaria melhor esclarecido em obras posteriores do mesmo autor.

Raízes do Brasil, caso diferente e curioso, exprime um veio pouco ,

conhecido, pouco localizado e pouco aproveitado do nosso pensa-'

mento político-social, em cuja massa predominantemente liberal e

conservadora ele aparece de maneira recessiva, entremeada ou excepcional. Falo do que se poderia chamar o radicalismo potencial das classes médias, que no caso de Sérgio adquire timbre diferencia-dor, ao voltar-se decididamente para o povo. Talvez tenha sido ele

o primeiro pensador brasileiro que abandonou a posição “ ilustrada” , segundo a qual cabe a esclarecidos intelectuais, políticos, governantes administrar os interesses e orientar a ação do povo. Há meio século, neste livro, Sérgio deixou claro que só o próprio povo,

tomando a iniciativa, poderia cuidar do seu destino. Isto faz dele

um coerente radical democrático, autor de contribuição que deve ser

explorada e desenvolvida no sentido de uma política popular adequada às condições do Brasil, segundo princípios ideológicos definidos.

23



Por isso, repito com realce o que escrevi no prefácio de 1967:

uma das forças de *Raízes do Brasil* foi ter mostrado como o estudo

do passado, longe de ser operação saudosista, modo de legitimar as

estruturas vigentes, ou simples verificação, pode ser uma arma para

abrir caminho aos grandes movimentos democráticos integrais, isto

é, os que contam com a iniciativa do povo trabalhador e não o confinam ao papel de massa de manobra, como é uso.

São Paulo, agosto de 1986



PREFÁCIO DA 2ª EDIÇÃO

Publicado pela primeira vez em 1936, este livro sai consideravelmente modificado na presente versão. Reproduzi-lo em sua forma originária, sem qualquer retoque, seria reeditar opiniões e pensamentos que em muitos pontos deixaram de satisfazer-me. Se por vezes tive o receio de ousar uma revisão verdadeiramente radical do texto

— mais valeria, nesse caso, escrever um livro novo — não hesitei,

contudo, em alterá-lo abundantemente onde pareceu necessário retificar, precisar ou ampliar sua substância.

Entretanto, fugi deliberadamente à tentação de examinar, na parte final da obra, alguns problemas específicos sugeridos pelos sucessos deste último decênio. Em particular aqueles que se relacionam com a circunstância da implantação, entre nós, de um regime de ditadura pessoal de inspiração totalitária. Seria indispensável, para isso, desprezar de modo arbitrário a situação histórica que presidiu e de algum modo provocou a elaboração da obra, e isso não me pareceu possível, nem desejável. Por outro lado, tenho a pretensão de julgar que a análise aqui esboçada de nossa vida social e política do

passado e do presente não necessitaria ser reformada à luz dos aludidos sucessos.

Sobre as mudanças simplesmente exteriores ou formais agora

introduzidas no livro, cabem ainda algumas palavras. Dois capítulos, o 3 e o 4, que na primeira edição traziam um título comum —

“ O passado agrário ” — passaram a chamar-se, respectivamente,

“ Herança rural ” e “ O semeador e o ladrilhador ”, denominações

estas que melhor se ajustam aos conteúdos, pelo menos aos conteúdos atuais, dos mesmos capítulos. As notas complementares, ou destinadas a esclarecimento de passagem do texto, foram dispostas, de preferência, no pé das respectivas páginas. Somente as mais extensas,





e que, de algum modo, podem ser lidas independentemente, ficaram

para o fim dos capítulos correspondentes. Para o fim do volume foram todas as simples referências bibliográficas.

São Paulo, junho de 1947

S. B. H.

26



NOTA DA 3ª EDIÇÃO

Com algumas alterações que não lhe afetam essencialmente o

conteúdo, mantém-se, na presente, o texto da segunda edição de *Raízes do Brasil*. A esse texto acrescentaram-se, em apêndice, as duas peças* principais do debate que a expressão “homem cordial” sugeriu ao sr. Cassiano Ricardo. As objeções do ilustre escritor, tanto quanto as explicações que, em resposta, lhe foram dadas, servirão,

talvez, para esclarecer um assunto diversamente interpretado pelos

críticos que se ocuparam do livro. Enriqueceu-se, além disso, este

volume, de índices onomástico e de assuntos.

Por outro lado pareceram plausíveis, e foram adotadas, as sugestões do editor no sentido de se restabelecerem em pé de página as simples referências bibliográficas. Abandonou-se, pois, nesse caso,

o sistema introduzido na segunda edição, e que aparentemente se presta a equívocos.** Conservaram-se, entretanto, onde já se achavam, isto é ao fim de cada um dos capítulos respectivos, as notas que, dada a sua natureza e extensão, podem ser lidas separadamente das passagens que lhes correspondem.

São Paulo, outubro de 1955

S. B. H.

(*) Retirada, a partir da 5ª edição, a de Cassiano Ricardo, conservando o Autor

apenas a sua carta. [Nota da 25ª edição]

(**) Nesta 26ª edição, foi eliminada a carta do Autor a Cassiano Ricardo, e transferidas todas as referências bibliográficas para o final do livro, sob o título “Notas”.

(N. E.)

27

FRONTEIRAS DA EUROPA

- *Mundo novo e velha civilização*

- *Personalismo exagerado e suas*

conseqüências: tibieza do espírito de organização,

da solidariedade, dos privilégios hereditários

- *Falta de coesão na vida social*

- *A volta à tradição, um artifício*

- *Sentimento de irracionalidade específica*

dos privilégios e das hierarquias

- *Em que sentido anteciparam os povos*

ibéricos a mentalidade moderna

- *O trabalho manual e mecânico, inimigo*

da personalidade

- *A obediência como fundamento de*

disciplina



A tentativa de implantação da cultura européia em extenso território, dotado de condições naturais, se não adversas, largamente estranhas à sua tradição milenar, é, nas origens da sociedade brasileira, o fato dominante e mais rico em conseqüências. Trazendo de países distantes nossas formas de convívio, nossas instituições, nossas

idéias, e timbrando em manter tudo isso em ambiente muitas vezes

desfavorável e hostil, somos ainda hoje uns desterrados em nossa 'i

terra. Podemos construir obras excelentes, enriquecer nossa huma-)

nidade de aspectos novos e imprevistos, elevar à perfeição o tipo de {

civilização que representamos: o certo é que todo o fruto de nosso /

trabalho ou de nossa preguiça parece participar de um sistema de /

evolução próprio de outro clima e de outra paisagem.

Assim, antes de perguntar até que ponto poderá alcançar bom

êxito a tentativa, caberia averiguar até onde temos podido represen-

tar aquelas formas de convívio, instituições e idéias de que somos

J

herdeiros.

J

É significativa, em primeiro lugar, a circunstância de termos recebido a herança através de uma nação ibérica. A Espanha e Portugal são, com a Rússia e os países balcânicos (e em certo sentido também

a Inglaterra), um dos territórios-ponte pelos quais a Europa se comunica com os outros mundos. Assim, eles constituem uma zona fronteira, de transição, menos carregada, em

alguns casos, desse europeísmo que, não obstante, mantêm como um patrimônio necessário.

Foi a partir da época dos grandes descobrimentos marítimos que

os dois países entraram mais decididamente no coro europeu. Esse ingresso tardio deveria repercutir intensamente em seus destinos, determinando muitos aspectos peculiares de sua história e de sua formação espiritual. Surgiu, assim, um tipo de sociedade que se desenvolveria,

em alguns sentidos, quase à margem das congêneres européias, e sem

delas receber qualquer incitamento que já não trouxesse em germe.

31



Quais os fundamentos em que assentam de preferência as formas de vida social nessa região indecisa entre a Europa e a África, que se estende dos Pireneus a Gibraltar? Como explicar muitas daquelas formas, sem recorrer a indicações mais ou menos vagas e que jamais nos conduziriam a uma estrita objetividade?

Precisamente a comparação entre elas e as da Europa de além-

Pireneus faz ressaltar uma característica bem peculiar à gente da península Ibérica, uma característica que ela está longe de partilhar, pelo menos na mesma intensidade, com qualquer de seus vizinhos

do continente. É que nenhum desses vizinhos soube desenvolver a

tal extremo essa cultura da personalidade, que parece constituir o

traço mais decisivo na evolução da gente hispânica, desde tempos

imemoriais. Pode dizer-se, realmente, que pela importância particular que atribuem ao valor próprio da pessoa humana, à autonomia de cada um dos homens em relação aos semelhantes no tempo e no espaço, devem os espanhóis e portugueses muito de sua originalidade nacional. Para eles, o índice do valor de um homem infere-se, antes de tudo, da extensão em que não precise depender dos demais, em que não necessite de ninguém, em que se baste. Cada qual é filho de si mesmo, de seu esforço próprio, de suas virtudes... —

e as virtudes soberanas para essa mentalidade são tão imperativas,

que chegam por vezes a marcar o porte pessoal e até a fisionomia

dos homens. Sua manifestação mais completa já tinha sido expressa

no estoicismo que, com pouca corrupção, tem sido a filosofia nacional dos espanhóis desde o tempo de Sêneca.

Essa concepção espelha-se fielmente em uma palavra bem hispânica — “sobranceria” —, palavra que indica inicialmente a idéia de superação. Mas a luta e emulação que ela implica eram tacita-mente admitidas e admiradas, engrandecidas pelos poetas, recomendadas pelos moralistas e sancionadas pelos governos.

É dela que resulta largamente a singular tibieza das formas de

organização, de todas as associações que impliquem solidariedade

e ordenação entre esses povos. Em terra onde todos são barões não

é possível acordo coletivo durável, a não ser por uma força exterior

respeitável e temida.

Os privilégios hereditários, que, a bem dizer, jamais tiveram influência muito decisiva nos países de estirpe ibérica, pelo menos tão



decisiva e intensa como nas terras onde criou fundas raízes o feudalismo, não precisaram ser abolidos neles para que se firmasse o princípio das competições individuais. À frouxidão da estrutura social, à falta de hierarquia organizada devem-se alguns dos episódios mais

singulares da história das nações hispânicas, incluindo-se nelas Portugal e o Brasil. Os elementos anárquicos sempre frutificaram aqui facilmente, com a cumplicidade ou a indolência displicente das instituições e costumes. As iniciativas, mesmo quando se quiseram construtivas, foram continuamente no sentido de separar os homens, não de os unir. Os decretos dos governos nasceram em primeiro lugar

da necessidade de se conterem e de se refrearem as paixões particulares momentâneas, só raras vezes da pretensão de se associarem permanentemente as forças ativas.

A falta de coesão em nossa vida social não representa, assim,

um fenômeno moderno. E é por isso que erram profundamente aqueles que imaginam na volta à tradição, a certa tradição, a única defesa possível contra nossa desordem. Os mandamentos e as ordenações

que elaboraram esses eruditos são, em verdade, criações engenhosas

do espírito, destacadas do mundo e contrárias a ele. Nossa anarquia,

nossa incapacidade de organização sólida não representam, a seu ver,

mais do que uma ausência da única ordem que lhes parece necessária e eficaz. Se a considerarmos bem, a hierarquia que exaltam é que precisa de tal anarquia para se justificar e ganhar prestígio.

E será legítimo, em todo caso, esse recurso ao passado em busca

de um estímulo para melhor organização da sociedade? Não significaria, ao contrário, apenas um índice de nossa incapacidade de criar espontaneamente? As épocas realmente vivas nunca foram tradicionalistas por deliberação. A escolástica na Idade Média foi criadora porque foi atual. A hierarquia do pensamento subordinava-se a uma

hierarquia cosmogônica. A coletividade dos homens na terra era uma

simples parábola e espelhava palidamente a cidade de Deus. Assim,

na filosofia tomista, os anjos que compõem as três ordens da primeira hierarquia, os Querubins, os Serafins e os Tronos, são equiparados aos homens que formam o *entourage* imediato de um monarca medieval: assistem o soberano no que ele realiza por si mesmo, são os seus ministros e conselheiros. Os da segunda hierarquia, as Do

33



minações, as Potências e as Virtudes, são, em relação a Deus, aquilo que para um rei são os governadores por ele incumbidos da administração das diferentes províncias do reino. Finalmente, os da terceira hierarquia correspondem, na cidade temporal, aos agentes do poder, os funcionários subalternos.¹

Se a vida medieval aspirava a uma bela harmonia e repousava

sobre um sistema hierárquico, nada mais natural, pois que até no

Céu existem graus de beatitude, segundo informa Beatriz ao Dante.

A ordem natural é tão-somente uma projeção imperfeita e longínqua da Ordem eterna e explica-se por ela: *Le cose tutte quante*

hanno ordine tra loro e questo forma

che l'universo a Dio fa simigliante.

Assim, a sociedade dos homens na terra não pode ser um fim

em si. Sua disposição hierárquica, posto que rigorosa, não visa à permanência, nem quer o bem-estar no mundo. Não há, nessa sociedade, lugar para as criaturas que procuram a paz terrestre nos bens e vantagens deste mundo. A comunidade dos justos é estrangeira na

terra, ela viaja e vive da fé no exílio e na mortalidade. “ Assim” ,

diz santo Agostinho, “ a cidade terrestre que não vive da fé aspira

à paz terrena e o fim que ela atribui à missão da autoridade e da

sujeição, entre cidadãos, é que haja, quanto aos interesses desta vida mortal, um certo concerto das vontades humanas.”

A Idade Média mal conheceu as aspirações conscientes para uma

reforma da sociedade civil. O mundo era organizado segundo leis

eternas indiscutíveis, impostas do outro mundo pelo supremo orde-

nador de todas as coisas. Por um paradoxo singular, o princípio formador da sociedade era, em sua expressão mais nítida, uma força inimiga, inimiga do mundo e da vida. Todo o trabalho dos pensadores, dos grandes construtores de sistemas, não significava outra coisa senão o empenho em disfarçar, quanto possível, esse antagonismo entre o Espírito e a Vida (*Gratia naturam non tollit sedperfi-cit*). Trabalho de certa maneira fecundo e venerável, mas cujo sentido

nossa época já não quer compreender em sua essência. O entusiasmo que pode inspirar hoje essa grandiosa concepção hierárquica, tal como a conheceu a Idade Média, é em realidade uma paixão de

professores.

34



* * *

No fundo, o próprio princípio de hierarquia nunca chegou a importar de modo cabal entre nós. Toda hierarquia funda-se necessariamente em privilégios. E a verdade é que, bem antes de triunfarem no mundo as chamadas idéias revolucionárias, portuguesas e espanhóis

parecem ter sentido vivamente a irracionalidade específica, a injustiça

social de certos privilégios, sobretudo dos privilégios hereditários. O

prestígio pessoal, independente do nome herdado, manteve-se continuamente nas épocas mais gloriosas da história das nações ibéricas.

Nesse ponto, ao menos, elas podem considerar-se legítimas pioneiras da mentalidade moderna. Toda gente sabe que nunca chegou a ser rigorosa e impermeável a nobreza lusitana. Na era dos grandes

descobrimientos marítimos, Gil Vicente podia notar como a nítida

separação das classes sociais que prevalecia em outros países era quase

inexistente entre seus conterrâneos:

...em Frandes e Alemanha,

em toda França e Veneza,

que vivem per siso e manha,

por não viver em tristeza,

não he como nesta terra;

porque o filho do lavrador

casa lá com lavradora,

e nunca sobem mais nada;

e o filho do broslador

casa com a brosladora:

*isto per lei ordenada.*²

Um dos pesquisadores mais notáveis da história antiga de Portugal salientou, com apoio em ampla documentação, que a nobreza, por maior que fosse a sua preponderância em certo tempo, jamais logrou constituir ali uma aristocracia fechada; a generalização dos mesmos nomes a pessoas das mais diversas condições — observa — não é um fato novo na sociedade portuguesa; explica-o assaz a troca constante de indivíduos, de uns que se ilustram, de outros

que voltam à massa popular donde haviam saído.³

Acentua ainda Alberto Sampaio como a lei consignada nas Or- \

denações confessa que havia homens da linhagem dos filhos d'algo em todas as profissões, desde os oficiais industriais, até os arrendatários de bens rústicos; unicamente lhes são negadas as honras *en-* !

35



quanto viverem de trabalhos mecânicos. A comida do povo — declara ainda — não se distinguia muito da dos cavaleiros nobres, por isso que uns e outros estavam em contínuas relações de intimidade; não só os nobres comiam com os populares, mas ainda lhes entregavam a criação dos filhos. Prova está na instituição do *amá-*

digo pela qual os nobres davam a educar seus filhos aos vilãos, que desfrutavam, nesse caso, de alguns privilégios e isenções.

Se semelhantes características predominaram com notável constância entre os povos ibéricos, não vale isso dizer que provenham de alguma inelutável fatalidade biológica ou que, como as estrelas

do céu, pudessem subsistir à margem e à distância das condições de

vida terrena. Sabemos que, em determinadas fases de sua história,

os povos da península deram provas de singular vitalidade, de surpreendente capacidade de adaptação a novas formas de existência.

Que especialmente em fins do século xv puderam mesmo adiantar-

se aos demais Estados europeus, formando unidades políticas e econômicas de expressão moderna. Mas não terá sido o próprio bom êxito dessa transformação súbita, e talvez prematura, uma das razões da obstinada persistência, entre eles, de hábitos de vida tradicionais, que explicam em parte sua originalidade?

No caso particular de Portugal, a ascensão, já ao tempo do mestre de Avis, do povo dos mesteres e dos mercadores citadinos pôde encontrar menores barreiras do que nas partes do mundo cristão onde

o feudalismo imperava sem grande estorvo. Por isso, porque não

teve excessivas dificuldades a vencer, por lhe faltar apoio econômico onde se assentasse de modo exclusivo, a burguesia mercantil não precisou adotar um modo de agir e pensar

absolutamente novo, ou

instituir uma nova escala de valores, sobre os quais firmasse permanentemente seu domínio. Procurou, antes de associar-se às antigas classes dirigentes, assimilar muitos dos seus princípios, guiar-se pela tradição, mais do que pela razão fria e calculista. Os elementos aristocráticos não foram completamente alijados e as formas de vida herdadas da Idade Média conservaram, em parte, seu prestígio antigo.

Não só a burguesia urbana mas os próprios labregos deixavam-se contagiar pelo resplendor da existência palaciana com seus títulos e honrarias.

36



Cedo não há de haver vilão:

todos d 'el Rei, todos d'el Rei,

exclamava o pajem da *Farsa dos almocreves*. Por estranho que pareça, a própria ânsia exibicionista dos brasões, a profusão de nobiliários e livros de linhagem constituem, em verdade, uma das faces

da incoercível tendência para o nivelamento das classes, que ainda tomam por medida certos padrões de prestígio social longamente es-

tabelecidos e estereotipados. A presunção de fidalguia é requerida

por costumes ancestrais que, em substância, já não respondem a condições do tempo, embora persistam nas suas exterioridades. A verdadeira, a autêntica nobreza já não precisa transcender ao indivíduo; há de depender das suas forças e capacidades, pois mais vale a eminência própria do que a herdada. A abundância dos bens da

fortuna, os altos feitos e as altas virtudes, origem e manancial de todas as grandezas, suprem vantajosamente a prosápia de sangue.

E o círculo de virtudes capitais para a gente ibérica relaciona-se de modo direto com o sentimento da própria dignidade de cada indivíduo. Comum a nobres e

plebeus, esse sentimento corresponde, sem embargo, a uma ética de fidalgos, não de vilãos. Para espanhóis e

portugueses, os valores que ele anima são universais e permanentes.

O mérito pessoal, quando fundado em tais virtudes, teve sempre importância ponderável. Semelhante concepção é que, prolongada na teologia, iria ressuscitar, em pleno século xvi, a velha que-rela do pelagianismo, encontrando sua manifestação mais completa

na doutrinação molinista. E nessa polêmica iria ter o papel decisivo, /

contra os princípios predestinacionos, uma instituição de origem nitidamente ibérica, a Companhia de Jesus, que procurou impor seu espírito ao mundo católico, desde o Concílio de Trento.

Efetivamente, as teorias negadoras do livre-arbítrio foram sempre encaradas com desconfiança e antipatia pelos espanhóis e portugueses. Nunca eles se sentiram muito à vontade em um mundo onde o mérito e a responsabilidade individuais não encontrassem pleno reconhecimento.

Foi essa mentalidade, justamente, que se tornou o maior óbice,

entre eles, ao espírito de organização espontânea, tão característica

de povos protestantes, e sobretudo de calvinistas. Porque, na verdade, as doutrinas que apregoam o livre-arbítrio e a responsabilidade pessoal são tudo, menos favorecedoras da associação entre os ho-37



mens. Nas nações ibéricas, à falta dessa racionalização da vida, que

tão cedo experimentaram algumas terras protestantes, o princípio uni-

ficador foi sempre representado pelos governos. Nelas predominou,

incessantemente, o tipo de organização política artificialmente mantida por uma força exterior, que, nos tempos modernos, encontrou uma das suas formas características nas ditaduras militares.

Um fato que não se pode deixar de tomar em consideração no

exame da psicologia desses povos é a invencível repulsa que sempre

Ihes inspirou toda moral fundada no culto ao trabalho. Sua atitude normal é precisamente o inverso da que, em teoria, corresponde ao sistema do artesanato medieval, onde se encarece o trabalho físico, denegrindo o lucro, o “lucro torpe”. Só muito recentemente, com o prestígio maior das instituições dos povos do Norte, é que essa ética do trabalho chegou a conquistar algum terreno entre eles. Mas as resistências que encontrou e ainda encontra têm sido tão vivas e perseverantes, que é lícito duvidar de seu êxito completo.

A “inteireza”, o “ser”, a “gravidade”, o “termo honrado”, o “proceder sisudo”, esses atributos que ornaram e engrandecem o nobre escudo, na expressão do poeta português Francisco Rodrigues

Lobo, representam virtudes essencialmente inativas, pelas quais o indivíduo se reflete sobre si mesmo e renuncia a modificar a face do mundo. A ação sobre as coisas, sobre o universo material, implica

submissão a um objeto exterior, aceitação de uma lei estranha ao indivíduo. Ela não é exigida por Deus, nada acrescenta à sua glória

e não aumenta nossa própria dignidade. Pode dizer-se, ao contrário, que a prejudica e a avilta. O trabalho manual e mecânico visa a um fim exterior ao homem e pretende conseguir a perfeição de uma

obra distinta dele.

É compreensível, assim, que jamais se tenha naturalizado entre

gente hispânica a moderna religião do trabalho e o apreço à atividade utilitária. Uma digna ociosidade sempre pareceu mais excelente, e até mais nobilitante, a um bom português, ou a um espanhol, do

que a luta insana pelo pão de cada dia. O que ambos admiram como

ideal é uma vida de grande senhor, exclusiva de qualquer esforço,

de qualquer preocupação. E assim, enquanto povos protestantes preconizam e exaltam o esforço manual, as nações ibéricas colocam-se ainda largamente no ponto de vista da Antigüidade clássica. O que

entre elas predomina é a concepção antiga de que o ócio importa mais que o negócio e de que a atividade produtora é, em si, menos valiosa que a contemplação e o amor.

38



* * *

Também se compreende que a carência dessa moral do trabalho se ajustasse bem a uma reduzida capacidade de organização social. Efetivamente o esforço humilde, anônimo e desinteressado é agente poderoso da solidariedade dos interesses e, como tal, estimula a organização racional dos homens e sustenta a coesão entre eles.

Onde prevaleça uma forma qualquer de moral do trabalho dificilmente faltará a ordem e a tranqüilidade entre os cidadãos, porque são necessárias, uma e outra, à harmonia dos interesses. O certo é

que, entre espanhóis e portugueses, a moral do trabalho representou sempre fruto exótico. Não admira que fossem precárias, nessa gente, as idéias de solidariedade.

A bem dizer, essa solidariedade, entre eles, existe somente onde

há vinculação de sentimentos mais do que relações de interesse —

no recinto doméstico ou entre amigos. Círculos forçosamente restritos, particularistas e antes inimigos que favorecedores das associa

ções estabelecidas sobre plano mais vasto, gremial ou nacional.

À autarquia do indivíduo, à exaltação extrema da personalidade, paixão fundamental e que não tolera compromissos, só pode haver uma alternativa: a renúncia a essa mesma personalidade em vista de um bem maior. Por isso mesmo que rara e difícil, a obediência aparece algumas vezes, para os povos ibéricos, como virtude suprema entre todas. E não é estranhável que essa obediência — obediência cega, e que difere fundamente dos princípios medievais e feudais de lealdade — tenha sido até agora, para eles, o único princípio político verdadeiramente forte. A vontade de mandar e a disposição para cumprir ordens são-lhes igualmente peculiares. As ditaduras e

o Santo Ofício parecem constituir formas tão típicas de seu caráter

como a inclinação à anarquia e à desordem. Não existe, a seu ver,

outra sorte de disciplina perfeitamente concebível, além da que se

funde na excessiva centralização do poder e na obediência.

Foram ainda os jesuítas que representaram, melhor de que ninguém, esse princípio da disciplina pela obediência. Mesmo em nossa América do Sul, deixaram disso exemplo memorável com suas reduções e doutrinas. Nenhuma tirania moderna, nenhum teórico da ditadura do proletariado ou do Estado totalitário, chegou sequer a

vislumbrar a possibilidade desse prodígio de racionalização que conseguiram os padres da Companhia de Jesus em suas missões.

39



Hoje, a simples obediência como princípio de disciplina parece

uma fórmula caduca e impraticável e daí, sobretudo, a instabilidade

constante de nossa vida social. Desaparecida a possibilidade desse

freio, é em vão que temos procurado importar dos sistemas de outros povos modernos, ou criar por conta própria, um sucedâneo adequado, capaz de superar os efeitos de nosso natural inquieto e de-1 sordenado. A experiência e a tradição ensinam que toda cultura só

absorve, assimila e elabora em geral os traços de outras culturas,

quando estes encontram uma possibilidade de ajuste aos seus quadros de vida. Neste particular cumpre lembrar o que se deu com as culturas européias transportadas ao Novo Mundo. Nem o contato

e a mistura com raças indígenas ou adventícias fizeram-nos tão diferentes dos nossos avós de além-mar como às vezes gostaríamos de sê-lo. No caso brasileiro, a verdade, por menos sedutora que possa

parecer a alguns dos nossos patriotas, é que ainda nos associa à península Ibérica, a Portugal especialmente, uma tradição longa e viva, bastante viva para nutrir, até hoje, uma alma comum, a despeito de

tudo quanto nos separa. Podemos dizer que de lá nos veio a forma

atual de nossa cultura; o resto foi matéria que se sujeitou mal ou

bem a essa forma.



TRABALHO & AVENTURA

- *Portugal e a colonização das terras tropicais*

- *Dois princípios que regulam diversamente as*

atividades dos homens

- *Plasticidade social dos portugueses*

- *Civilização agrícola?*

- *Carência de orgulho racial*

- *O labéu associado aos trabalhos vis*

- *Organização do artesanato;*

sua relativa debilidade na América portuguesa

- *Incapacidade de livre e duradoura associação*

- *A “moral das senzalas” e sua influência*

- *Malogro da experiência holandesa*

- *Nota ao capítulo 2:*

Persistência da lavoura de tipo predatório



Pioneiros da conquista do trópico para a civilização, tiveram

os portugueses, nessa proeza, sua maior missão histórica. E sem embargo de tudo quanto se possa alegar contra sua obra, forçoso é reconhecer que foram não somente os portadores efetivos como os portadores naturais dessa missão. Nenhum outro povo do Velho Mundo achou-se tão bem armado para se aventurar à exploração regular e

intensa das terras próximas à linha equinocial, onde os homens depressa degeneram, segundo o conceito generalizado na era quinhentista, e onde — dizia um viajante francês do tempo — *“la chaleur*

si véhémence de l ’air leur tire dehors la chaleur naturelle et la dissipe;

et par ainsi sont chaulds seulement par dehors et froids ert dedans’ ’,

ao contrário do que sucede aos outros, os habitantes das terras frias,

os quais *“ont la chaleur naturelle serrée et contrainte dedans par*

le froid extérieur qui les rend ainsi robustes et vaillans, car la force

et faculté de toutes les parties du corps dépend de cette naturelle chaleur” .1

Essa exploração dos trópicos não se processou, em verdade, por

um empreendimento metódico e racional, não emanou de uma vontade construtora e enérgica: fez-se antes com desleixo e certo abandono.

Dir-se-ia mesmo que se fez apesar de seus autores. E o reconhecimento desse fato não constitui menoscabo à grandeza do esforço português. Se o julgarmos conforme os critérios morais e políticos hoje dominantes, nele encontraremos muitas e sérias falhas. Nenhuma,

porém, que leve com justiça à opinião extravagante defendida por

um número não pequeno de detratores da ação dos portugueses no

Brasil, muitos dos quais optariam, de bom grado, e confessadamente,

pelo triunfo da experiência de colonização holandesa, convictos de

que nos teria levado a melhores e mais gloriosos rumos. Mas, antes ;

de abordar esse tema, é preferível encarar certo aspecto, que parece j

singularmente instrutivo, das determinantes psicologias do movimen- /

to de expansão colonial portuguesa pelas terras de nossa América./



* * *

Nas formas de vida coletiva podem assinalar-se dois princípios

que se combatem e regulam diversamente as atividades dos homens.

Esses dois princípios encarnam-se nos tipos do aventureiro e do trabalhador. Já nas sociedades rudimentares manifestam-se eles, segundo sua predominância, na distinção fundamental entre os povos caçadores

ou coletores e os povos lavradores. Para uns, o objeto final, a mira de

' todo esforço, o ponto de chegada, assume relevância tão capital, que

chega a dispensar, por secundários, quase supérfluos, todos os processos intermediários. Seu ideal será colher o fruto sem plantar a árvore.

Esse tipo humano ignora as fronteiras. No mundo tudo se apresenta a ele em generosa amplitude e, onde quer que se erija um obstáculo a seus propósitos ambiciosos, sabe transformar esse obstáculo em trampolim. Vive dos espaços ilimitados, dos projetos vastos, dos horizontes distantes.

O trabalhador, ao contrário, é aquele que enxerga primeiro a

dificuldade a vencer, não o triunfo a alcançar. O esforço lento, pouco

compensador e persistente, que, no entanto, mede todas as possibilidades de desperdício e sabe tirar o máximo proveito do insignificante, tem sentido bem nítido para ele. Seu campo visual é naturalmente restrito. A parte maior do que o todo.

Existe uma ética do trabalho, como existe uma ética da aventura. Assim, o indivíduo do tipo trabalhador só atribuirá valor moral positivo às ações que sente ânimo de praticar e, inversamente, terá

por imorais e detestáveis as qualidades próprias do aventureiro —

audácia, imprevidência, irresponsabilidade, instabilidade, vagabundagem — tudo, enfim, quanto se relacione com a concepção *espa*

çosa do mundo, característica desse tipo.

Por outro lado, as energias e esforços que se dirigem a uma recompensa imediata são enaltecidos pelos aventureiros; as energias que visam à estabilidade, à paz, à segurança pessoal e os esforços

sem perspectiva de rápido proveito material passam, ao contrário, por viciosos e desprezíveis para eles. Nada lhes parece mais estúpido e mesquinho do que o ideal do trabalhador.

Entre esses dois tipos não há, em verdade, tanto uma oposição absoluta como uma incompreensão radical.² Ambos participam, em maior ou menor grau, de múltiplas combinações e é claro que, em estado puro, nem o aventureiro, nem o trabalhador possuem exis

44



tência real fora do mundo das idéias. Mas também não há dúvida que os dois conceitos nos ajudam a situar e a melhor ordenar nosso conhecimento dos homens e dos conjuntos sociais. E é precisamente nessa extensão superindividual que eles assumem importância inestimável para o estudo da formação e evolução das sociedades.

Na obra da conquista e colonização dos novos mundos coube

ao “trabalhador”, no sentido aqui compreendido, papel muito limitado, quase nulo. A época predispunha aos gestos e façanhas audaciosos, galardoando bem os homens de grandes vôos. E não foi fortuita a circunstância de se terem encontrado neste continente, empenhadas nessa obra, principalmente as nações onde o tipo do trabalhador, tal como acaba de ser discriminado, encontrou ambiente menos propício.

Se isso é verdade tanto de Portugal como da Espanha, não o

é menos da Inglaterra. O surto industrial poderoso que atingiu a na

ção britânica no decurso do século passado criou uma idéia que está

longe de corresponder à realidade, com relação ao povo inglês, e uma

idéia de que os antigos não partilhavam. A verdade é que o inglês

típico não é industrioso, nem possui em grau extremo o senso da economia, característico de seus vizinhos continentais mais próximos.

Tende, muito ao contrário, para a indolência e para a prodigalidade, e estima, acima de tudo, a “boa vida”. Era essa a opinião corrente, quase unânime, dos estrangeiros que visitavam a Grã-Bretanha antes da era vitoriana. E, não menos, a dos moralistas e economistas que buscavam os remédios para a condição de inferioridade em que durante longo tempo se encontrou o país em face de seus competidores. Em 1664, no panfleto intitulado *England's treasure byfor-raigne trade*, Thomas Mun censurava nos seus compatriotas a impre-

vidência, o gosto da dissipação inútil, o amor desregrado aos prazeres

e ao luxo, a ociosidade impudica — *lewd idleness* — “contrária à

lei de Deus e aos usos das demais nações”, e atribuía a tais vícios

sua impossibilidade de medir-se seriamente com os holandeses.³

Conceitos semelhantes a esses volta a exprimir, em nossos dias, esse

bom conhecedor e historiador do caráter inglês que é William Ralph

Inge. O deão da catedral de St. Paul observa, em livro rico de interessantes sugestões, que o “inglês médio não tem presentemente nenhum gosto pela diligência infatigável, laboriosa, dos alemães, ou pela frugalidade parcimoniosa dos franceses”. E acrescenta a essa

observação mais esta, que a muitos deve parecer desconcertante e

45



nova: “A indolência é vício que partilhamos com os naturais de algumas terras quentes, mas não com qualquer outro povo do Norte da Europa”.⁴

Essa pouca disposição para o trabalho, ao menos para o trabalho sem compensação próxima, essa indolência, como diz o deão In-ge, não sendo evidentemente um estímulo às ações aventureiras, não

deixa de constituir, com notável freqüência, o aspecto negativo do

ânimo que gera as grandes empresas. Como explicar, sem isso, que

os povos ibéricos mostrassem tanta aptidão para a caça aos bens materiais em outros continentes? “ Um português” , comentava certo viajante em fins do século xvm, “ pode fretar um navio para o Brasil com menos dificuldade do que lhe é preciso para ir a cavalo de Lisboa ao Porto.” 5

E essa ânsia de prosperidade sem custo, de títulos honoríficos,

de posições e riquezas fáceis, tão notoriamente característica da gente

de nossa terra, não é bem uma das manifestações mais cruas do espírito de aventura? Ainda hoje convivemos diariamente com a prole numerosa daquele militar do tempo de Eschwege, que não se envergonhava de solicitar colocação na música do palácio, do amanuense que não receava pedir um cargo de governador, do simples aplica-dor de ventosas que aspirava às funções de cirurgião-mor do reino...

Não raro nossa capacidade de ação esgota-se nessa procura incessante, sem que a neutralize uma violência vinda de fora, uma reação mais poderosa; é um esforço que se desencaminha antes mesmo de

encontrar resistência, que se aniquila no auge da força e que se compromete sem motivo patente.

E, no entanto, o gosto da aventura, responsável por todas essas

fraquezas, teve influência decisiva (não a única decisiva, é preciso,

porém, dizer-se) em nossa vida nacional. Num conjunto de fatores

tão diversos, como as raças que aqui se chocaram, os costumes e padrões de existência que nos trouxeram, as condições mesológicas e climatéricas que exigiam longo processo de adaptação, foi o elemento

orquestrador por excelência. Favorecendo a mobilidade social, estimulou os homens, além disso, a enfrentar com denodo as asperezas ou resistências da natureza e criou-lhes as condições adequadas a tal

empresa.

Nesse ponto, precisamente, os portugueses e seus descendentes

imediatos foram inexcedíveis. Procurando recriar aqui o meio de sua



□
origem, fizeram-no com uma facilidade que ainda não encontrou,

talvez, segundo exemplo na história. Onde lhes faltasse o pão de trigo, aprendiam a comer o da terra, e com tal requinte, que — afirmava Gabriel Soares — a gente de tratamento só consumia farinha de mandioca fresca, feita no dia. Habitaram-se também a dormir

em redes, à maneira dos índios. Alguns, como Vasco Coutinho, o

donatário do Espírito Santo, iam ao ponto de beber e mascar fumo,

segundo nos referem testemunhos do tempo. Aos índios tomaram

ainda instrumentos de caça e pesca, embarcações de casca ou tronco

escavado, que singravam os rios e águas do litoral, o modo de cultivar a terra ateando primeiramente fogo aos matos. A casa peninsular, severa e sombria, voltada para dentro, ficou menos circunspecta sob o novo clima, perdeu um pouco de sua aspereza, ganhando a varanda externa: um acesso para o mundo de fora. Com essa nova /

disposição, importada por sua vez da Ásia oriental e que substituía /

com vantagem, em nosso meio, o tradicional pátio mourisco, for- /

maram o padrão primitivo e ainda hoje válido para as habitações

européias nos trópicos. Nas suas plantações de cana, bastou que desenvolvessem em grande escala o processo já instituído, segundo todas as probabilidades, na Madeira e em outras ilhas do Atlântico, onde o negro da Guiné era utilizado nas fainas rurais.

Não é certo que a forma particular assumida entre nós pelo latifúndio agrário fosse uma espécie de manipulação original, fruto da vontade criadora um pouco arbitrária dos colonos portugueses.

Surgiu, em grande parte, de elementos adventícios e ao sabor das

conveniências da produção e do mercado. Nem se pode afiançar que

o sistema de lavoura, estabelecido, aliás, com estranha uniformidade de organização, em quase todos os territórios tropicais e subtropicais da América, tenha sido, aqui, o resultado de condições intrínsecas e específicas do meio. Foi a circunstância de não se achar a Europa industrializada ao tempo dos descobrimentos, de modo que

produzia gêneros agrícolas em quantidade suficiente para seu próprio consumo, só carecendo efetivamente de produtos naturais dos climas quentes, que tornou possível e fomentou a expansão desse sistema agrário.

É instrutivo, a propósito, o fato de o mesmo sistema, nas colônias inglesas da América do Norte, ter podido florescer apenas em regiões apropriadas às lavouras do tabaco, do arroz e do algodão,

produtos tipicamente “ coloniais” . Quanto às áreas do centro e às

47



da Nova Inglaterra, tiveram de contentar-se com uma simples agricultura de subsistência, enquanto não se abria passo à expansão comercial e manufatureira, fundada quase exclusivamente no trabalho livre. O clima e outras condições físicas peculiares a regiões tropicais só contribuíram, pois, de modo indireto para semelhante resultado.

Aos portugueses e, em menor grau, aos castelhanos, coube, sem

dúvida, a primazia no emprego do regime que iria servir de modelo

à exploração latifundiária e monocultora adotada depois por outros

povos. E a boa qualidade das terras do Nordeste brasileiro para a

lavoura altamente lucrativa da cana-de-açúcar fez com que essas terras

se tornassem o cenário onde, por muito tempo, se elaboraria em seus

traços mais nítidos o tipo de organização agrária mais tarde característico das colônias européias situadas na zona tórrida. A abundância de terras férteis e ainda mal desbravadas fez com que a grande propriedade rural se tornasse, aqui, a verdadeira unidade de produção.

Cumpria apenas resolver o problema do trabalho. E verificou-se, frustradas as primeiras tentativas de emprego do braço indígena, que o recurso mais fácil estaria na introdução de escravos africanos.

Pode dizer-se que a presença do negro representou sempre fator

/ obrigatório no desenvolvimento dos latifúndios coloniais. Os antigos

• moradores da terra foram, eventualmente, prestimosos colaborado-

; res na indústria extrativa, na caça, na pesca, em determinados ofi-

| cios mecânicos e na criação do gado. Dificilmente se acomodavam,

porém, ao trabalho acurado e metódico que exige a exploração dos

canaviais. Sua tendência espontânea era para atividades menos sedentárias e que pudessem exercer-se sem regularidade forçada e sem vigilância e fiscalização de estranhos. Versáteis ao extremo, eram-lhes inacessíveis certas noções de ordem, constância e exatidão, que

no europeu formam como uma segunda natureza e parecem requisitos fundamentais da existência social e civil.⁶ O resultado eram incompreensões recíprocas que, de parte dos indígenas, assumiam quase

sempre a forma de uma resistência obstinada, ainda quando silenciosa e passiva, às imposições da raça dominante. Nisto assemelhavam-se àqueles aruaques das Antilhas, dos quais diziam os colonos franceses, comparando-os aos negros: “*Regarder un sauvage de travers c’est le battre, le battre c’est le tuer — battre un nègre c’est le*

nourrir” ?

48



Numa produção de índole semicapitalista, orientada sobretudo

para o consumo externo, teriam de prevalecer por força critérios grosseiramente quantitativos. Em realidade, só com alguma reserva se pode aplicar a palavra “ agricultura” aos processos de exploração

da terra que se introduziram amplamente no país com os engenhos

de cana. Nessa exploração, a técnica européia serviu apenas para fazer

ainda mais devastadores os métodos rudimentares de que se valia

o indígena em suas plantações. Se tornou possível, em certos casos,

a fixação do colono, não cabe atribuir tal fato a esse zelo carinhoso

pela terra, tão peculiar ao homem rústico entre povos genuinamente

agricultores. A verdade é que a grande lavoura, conforme se praticou e ainda se pratica no Brasil, participa, por sua natureza perdulária, quase tanto da mineração quanto da agricultura. Sem braço escravo e terra farta, terra para gastar e arruinar, não para proteger

ciosamente, ela seria irrealizável.

O que o português vinha buscar era, sem dúvida, a riqueza, mas

riqueza que custa ousadia, não riqueza que custa trabalho. A mesma, em suma, que se tinha acostumado a alcançar na Índia com as especiarias e os metais preciosos. Os lucros que proporcionou de início, o esforço de plantar a cana e fabricar o açúcar para mercados europeus, compensavam abundantemente esse esforço — efetuado,

de resto, com as mãos e os pés dos negros —, mas era preciso que

fosse muito simplificado, restringindo-se ao estrito necessário às diferentes operações.

Não foi, por conseguinte, uma civilização tipicamente agrícola

o que instauraram os portugueses no Brasil com a lavoura açucareira.

Não o foi, em primeiro lugar, porque a tanto não conduzia o

gênio aventureiro que os trouxe à América; em seguida, por causa

da escassez da população do reino, que permitisse emigração em larga

escala de trabalhadores rurais, e finalmente pela circunstância de a

atividade agrícola não ocupar então, em Portugal, posição de primeira grandeza. No mesmo ano de 1535, em que Duarte Coelho desembarcava em sua donataria pernambucana, o humanista Clenardo, escrevendo de Lisboa a seu amigo Latônio, dava notícia das miseráveis condições em que jaziam no país as lides do campo: “ Se em algum lugar a agricultura foi tida em desprezo” , dizia, “ é incontestavelmente em Portugal. E antes de mais nada, ficai sabendo que o

que faz o nervo principal de uma nação é aqui de uma debilidade

extrema; para mais, se há algum povo dado à preguiça sem ser o

49



português, então não sei onde ele exista. Falo sobretudo de nós outros que habitamos além do Tejo e que respiramos de mais perto o ar da África” . E algum tempo mais tarde, respondendo às críticas

dirigidas por Sebastião Münster aos habitantes da península hispânica, Damião de Góis admitia que o labor agrícola era menos atraente para seus compatriotas do que as aventuras marítimas e as glórias

da guerra e da conquista.⁸

Quando lamentamos que a lavoura, no Brasil, tenha permanecido tão longamente aferrada a concepções rotineiras, sem progressos técnicos que elevassem o nível da produção, é preciso não esquecer semelhantes fatores. E é preciso, além disso, ter em conta que o meio tropical oferece muitas vezes poderosos e inesperados obstáculos à implantação de tais melhoramentos. Se a técnica agrícola adotada aqui pelos portugueses representou em alguns casos, comparada às da Europa, um retrocesso, em muitos pontos verdadeiramente milenar, é certo que para isso contribuíram as resistências da natureza, de uma natureza distinta da européia, não menos do que a inércia e a passividade dos colonos. O escasso emprego do arado, por exemplo, em nossa lavoura de feição tradicional, tem sua explica

ção, em grande parte, nas dificuldades que ofereciam freqüentemente

ao seu manejo os resíduos da pujante vegetação florestal. É compreensível assim que não se tivesse generalizado esse emprego, muito embora fosse tentado em épocas bem anteriores àquelas que costumam ser mencionadas em geral para sua introdução.

Há notícia de que, entre senhores de engenho mais abastados

do Recôncavo baiano, era corrente o uso do arado em fins do século x v i i i . Cumpre considerar, em todo o caso, que esse uso se restringe unicamente à lavoura canavieira, onde, para se obterem safras regulares, já se faz necessário um terreno previamente limpo, destocado e arroteado. Sem embargo disso, sabemos por depoimentos da época que, para puxar cada arado, era costume, entre fazendeiros, empregarem juntas de dez, doze ou mais bois, o que vinha não só da pouca resistência desses animais no Brasil, como também

de custarem as terras mais a abrir pela sua fortaleza.⁹

A regra era ir buscar os lavradores novas terras em lugares

de mato dentro, e assim raramente decorriam duas gerações sem que

uma mesma fazenda mudasse de sítio, ou de dono. Essa transitorie-

dade, oriunda, por sua vez, dos costumes indígenas, servia apenas

para corroborar o caráter rotineiro do trabalho rural. Como a nin

50



guém ocorria o recurso de revigorar os solos gastos por meio de fertilizantes, faltava estímulo a melhoramentos de qualquer natureza.

A noção de que o trabalho de saraquá ou enxada é o único que as nossas terras suportam ganhou logo crédito. Em São Paulo, onde, como em outros lugares do Brasil, o emprego de processos menos rudimentares chegara a ser tentado desde o segundo século da colonização, se não antes — em inventário datado de 1637 já se assinala

“ hum ferro de arado” entre os deixados por certo lavrador da zona de Parnaíba¹⁰ —, a força dessa convicção logo contagiava os filhos do reino, conforme o atesta em 1766 um capitão-general, em carta ao então conde de Oeiras. Todos, dizia, sustentam que a terra, no Brasil, só tem sustância na superfície, “ que se não pode usar arado, que alguns já usaram dele, que tudo se lhes perdeu; e finalmente todos falam pela mesma boca” .¹¹

Que assim sucedesse com relação aos portugueses não é de admirar, sabendo-se que, ainda em nossos dias, os mesmos métodos predatórios e dissipadores se acham em uso entre colonos de pura

estirpe germânica, e isso, não só no meio tropical que constituem

as baixadas espírito-santenses, mas também em regiões de clima relativamente temperado como as do Rio Grande do Sul.¹² Deve-se, em todo caso, considerar que a origem principalmente mercantil e

citadina da maioria desses colonos, seu número não muito considerável, os limitados recursos materiais de que dispunham ao se transplantarem do Velho Mundo explicam, em grande parte, a docilidade com que se sujeitaram a técnicas já empregadas por brasileiros de ascendência lusitana.¹³ Na economia agrária, pode dizer-se que

os métodos maus, isto é, rudimentares, danosos e orientados apenas

para o imoderado e imediato proveito de quem os aplica, tendem

constantemente a expulsar os bons métodos. Acontece que, no Brasil, as condições locais quase impunham, pelo menos ao primeiro contato, muitos daqueles métodos “ maus” e que, para suplantá-los,

era mister uma energia paciente e sistemática.

O que, com segurança, se pode afirmar dos portugueses e seus

descendentes é que jamais se sentiram eficazmente estimulados a essa energia. Mesmo comparados a colonizadores de outras áreas onde viria a predominar uma economia rural fundada, como a nossa, no trabalho escravo, na monocultura, na grande propriedade, sempre se distinguiram, em verdade pelo muito que pediam à terra e o pouco que lhe davam em retribuição. Salvo se encarados por um cri

51



tério estritamente quantitativo, os métodos que puseram em vigor

no Brasil não representam nenhum progresso essencial sobre os que,

antes deles, já praticavam os indígenas do país.

O contraste entre as condições normais da lavoura brasileira,

ainda na segunda metade do século passado, e as que pela mesma

época prevaleciam no sul dos Estados Unidos é bem mais apreciável

do que as semelhanças, tão complacentemente assinaladas e exageradas por alguns historiadores. Os fazendeiros oriundos dos estados confederados, que por volta de 1866 emigraram para o Brasil, e a

cuja influência se tem atribuído, com ou sem razão, o desenvolvimento do emprego de arados, cultivadores, rodos e grades nas propriedades rurais paulistas, estiveram bem longe de partilhar da mesma opinião. Certos depoimentos da época refletem, ao contrário, o pasmo causado entre muitos deles pelos processos alarmantemente primitivos que encontraram em uso. Os escravos brasileiros, diz

um desses depoimentos, plantam algodão exatamente como os índios norte-americanos plantam o milho.¹⁴

O princípio que, desde os tempos mais remotos da colonização,

norteara a criação da riqueza no país não cessou de valer um só momento para a produção agrária. Todos queriam extrair do solo excessivos benefícios sem grandes sacrifícios. Ou, como já dizia o mais antigo dos nossos historiadores, queriam servir-se da terra, não como senhores, mas como usufrutuários, “ só para a desfrutarem e a deixarem destruída” .¹⁵

Não cabia, nesse caso, modificar os rudes processos dos indígenas, ditados pela lei do menor

esforço, uma vez, é claro, que se acomodassem às conveniências da produção em larga escala. Instrumentos sobretudo passivos, nossos colonizadores aclimaram-se facilmente, cedendo às sugestões da terra e dos seus primeiros habitantes, sem cuidar de impor-lhes normas fixas e indelévels. Mesmo comparados aos castelhanos, destacaram-se eles por esse aspecto. Na maior parte das suas possessões da América, o castelhano raramente se identificou a tal ponto com a terra e a gente da terra: apenas superpôs-se, com frequência, a uma e outra. Entre nós, o domínio europeu foi,

em geral, brando e mole, menos obediente a regras e dispositivos do

que à lei da natureza. A vida parece ter sido aqui incomparavelmente mais suave, mais acolhedora das dissonâncias sociais, raciais, e morais. Nossos colonizadores eram, antes de tudo, homens que sabiam repetir o que estava feito ou o que lhes ensinara a rotina. Bem 52



assentes no solo, não tinham exigências mentais muito grandes e o

Céu parecia-lhes uma realidade excessivamente espiritual, remota,

póstuma, para interferir em seus negócios de cada dia.

A isso cumpre acrescentar outra face bem típica de sua extraordinária plasticidade social: a ausência completa, ou praticamente completa, entre eles, de qualquer orgulho de raça. Ao menos do orgulho obstinado e inimigo de compromissos, que caracteriza os povos do Norte. Essa modalidade de seu caráter, que os aproxima das outras nações de estirpe latina e, mais do que delas, dos muçulmanos da África, explica-se muito pelo fato de serem os portugueses, em parte, e já ao tempo do descobrimento do Brasil, um povo de

mestiços. Ainda em nossos dias, um antropólogo distingue-os racialmente dos seus próprios vizinhos e irmãos, os espanhóis, por ostentarem um contingente maior de sangue negro. A isso atribui o fato de os indígenas da África Oriental os considerarem quase como seus

iguais e de os respeitarem muito menos de que aos outros civilizados. Assim, afirma, para designar os diferentes povos da Europa, os suaíles discriminam sempre: europeus e portugueses.¹⁶

Neste caso o Brasil não foi teatro de nenhuma grande novidade. A mistura com gente de cor tinha começado amplamente na própria metrópole. Já antes de 1500, graças ao trabalho de pretos trazidos das possessões ultramarinas, fora possível, no reino, estender a porção do solo cultivado, desbravar matos, dessanstrar pântanos

e transformar charnecas em lavouras, com o que se abriu passo à

fundação de povoados novos. Os benefícios imediatos que de seu trabalho decorriam fizeram com que aumentasse incessantemente a procura desses instrumentos de progresso material, em uma nação onde se menoscabavam cada vez mais os ofícios servis.¹⁷

As lamentações de um Garcia de Resende parecem refletir bem, por volta de 1536, o alarma suscitado entre homens prudentes por essa silenciosa e sub-reptícia invasão, que ameaçava transtornar os próprios fundamentos biológicos onde descansava tradicionalmente a sociedade portuguesa:

Vemos no reino meter,

Tantos cativos crescer,

E irem-se os naturais

Que se assi for, serão mais

*Eles que nós, a meu ver.*¹⁸

53



A já mencionada carta de Clenardo a Latônio revela-nos, pela

mesma época, como pululavam os escravos em Portugal. Todo o serviço era feito por negros e mouros cativos, que não se distinguiam de bestas de carga, senão na figura. “Estou em crer”, nota ele, “que

em Lisboa os escravos e escravas são mais que os portugueses.” Dificilmente se encontraria habitação onde não houvesse pelo menos uma negra. A gente mais rica tinha escravos de ambos os sexos, e

não faltava quem tirasse bons lucros da venda dos filhos de escravos. “Chega-me a parecer”, acrescenta o humanista, “que os criam como quem cria as pombas para ir ao mercado. Longe de se ofenderem com as ribaldias das escravas, estimam até que tal suceda, porque **o fruto segue a condição do ventre**: nem ali o padre vizinho, nem eu sei lá que cativo africano o podem reclamar.”¹⁹

Embora os cálculos estatísticos acerca da introdução de negros no reino fossem, em geral, escassos e vagamente aproximativos, é de notar que, em 1541, defendendo o bom nome dos portugueses

e espanhóis contra as críticas de Münster, Damião de Góis estimasse em 10 a 12 mil os escravos da Nigricia que entravam anualmente em seu país. E que um decênio depois, conforme o *Sumário* de Cristóvão Rodrigues de Oliveira, Lisboa contava 9950 escravos para o total de 18 mil vizinhos. Isso significa que formavam cerca de uma

quinta parte da população.²⁰ A mesma proporção ainda se guardava mais para fins do século, a julgar pelos informes de Filippo Sassetti, que andou em Portugal entre os anos de 1578 e 1583.²¹

Com o correr do tempo não deve ter diminuído essa intrusão

de sangue estranho, que progredia, ao contrário, e não só nas cidades. Em 1655, Manuel Severim de Faria pode lastimar que os mais dos lavradores se sirvam de escravos de Guiné e mulatos. E em fins

do século seguinte, a célebre procissão dos Passos, em Lisboa, deveria ser espetáculo quase comparável ao que proporcionava qualquer cidade brasileira, daquelas onde o contingente negro fosse mais notável. Um visitante estrangeiro dizia em 1798 que participavam dos préstitos entre “ 4 e 5 mil almas, sendo a maior parte constituída de

negros e mulatos, de negras e mulatas” . Em outro depoimento, escrito setenta anos antes dessa data, atribuía-se a cor trigueira da gente portuguesa a efeito do clima e mais ainda “ da mistura com os negros, muito ordinária no povo baixo” .

Compreende-se, assim, que já fosse exíguo o sentimento de distância entre os dominadores, aqui, e a massa trabalhadora consti

54



tuída de homens de cor. O escravo das plantações e das minas não

era um simples manancial de energia, um carvão humano à espera

de que a época industrial o substituísse pelo combustível. Com freqüência as suas relações com os donos oscilavam da situação de dependente para a de protegido, e até de solidário e afim. Sua influência penetrava sinuosamente o recesso doméstico, agindo como dissolvente de

qualquer idéia de separação de castas ou raças, de qualquer disciplina fundada em tal separação. Era essa a regra geral: não impedia que tenham existido casos particulares de esforços tendentes

a coibir a influência excessiva do homem de cor na vida da colônia,

como aquela ordem régia de 1726, que vedava a qualquer mulato,

até à quarta geração, o exercício de cargos municipais em Minas Gerais, tornando tal proibição extensiva aos brancos casados com mulheres de cor.²² Mas resoluções como essa — decorrente, ao que consta, da conjuração dos negros e mulatos, anos antes, naquela capitania — estavam condenadas a ficar no papel e não perturbavam seriamente a tendência da população para um abandono de todas

as barreiras sociais, políticas e econômicas entre brancos e homens

de cor, livres e escravos.²³

A própria Coroa não hesitou, ocasionalmente, em temperar os

zelos de certos funcionários mais infensos a essa tendência. Assim

ocorreu, por exemplo, quando a um governador de Pernambuco se

expediu ordem, em 1731, para que desse posse do ofício de procurador ao bacharel nomeado, Antônio Ferreira Castro, apesar da circunstância alegada de ser o provido um mulato. Porque, diz a ordem de d. João V, “ o defeito de ser pardo não obsta para este ministério

e se repara muito que vós, por este acidente, excluísseis um bacharel

formado provido por mim para introduzirdes e conservardes um homem que não é formado, o qual nunca o podia ser por lei, havendo bacharel formado” .²⁴

É preciso convir em que tais liberalidades não constituíam lei

geral; de qualquer modo, o exclusivismo “ racista” , como se diria

hoje, nunca chegou a ser, aparentemente, o fator determinante das

medidas que visavam reservar a brancos puros o exercício de determinados empregos. Muito mais decisivo do que semelhante exclusivismo teria sido o labéu tradicionalmente associado aos trabalhos vis a que obriga a escravidão e que não infamava apenas quem os





praticava, mas igualmente seus descendentes. A esta, mais do que a outras razões, cabe atribuir até certo ponto a singular importância que sempre assumiram, entre portugueses, as habilitações *de genere*.

Também não seria outra a verdadeira explicação para o fato de

se considerarem aptos, muitas vezes, os gentios da terra e os mame-

lucos, a ofícios de que os pretos e mulatos ficavam legalmente excluídos. O reconhecimento da liberdade civil dos índios — mesmo quando se tratasse simplesmente de uma liberdade “tutelada” ou

“protegida”, segundo a sutil discriminação dos juristas — tendia a

distanciá-los do estigma social ligado à escravidão. É curioso notar

como algumas características ordinariamente atribuídas aos nossos

indígenas e que os fazem menos compatíveis com a condição servil

— sua “ociosidade”, sua aversão a todo esforço disciplinado, sua

“imprevidência”, sua “intemperança”, seu gosto acentuado por atividades antes predatórias do que produtivas — ajustam-se de forma bem precisa aos tradicionais padrões de vida das classes nobres. E

deve ser por isso que, ao procurarem traduzir para termos nacionais

a temática da Idade Média, própria do romantismo europeu, escritores do século passado, como Gonçalves Dias e Alencar, iriam reservar ao índio virtudes convencionais de antigos fidalgos e cavaleiros, ao passo que o negro devia contentar-se, no melhor dos casos, com a posição de vítima submissa ou rebelde.

Longe de condenar os casamentos mistos de indígenas e brancos, o governo português tratou, em mais de uma ocasião, de estimulá-los, e é conhecido o alvará de 1755, determinando que os

cônjuges, nesses casos, “não fiquem com infâmia alguma, antes muito hábeis para os cargos dos lugares onde residirem não menos que seus filhos e descendentes, os quais até terão preferência para qualquer emprego, honra ou dignidade, sem dependência de dispensa alguma, ficando outrossim proibido, sob pena de procedimento, dar-se-lhes o nome de caboclos, ou outros semelhantes, que se possam

reputar injuriosos” . Os pretos e descendentes de pretos, esses continuavam relegados, ao menos em certos textos oficiais, a trabalhos

\ de baixa reputação, os *negro jobs*, que tanto degradam o indivíduo

que os exerce, como sua geração. Assim é que, em portaria de 6 de

agosto de 1771, o vice-rei do Brasil mandou dar baixa do posto de

capitão-mor a um índio, porque “ se mostrara de tão baixos senti-

mentos que casou com uma preta, manchando o seu sangue com esta

aliança, e tornando-se assim indigno de exercer o referido posto” .25

56



* * *

Uma das conseqüências da escravidão e da hipertrofia da lavoura

latifundiária na estrutura de nossa economia colonial foi a ausência,

praticamente, de qualquer esforço sério de cooperação nas demais

atividades produtoras, ao oposto do que sucedia em outros países,

inclusive nos da América espanhola. Pouca coisa existiu, entre nós,

comparável ao que refere um historiador peruano a respeito da prosperidade dos grêmios de oficiais mecânicos já existentes no primeiro século da conquista de Lima, com alcaides jurados e vedores, taxa

de jornais, exames de competência, inscrição, descanso dominical

obrigatório e fundações pias de assistência mútua nas diversas confrarias de mesteiros. Conhece-se ainda hoje o regimento dos prateiros da Cidade dos Reis, cujo manuscrito é conservado na Beneficência

Pública da capital peruana. Esses oficiais mecânicos, em sua maioria

índios e mestiços, tinham capela na nave esquerda da igreja de Santo Agostinho. Sua organização estabelecera perfeitamente dotes e pensões de velhice para as famílias dos

agremiados. Os sapateiros

e curtidores constituíram-se no ano 1578, com propriedade da capela de São Crispim e São Crispiniano, na catedral. Aí celebravam suas funções e festas. Tal como sucedeu no Brasil, mas em escala mais

ampla do que entre nós, certos grêmios impuseram nome a ruas e

praças, onde tinham agrupadas suas tendas e, por vezes, também

suas moradas; assim os botoeiros, barreteiros, esteireiros, mantei-

ros, algibebes, taberneiros, sombreireiros (de vicunha ou de palha

de jipijapá), espadeiros, guitarreiros, oleiros, saboeiros e ferreiros.

Havia também os fazedores de talabartes, na maioria brancos, índios e mestiços, assim como negros e mulatos eram, em regra, os cirurgiões e os barbeiros. Seguiam-se a esses os grêmios de seleiros

e fabricantes de jaezes e guarnições, dos fundidores, dos ebanistas,

carpinteiros, alarifes, alvanéis, curtidores, surradores de couro, ce-

rieiros, luveiros, chapineiros, alfaiates ou costureiros (os brancos com

a confraria de São Francisco, o Grande), confeitheiros e pasteleiros.

Esses grêmios, definitivamente organizados por d. Francisco de Toledo, foram durante longos anos, para o vice-reinado, uma garantia de prosperidade, riqueza e estabilidade, não obstante as vicissitudes

do trabalho mineiro e a decadência do império colonial espanhol.²⁶

No Brasil, a organização dos ofícios segundo moldes trazidos

do reino teve seus efeitos perturbados pelas condições dominantes:

preponderância absorvente do trabalho escravo, indústria caseira, *j*

57



I capaz de garantir relativa independência aos ricos, entavando, por

/ outro lado, o comércio, e, finalmente, escassez de artífices livres na

' maior parte das vilas e cidades.

São frequentes, em velhos documentos municipais, as queixas

contra mecânicos que, ou transgridem impunemente regimentos de

seu ofício, ou se esquivam aos exames prescritos, contando para isso com a proteção de juizes benévolos. Uma simples licença com fia-dor era, em casos tais, o bastante para o exercício de qualquer profissão, e desse modo se abriam malhas numerosas na disciplina só aparentemente rígida das posturas. Os que conseguiam acumular algum cabedal, esses tratavam logo de abandonar seus ofícios para poderem desfrutar das regalias ordinariamente negadas a mecânicos.

Assim sucede, por exemplo, a certo Manuel Alves, de São Paulo,

que deixa em 1639 sua profissão de seleiro para subir à posição de

“ homem nobre” e servir os cargos da República.²⁷

Por vezes, nem tal cautela se torna imprescindível: muitos eram

os casos de pessoas consideradas nobres que se dedicavam, como meio

de vida, a serviços mecânicos, sem perderem as prerrogativas pertinentes à sua classe.

Contudo não seria essa a lei geral: é plausível admitir-que constituísse antes um abuso reconhecido como tal, embora largamente tolerado, pois do contrário não se compreende que Iam Martim Francisco, já em começo do século passado, se admirasse de que muitos moradores de Itu, sendo “ todos pelo menos nobres” , se dedicassem a ofícios mecânicos, “ pois que pelas leis do reino derogam a nobreza” .²⁸

Embora a lei não tivesse cogitado em estabelecer qualquer hierarquia entre as diferentes espécies de trabalho manual, não se pode negar que existiam discriminações consagradas pelos costumes, e que

uma intolerância maior prevaleceu constantemente com relação aos

ofícios de mais baixa reputação social. Quando, em 1720, Bernardo

Pereira de Berredo, governador do estado do Maranhão, mandou

assentar praça de soldado a certo Manuel Gaspar, eleito almotacé,

alegando que “ bem longe de ter nobreza, havia sido criado de servir” , conformou-se logo o senado com a decisão e, ainda por cima, anulou a eleição de outro indivíduo, que “ vendia

sardinhas e berimbaus” .29

Nos ofícios urbanos reinavam o mesmo amor ao ganho fácil e a infixidez que tanto caracterizam, no Brasil, os trabalhos rurais.

Espelhava bem essas condições o fato, notado por alguém, em fins

58



da era colonial, de que nas tendas de comerciantes se distribuíam as coisas mais disparatadas deste mundo, e era tão fácil comprarem-se ferraduras a um boticário como vomitórios a um ferreiro.³⁰ Poucos indivíduos sabiam dedicar-se a vida inteira a um só mister sem se deixarem atrair por outro negócio aparentemente lucrativo. E ainda mais raros seriam os casos em que um mesmo ofício perdurava na mesma família por mais de uma geração, como acontecia normalmente em terras onde a estratificação social alcançara maior grau de estabilidade.

Era esse um dos sérios empecilhos à constituição, entre nós, não só de um verdadeiro artesanato, mas ainda de oficiais suficientemente habilitados para trabalhos que requerem vocação decidida e longo tirocínio.³¹ Outro empecilho vinha, sem dúvida, do recurso muito ordinário aos chamados “negros de ganho” ou “moços de ganho”, que trabalhavam mediante simples licenças obtidas pelos senhores em benefício exclusivo destes. Assim, qualquer pessoa com fumaças de nobreza podia alcançar proveitos derivados dos trabalhos mais humildes sem degradar-se e sem calejar as mãos. Spix e Martius tiveram ocasião de assinalar a radical incompatibilidade existente entre esse hábito e o princípio medieval das

corporações de mesteres,³²

ainda bem vivo em muitos lugares da Europa ao iniciar-se o século
passado.

Da tradição portuguesa, que mesmo em território metropolitano jamais chegara a ser extremamente rígida nesse particular, pouca coisa se conservou entre nós que não tivesse sido modificada ou relaxada pelas condições adversas do meio. Manteve-se melhor do que outras, como é fácil imaginar, a obrigação de irem os ofícios em-bandeirados, com suas insígnias, às procissões reais, o que se explica simplesmente pelo gosto do aparato e o dos espetáculos coloridos, tão peculiar à nossa sociedade colonial.

O que sobretudo nos faltou para o bom êxito desta e de tantas

outras formas de labor produtivo foi, seguramente, uma capacidade

de livre e duradoura associação entre os elementos empreendedores

do país. Trabalhos de índole coletiva espontaneamente aceitos podiam ocorrer nos casos onde fossem de molde a satisfazer certos sentimentos e emoções coletivos, como sucede com os misteres relacionados de algum modo ao culto religioso. Casos, por exemplo, como

59



o da construção da velha matriz de Iguape, em fins do século x v n ,

em que colaboraram os homens notáveis e o povo da vila, carregando pedras desde a praia até ao lugar onde ficava a obra,³³ ou o da velha matriz de Itu, erigida em 1679 com auxílio dos moradores, que

de longa distância levavam à cabeça, em romaria, a terra de pedregulhos com que foram pilados os muros.³⁴ Não é difícil distinguir, em tais casos, uma sobrevivência de costumes reinóis, cuja implantação no Brasil data pelo menos dos tempos de Tomé de Sousa e da edificação da cidade do Salvador.

Outros costumes, como o do muxirão ou mutirão, em que os

j roceiros se socorrem uns aos outros nas derrubadas de mato, nos

í plantios, nas colheitas, na construção de casas, na fiação do algo-

/ dão, teriam sido tomados de preferência ao gentio da terra e fundam-

se, ao que parece, na expectativa de auxílio recíproco, tanto quanto na excitação proporcionada pelas ceias, as danças, os descantes e os (desafios que acompanham obrigatoriamente tais serviços. Se os homens se ajudam uns aos outros, notou um observador setecentista, fazem-no “ mais animados do espírito da *caninha* do que do amor (ao trabalho” .35 É evidente que explicações semelhantes são exatas ! apenas na medida em que patenteiam o que há de excêntrico e mais ^ ostentoso na verdade: realismo do traço grosso e da caricatura.

Por outro lado, seria ilusório pretender relacionar a presença

dessas formas de atividade coletiva a alguma tendência para a cooperação disciplinada e constante. De fato o alvo material do trabalho em comum importa muito menos, nestes casos, do que os sentimentos e inclinações que levam um indivíduo ou um grupo de indivíduos a socorrer o vizinho ou amigo precisado de assistência.

Para determinar o significado exato desse trabalho em comum

seria preciso recorrer à distinção que recentes estudos antropológicos, depois de examinados e confrontados os padrões de comportamento de vários povos naturais, permitiram estabelecer entre a genuína “ cooperação” , e a “ prestância” (*helpfulness*).36 Distinção que se aparenta, de certo modo, à que investigações anteriores já tinham fixado entre “ competição” e “ rivalidade” .

Tanto a competição como a cooperação são comportamentos

orientados, embora de modo diverso, para um objetivo material comum: é, em primeiro lugar, sua relação com esse objetivo o que man

60



tém os indivíduos respectivamente separados ou unidos entre si. Na

rivalidade, ao contrário, como na prestância, o objetivo material comum tem significação praticamente secundária; o que antes de tudo importa é o dano ou o benefício que uma das partes possa fazer à outra.

Em sociedade de origens tão nitidamente personalistas como a

nossa, é compreensível que os simples vínculos de pessoa a pessoa,

independentes e até exclusivos de qualquer tendência para a cooperação autêntica entre os indivíduos, tenham sido quase sempre os mais decisivos. As agregações e relações pessoais, embora por vezes

precárias, e, de outro lado, as lutas entre facções, entre famílias, entre

regionalismos, faziam dela um todo incoerente e amorfo. O peculiar da vida brasileira parece ter sido, por essa época, uma acentuação singularmente enérgica do afetivo, do irracional, do passional, e uma

estagnação ou antes uma atrofia correspondente das qualidades or-

denadoras, disciplinadoras, racionalizadoras. Quer dizer, exatamente

o contrário do que parece convir a uma população em vias de

organizar-se politicamente.

À influência dos negros, não apenas como negros, mas ainda,

e sobretudo, como escravos, essa população não tinha como oferecer obstáculos sérios. Uma suavidade dengosa e açucarada invade, desde cedo, todas as esferas da vida colonial. Nos próprios domínios da arte e da literatura ela encontra meios de exprimir-se, principalmente a partir do Setecentos e do rococó. O gosto do exótico, da sensualidade brejeira, do chichisbeísmo, dos caprichos sentimentais, parece fornecer-lhe um providencial terreno de eleição, e permite que, atravessando o oceano, vá exhibir-se em Lisboa, com os lundus e modinhas do mulato Caldas Barbosa:

Nós lá no Brasil

A nossa ternura

A açúcar nos sabe,

Tem muita doçura.

Oh! se tem! tem.

Tem um mel mui saboroso

É bem bom, é bem gostoso.

Ah nãhã, venha escutar

Amor puro e verdadeiro,

Com preguiçosa doçura,

*Que é Amor de Brasileiro.*³⁷

61



Sinuosa até na violência, negadora de virtudes sociais, contem-

porizadora e narcotizante de qualquer energia realmente produtiva,

a “moral das senzalas” veio a imperar na administração, na economia e nas crenças religiosas dos homens do tempo. A própria cria

ção do mundo teria sido entendida por eles como uma espécie de

abandono, um languescimento de Deus.

O sucesso de um tipo de colonização como o dos holandeses poderia fundar-se, ao contrário, na organização de um sistema eficiente de defesa para a sociedade dos conquistadores contra princípios tão

dissolventes. Mas seria praticável entre nós semelhante sistema? O

que faltava em plasticidade aos holandeses sobrava-lhes, sem dúvida, em espírito de empreendimento metódico e coordenado, em capacidade de trabalho e em coesão social.

Apenas o tipo de colonos que eles nos puderam enviar, durante todo o tempo de seu domínio

nas terras do Nordeste brasileiro, era o menos adequado a um país

em formação. Recrutados entre aventureiros de toda espécie, de todos os países da Europa, “homens cansados de perseguições”, eles vinham apenas em busca de fortunas impossíveis, sem imaginar criar

fortes raízes na terra.

O

malogro de várias experiências coloniais dos Países Baixos

no continente americano, durante o século xvii, foi atribuído em parte, e talvez com justos motivos, à ausência, na mãe-pátria, de descontentamentos que impelisses à migração em larga escala. Esse malogro representou, em realidade, conforme nota o historiador H. J.

Priestley, o testemunho do bom êxito da República holandesa como comunidade nacional.³⁸ E, com efeito, as condições econômico-políticas das Províncias Unidas tinham alcançado tamanho grau de prosperidade, após as lutas de independência, que nos escritórios da Companhia das Índias Ocidentais só se anunciavam, à procura de passagens, soldados licenciados, que tinham ficado sem lar em virtude da Guerra dos Trinta Anos, os *germanorum profugi* de Barlaeus, pequenos artesãos, aprendizes, comerciantes (em parte judeus de ascendência portuguesa), taberneiros, mestres-escolas, mulheres do mundo e “outros tipos perdidos”, informa-nos um pesquisador da história do Brasil holandês. O exército da Companhia, que lutava em Pernambuco, constava principalmente de alemães, franceses, ingleses, irlandeses e neerlandeses.³⁹

62



Entre seus generais mais famosos, um era o fidalgo polonês Cristóvão Arciszewski, que fora obrigado a deixar sua pátria, onde, segundo consta, era perseguido devido às suas idéias socinianas e anti-jesuíticas, outro o alemão Sigismundo von Schkopp, sobre cujos antecedentes nada se sabe de certo até hoje.

População cosmopolita, instável, de caráter predominantemente urbano, essa gente ia apinhar-se no Recife ou na nascente Mauritsstad, que começava a crescer na ilha de Antônio Vaz. Estimulando, assim, de modo prematuro, a divisão clássica entre o engenho e a cidade, entre o senhor rural e o mascate, divisão que encheria, mais

tarde, quase toda a história pernambucana.

Esse progresso urbano era ocorrência nova na vida brasileira,

e ocorrência que ajuda a melhor distinguir, um do outro, os processos colonizadores de “ flamengos” e portugueses. Ao passo que em todo o resto do Brasil as cidades continuavam simples e pobres

dependências dos domínios rurais, a metrópole pernambucana “ vivia por si” . Ostentavam-se nela palácios monumentais como o de Schoonzicht e o de Vrijburg. Seus parques opulentos abrigavam os

exemplares mais vários da flora e da fauna indígenas. Neles é que ;

os sábios Piso e Marcgrave iam encontrar à mão o material de que

precisavam para a sua *Historia naturalis brasiliae* e onde Franz Post

se exercia em transpor para a tela as cores magníficas da natureza /

tropical. Institutos científicos e culturais, obras de assistência de toda ordem e importantes organismos políticos e administrativos (basta dizer-se que em 1640 se reunia em Recife o primeiro Parlamento de

que há notícia no hemisfério ocidental) davam à sede do governo

da Nova Holanda um esplendor que a destacava singularmente no

meio da miséria americana. Para completar o quadro, não faltavam

sequer os aspectos escuros, tradicionais na vida urbana de todos os

tempos: já em 1641, a zona do porto de Recife constituía, para al- /

guns zelosos calvinistas, verdadeiro “ antro de perdição” .40

Não há dúvida, porém, que o zelo animador dos holandeses na

sua notável empresa colonial só muito dificilmente transpunha os

muros das cidades e não podia implantar-se na vida rural de nosso

Nordeste, sem desnaturá-la e perverter-se. Assim, a Nova Holanda

exibia dois mundos distintos, duas zonas artificialmente agregadas.

O esforço dos conquistadores batavos limitou-se a erigir uma grandeza de fachada, que só aos

incautos podia mascarar a verdadeira, a dura realidade econômica em que se debatiam.

63



Seu empenho de fazer do Brasil um a extensão tropical da pá-

/ tria européia sucumbiu desastrosamente ante a inaptidão que mos-

/ traram para fundar a prosperidade da terra nas bases que lhe seriam

Inaturais, como, bem ou mal, já o tinham feito os portugueses. Se-

| gundo todas as aparências, o bom êxito destes resultou justamente

I de não terem sabido ou podido manter a própria distinção com o

\ mundo que vinham povoar. Sua fraqueza foi sua força.

Não pouparam esforços, os holandeses, para competir com seus

predecessores na vida da lavoura. Apenas os elementos de que dispunham não se adaptavam a essa vida. Só um ou outro arriscava-se a abandonar a cidade pelas plantações de cana. E, em 1636, os membros do Conselho Político, alarmados ante a perspectiva de ruína, por estarem em mãos de portugueses e sobretudo luso-brasileiros as

grandes fontes de riqueza da Nova Holanda, pensaram resolver o

problema, tentando im portar numerosas famílias de lavradores da

mãe-pátria. Seria esse o modo de se prevenirem contra os germes de

futuras complicações. “ Só quando tivermos numerosos filhos dos

Países Baixos residindo entre os portugueses nos terrenos da lavoura

é que estará assegurado nosso domínio sobre o elemento mais irrequieto da população” , diziam o Statthalter e o Conselho ao Diretório da Companhia das Índias Ocidentais, em janeiro de 1638. P ara isso

reclamava-se com urgência, de Amsterdam, a remessa de mil a 3 mil

camponeses. Mas esperou-se em vão. Os camponeses deixaram-se

ficar, aferrados aos seus lares. Não os seduzia uma aventura que tinham boas razões para supor arriscada e duvidosa.⁴¹

O insucesso da experiência holandesa no Brasil é, em verdade, mais uma justificativa para a opinião, hoje corrente entre alguns antropologistas, de que os europeus do Norte são incompatíveis com as regiões tropicais. O indivíduo isolado — observa um a autoridade no assunto — pode adaptar-se a tais regiões, mas a raça, essa decididamente não; à própria Europa do sul ela já não se adapta. Ao contrário do que sucedeu com os holandeses, o português entrou em contato íntimo e freqüente com a população de cor. Mais do que nenhum outro povo da Europa, cedia com docilidade ao prestígio comunicativo dos costumes, da linguagem e das seitas dos indígenas e negros. Americanizava-se ou africanizava-se, conforme fosse preciso. *Tornava-se negro*, segundo expressão consagrada da costa da África.⁴²

64



A própria língua portuguesa parece ter encontrado, em confronto com a holandesa, disposição particularmente simpática em muitos desses homens rudes. Aquela observação, formulada séculos depois

por um Martius, de que, para nossos índios, os idiomas nórdicos apresentam dificuldades fonéticas praticamente insuperáveis, ao passo que o português, como o castelhano, lhes é muito mais acessível,⁴³

puderam fazê-la bem cedo os invasores. Os missionários protestantes, vindos em sua companhia, logo perceberam que o uso da língua neerlandesa na instrução religiosa prometia escasso êxito, não só entre

os africanos como entre o gentio da terra. Os pretos velhos, esses

positivamente não o aprendiam nunca. O português, ao contrário,

era perfeitamente familiar a muitos deles. A experiência demonstrou,

ao cabo, que seu emprego em sermões e prédicas dava resultados mais

compensadores.⁴⁴ E assim serviram-se, às vezes, do idioma dos vencidos no trato com os pretos e os naturais da terra, quase como os jesuítas se serviam da língua-geral para catequizar índios, mesmo

tapuias.

Importante, além disso, é que, ao oposto do catolicismo, a religião reformada, trazida pelos invasores, não oferecia nenhuma espécie de excitação aos sentidos ou à imaginação dessa gente, e assim não proporcionava nenhum terreno de transição por onde sua religiosidade pudesse acomodar-se aos ideais cristãos.

Desses calvinistas holandeses é impossível dizer-se, como se disse,

por exemplo, dos puritanos da América do Norte, que, animados

pela inspiração bíblica, se sentiam identificados com o povo de Israel a ponto de assimilarem os indivíduos de outra casta, de outro credo e de outra cor, estabelecidos na Nova Holanda, aos cananeus

do Antigo Testamento que o Senhor entregara à raça eleita para serem destruídos e subjugados.⁴⁵ É bem notório, ao contrário, que não faltaram entre eles esforços constantes para chamar a si os pretos e indígenas do país, e que esses esforços foram, em grande parte, bem-sucedidos. O que parece ter faltado em tais contatos foi a simpatia transigente e comunicativa que a Igreja católica, sem dúvida mais universalista ou menos exclusivista do que o protestantismo, sabe infundir nos homens, ainda quando as relações existentes entre eles nada tenham, na aparência, de impecáveis.

Por isso mesmo não parecem ter conseguido, para sua fé, tantos prosélitos, ou tão dedicados, como os conseguiam, sem excessivo trabalho, os portugueses, para a religião católica. Disso foram

65



testemunhas alguns colonizadores das Antilhas, aos quais os holandeses estabelecidos no Brasil iam vender índios aprisionados e escravizados. “É fácil”, diz um depoimento da época, “distinguirem-se os que foram convertidos à fé pelos portugueses daqueles que permaneceram no Recife com os holandeses, pela piedade e devoção que mostram nas igrejas, pela sua assiduidade ao serviço divino e pelo

seu exterior, muito mais recatado e modesto.”⁴⁶

A essas inestimáveis vantagens acrescente-se ainda, em favor dos

portugueses, a já aludida ausência, neles, de qualquer orgulho de ra

ça. Em resultado de tudo isso, a mestiçagem que representou, certamente, notável elemento de fixação ao meio tropical não constituiu, na América portuguesa, fenômeno esporádico, mas, ao contrário,

processo normal. Foi, em parte, graças a esse processo que eles puderam, sem esforço sobre-humano, construir uma pátria nova longe da sua.

Nota ao capítulo 2

PERSISTÊNCIA DA LA VOURA

DE TIPO PREDATÓRIO

É significativo o testemunho de um observador norte-americano,

R. Cleary, que, durante os últimos vinte e poucos anos da monarquia brasileira, exerceu sua profissão de médico em Lajes, Santa Catarina, tendo imigrado em consequência da Guerra de Secessão nos Estados Unidos. Em obra ainda inédita, cujos manuscritos se encontram na Library of Congress, em Washington, oferece Cleary o seguinte depoimento acerca dos colonos alemães em São Leopoldo que, afirma, nada trouxeram de novo ao país adotivo e se limitaram a

plantar o que os brasileiros já plantavam e do mesmo modo, primitivo e grosseiro:

Conheci um irlandês em Porto Alegre [...] que tentou introduzir o uso geral do arado entre os alemães. Não obteve o menor resultado, pois os colonos preferiam recorrer a enxadas ou pás e, na grande maioria dos casos, a simples cavadeiras de pau, com o que abriam covas para as sementes. Este último pormenor requer explicação: nossos próprios trabalhadores rurais ficarão sem dúvida estarecidos se eu lhes disser que a lavoura aqui é feita, em geral, com o auxílio de enxadas, mais raramente de pás — e isso mesmo onde o lavrador é suficientemente



esclarecido para resistir ao hábito corrente, que consiste em fazer abrir

as covas com auxílio de um simples pedaço de pau, a fim de nelas se

colocarem as sementes. É verdade, como acima se disse, que alguns,

muito poucos, se socorrem de pás; estas, porém, não passam de pobres sucedâneos para o grande símbolo da civilização, a última palavra de Tubalcain (o salvador do mundo) que é o arado.⁴⁷

De então para cá, a aquisição de técnicas superiores, equivalente a uma subversão dos processos herdados dos antigos naturais da terra, não caminhou na progressão que seria para desejar. Pode-se

dizer que o desenvolvimento técnico visou, em geral, muito menos

a aumentar a produtividade do solo do que a economizar esforços.

Por outro lado, é inegável, entretanto, que, vencida a etapa inicial e pioneira, onde aqueles processos primitivos se apresentam quase como uma fatalidade, os descendentes dos colonos alemães ou italianos se mostraram, em regra, mais bem dispostos do que os luso-brasileiros a acolher as formas de agricultura intensiva fundadas sobre métodos aperfeiçoados.

Essas observações colocam-nos em face de um problema que

toca de perto a matéria aqui tratada. Por que motivo, no Brasil, como aliás em toda a América Latina, os colonizadores europeus retrocederam, geralmente, da lavoura de arado para a de enxada, quando não se conformaram simplesmente aos primitivos processos dos indígenas?

No curso do presente trabalho procurou-se indicar como à escassa disposição dos imigrantes ibéricos para as lides agrícolas se deve, em grande parte, semelhante situação. Mas o fato de os colonos europeus de outras procedências não se mostrarem, apesar de tudo, muito mais progressistas nesse particular do que os portugueses e

espanhóis indica que, ao lado do motivo mencionado, deveriam militar no sentido de atual regressão outros e ponderáveis fatores. O

assunto constituiu objeto de um cuidadoso inquérito do dr. Herbert

Wilhelmy que, publicado na Alemanha durante os anos da guerra,

não chegou a encontrar a repercussão merecida.⁴⁸

Mostra-se nesse trabalho como o recurso às queimadas deve parecer aos colonos estabelecidos em mata virgem de uma tão patente necessidade que não lhes ocorre, sequer, a lembrança de outros métodos de desbravamento. Parece-lhes que a produtividade do solo desbravado e destocado sem auxílio do fogo não é tão grande que

compense o trabalho gasto em seu arroteio, tanto mais quanto são

67



quase sempre mínimas as perspectivas de mercado próximo para a madeira cortada.

Opinião ilusória, pensa Wilhelmy, pois as razões econômicas em

que se apóia este ou aquele método de trabalho não dependem apenas dos gastos que se façam necessários para seu emprego. Muito mais decisivo seria o confronto entre o rendimento de um hectare

preparado por outros processos. E semelhante confronto revela, por

exemplo, que “ a colheita do milho plantado em terra onde não houve queimada é duas vezes maior do que em roçados feitos com auxílio do fogo” .

Além de prejudicar a fertilidade do solo, as queimadas, destruindo facilmente grandes áreas de vegetação natural, trariam outras desvantagens, como a de retirar aos pássaros a possibilidade de construírem seus ninhos. “ E o desaparecimento dos pássaros acarreta o desaparecimento de um importante fator de extermínio de pragas de

toda espécie. O fato é que, nas diversas regiões onde houve grande

destruição de florestas, a broca invade as plantações de mate e penetra até à medula nos troncos e galhos, condenando os arbustos a morte certa. As próprias lagartas multiplicam-se consideravelmente

com a diminuição das matas.”

Seja como for, os colonos alemães, que há sessenta anos empregaram recursos menos devastadores do que as queimadas, tiveram de acomodar-se, finalmente, ao tradicional sistema brasileiro, pois — diz um depoimento da época — revolvendo-se o solo para

arrancar as raízes, sobem à superfície corpúsculos minerais que entravam o crescimento das plantas.

Uma vez efetuado o desbravamento inicial, nada impediria o emprego do arado, que os colonos deviam conhecer de seus países de origem. Tal não se deu, entretanto, salvo em casos excepcionais.

E o único desses casos excepcionais que pôde registrar Wilhelmy é o dos menonitas canadenses e russos de ascendência alemã, que entre 1927 e 1930 se estabeleceram nas campinas do Chaco paraguaio.

Estes não só vieram com firme deliberação de praticar a lavoura de arado sobre grandes extensões, como ainda, e por motivos de fundo religioso, se mostraram adversos ao sistema das queimadas. A ponto de se terem recusado a admitir a possibilidade, quando esta surgiu mais tarde, de uma transferência para as áreas florestais brasileiras do estado de Santa Catarina.

68



Duas causas explicam suficientemente, para Wilhelmy, a persistência dos métodos mais primitivos de lavoura nas colônias alemãs do Sul do Brasil. A primeira está em que essas colônias se acham distribuídas, em sua maioria, ao longo da região serrana e ocupam

encostas de morro, em direção aos vales. A própria conformação

do terreno proíbe, nesses casos, o emprego do arado. Por outro lado, parte dos colonos instalados em planícies acabou lavrando suas terras à maneira européia. Mas nem todos. Muitos permaneceram

e ainda permanecem fiéis à enxada e somente à enxada. A razão está — é esta a segunda causa invocada para explicar a persistência dos processos primitivos — em que a experiência de vários lavradores mostrou como o emprego do arado é muitas vezes contraproducente em certas terras tropicais e subtropicais. Muitos colonos, dos mais progressistas, tiveram de pagar caro por semelhante experiência,

como sucedeu, por exemplo, aos de Nueva Germania, núcleo fundado em 1887, no Norte do Paraguai. Destes, os que não se arruinaram precisaram voltar à lavoura de enxada e não tencionam mais abandoná-la, pois estão plenamente convictos de que um solo florestal

pode ser destruído não só pelo fogo, mas também pelo arado.

Tais malogros⁴⁹ não deveriam interpretar-se, todavia, como um

convite à inércia e à persistência de hábitos rotineiros, mas ao exame prévio das peculiaridades de cada solo, antes de se introduzirem aperfeiçoamentos na técnica agrária. As mencionadas experiências

parecem indicar apenas que o trabalho do arado se torna prejudicial

quando a relha revolve tão profundamente o solo que chega a sepultar a tênue camada de húmus sob terras pobres, isentas de micror-ganismos e, em geral, das substâncias orgânicas necessárias ao desenvolvimento das plantas cultivadas.

Estudos efetuados em outros continentes tendem a corroborar '

as observações feitas por Sapper e Wilhelmy na América tropical.

Assim, quando uma grande fábrica de tecidos de Leipzig tratou de , promover em Sadani, na África Central, plantações de algodão segundo métodos modernos, utilizando para isso arados que lavravam a terra numa profundidade de 30 a 35 centímetros, a conseqüência foi um imediato e desastroso decréscimo na produtividade.

Reconhecida a causa do insucesso, passou-se a praticar uma ara-

dura de superfície, com os melhores resultados. Como explicar, no

entanto, que os jesuítas, nas suas missões do Paraguai, tenham introduzido, desde o começo, e com bom êxito, a lavoura de arado?

69



A razão deveria estar em que os arados trazidos pelos espanhóis para suas possessões americanas lavravam, em geral, a pouca profundidade. Sapper informa-nos que, nesse ponto, não se distinguiam muito da *taclla* ou arado de pé dos antigos quíchuas: a criação mais

avançada da técnica agrária da América pré-colombiana.⁵⁰ Sua vantagem estava em que, num mesmo prazo, lavravam áreas duas e três vezes maiores.

Por uma descrição datada de meados do século xviii sabemos

que os toscos arados de madeira usados nas missões jesuíticas penetravam no solo apenas um quarto de vara e, sem embargo, tudo quanto ali semeavam crescia bem. Cresceria melhor e daria frutos mais copiosos, sustentava o padre Florian Paucke, julgando certamente

segundo padrões europeus, se, à maneira dos arados de ferro, cortassem mais fundo e revolvessem a terra “ como ocorre em nossos países alemães” .51

À América portuguesa mal chegaram esses e outros progressos

técnicos de que desfrutaram os índios das Missões. A lavoura entre

nós continuou a fazer-se nas florestas e à custa delas. Dos lavradores de São Paulo dizia, em 1766, d. Luís Antônio de Sousa, seu capitão-general, que iam “ seguindo o mato virgem, de sorte que os

Fregueses de Cutia, que dista desta Cidade sete léguas, são já hoje Fregueses de Sorocaba, que dista da dita Cutia vinte léguas” . E tudo porque, ao modo do gentio, só sabiam “ correr trás do mato virgem,

mudando e estabelecendo seu domicílio por onde o h á” .52

70



3

HERANÇA RURAL

• ***A Abolição: marco divisório entre duas***

épocas

• ***Incompatibilidade do trabalho escravo***

com a civilização burguesa e o capitalismo

moderno

• ***Da Lei Eusébio à crise de 64. O caso de***

Mauá

• ***Patriarcalismo e espírito de facção***

- *Causas da posição suprema*

conferida às virtudes da imaginação e da inteligência

- *Cairu e suas idéias*

- *Decoro aristocrático*

- *Ditadura dos domínios agrários*

- *Contraste entre a pujança das terras*

de lavoura e a mesquinhez das cidades na era

colonial

Toda a estrutura de nossa sociedade colonial teve sua base fora

dos meios urbanos. É preciso considerar esse fato para se compreenderem exatamente as condições que, por via direta ou indireta, nos governaram até muito depois de proclamada nossa independência

política e cujos reflexos não se apagaram ainda hoje.

Se, conforme opinião sustentada em capítulo anterior, não foi

a rigor uma civilização agrícola o que os portugueses instauraram

no Brasil, foi, sem dúvida, uma civilização de raízes rurais. É efetivamente nas propriedades rústicas que toda a vida da colônia se concentra durante os séculos iniciais da ocupação européia: as cidades são virtualmente, se não de fato, simples dependências delas. Com

pouco exagero pode dizer-se que tal situação não se modificou essencialmente até à Abolição. 1888 representa o marco divisório entre duas épocas; em nossa evolução nacional, essa data assume significado singular e incomparável.

Na Monarquia eram ainda os fazendeiros escravocratas e eram

filhos de fazendeiros, educados nas profissões liberais, quem monopolizava a política, elegendo-se ou fazendo eleger seus candidatos, dominando os parlamentos, os ministérios, em geral todas as posi-

ções de mando, e fundando a estabilidade das instituições nesse incontestado domínio.

Tão incontestado, em realidade, que muitos representantes da

classe dos antigos senhores puderam, com freqüência, dar-se ao luxo de inclinações antitradicionalistas e mesmo de empreender alguns dos mais importantes movimentos liberais que já se operaram em

todo o curso de nossa história. A eles, de certo modo, também se

deve o bom êxito de progressos materiais que tenderiam a arruinar

a situação tradicional, minando aos poucos o prestígio de sua classe

e o principal esteio em que descansava esse prestígio, ou seja, o trabalho escravo.

73



Mesmo depois de inaugurado o regime republicano, nunca, talvez, fomos envolvidos, em tão breve período, por uma febre tão intensa de reformas como a que se registrou precisamente nos meados do século passado e especialmente nos anos de 51 a 55. Assim é que

em 1851 tinha início o movimento regular de constituição das sociedades anônimas; na mesma data funda-se o segundo Banco do Brasil, que se reorganiza três anos depois em novos moldes, com unidade e monopólio das emissões; em 1852, inaugura-se a primeira linha telegráfica na cidade do Rio de Janeiro. Em 1853 funda-se o Banco

Rural e Hipotecário, que, sem desfrutar dos privilégios do Banco do

Brasil, pagará dividendos muito mais avultados. Em 1854 abre-se

ao tráfego a primeira linha de estradas de ferro do país — os 14,5

quilômetros entre o porto de Mauá e a estação do Fragoso. A segunda, que irá ligar à Corte a capital da província de São Paulo, começa a construir-se em 1855.

A organização e expansão do crédito bancário, literalmente inexistente desde a liquidação do

primeiro Banco do Brasil, em 1829, e o conseqüente estímulo à iniciativa particular; a abreviação e o incremento dos negócios, favorecidos pela rapidez maior na circula

ção das notícias; o estabelecimento, enfim, de meios de transporte

modernos entre os centros de produção agrária e as grande praças

comerciais do Império são algumas das conseqüências mais decisivas de tais sucessos. Seria inútil acrescentar que a riqueza oriunda dos novos tipos de especulação provocados por esses meios tendia

a ampliar-se, não só à margem, mas também e sobretudo à custa

das tradicionais atividades agrícolas. Pode-se mesmo dizer que o caminho aberto por semelhantes transformações só poderia levar logicamente a uma liquidação mais ou menos rápida de nossa velha herança rural e colonial, ou seja, da riqueza que se funda no emprego do braço escravo e na exploração extensiva e perdulária das terras

de lavoura.

Não é por simples coincidência cronológica que um período de

excepcional vitalidade nos negócios e que se desenvolve sob a direção

e em proveito de especuladores geralmente sem raízes rurais tenha

ocorrido nos anos que se seguem imediatamente ao primeiro passo

dado para a abolição da escravidão, ou seja, a supressão do tráfico

negreiro.

Primeiro passo e, sem dúvida, o mais decisivo e verdadeiramente

heróico, tendo-se em conta a tram a complexa de interesses mercan-

74



tis poderosos, e não só de interesses como de paixões nacionais e prejuízos fundamente arraigados, que a Lei Eusébio de Queirós iria golpear de face. Servindo-se de documentos parlamentares britânicos, pôde Calógeras compor um quadro verdadeiramente impressionante do que foram, então, as resistências e recalcitrâncias. Em mais de uma ocasião, a revolta suscitada pela violência dos cruzeiros ingleses de repressão, que chegavam a apresar navios

brasileiros dentro dos nossos portos, pôde fortalecer de algum modo a corrente de opinião favorável ao prosseguimento do tráfico, fazendo apelo aos

sentimentos patrióticos do povo. Não faltou, além disso, o constante argumento dos partidários eternos do *status quo*, dos que, temerosos do futuro incerto e insondável, só querem, a qualquer custo, o repouso permanente das instituições. Estes eram, naturalmente, do

parecer que, em país novo e mal povoado como o Brasil, a im

ção de negros, por mais algum tempo, seria, na pior hipótese, um

mal inevitável, em todo o caso diminuto, se comparado à miséria

geral que a carência de mão-de-obra poderia produzir.

Por outro lado, a circunstância de serem principalmente portuguesas, não brasileiras, as grandes fortunas formadas à sombra do comércio negreiro tendia a mobilizar contra a introdução de escravos e, por conseguinte, em favor de um governo disposto a enfrentá-la sem hesitações toda a descendência ainda numerosa dos *caramurus*

da Regência. E sabe-se que o nativismo lusópho chegou a representar, direta e indiretamente, uma ponderável influência no movimento para a supressão do tráfico.

Os interessados no negócio tinham logrado organizar uma extensa rede de precauções que salvaguardassem o exercício franco de suas atividades. Desenvolvendo um sistema apurado de sinais e avisos costeiros para indicar qualquer perigo à aproximação dos navios negreiros, subvencionando jornais, subornando funcionários, estimulando, por todos os modos, a perseguição política ou policial aos adversários, julgaram assegurada para sempre a própria impuni-

j

dade, assim como a invulnerabilidade das suas transações. “ Con- *j*

forme a classe do navio” , acrescenta Calógeras, “ por 800J000 a

1:000\$000, se arranjavam papéis brasileiros e portugueses exigidos

pelos regulamentos, a fim de se realizarem as viagens. Voltando da

costa da África, e após o desembarque da carga humana, entrava

o barco com sinal de moléstia a bordo. Por 5001000, o oficial de

saúde passava o atestado comprobatório, e o navio ia fazer quaren-



/ tena no distrito de Santa Rita, cujo juiz de paz era sócio dos infratores. Removiam-se, então, todos os sinais denunciadores do transporte de negros, e por 600J000 se adquiria nova carta de saúde, limpa desta vez. Assim purificado de culpa, o navio ia ancorar no fundeadouro costumeiro. Acontecia, por vezes, que o negreiro parasse na proximidade da ilha Rasa, e que o faroleiro o fosse visitar: por 200S000

se comprava seu silêncio.” 1

Não é para adm irar se, com esse aparelhamento, puderam os

interessados no tráfico promover, mesmo, e principalmente, depois

de 1845 — o ano do Bill Aberdeen —, um comércio cada vez mais

lucrativo e que os transformaria em verdadeiros magnatas das finan

ças do Império. Pode-se bem estimar a importância do golpe representado pela Lei Eusébio de Queirós, considerando que, naquele ano de 1845, o total de negros importados fora de 19 363; em 1846, de

50 354; em 1847, de 56 172; em 1848, de 60 mil; em 1849, de 54 mil

e em 1850, de 23 mil. A queda súbita que se assinala neste último

ano resulta, aliás, não só da aprovação da Lei Eusébio de Queirós,

que é de 4 de setembro, como da intensificação das atividades britânicas de repressão ao tráfico.

A eficiência das medidas adotadas refletiu-se no fato de, já em

1851, terem entrado no país apenas 3287 negros, e setecentos em 1852.

Depois disso, só se verificaram pequenos desembarques, entre eles

o de Serinhaém, em Pernambuco, e o de São Mateus, no Espírito

Santo, que resultaram na apreensão, por parte das autoridades, de

mais de quinhentos africanos.

Essa extinção de um comércio que constituía a origem de algumas das maiores e mais sólidas fortunas brasileiras do tempo deveria forçosamente deixar em disponibilidade os capitais até então comprometidos na importação de negros. A possibilidade de interessá-los firmemente em outros ramos de negócios não escapou a alguns espí-

. ritos esclarecidos. A própria fundação do Banco do Brasil de 1851

está, segundo parece, relacionada com um plano deliberado de aproveitamento de tais recursos na organização de um grande instituto de crédito. Mauá, promotor da iniciativa, escreverá, quase trinta anos

mais tarde, em sua *Exposição aos credores*: “ Acompanhei com vivo

interesse a solução desse grave problema; compreendi que o contrabando não podia reerguer-se, desde que a ‘vontade nacional’ estava ao lado do ministério que decretava a supressão do tráfico. Reunir

os capitais que se viam repentinamente deslocados de ilícito comér

76



cio e fazê-los convergir a um centro onde pudessem ir alimentar as

forças produtivas do país foi o pensamento que me surgiu na mente, ao ter a certeza de que aquele fato era irrevogável” .2

Pode-se assim dizer que, das cinzas do tráfico negreiro, iria surgir

uma era de aparato sem precedentes em nossa história comercial.

O termômetro dessa transformação súbita pode ser fornecido pelas

cifras relativas ao comércio exterior do Império. Até 1850, nossas

importações jamais tinham chegado a atingir a soma de 60 mil contos por ano. Entretanto, no exercício de 1850-1, alcançam, de um salto, 76 918:000\$000, e no 1851-2, 92 860:000\$000. De então por

diante, até 1864, registam-se alguns declínios que, contudo, não afetam a tendência geral para o progressivo aumento de quantidade e valores.3

A ânsia de enriquecimento, favorecida pelas excessivas facilidades de crédito, contaminou logo todas as classes e foi uma das características notáveis desse período de “ prosperidade”

. O fato constituía singular novidade em terra onde a idéia de propriedade ainda estava intimamente vinculada à da posse de bens mais concretos, e

ao mesmo tempo menos impessoais do que um bilhete de banco ou

uma ação de companhia. Os fazendeiros endividados pelo recurso

constante aos centros urbanos, onde se proviam de escravos, não encaravam sem desconfiança os novos remédios que, sob a capa de curar enfermidades momentâneas, pareciam uma permanente ameaça aos

fundamentos tradicionais de seu prestígio. Em São Paulo chegou-se

mesmo a falar em socialismo a propósito de certo projeto de criação

de um banco rural e hipotecário. É que os socialistas, clamava um

deputado à Assembléia Provincial, sendo “ inimigos capitais das propriedades imóveis, se lembraram disto como meio de converterem essas propriedades em capitais...” .4

Ao otimismo infrene daqueles que, sob o regime da ilimitada

liberdade de crédito, alcançavam riquezas rápidas, correspondia a

perplexidade e o descontentamento dos outros, mais duramente atingidos pelas conseqüências da cessação do tráfico. Num depoimento citado por Nabuco lê-se este expressivo desabafo do espírito conservador diante dos costumes novos, acarretados pela febre das especulações: “ Antes bons negros da costa da África para felicidade sua e nossa, a despeito de toda a mórbida filantropia britânica, que, esquecida de sua própria casa, deixa morrer de fome o pobre irmão branco, escravo sem senhor que dele se compadeça, e hipócrita ou

77



estólida chora, exposta ao ridículo da verdadeira filantropia, o fado

do nosso escravo feliz. Antes bons negros da costa da África para

cultivar os nossos campos férteis do que todas as tetéias da rua do

Ouvidor, do que vestidos de um conto e quinhentos mil-réis para as

nossas mulheres; do que laranjas a quatro vinténs cada uma em um

país que as produz quase espontaneamente, do que milho e arroz, e quase tudo que se necessita para o sustento da vida humana, do estrangeiro, do que finalmente empresas mal avisadas, muito além das legítimas forças do país, as quais, perturbando as relações da sociedade, produzindo uma deslocação de trabalho, têm promovido mais que tudo a escassez e alto preço de todos os víveres” .5

A própria instabilidade das novas fortunas, que ao menor vento contrário se desfaziam, vinha dar boas razões a esses nostálgicos do Brasil rural e patriarcal. Eram dois mundos distintos que se hostilizavam com rancor crescente, duas mentalidades que se opunham como ao racional se opõe o tradicional, ao abstrato o corpóreo e

o sensível, o cidadão e cosmopolita ao regional ou paroquial. A presença de tais conflitos já parece denunciar a imaturidade do Brasil escravocrata para transformações que lhe alterassem profundamente a fisionomia. Com a supressão do tráfico negreiro dera-se, em verdade, o primeiro passo para a abolição de barreiras ao triunfo decisivo dos mercadores e especuladores urbanos, mas a obra começada

^ em 1850 só se completará efetivamente em 1888. Durante esse intervalo de quarenta anos, as resistências não de partir não só dos elementos mais abertamente retrógrados, representados pelo escravismo impenitente, mas também das forças que tendem à restauração

de um equilíbrio ameaçado. Como esperar transformações profundas em país onde eram mantidos os fundamentos tradicionais da situação que se pretendia ultrapassar? Enquanto perdurassem intatos e, apesar de tudo, poderosos os padrões econômicos e sociais herdados da era colonial e expressos principalmente na grande lavoura servida pelo braço escravo, as transformações mais ousadas teriam de ser superficiais e artificiosas.

Nesse sentido pode-se dizer que a tão execrada Lei Ferraz, de

22 de agosto de 1860, essa “ obra-prima de arrocho em matéria de crédito” , como lhe chamaram na época, constituiu como um apelo

à realidade. Longe de a provocar ela apenas veio precipitar a tremenda crise comercial de 1864, a primeira registada no Brasil imperial que não deveu sua origem a comoções políticas internas ou à



ação de fatores internacionais. Essa crise foi o desfecho normal de

uma situação rigorosamente insustentável nascida da ambição de vestir um país ainda preso à economia escravocrata com os trajes modernos de uma grande democracia burguesa.

De certo modo, o malogro comercial de um Mauá também é

indício eloqüente da radical incompatibilidade entre as formas de vida

copiadas de nações socialmente mais avançadas, de um lado, e o pa-

triarcalismo e personalismo fixados entre nós por uma tradição de

origens seculares. Muitas das grandes iniciativas progressistas que

se devem a Irineu Evangelista de Sousa puderam ser toleradas e até

admiradas, enquanto não comprometessem esses padrões veneran-

dos. Mas os choques nem sempre eram evitáveis e, nestes casos, a

tolerância se mudava sem dificuldade em desconfiança e a desconfiança em oposição calorosa.

Nas suas objurgatórias contra Mauá, que, ao apoiar, em 1872,

o Ministério Rio Branco, colocara seus “interesses de mercador” acima da lealdade partidária, a atitude que encarna o liberal Silveira Martins é justamente a de um conservador e tradicionalista, no sentido mais amplo que possam ter essas palavras. A opinião de que um indivíduo filiado a determinado partido político assumiu, pelo

fato dessa filiação, compromissos que não pode romper sem felonias

pertence de modo bem distinto a um círculo de idéias e princípios

que a ascensão da burguesia urbana tenderia a depreciar cada vez

mais. Segundo tal concepção, as facções são constituídas à semelhan

ça das famílias, precisamente das famílias de estilo patriarcal, onde

os vínculos biológicos e afetivos que unem ao chefe os descendentes, colaterais e afins, além da famulagem e dos agregados de toda sorte, hão de preponderar sobre as demais considerações. Formam,

assim, como um todo indivisível, cujos membros se acham associados, uns aos outros, por sentimentos e deveres, nunca por interesses ou idéias.

A incompreensão manifestada por mais de um estrangeiro em

face de algumas peculiaridades de nosso maquinismo político provém, sem dúvida, da incompatibilidade fundamental que, apesar de muitas aparências em contrário, subsistia entre esses sistemas e os

79



que regiam outros países mais fundamente marcados pela Revolu

ção Industrial, em particular os países anglo-saxões. A um desses

estrangeiros, pelo menos, não escaparam os motivos reais da divergência. “ No Brasil” , escrevia em 1885 o naturalista norte-americano Herbert Smith, “ vigora quase universal a idéia de que é desonroso

para uma pessoa abandonar seu partido; os que o fazem são estigmatizados como traidores.” E acrescentava: “ Ora, esse espírito de fidelidade é bom em si, porém mau na aplicação; um homem não

age bem quando deserta de um parente, de um amigo, de uma causa

nobre; mas não age necessariamente mal quando se retira de um partido político: às vezes o mal está em apegar-se a ele” .6

À origem desse espírito de facção podem distinguir-se as mesmas virtudes ou pretensões aristocráticas que foram tradicionalmente o apanágio de nosso patriciado rural. Dos senhores de engenho brasileiros, e não somente deles como dos lavradores livres, obrigados ou mesmo arrendatários, dissera alguém, em fins do século xvm ,

exprimindo sem dúvida convicção generalizada, que formavam um

corpo “ tão nobre por natureza, que em nenhum outro país se encontra outro igual a ele” .7 Eram, pela solidez de seus estabelecimentos, considerados como a mola real da riqueza e do poder na colônia, os animadores reais da produção, do comércio, da navegação e de todas as artes e ofícios.

Nos domínios rurais, a autoridade do proprietário de terras não

sofria réplica. Tudo se fazia consoante sua vontade, muitas vezes

caprichosa e despótica. O engenho constituía um organismo completo e que, tanto quanto possível, se bastava a si mesmo. Tinha capela onde se rezavam as missas. Tinha escola de primeiras letras, onde o padre-mestre desasnava meninos. A alimentação diária dos moradores, e aquela com que se recebiam os hóspedes, freqüentemente agasalhados, procedia das plantações, das criações, da caça, da pesca proporcionadas no próprio lugar. Também no lugar montavam-se as serrarias, de onde saíam acabados o mobiliário, os apetrechos

do engenho, além da madeira para as casas: a obra dessas serrarias

chamou a atenção do viajante Tollenare, pela sua “ execução perfeita ” . Hoje mesmo, em certas regiões, particularmente no Nordeste, apontam-se, segundo o sr. Gilberto Freyre, as “ cômodas, bancos,

armários, que são obra de engenho, revelando-o no não sei quê de

rústico de sua consistência e no seu ar distintamente heráldico” .8

A propósito dessa singular autarquia dos domínios rurais brasileiros, conservou-nos frei Vicente do Salvador a curiosa anedota

80



onde entra certo bispo de Tucumã, da Ordem de São Domingos, que

por aqui passou em demanda da corte dos Filipes. Grande canonis-

ta, homem de bom entendimento e prudência, esse prelado notou

que, quando mandava comprar um frangão, quatro ovos e um peixe

para comer, nada lhe traziam, porque não se achavam dessas coisas

na praça, nem no açougue, e que, quando as pedia às casas particula-

res, logo lhas mandavam. “ Então disse o bispo: verdadeiramente que

j

nesta terra andam as coisas trocadas, porque toda ela não é repúbli-

!

ca, sendo-o cada casa.” “ E assim é” , comenta frei Vicente, contemporâneo do episódio, “

que estando as casas dos ricos (ainda que seja à custa alheia, pois muitos devem quanto têm) providas de todo o necessário, porque têm escravos, pescadores e caçadores que lhes trazem a carne e o peixe, pipas de vinho e azeite que compram por junto nas vilas, muitas vezes se não acha isto de venda.” 9

No Maranhão, em 1735, queixava-se um governador de que não vivia a gente em comum, mas em particular, sendo a casa de cada habitante ou de cada régulo uma verdadeira república, porque tinha os ofícios que a compõem, como pedreiros, carpinteiros, barbeiros, sangrador, pescador etc.¹⁰ Com pouca mudança, tal situação prolongou-se, aliás, até bem depois da Independência e sabemos que, durante a grande época do café na província do Rio de Janeiro, não faltou lavrador que se vangloriasse de só ter de comprar ferro, sal, pólvora e chumbo, pois o mais davam de sobra suas próprias terras.

Nos domínios rurais é o tipo de família organizada segundo as normas clássicas do velho direito romano-canônico, mantidas na península Ibérica através de inúmeras gerações, que prevalece como base e centro de toda a organização. Os escravos das plantações e das casas, e não somente escravos, como os agregados, dilatam o círculo familiar e, com ele, a autoridade imensa do pater-famílias.

Esse núcleo bem característico em tudo se comporta como seu modelo da Antiguidade, em que a própria palavra “ família”, derivada de *famulus*, se acha estreitamente vinculada à idéia de escravidão,

e em que mesmo os filhos são apenas os membros livres do vasto corpo, inteiramente subordinado ao patriarca, os *liberi*.

Dos vários setores de nossa sociedade colonial, foi sem dúvida a esfera da vida doméstica aquela onde o princípio de autoridade menos acessível se mostrou às forças corrosivas que de todos os lados

o atacavam. Sempre imerso em si mesmo, não tolerando nenhuma pressão de fora, o grupo familiar mantém-se imune de qualquer res-

81



trição ou abalo. Em seu recatado isolamento pode desprezar qualquer princípio superior que procure perturbá-lo ou oprimi-lo.

Nesse ambiente, o pátrio poder é virtualmente ilimitado e poucos freios existem para sua tirania. Não são raros os casos como o de um Bernardo Vieira de Melo, que, suspeitando a nora de adultério, condena-a à morte em conselho de família e manda executar a sentença, sem que a Justiça dê um único passo no sentido de impedir o homicídio ou de castigar o culpado, a despeito de toda a publicidade que deu ao fato o próprio criminoso.

O quadro familiar torna-se, assim, tão poderoso e exigente, que

sua sombra persegue os indivíduos mesmo fora do recinto doméstico. A entidade privada precede sempre, neles, a entidade pública.

A nostalgia dessa organização compacta, única e intransferível, onde prevalecem necessariamente as preferências fundadas em laços afetivos, não podia deixar de marcar nossa sociedade, nossa vida pública, todas as nossas atividades. Representando, como já se notou acima, o único setor onde o princípio de autoridade é indisputado,

a família colonial fornecia a idéia mais normal do poder, da respeitabilidade, da obediência e da coesão entre os homens. O resultado era predominarem, em toda a vida social, sentimentos próprios à comunidade doméstica, naturalmente particularista e antipolítica, uma invasão do público pelo privado, do Estado pela família.

Com o declínio da velha lavoura e a quase concomitante ascensão dos centros urbanos, precipitada grandemente pela vinda, em 1808, da Corte portuguesa e depois pela Independência, os senhorios rurais principiam a perder muito de sua posição privilegiada e singular. Outras ocupações reclamam agora igual eminência, ocupações nitidamente citadinas, como a atividade política, a burocracia, as profissões liberais.

É bem compreensível que semelhantes ocupações venham a caber, em primeiro lugar, à gente principal do país, toda ela constituída de lavradores e donos de engenhos. E que, transportada de súbito

para as cidades, essa gente carregue consigo a mentalidade, os preconceitos e, tanto quanto possível, o teor de vida que tinham sido atributos específicos de sua primitiva condição.

Não parece absurdo relacionar a tal circunstância um traço constante de nossa vida social: a posição suprema que nela detêm, de ordinário, certas qualidades de imaginação e “inteligência”, em prejuízo das manifestações do espírito prático ou positivo. O prestígio universal do “talento”, com o timbre particular que recebe essa pala

82



vra nas regiões, sobretudo, onde deixou vinco mais forte a lavoura colonial e escravocrata, como o são eminentemente as do Nordeste do Brasil, provém sem dúvida do maior decoro que parece conferir a qualquer indivíduo o simples exercício da inteligência, em contraste com as atividades que requerem algum esforço físico.

O trabalho mental, que não suja as mãos e não fatiga o corpo,

pode constituir, com efeito, ocupação em todos os sentidos digna

de antigos senhores de escravos e dos seus herdeiros. Não significa

forçosamente, neste caso, amor ao pensamento especulativo — a verdade é que, embora presumindo o contrário, dedicamos, de modo geral, pouca estima às especulações intelectuais — mas amor à frase

sonora, ao verbo espontâneo e abundante, à erudição ostentosa, à

expressão rara. É que para bem corresponder ao papel que, mesmo

sem o saber, lhe conferimos, inteligência há de ser ornamento e prenda, não instrumento de conhecimento e de ação.

Numa sociedade como a nossa, em que certas virtudes senho-

riais ainda merecem largo crédito, as qualidades do espírito substituem, não raro, os títulos honoríficos, e alguns dos seus distintivos materiais, como o anel de grau e a carta de bacharel, podem equivar a autênticos brasões de nobreza. Aliás, o exercício dessas qualidades que ocupam a inteligência sem ocupar os braços tinha sido expressamente considerado, já em outras épocas, como pertinente aos homens nobres e livres, de onde, segundo parece, o nome de liberais

dado a determinadas artes, e, oposição às mecânicas, que pertencem às classes servis.

Nem mesmo um Silva Lisboa, que, nos primeiros decênios do

século passado, foi grande agitador de novas idéias econômicas, parece ter ficado inteiramente imune dessa opinião generalizada, de que o trabalho manual é pouco dignificante, em confronto com as atividades do espírito. Nos seus *Estudos do bem comum*, publicados a partir de 1819, o futuro visconde de Cairu propõe-se mostrar aos

seus compatriotas, brasileiros ou portugueses, como o fim da economia não é carregar a sociedade de trabalhos mecânicos, braçais e penosos. E pergunta, apoiando-se confusamente numa passagem

de Adam Smith, se para a riqueza e prosperidade das nações contribui mais, e em que grau, a *quantidade de trabalho* ou a *quantidade*

de inteligência.

A propósito dessa questão que, diga-se de passagem, não figura

no trecho referido de Smith, mas resulta, sem dúvida, de uma tradução malfeita¹¹ e, em verdade, mais segundo o espírito do tradutor

83



do que do original, nosso economista toma decididamente o partido

da “inteligência”. Às faculdades intelectuais competiria, no seu modo

de ver, a imensa tarefa de aliviar as atividades corporais “pelo estudo das leis e obras do Criador”, a fim de “terem os homens a maior riqueza possível com o menor trabalho possível”.¹²

Ao economista baiano deveria parecer inconcebível que a tão

celebrada “inteligência” dos seus compatriotas não pudesse operar

prodígios no acréscimo dos bens materiais que costumam fazer a riqueza e prosperidade das nações. Essa, em resumo, a idéia que, julgando corrigir ou rematar o pensamento do mestre escocês, expõe em seu livro. Não lhe ocorre um só momento que a qualidade particular dessa tão admirada “inteligência” é ser simplesmente decorativa, que ela existe em função do

próprio contraste com o trabalho físico, por conseguinte não pode supri-lo ou completá-lo, finalmente, que corresponde, numa sociedade de coloração aristocrática e personalista, à necessidade que sente cada indivíduo de se distinguir dos seus semelhantes por alguma virtude aparentemente congênita e intransferível, semelhante por esse lado à nobreza de sangue.

A “ inteligência” , que há de constituir o alicerce do sistema sugerido por Silva Lisboa, é, assim, um princípio essencialmente anti-moderno. Nada, com efeito, mais oposto ao sentido de todo o pensamento econômico oriundo da Revolução Industrial e orientado pelo emprego progressivo da máquina do que essa primazia conferida a

certos fatores subjetivos, irreduzíveis a leis de mecânica e a termos

de matemática. “ A máquina” , notou um arguto observador, “ quer

a adaptação do trabalhador ao seu trabalho, não a adaptação do trabalho ao trabalhador.” 13 O gosto artístico, a destreza, o cunho pessoal, que são virtudes cardeais na economia do artesanato, passam assim a plano secundário. O terreno do capricho individual, do engenho criador e inventivo, tende, na medida do possível, a restringir-se, em proveito da capacidade de atenção perseverante a todas as

minúcias do esforço produtivo. A mais cabal expressão de semelhante

tendência encontra-se, sem dúvida, nos atuais sistemas de organiza

ção racional do trabalho, como o taylorismo e a experiência de Ford,

que levam às suas conseqüências extremas o ideal da completa des-

personalização do trabalhador.

É claro que, se existe qualquer coisa de dificilmente compatível

com a atividade impessoal, “ ininteligente” , que cada vez mais reclama o caráter da economia moderna, deve-se buscá-la justamente

84



naquele tipo de talento sobretudo ornamental e declamatório que Cai-

ru admirava entre os brasileiros de seu tempo. E também parece certo

que o autor dos *Estudos do bem comum*, a despeito de seu trato com

economistas britânicos, não contribuiu, salvo nas aparências e superficialmente, para a reforma das nossas idéias econômicas. Pode dizer-se que, em 1819, já era um homem do passado,¹⁴ comprometido na tarefa de, a qualquer custo, frustrar a liquidação das concepções e formas de vida relacionadas de algum modo ao nosso passado rural e colonial.

É semelhante empenho que se espelha, com perfeita nitidez, em suas opiniões filosóficas, em suas genuflexões constantes diante do

Poder e, sobretudo, em sua noção bem característica da sociedade

civil e política, considerada uma espécie de prolongamento ou ampliação da comunidade doméstica, noção essa que se exprime, com a insistência de um *leitmotiv*, ao longo de toda a sua obra. “ O primeiro princípio da economia política” , exclama, “ é que o soberano de cada nação deve considerar-se como chefe ou cabeça de uma vasta família, e conseqüentemente amparar a todos que nela estão, como seus filhos e cooperadores da geral felicidade...” “ Quanto mais o governo civil se aproxima a este caráter paternal” , diz ainda, “ e

forceja por realizar essa ficção generosa e filantrópica, tanto ele é

mais justo e poderoso, sendo então a obediência a mais voluntária

e cordial, e a satisfação dos povos a mais sincera e indefinida.”¹⁵

A família patriarcal fornece, assim, o grande modelo por onde

se não de calcar, na vida política, as relações entre governantes e governados, entre monarcas e súditos. Uma lei moral inflexível, superior a todos os cálculos e vontades dos homens, pode regular a boa harmonia do corpo social, e portanto deve ser rigorosamente respeitada e cumprida.

Esse rígido paternalismo é tudo quanto se poderia esperar de mais

oposto, não já às idéias da França revolucionária, esses *ópiospolíticos*, como lhes chamou acriminosamente o mesmo Silva Lisboa,¹⁶

mas aos próprios princípios que guiaram os homens de Estado norte-

americanos na fundação e constituição de sua grande República. Pois

não foi um desses homens, James Madison, quem sustentou a impotência dos motivos morais e religiosos na repressão das causas de dissídio entre os cidadãos, e apresentou como finalidade precípua dos governos — finalidade de onde resultaria certamente sua natureza essencial — a fiscalização e o ajuste de interesses econômicos divergentes?¹⁷



* * *

No Brasil, o decoro que corresponde ao Poder e às instituições

de governo não parecia conciliável com a excessiva importância assim atribuída a apetites tão materiais, por isso mesmo subalternos e desprezíveis de acordo com as idéias mais geralmente aceitas. Era

preciso, para se fazerem veneráveis, que as instituições fossem amparadas em princípios longamente consagrados pelo costume e pela opinião. O próprio Hipólito da Costa não ousará defender algumas

das suas convicções mais audaciosas sem procurar emprestar-lhes a

chancela da antigüidade e a da tradição. É assim que chega a ressuscitar um documento, sem dúvida apócrifo, como as famosas atas das cortes de Lamego, onde o poder real é associado a um contrato

expresso entre o primeiro monarca português e o povo,¹⁸ para dar

nobreza e cidadania lusitana ao princípio dos pactos sociais, tão abominado por todos os reacionários da época.

Tradicionalistas e iconoclastas movem-se, em realidade, na mesma órbita de idéias. Estes, não menos do que aqueles, mostram-se fiéis preservadores do legado colonial, e as diferenças que os separam entre si são unicamente de forma e superfície. A própria revolução pernambucana de 1817, pode-se dizer que, embora tingida de

“ idéias francesas”, foi, em grande parte, uma reedição da luta secular do natural da terra contra o adventício, do senhor de engenho contra o mascate. Vitoriosa, é pouco provável que suscitasse alguma transformação verdadeiramente substancial em nossa estrutura político-econômica. Sabemos bem que, entre os condutores do movimento, muitos pertenciam de fato à chamada nobreza da terra, e nada indica que estivessem intimamente preparados para aceitar todas as conseqüências de seu gesto, despindo-se das antigas prerrogativas. A declaração com que um Antônio Carlos se escusará perante os juizes da alçada, na Bahia, de ter participado do levante pode não exprimir perfeitamente suas opiniões, destinada como estava a atrair boa vontade dos magistrados. É difícil, em todo caso, negar qualquer parcela de sinceridade ao documento em que manifesta sua áspera repulsa à tendência, ao menos teórica, de uma revolução que pretendia abolir todas as barreiras sociais, nivelando-o, e aos

demais membros da classe superior, com as camadas ínfimas da população. Ou, para repetir suas mesmas palavras, a um “ sistema que, derrubando-me da ordem da nobreza a que

pertencia, me punha

86



a par da canalha e ralé de todas as cores e me segava em flor as
mais bem fundadas esperanças de ulterior avanço e de mores dig-
nidades” .19

E o que era verdadeiro em 1817 não deixaria de sê-lo depois de
nossa emancipação política. Em 1847, dirigindo-se aos praieiros, que
tinham movido uma justa campanha, posto que improficua, contra

a predominância esmagadora de certas famílias de proprietários rurais em Pernambuco,
Nabuco de Araújo podia notar sabiamente como o espírito anti-social e perigoso representado
por essas famílias era um vício “ que nasceu da antiga organização e que nossas revoluções e
civilização não puderam acabar” . E, logo a seguir, acrescentava: “ Excitastes essas idéias
generosas para carear a popularidade e para triunfar, mas ao depois e na prática* tendes
respeitado e conciliado esse feudalismo dos vossos e só combatido o dos adversários; tendes
dividido a província em conquistadores e conquistados; vossos esforços têm sido para dar aos
vossos aquilo que reprovais aos outros; só tendes irritado e lançado os elementos de uma
reação funesta; tendes obrado com o encarniçamento e odiosidade

de uma facção, e não com o patriotismo e vistas de um partido político” .20

Esse caráter puramente exterior, epidérmico, de numerosas agita

ções ocorridas entre nós durante os anos que antecederam e sucederam à Independência,
mostra o quanto era difícil ultrapassarem-se os limites que à nossa vida política tinham
traçado certas condições

específicas geradas pela colonização portuguesa. Um dos efeitos da

improvisação quase forçada de uma espécie de burguesia urbana no

Brasil está em que certas atitudes peculiares, até então, ao patricia-

do rural logo se tornaram comuns a todas as classes como norma

ideal de conduta. Estereotipada por longos anos de vida rural, a mentalidade de casa-grande

invadiu assim as cidades e conquistou todas as profissões, sem exclusão das mais humildes. É bem típico o caso

testemunhado por um John Luccock, no Rio de Janeiro, do simples oficial de carpintaria que se vestia à maneira de um fidalgo, com tricórnio e sapatos de fivela, e se recusava a usar das próprias mãos para carregar as ferramentas de seu ofício, preferindo entregá-las a um preto.²¹

Muitas das dificuldades observadas, desde velhos tempos, no funcionamento dos nossos serviços públicos, devem ser atribuídas, sem dúvida, às mesmas causas. Num país que, durante a maior par

87



te de sua existência, foi terra de senhores e escravos, sem comércio

que não andasse em mãos de adventícios ambiciosos de riquezas e

de enobrecimento, seria impossível encontrar uma classe média numerosa e apta a semelhantes serviços.

Tais condições tornam-se ainda mais compreensíveis quando se

considere que no Brasil, como aliás na maioria dos países de história colonial recente, mal existiam tipos de estabelecimento humano intermediários entre os meios urbanos e as propriedades rurais destinadas à produção de gêneros exportáveis. Isso é particularmente verdadeiro onde, como entre nós e em geral na América Latina, a

estabilidade dos domínios agrários sempre dependeu diretamente e

unicamente da produtividade natural dos solos. E sobretudo onde

o desperdício das áreas de lavoura determinou com freqüência deslo-

cações dos núcleos de povoamento rural e formação, em seu lugar,

de extensos sítios ermados, ou de população dispersa e mal apegada

à terra.²²

O resultado é que a distinção entre o meio urbano e a “ fazenda”

constitui no Brasil, e pode dizer-se que em toda a América, o verdadeiro correspondente da distinção clássica e tipicamente européia entre a cidade e a aldeia. Salvo muito raras exceções, a própria palavra

“ aldeia” , no seu sentido mais corrente, assim como a palavra “ camponês” , indicando o homem radicado ao seu rincão de origem através de inúmeras gerações, não corresponde no Novo Mundo a nenhuma realidade.²³ E por isso, com o crescimento dos núcleos urbanos, o processo de absorção das populações rurais encontra aqui menores

resistências do que, por exemplo, nos países europeus, sempre que

não existam, a pequeno alcance, terras para desbravar e desbaratar.

Procurou-se mostrar no presente capítulo como, ao menos em

sua etapa inicial, esse processo correspondeu de fato a um desenvolvimento da tradicional situação de dependência em que se achavam colocadas as cidades em face dos domínios agrários. Na ausência de

uma burguesia urbana independente, os candidatos às funções novamente criadas recrutam-se, por força, entre indivíduos da mesma massa dos antigos senhores rurais, portadores de mentalidade e tendência características dessa classe. Toda a ordem administrativa do país, durante o Império e mesmo depois, já no regime republicano,

há de comportar, por isso, elementos estreitamente vinculados ao

velho sistema senhorial.

88



Essas condições representam o prolongamento de um fato muito real e sensível, que prevaleceu durante o regime colonial. Durante longo tempo, de algum modo até à vinda da Corte portuguesa para o Rio de Janeiro, constituímos uma estrutura *sui generis*, mesmo comparados aos outros países americanos, àqueles, em particular,

onde a vida econômica se apoiou quase totalmente, como aqui, no

trabalho servil.

A regra, em todo o mundo e em todas as épocas, foi sempre

o contrário: a prosperidade dos meios urbanos fazendo-se à custa

dos centros de produção agrícola. Sem o incremento das cidades e

a formação de classes não agrárias, o que tem sucedido constantemente é que a terra entra a concentrar-se, pouco a pouco, nas mãos dos representantes de tais classes, que residem, em geral, nas cidades e consomem a produção dos elementos rurais, sen} lhes dar, no entanto, o equivalente econômico do que recebem.²⁴

Se não parece muito exato dizer-se que tivemos entre nós justamente o reverso de tal medalha, é por ter sido precário e relativo o incremento das nossas cidades durante todo o período colonial. Deve-se reter, todavia, este fato significativo, de que, naquele período, os

centros urbanos brasileiros nunca deixaram de se ressentir fortemente

da *ditadura* dos domínios rurais. É importante assinalar-se tal fato,

porque ajuda a discriminar o caráter próprio das nossas cidades coloniais. As funções mais elevadas cabiam nelas, em realidade, aos senhores de terras. São comuns em nossa história colonial as queixas dos comerciantes, habitantes das cidades, contra o monopólio das poderosas câmaras municipais pelos lavradores. A pretensão dos

mercadores de se ombrearem com os proprietários rurais passava por

impertinente, e chegou a ser tachada de absurda pela própria Corte

de Lisboa, pois o título de senhor de engenho, segundo refere o cronista, podia ser considerado tão alto como os títulos de nobreza dos grandes do Reino de Portugal.

Não admira, assim, que fossem eles praticamente os únicos verdadeiros “cidadãos” na colônia, e que nesta se tenha criado uma situação característica talvez da Antigüidade clássica mas que a Europa — e mesmo a Europa medieval — não conhecia. O cidadão típico da Antigüidade clássica foi sempre, de início, um homem que

consumia os produtos de suas próprias terras, lavradas pelos seus

89



escravos. Apenas não residia por hábito nelas. Em alguns lugares

da bacia do Mediterrâneo, na Sicília, por exemplo — segundo informou Max Weber —, não residiam os lavradores, em hipótese nenhuma, fora dos muros das cidades, devido à insegurança e aos extraordinários perigos a que se achavam expostos constantemente os domínios rurais. As próprias “vilas” romanas eram, antes de mais nada, construções de luxo, e não serviam para residência habitual dos proprietários, mas para vilegiatura.²⁵

No Brasil colonial, entretanto, as terras dedicadas à lavoura eram a morada habitual dos grandes. Só afluíam eles aos centros urbanos a fim de assistirem aos festejos e solenidades. Nas cidades apenas residiam alguns funcionários da administração, oficiais mecânicos e mercadores em geral. Da pobreza dos habitantes de Piratininga durante o século x v i i , dá-nos conta o padre Justo Mansilla van Surck, em carta ao geral da Companhia de Jesus sobre o

assalto às reduções de Guairá. Nesse documento explica-se a miséria piratiningana pela constante ausência dos habitantes, *“porque fuera las 3 ó 4 principales fiestas, muy pocos, ó hombres ó mujeres estan en ellas; si no siempre ó en sus herdades ó por los bosques y campos, en busca (de índios, en que gastan su vida”* . Na Bahia, o centro administrativo

' do país durante a maior parte do período colonial, informa-nos Ca-
) pistrano de Abreu que as casas, fechadas quase todo o ano, só se
i enchiam com as festas públicas. “ A cidade” , diz, “ saía da vida sor-
/ na muito poucas vezes por ano. Gabriel Soares fala de uma honesta

v praça em que corriam touros quando convinha. Repetiam-se as festas eclesiásticas com suas procissões e figurações e cantorias ao ar livre; dentro da igreja representavam-se comédias e com pouco alinho, se, como jura uma testemunha, podia alguém sentar-se no altar. Esvaziavam-se então os engenhos; podia exhibir-se o luxo, que não se limitava como hoje a um sexo único...”²⁶ Em outro lugar,

referindo-se ainda à cidade do Salvador no século xvi, diz o mesmo historiador: “ [...] cidade

esquisita, de casas sem moradores, pois os proprietários passavam o mais tempo em suas roças rurais, só acudindo no tempo das festas. A população urbana constava de mecânicos, que exerciam seus ofícios, de mercadores, de oficiais de justi

ça, de fazenda, de guerra, obrigados à residência” .27

Idêntica, segundo outros depoimentos, era a situação nas demais cidades e vilas da colônia. Sucedia, assim, que os proprietários se descuidavam freqüentemente de suas habitações urbanas, dedi-

90



cando todo o zelo à moradia rural, onde estava o principal de seus

haveres e peças de luxo e onde podiam receber, com ostentosa generosidade, aos hóspedes e visitantes. Como na Florença do Renascimento, onde, dizia Giovanni Villani, as “vilas” dos homens ricos, situadas nas campinas toscanas, eram mais belas do que as casas da

cidade e nelas se gastava muito mais do que seria razoável.

As referências que se acabam de citar relacionam-se principalmente com o primeiro e o segundo século da colonização; já no ter- *i*

ceiro, a vida urbana, em certos lugares, parece adquirir mais caráter, (

com a prosperidade dos comerciantes reinóis, instalados nas cidades. Em 1711, Antonil declarava que ter os filhos sempre no engenho era “criá-los tabaréus, que nas conversações não saberão falar de outra coisa mais do que do cão, do cavalo, e do boi. Deixá-los

sós na cidade é dar-lhes liberdade para se fazerem logo viciosos e

encherem-se de vergonhosas doenças, que se não podem facilmente

curar” .28

Mas ainda assim não devia ser muito favorável às cidades a comparação entre a vida urbana e a rural por essa época, se é certo o que dizia o conde de Cunha, primeiro vice-rei do Brasil, em carta

escrita ao rei de Portugal em 1767, onde se descreve o Rio de Janeiro como só habitado de oficiais mecânicos, pescadores, marinheiros, mulatos, pretos boçais e nus, e alguns homens de negócios, dos quais

muito poucos podem ter esse nome, sem haver quem pudesse servir de vereador, nem servir cargo autorizado, pois as pessoas de casas nobres e distintas viviam retiradas em suas fazendas e engenhos.

Esse depoimento serve para atestar como ainda durante a segunda metade do século xviii persistia bem nítido o estado de coisas que caracteriza a nossa vida colonial desde os seus primeiros tempos. A

pujança dos domínios rurais, comparada à mesquinhez urbana, representa fenômeno que se instalou aqui com os colonos portugueses, desde que se fixaram à terra. E essa singularidade avulta quando posta

em contraste com o que realizaram os holandeses em Pernambuco.

Já se assinalou no capítulo anterior como a Companhia das Índias

Ocidentais não conseguiu, durante a conquista de nosso Nordeste,

apesar de todo o seu empenho em obter uma imigração rural considerável, senão aumentar o afluxo de colonos urbanos. A vida de cidade desenvolveu-se de forma anormal e prematura. Em 1640, enquanto nas capitanias do Sul, povoadas por portugueses, a defesa urbana era encarada, às vezes, como sério problema, devido à es-

91



cashez dos habitantes, o que se dava no Recife era justamente o contrário: escassez notável de habitações para abrigar novos moradores, que não cessavam de afluir. Referem documentos holandeses que por toda parte se improvisavam camas para os recém-chegados à colônia. Por vezes, em um só aposento, sob um calor intolerável, deitavam-se três, quatro, seis e às vezes oito pessoas. Se as autoridades

neerlandesas não tomassem providências rigorosas para facilitar o

alojamento de toda essa gente, só restaria um remédio: ir residir nas

estalagens do porto. “E estas”, diz um relatório holandês, “são os

lupanares mais ordinários do mundo. Ai do moço de família que cair

ali! Estará condenado irremediavelmente à desgraça.” 29

O predomínio esmagador do ruralismo, segundo todas as aparências, foi antes um fenômeno típico do esforço dos nossos colonizadores do que uma imposição do meio. E vale a pena assinalar-se isso, pois parece mais interessante, e talvez mais lisonjeiro à vaidade

nacional de alguns, a crença, nesse caso, em certa misteriosa “ força

centrífuga” própria ao meio americano e que tivesse compelido nossa

aristocracia rural a abandonar a cidade pelo isolamento dos engenhos e pela vida rústica das terras de criação.

92



O SEMEADOR E O LADRILHADOR

- *A fundação de cidades como instrumento de dominação*

- *Zelo urbanístico dos castelhanos: o triunfo completo da linha reta*

- *Marinha e interior*

- *A rotina contra a razão abstrata. O espírito da expansão portuguesa. A nobreza nova do*

Quinhentos

- *O realismo lusitano*

- *Papel da Igreja*

- *Notas ao capítulo 4:*

1. *Vida intelectual na América espanhola e no Brasil*

2. *A língua-geral em São Paulo*

3. Aversão às virtudes econômicas

4. Natureza e arte



Essa primazia acentuada da vida rural concorda bem com o espírito da dominação portuguesa, que renunciou a trazer normas imperativas e absolutas, que cedeu todas as vezes em que as conveniências imediatas aconselharam a ceder, que cuidou menos em construir, planejar ou plantar alicerces, do que em feitorizar uma riqueza fácil

e quase ao alcance da mão.

Com efeito, a habitação em cidades é essencialmente antinatu-

ral, associa-se a manifestações do espírito e da vontade, na medida

em que se opõem à natureza. Para muitas nações conquistadoras,

a construção de cidades foi o mais decisivo instrumento de domina

ção que conheceram. Max Weber mostra admiravelmente como a

fundação de cidades representou, para o Oriente Próximo e particularmente para o mundo helenístico e para a Roma imperial, o meio específico de criação de órgãos locais de poder, acrescentando que

o mesmo fenômeno se encontra na China, onde, ainda durante o século passado, a subjugação das tribos miaotse pôde ser identificada à urbanização de suas terras. E não foi sem boas razões que esses

povos usaram de semelhante recurso, pois a experiência tem demonstrado que ele é, entre todos, o mais duradouro e eficiente. As fronteiras econômicas estabelecidas no tempo e no espaço pelas fundações de cidades no Império Romano tornaram-se também as fronteiras

do mundo que mais tarde ostentaria a herança da cultura clássica.¹

Os domínios rurais ganhavam tanto mais em importância, quanto

mais livres se achassem da influência das fundações de centros urbanos, ou seja, quanto mais distassem das fronteiras.

Mas não é preciso ir tão longe na história e na geografia. Em \

nosso próprio continente a colonização espanhola caracterizou-se largamente pelo que faltou à portuguesa: por uma aplicação insistente em assegurar o predomínio militar, econômico e político da metrópole sobre as terras conquistadas, mediante a criação de grandes nú-

95



cleos de povoação estáveis e bem ordenados. Um zelo minucioso e

previdente dirigiu a fundação das cidades espanholas na América.

Se, no primeiro momento, ficou ampla liberdade ao esforço individual, a fim de que, por façanhas memoráveis, tratasse de incorporar novas glórias e novas terras à Coroa de Castela, logo depois, porém,

a mão forte do Estado fez sentir seu peso, impondo uma disciplina

entre os novos e velhos habitantes dos países americanos, apaziguando suas rivalidades e dissensões e canalizando a rude energia dos colonos para maior proveito da metrópole.

Concluída a povoa

ção e terminada a construção dos edifícios, “ não antes” — reco-

mendam-no expressamente as *Ordenanzas de descubrimiento nuevo*

y población, de 1563 —, é que governadores e povoadores, com muita

diligência e sagrada dedicação, devem tratar de trazer, pacificamente, ao grêmio da Santa Igreja e à obediência das autoridades civis, todos os naturais da terra.

Já à primeira vista, o próprio traçado dos centros urbanos na

América espanhola denuncia o esforço determinado de vencer e retificar a fantasia caprichosa da paisagem agreste: é um ato definido da vontade humana. As ruas não se deixam modelar pela sinuosidade e pelas asperezas do solo; impõem-lhes antes o acento voluntário da linha reta. O plano regular não nasce, aqui, nem ao menos de

uma idéia religiosa, como a que inspirou a construção das cidades

do Lácio e mais tarde a das colônias romanas, de acordo com o rito

etrusco; foi simplesmente um triunfo da aspiração de ordenar e dominar o mundo conquistado.

O traço retilíneo, em que se exprime a direção da vontade a um fim previsto e eleito, manifesta bem essa

deliberação. E não é por acaso que ele impera decididamente em todas essas cidades espanholas, as primeiras cidades “ abstratas” que edificaram europeus em nosso continente.

Uma legislação abundante previne de antemão, entre os descendentes dos conquistadores castelhanos, qualquer fantasia e capricho na edificação dos núcleos urbanos. Os dispositivos das Leis das índias, que devem reger a fundação das cidades na América, exibem aquele mesmo senso burocrático das minúcias, que orientava os ca-suístas do tempo, ocupados em enumerar, definir e apreciar os complicados casos de consciência, para edificação e governo dos padres confessores. Na procura do lugar que se fosse povoar cumpria, antes de tudo, verificar com cuidado as regiões mais saudáveis, pela abundância de homens velhos e moços, de boa compleição, disposi-

96



ção e cor, e sem enfermidades; de animais sãos e de competente ta manho, de frutos e mantimentos sadios; onde não houvesse coisas peçonhentas e nocivas; de boa e feliz constelação; o céu claro e benigno, o ar puro e suave.

Se fosse na marinha, era preciso ter em consideração o abrigo,

a profundidade, e a capacidade de defesa do porto e, quando possí- *

vel, que o mar não batesse da parte do sul ou do poente. Para as

povoações de terra dentro, não se escolhessem lugares demasiado altos, expostos aos ventos e de acesso difícil; nem muito baixos, que costumam ser enfermiços, mas sim os que se achassem a altura mediana, descobertos para os ventos de norte e sul. Se houvesse serras, que fosse pela banda do levante e poente. Caso recaísse a escolha

sobre localidade à beira de um rio, ficasse ela de modo que, ao sair

o sol, desse primeiro na povoação e só depois nas águas.

A construção da cidade começaria sempre pela chamada praça

maior. Quando em costa de mar, essa praça ficaria no lugar de desembarque do porto; quando em zona mediterrânea, ao centro da povoação. A forma da praça seria a de um quadrilátero, cuja largura correspondesse pelo menos a dois terços do comprimento, de modo

que, em dias de festa, nelas pudessem correr cavalos. Em tamanho,

seria proporcional ao número de vizinhos e, tendo-se em conta que as povoações podem aumentar, não mediria menos de duzentos pés de largura por trezentos de comprimento, nem mais de oitocentos pés de comprimento por 532 de largo; a mediana e boa proporção seria a de seiscentos pés de comprimento por quatrocentos de largo. A praça servia de base para o traçado das ruas: as quatro principais saíam do centro de cada face da praça. De cada ângulo saíam mais duas, havendo o cuidado de que os quatro ângulos olhassem para os quatro ventos. Nos lugares frios, as ruas deveriam ser largas; estreitas nos lugares quentes. No entanto, onde houvesse cavalos, o melhor seria que fossem largas.²

Assim, a povoação partia nitidamente de um centro; a praça maior representa aqui o mesmo papel do *cardo* e do *decumanus* nas cidades romanas — as duas linhas traçadas pelo *lituus* do fundador, de norte a sul e de leste a oeste, que serviam como referência para o plano futuro da rede urbana. Mas, ao passo que nestas o agrupamento ordenado pretende apenas reproduzir na terra a própria ordem cósmica, no plano das cidades hispano-americanas, o que se exprime é a idéia de que o homem pode intervir arbitrariamente, e com

97



sucesso, no curso das coisas e de que a história não somente “acontece”, mas também pode ser dirigida e até fabricada.³ É esse pensamento que alcança a sua melhor expressão e o seu apogeu na organização dos jesuítas em suas reduções. Estes não só o introduziram na cultura material das missões guaranis, “fabricando” cidades geométricas, de pedra lavrada e adobe, numa região rica em lenho e paupérrima em pedreiras, como o estenderam até às instituições. Tudo estava tão regulado, refere um depoimento, que, nas reduções situadas em território hoje boliviano, “*cônjuges Indiani media nocte sono tintinabuli ad exercendum coitum excitarentur*”.⁴

Na América portuguesa, entretanto, a obra dos jesuítas foi uma

rara e milagrosa exceção. Ao lado do prodígio verdadeiramente monstruoso de vontade e de inteligência que constituiu essa obra, e do que também aspirou a ser a colonização espanhola, o empreendimento de Portugal parece tímido e mal aparelhado para vencer. Comparado aos castelhanos em suas conquistas, o esforço dos portugueses distingue-se principalmente pela predominância de seu caráter de exploração comercial, repetindo assim o exemplo da colonização na Antigüidade, sobretudo da fenícia e da grega; os castelhanos, ao contrário, querem fazer do país ocupado um prolongamento orgânico do seu. Se não é tão verdadeiro dizer-se que Castela seguiu até ao

fim semelhante rota, o indiscutível é que ao menos a intenção e a

direção inicial foram essas. O afã de fazer das novas terras mais do

que simples feitorias comerciais levou os castelhanos, algumas vezes,

a começar pela cúpula a construção do edifício colonial. Já em 1538,

cria-se a Universidade de São Domingos. A de São Marcos, em Lima, com os privilégios, isenções e limitações da de Salamanca, é fundada por cédula real de 1551, vinte anos apenas depois de iniciada a conquista do Peru por Francisco Pizarro. Também de 1551 é a da

Cidade do México, que em 1553 inaugura seus cursos. Outros institutos de ensino superior nascem ainda no século xvi e nos dois seguintes, de modo que, ao encerrar-se o período colonial, tinham sido instaladas nas diversas possessões de Castela nada menos de 23

universidades, seis das quais de primeira categoria (sem incluir as

do México e Lima). Por esses estabelecimentos passaram, ainda durante a dominação espanhola, dezenas de milhares de filhos da América que puderam, assim, completar seus estudos sem precisar transpor o oceano.⁵

Esse exemplo não oferece senão uma das faces da colonização

espanhola, mas que serve bem para ilustrar a vontade criadora que

98



a alma. Não se quer dizer que essa vontade criadora distinguisse

sempre o esforço castelhano e que nele as boas intenções tenham

triunfado persistentemente sobre todos os esforços e prevalecido sobre a inércia dos homens. Mas é indiscutivelmente por isso que seu trabalho se distingue do trabalho português no Brasil. Dir-se-ia que,

aqui, a colônia é simples lugar de passagem, para o governo como

para os súditos. É, aliás, a impressão que levará Koster, já no século xix, de nossa terra. Os castelhanos, por sua vez, prosseguiram no Novo Mundo a luta secular contra os infiéis, e a coincidência de

ter chegado Colombo à América justamente no ano em que caía, na

península, o último baluarte sarraceno parece providencialmente calculada para indicar que não deveria existir descontinuidade entre um esforço e outro. Na colonização americana reproduziram eles naturalmente, e apenas apurados pela experiência, os mesmos processos já empregados na colonização de suas terras da metrópole, depois

de expulsos os discípulos de Maomé. E acresce o fato significativo

de que, nas regiões de nosso continente que lhes couberam, o clima

não oferecia, em geral, grandes incômodos. Parte considerável dessas regiões estava situada fora da zona tropical e parte a grandes altitudes. Mesmo na cidade de Quito, isto é, em plena linha equinocial, o imigrante andaluz vai encontrar uma temperatura sempre igual,

e que não excede em rigor à de sua terra de origem.⁶

Os grandes centros de povoação que edificaram os espanhóis

no Novo Mundo estão situados precisamente nesses lugares onde a

altitude permite aos europeus, mesmo na zona tórrida, desfrutar um

clima semelhante ao que lhes é habitual em seu país. Ao contrário

da colonização portuguesa, que foi antes de tudo litorânea e tropical,

a castelhana parece fugir deliberadamente da marinha, preferindo

as terras do interior e os planaltos. Existem, aliás, nas ordenanças

para descobrimento e povoação, recomendações explícitas nesse sentido. Não se escolham, diz o legislador, sítios para povoação em lugares marítimos, devido ao perigo que há neles de corsários e por não serem tão saudáveis, e porque a gente desses lugares não se aplica

em lavrar e em cultivar a terra, nem se formam tão bem os costumes. Só em caso de haver bons portos é que se poderiam instalar povoações novas ao longo da orla marítima e ainda

assim apenas

aquelas que fossem verdadeiramente indispensáveis para que se facilitasse a entrada, o comércio e a defesa da terra.

99



◆ * *

Os portugueses, esses criavam todas as dificuldades às entradas

terra adentro, receosos de que com isso se despovoasse a marinha.

No regimento do primeiro governador-geral do Brasil, Tomé de Sousa, estipula-se, expressamente, que pela terra firme adentro não vá tratar pessoa alguma sem licença especial do governador ou do

provedor-mor da fazenda real, acrescentando-se ainda que tal licen

ça não se dará, senão a pessoa que possa ir “ a bom recado e que

de sua ida e tratos se não seguirá prejuizo algum, nem isso mesmo

irão de huas capitánias para outras por terra sem licença dos ditos

capitães ou provedores posto que seja por terras que estão de paz

para evitar alguns inconvenientes que se disso seguem sob pena de

ser açoutado sendo pião e sendo de m oor qualidade pagará vinte cruzados a metade para os cativos e a outra metade para quem o accu-sar” .7

Outra medida que parece destinada a conter a povoação no litoral é a que estipulam as cartas de doação das capitánias, segundo as quais poderão os donatários edificar junto do mar e dos rios navegáveis quantas vilas quizerem, “ por que por dentro da terra fyirme pelo sertam as nam poderam fazer menos espaço de seys legoas de

hua a outra pera que se posam ficar ao menos tres legoas de terra

de termo a cada hua das ditas villas e ao tempo que se fizerem as

tais villas ou cada hua dellas lhe lymetaram e asynaram logo termo

pera ellas e depois nam poderam da terra que asy tiverem dado por termo fazer mays outra villa” , sem licença prévia de Sua Majestade.⁸

Em São Vicente, a notícia da derrogação, em 1554, pela esposa

do donatário, dona Ana Pimentel, da proibição feita pelo seu marido aos moradores do litoral, de irem tratar nos campos de Piratininga, provocou tal perplexidade entre os camaristas, que estes exigiram lhes fosse exibido o alvará em que figurava a nova resolução.

Tão imprudente deve ter parecido a medida, que ainda durante os

últimos anos do século xvm era ela acerbamente criticada, e homens

como frei Gaspar da Madre de Deus ou o ouvidor Cleto chegaram

a lamentar o prejuízo que, por semelhante revogação, vieram a sofrer as terras litorâneas da capitania.

Com a criação na Borda do Campo da vila de Santo André e

depois com a fundação de São Paulo, decaiu São Vicente e mesmo

Santos fez menores progressos do que seria de esperar a princípio,

assim como continuaram sem morador algum as terras de beira-mar

100



que ficam ao norte da Bertioga e ao sul de Itanhaém; não trabalhavam mais os engenhos da costa e, por falta de gêneros que se transportassem, cessou a navegação da capitania tanto para Angola como para Portugal.

A providência de Martim Afonso parecia a frei Gaspar, mesmo

depois que os paulistas, graças à sua energia e ambição, tinham corrigido por conta própria o traçado de Tordesilhas, estendendo a colônia sertão adentro, como a mais ajustada ao bem comum do Reino e a mais propícia ao desenvolvimento da capitania. O primeiro donatário penetrara melhor do que muitos dos futuros governadores os verdadeiros interesses do Estado: seu fim fora não somente evitar as guerras, mas também formentar a povoação da costa; previu que da livre entrada dos brancos nas aldeias dos índios seguir-se-iam contendas sem fim, alterando a paz tão necessária ao desenvolvimento da terra; não ignorava que d. João m tinha mandado fundar colônias em país tão remoto com o intuito de retirar proveitos para o Estado,

mediante a exportação de gêneros de procedência brasileira: sabia que os gêneros produzidos junto ao mar podiam conduzir-se facilmente à Europa e que os do sertão, pelo contrário, demoravam a chegar aos portos onde fossem embarcados e, se chegassem, seria com tais despesas, que aos lavradores “ não faria conta largá-los pelo preço por que se vendessem os da marinha” .

Assim dizia frei Gaspar da Madre de Deus há século e meio. E acrescentava: “ Estes foram os motivos de antepor a povoação da costa à do sertão; e porque também previu que nunca, ou muito tarde, se havia de povoar bem a marinha, repartindo-se os colonos, dificultou a entrada do campo, reservando-a para o tempo futuro, quando estivesse cheia e bem cultivada a terra mais vizinha aos portos” .⁹

A influência dessa colonização litorânea, que praticavam, de preferência, os portugueses, ainda persiste até aos nossos dias. Quando hoje se fala em “ interior” , pensa-se, como no século xvi, em região

escassamente povoada e apenas atingida pela cultura urbana. A obra das bandeiras paulistas não pode ser bem compreendida em toda a sua extensão, se a não destacarmos um pouco do esforço português, como um empreendimento que encontra em si mesmo sua explica

ção, embora ainda não ouse desfazer-se de seus vínculos com a metrópole européia, e que, desafiando todas as leis e todos os perigos, vai dar ao Brasil sua atual silhueta geográfica. Não é mero acaso

o que faz com que o primeiro gesto de autonomia ocorrido na colô



nia, a aclamação de Amador Bueno, se verificasse justamente em São Paulo, terra de pouco contato com Portugal e de muita mestiçagem com forasteiros e indígenas, onde ainda no século xviii as crianças iam aprender o português nos colégios como as de hoje

aprendem o latim .10

No planalto de Piratininga nasce em verdade um momento novo de nossa história nacional. Ali, pela primeira vez, a inércia difusa da população colonial adquire forma própria e encontra voz articulada. A expansão dos *pioneers* paulistas não tinha suas raízes do outro lado do oceano, podia dispensar o estímulo da metrópole e

fazia-se freqüentemente contra a vontade e contra os interesses imediatos desta. Mas ainda esses audaciosos caçadores de índios, fare-jadores e exploradores de riqueza, foram, antes do mais, puros aventureiros — só quando as circunstâncias o forçavam é que se faziam colonos. Acabadas as expedições, quando não acabavam mal, tornavam eles geralmente à sua vila e aos seus sítios da roça. E assim, antes do descobrimento das minas, não realizaram obra colonizadora, salvo esporadicamente.

No terceiro século do domínio português é que temos um aflu-

xo maior de emigrantes para além da faixa litorânea, com o descobrimento do ouro das Gerais, ouro que, no dizer de um cronista do tempo, “ passa em pó e em moeda para os reinos estrangeiros; e a menor parte he a que fica em Portugal e nas cidades do Brasil, salvo o que se gasta em cordões, arrecadas e outros brincos, dos quaes se

vem hoje carregadas as mulatas de máo viver, muito mais que as senhoras” .11 E mesmo essa emigração faz-se largamente a despeito de ferozes obstruções artificialmente instituídas pelo governo; os estrangeiros, então, estavam decididamente excluídos delas (apenas eram tolerados — mal tolerados — os súditos de nações amigas: ingleses

e holandeses), bem assim como os monges, considerados dos piores

contraventores das determinações régias, os padres sem emprego, os

negociantes, estalajadeiros, todos os indivíduos, enfim, que pudessem

não ir exclusivamente a serviço da insaciável avidez da metrópole.

Em 1720 pretendeu-se mesmo fazer uso de um derradeiro recurso,

o da proibição de passagens para o Brasil. Só as pessoas investidas

de cargo público poderiam embarcar com destino à colônia. Não

acompanhariam esses funcionários mais do que os criados indispensáveis. Dentre os eclesiásticos podiam vir os bispos e missionários, bem como os religiosos que já tivessem professado no Brasil e preci



sassem regressar aos seus conventos. Finalmente seria dada licença

excepcionalmente a particulares que conseguissem justificar a alegação de terem negócios importantes, e comprometendo-se a voltar dentro de prazo certo.

Então, e só então, é que Portugal delibera intervir mais energicamente nos negócios de sua possessão ultramarina, mas para usar de uma energia puramente repressiva, policial, e menos dirigida a

edificar alguma coisa de permanente do que a absorver tudo quanto

lhe fosse de imediato proveito. É o que se verifica em particular na

chamada Demarcação Diamantina, espécie de Estado dentro do Estado, com seus limites rigidamente definidos, e que ninguém pode transpor sem licença expressa das autoridades. Os moradores, regidos por leis especiais, formavam como uma só família, governada despoticamente pelo intendente-geral. “Única na história”, observa Martius, “essa idéia de se isolar um território, onde todas as condições civis ficavam subordinadas à exploração de um bem exclusivo da Coroa.”¹²

A partir de 1771, os moradores do distrito ficaram sujeitos à

mais estrita fiscalização. Quem não pudesse exhibir provas de identidade e idoneidade julgadas satisfatórias devia abandonar imediatamente a região. Se regressasse, ficava sujeito à multa de cinquenta oitavas de ouro e a seis meses de cadeia; em caso de reincidência,

a seis anos de degredo em Angola. E ninguém poderia, por sua vez,

pretender residir no distrito, sem antes justificar minuciosamente tal

pretensão. Mesmo nas terras próximas à demarcação, só se estabelecia quem tivesse obtido consentimento prévio do intendente. “A devassa geral, que se conservava sempre aberta”, diz um historiador, “era como uma teia imensa, infernal, sustentada pelas delações misteriosas, que se urdia nas trevas para envolver as vítimas, que

muitas vezes faziam a calúnia, a vingança particular, o interesse e

ambição dos agentes do fisco.”¹³ A circunstância do descobrimento das minas, sobretudo das minas de diamantes, foi, pois, o que determinou finalmente Portugal a pôr um pouco mais de ordem em

sua colônia, ordem mantida com artifício pela tirania dos que se interessavam em ter mobilizadas todas as forças econômicas do país para lhe desfrutarem, sem maior trabalho, os

benefícios.

Não fosse também essa circunstância, veríamos, sem dúvida, prevalecer até ao fim o recurso fácil à colonização litorânea, graças à qual tais benefícios ficariam relativamente acessíveis. Nada se ima

103



gina mais dificilmente, em um capitão português, do que um gesto

como o que se atribui a Cortez, de ter mandado desarmar as naus

que o conduziram à Nova Espanha, para aproveitar o lenho nas construções de terra firme. Nada, no entanto, mais legitimamente castelhano de que esse ato verdadeiramente simbólico do novo sistema de colonização, que se ia inaugurar. Pizarro repetiria mais tarde a

façanha quando, em 1535, assediado por um exército de 50 mil índios no Peru, ordenou que os navios se afastassem do porto, a fim de retirar aos seus homens toda veleidade ou tentação de fuga, enquanto prosseguia triunfante a conquista do grande império de Ttahuantinsuyu.

Para esses homens, o mar certamente não existia, salvo como

obstáculo a vencer. Nem existiam as terras do litoral, a não ser como acesso para o interior e para as *tierras templadas* ou *frias*.¹ No território da América Central, os centros mais progressivos e mais

densamente povoados situam-se perto do oceano, é certo, mas do

oceano Pacífico, não do Atlântico, estrada natural da conquista e

do comércio. Atraídos pela maior amenidade do clima nos altiplanos das proximidades da costa ocidental, foi neles que fizeram os castelhanos seus primeiros estabelecimentos. E ainda em nossos dias

é motivo de surpresa para historiadores e geógrafos o fato de os descendentes de antigos colonos não terem realizado nenhuma tentativa séria para ocupar o litoral do mar das Antilhas entre o Yucatán e o Panamá. Embora esse litoral ficasse quase à vista das possessões

insulares da Coroa espanhola, e embora seu povoamento devesse encurtar apreciavelmente a distância entre a mãe-pátria e os estabelecimentos da costa do Pacífico, preferiram eles abandoná-lo aos mosquitos, aos índios bravos e aos entrelopos ingleses. Em mais de um ponto, os maiores núcleos de população centro-americanos acham-se até hoje isolados da

costa oriental por uma barreira de florestas

virgens quase impenetráveis.¹⁵

A facilidade das comunicações por via marítima e, à falta desta, por via fluvial, tão menosprezada pelos castelhanos, constituiu pode-se dizer que o fundamento do esforço colonizador de Portugal. Os regimentos e forais concedidos pela Coroa portuguesa, quando sucedia tratarem de regiões fora da beira-mar, insistiam sempre em que se povoassem somente as partes que ficavam à margem das

grandes correntes navegáveis, como o rio São Francisco. A legisla

ção espanhola, ao contrário, mal se refere à navegação fluvial como

104



meio de comunicação; o transporte dos homens e mantimentos podia ser feito por terra.

No Brasil, a exploração litorânea praticada pelos portugueses

encontrou mais uma facilidade no fato de se achar a costa habitada

de uma única família de indígenas, que de norte a sul falava um mesmo idioma. É esse idioma, prontamente aprendido, domesticado e adaptado em alguns lugares, pelos jesuítas, às leis da sintaxe clássica, que há de servir para o intercurso com os demais povos do país, mesmo os de casta diversa. Tudo faz crer que, em sua expansão ao

largo do litoral, os portugueses tivessem sido sempre antecidos,

de pouco tempo, das extensas migrações de povos tupis e o fato é

que, durante todo o período colonial, descansaram eles na área previamente circunscrita por essas migrações.

O estabelecimento dos tupis-guaranis pelo litoral parecia ter

ocorrido em data relativamente recente, quando aportaram às nossas costas os primeiros portugueses. Um americanista moderno fixa esse fato como se tendo verificado, provavelmente, a partir do século xv. E, com efeito, ao tempo de Gabriel Soares, isto é, aos fins do século xvi, ainda era tão viva na Bahia a lembrança da expulsão

dos povos não tupis para o sertão, que o cronista nos pode transmitir

até os nomes das nações “ tapuias” das terras conquistadas depois pelos tupinaés e tupinambás. Ainda depois de iniciada a colonização portuguesa, vamos assistir a uma nova extensão dos tupis, esta alcançando o Maranhão e as margens do Amazonas. O capuchinho

Claude d 'Abbeville, que viveu no Maranhão em 1612, chegou a conhecer pessoalmente algumas testemunhas da primeira migração tupinambá para aquelas regiões. Métraux acredita, fundado em poderosos motivos, que essa migração se teria produzido entre os anos de 1560 e 1580.¹⁶

A opinião de que a conquista da orla litorânea pelas tribos tupis se verificou pouco tempo antes da chegada dos portugueses parece ainda confirmada pela perfeita identidade na cultura de todos os habitantes da costa, pois estes, conforme disse Gandavo, “ ainda

que estejam divisos e haja entre eles diversos nomes de nações, to davia na semelhança, condição, costumes e ritos gentílicos todos sam huns” .¹⁷

Confundindo-se com o gentio principal da costa, cujas terras

ocuparam, ou repelindo-o para o sertão, os portugueses herdaram

muitas das suas inimizades e idiossincrasias. Os outros, os não-tupis,

105



os “ tapuias” , continuaram largamente ignorados durante todo o período colonial e sobre eles corriam as lendas e versões mais fantásticas.

E é significativo que a colonização portuguesa não se tenha firmado

ou prosperado muito fora das regiões antes povoadas pelos indígenas

da língua-geral. Estes, dir-se-ia que apenas prepararam terreno para

a conquista lusitana. Onde a expansão dos tupis sofria um hiato,

interrompia-se também a colonização branca, salvo em casos excepcionais, como o dos goianás de Piratininga, que ao tempo de João Ramalho já estariam a caminho de ser absorvidos pelos tupiniquins,

ou então como o dos cariris do sertão ao norte do São Francisco.

O litoral do Espírito Santo, o “vilão farto” de Vasco Fernandes Coutinho, assim como a zona sul-baiana, as antigas capitanias de Ilhéus e Porto Seguro, permaneceram quase esquecidos dos portugueses, só porque, justamente nessas regiões, logo se abriram grandes claros na dispersão dos tupis, desalojados pelos primeiros habitantes

do lugar. Handelman chegou a dizer, em sua *História do Brasil*,

que, excetuado o alto Amazonas, era essa a zona mais escassamente

povoada de todo o Império, e espantava-se de que, após trezentos

anos de colonização, ainda houvesse uma região tão selvagem, tão

pobrememente cultivada, entre a baía de Todos os Santos e a baía do

Rio de Janeiro. No Espírito Santo, para manterem os raros centros

povoados, promoveram os portugueses migrações artificiais de índios da costa que os defendessem contra as razias dos outros gentios. E só no século XIX, graças ao zelo beneditino de Guido Tomás Marlière, foi iniciada a catequese dos que se presume serem os últimos descendentes dos ferozes aimorés das margens do rio Doce, em outros tempos, o flagelo dos colonos.

Assim, acampando nos lugares antes habitados dos indígenas

que falavam o abanheenga, mal tinham os portugueses outra notícia do gentio do sertão, dos que falavam “outra língua”, como se exprime a respeito deles o padre Cardim, além do que lhes referia

a gente costeira. Como já foi dito, não importava muito aos colonizadores povoar e conhecer mais do que as terras da marinha, por

'onde a comunicação com o Reino fosse mais fácil. Assim, o fato

de acharem essas terras habitadas de uma só raça de homens, falando a mesma língua, não podia deixar de representar para eles inestimável vantagem.

A fisionomia mercantil, quase semita, dessa colonização exprime-se tão sensivelmente no sistema de povoação litorânea ao alcance



dos portos de embarque, quanto no fenômeno, já aqui abordado,

do desequilíbrio entre o esplendor rural e a miséria urbana. Justamente essas duas manifestações são de particular significação pela luz que projetam sobre as fases posteriores de nosso desenvolvimento

social. O padre Manuel da Nóbrega, em carta de 1552, exclamava:

“ [...] de quantos lá vieram, nenhum tem amor a esta terra [...] todos querem fazer em seu proveito, ainda que seja a custa da terra, porque esperam de se ir” . Em outra carta, do mesmo ano, repisa

o assunto, queixando-se dos que preferem ver sair do Brasil muitos

navios carregados de ouro do que muitas almas para o Céu. E acrescenta: “ Não querem bem à terra, pois têm sua afeição em Portugal; nem trabalham tanto para a favorecer, como por se aproveitarem

de qualquer maneira que puderem; isto é geral, posto que entre eles

haverá alguns fora desta regra” .¹⁸ E frei Vicente do Salvador, escrevendo no século seguinte, ainda poderá queixar-se de terem vivido os portugueses até então “ arranhando as costas como caranguejos” e lamentará que os povoadores, por mais arraigados que à terra estejam e mais ricos, tudo pretendam levar a Portugal, e “ se as fazendas e bens que possuem souberam falar, também lhes houberam de ensinar a dizer como papagaios, aos quais a primeira coisa que ensinam é: papagaio real para Portugal, porque tudo querem

para lá” .¹⁹

Mesmo em seus melhores momentos, a obra realizada no Brasil

pelos portugueses teve um caráter mais acentuado de feitorização do

que de colonização. Não convinha que aqui se fizessem grandes obras,

ao menos quando não produzissem imediatos benefícios. Nada que

acarretasse maiores despesas ou resultasse em prejuízo para a metrópole. O preceito mercantilista, adotado aliás por todas as potências coloniais até ao século XIX, segundo o qual metrópole e colônias não

de completar-se reciprocamente, ajustava-se bem a esse ponto de vista. Assim era rigorosamente proibida, nas possessões ultramarinas, a produção de artigos que pudessem competir com os do Reino. Em

fins do século XVIII, como da capitania de São Pedro do Rio Grande principiasse a exportação

de trigo para outras partes do Brasil, o gabinete de Lisboa fazia sustar sumariamente o cultivo desse cereal. E no alvará de 5 de janeiro de 1785, que mandava extinguir todas as manufaturas de ouro, prata, seda, algodão, linho e lã porventura existentes em território brasileiro, alegava-se que, tendo os moradores da colônia, por meio da lavoura e da cultura, tudo quanto

107



lhes era necessário, se a isso ajuntassem as vantagens da indústria e das artes para vestuário, “ficarão os ditos habitantes totalmente independentes da sua capital dominante”.

Com tudo isso, a administração portuguesa parece, em alguns

pontos, relativamente mais liberal do que a das possessões espanholas. Assim é que, ao contrário do que sucedia nessas, foi admitida aqui a livre entrada de estrangeiros que se dispusessem a vir trabalhar. Inúmeros foram os espanhóis, italianos, flamengos, ingleses, irlandeses, alemães que para cá vieram, aproveitando-se dessa tolerância. Aos estrangeiros era permitido, além disso, percorrerem as costas brasileiras na qualidade de mercadores, desde que se obrigassem a pagar 10% do valor das suas mercadorias, como imposto de importação, e desde que não traficassem com os indígenas. Essa situa

ção prevaleceu ao menos durante os primeiros tempos da colônia.

Só mudou em 1600, durante o domínio espanhol, quando Filipe n

ordenou fossem terminantemente excluídos todos os estrangeiros do

Brasil. Proibiu-se então seu emprego como administradores de propriedades agrícolas, determinou-se fosse realizado o recenseamento de seu número, domicílio e cabedais, e em certos lugares — como

em Pernambuco — deu-se-lhes ordem de embarque para os seus países de origem. Vinte e sete anos mais tarde renova-se essa proibição, que só depois da Restauração seria parcialmente revogada, em favor de ingleses e holandeses.

Na realidade o exclusivismo dos castelhanos, em contraste com

a relativa liberalidade dos portugueses, constitui parte obrigatória,

inalienável de seu sistema. Compreende-se que, para a legislação castelhana, deva ter

parecido indesejável, como prejudicial à boa disciplina dos súditos, o trato e convívio de estrangeiros em terras de tão recente conquista e de domínio tão mal assente. Essa liberalidade

dos portugueses pode parecer, em comparação, uma atitude negativa, mal definida, e que proviria, em parte, de sua moral interessada, moral de negociantes, embora de negociantes ainda sujeitos, por muitos e poderosos laços, à tradição medieval.

Pouco importa aos nossos colonizadores que seja frouxa e insegura a disciplina fora daquilo em que os freios podem melhor aproveitar, e imediatamente, aos seus interesses terrenos. Para isso também contribuiria uma aversão congênita a qualquer ordenação impessoal

108



da existência, aversão que, entre os portugueses, não encontrava corretivo na vontade de domínio, sujeita aos meios relativamente escassos de que dispunham como nação, nem em qualquer tendência pronunciada para essa rigidez ascética a que a própria paisagem áspera de Castela já parece convidar os seus naturais e que se resolve, não raro, na inclinação para subordinar esta vida a normas regulares e abstratas.

A fantasia com que em nossas cidades, comparadas às da América espanhola, se dispunham muitas vezes as ruas ou habitações é, sem dúvida, um reflexo de tais circunstâncias. Na própria Bahia, o

maior centro urbano da colônia, um viajante do princípio do século

xviii notava que as casas se achavam dispostas segundo o capricho

dos moradores. Tudo ali era irregular, de modo que a praça principal, onde se erguia o Palácio dos Vice-Reis, parecia estar só por acaso no seu lugar.²⁰ Ainda no primeiro século da colonização, em São Vicente e Santos, ficavam as casas em tal desalinho, que o primeiro governador-geral do Brasil se queixava de não poder murar as duas

vilas, pois isso acarretaria grandes trabalhos e muito dano aos moradores.²¹

É verdade que o esquema retangular não deixava de manifestar-

se — no próprio Rio de Janeiro já surge em esboço — quando encontrava poucos empecilhos naturais. Seria ilusório, contudo, supor que sua presença resultasse da atração pelas formas fixas e preestabele-cidas, que exprimem uma enérgica vontade construtora, quando o

certo é que procedem, em sua generalidade, dos princípios racionais

e estéticos de simetria que o Renascimento instaurou, inspirando-se

nos ideais da Antigüidade. Seja como for, o traçado geométrico já mais pôde alcançar, entre nós, a importância que veio a ter em terras da Coroa de Castela: não raro o desenvolvimento ulterior dos centros urbanos repeliu aqui esse esquema inicial para obedecer antes às sugestões topográficas.

A rotina e não a razão abstrata foi o princípio que norteou os

portugueses, nesta como em tantas outras expressões de sua atividade

colonizadora. Preferiam agir por experiências sucessivas, nem sempre coordenadas umas às outras, a traçar de antemão um plano pa-j

ra segui-lo até ao fim. Raros os estabelecimentos fundados por eles

j

no Brasil que não tenham mudado uma, duas ou mais vezes de sítio,

j

e a presença da clássica vila velha ao lado de certos centros urbanos

de origem colonial é persistente testemunho dessa atitude tateante J

e perdulária.

109

Assim, o admirável observador que foi Vilhena podia lamentar-

se, em começo do século passado, de que, ao edificarem a cidade

do Salvador, tivessem os portugueses escolhido uma colina escarpada “cheia de tantas quebras e ladeiras”, quando ali, a pouca distância, tinham um sítio “talvez dos melhores que haja no mundo para fundar uma cidade, a mais forte, a mais deliciosa e livre de mil incômodos a que está sujeita esta no sítio em que se acha” .22

A cidade que os portugueses construíram na América não é produto mental, não chega a contradizer o quadro da natureza, e sua silhueta se enlaça na linha da paisagem. Nenhum rigor, nenhum método, nenhuma previdência, sempre esse significativo abandono que exprime a palavra “desleixo” — palavra que o escritor Aubrey Bell

considerou tão tipicamente portuguesa como “ saudade” e que, no

seu entender, implica menos falta de energia do que uma íntima convicção de que “ não vale a pena...” .23

Pode-se acrescentar que tal convicção, longe de exprimir desapego ou desprezo por esta vida, se prende antes a um realismo fundamental, que renuncia a transfigurar a realidade por meio de imaginações delirantes ou códigos de postura e regras formais (salvo nos casos onde estas regras já se tenham estereotipado em convenções

e dispensem, assim, qualquer esforço ou artifício). Que aceita a vida, em suma, como a vida é, sem cerimônias, sem ilusões, sem im-paciências, sem malícia e, muitas vezes, sem alegria.

A esse chão e tosco realismo cabe talvez atribuir a pouca sedu

ção que, ainda em nossos dias, exercem sobre o gosto um tanto romanesco de alguns historiadores muitas façanhas memoráveis dos portugueses na era dos descobrimentos.

Comparada ao delirante arroubo de um Colombo, por exemplo, não há dúvida que mesmo a obra do grande Vasco da Gama apresenta, como fundo de tela, um

bom senso atento a minudências e um razão cautelosa e pedestre.

Sua jornada fez-se quase toda por mares já conhecidos — uma cabotagem em grande estilo, disse Sophus Ruge — com destino já conhecido, e, quando foi necessário cruzar o Índico, pôde dispor de pilotos experimentados, como Ibn Majid.

A expansão dos portugueses no mundo representou sobretudo

obra de prudência, de juízo discreto, de entendimento “ que experiências fazem repousado” . E parece certo que assim foi desde o pri

110



meiro ato, apesar de todas as galas poéticas em que se tem procurado envolver, por exemplo, a conquista de Ceuta.²⁴ Uma coragem sem dúvida obstinada, mas raramente descomedida, constitui traço

comum de todos os grandes marinheiros lusitanos, exceção feita de

Magalhães.

A grandeza heróica de seus cometimentos e a importância universal e duradoura do alto pensamento que os presidia é claro que foram vivamente sentidas, e desde cedo, pelos

portugueses. A idéia

de que superavam mesmo as lendárias façanhas de gregos e romanos impõe-se como verdadeiro lugar-comum de toda a sua literatura quinhentista. Mas é significativo, ao mesmo tempo, que essa exaltação literária caminhe em escala ascendente na medida em que se vai tornando tangível o descrédito e o declínio do poderio português.

É um a espécie de engrandecimento retrocessivo e de intenção quase

pedagógica, o que vamos encontrar, por exemplo, nas páginas do

historiador João de Barros. E a “fúria grande e sonora” de Luís

de Camões só há de ser bem compreendida se, ao lado dos *Lusíadas*, lermos o *Soldado prático*, de Diogo do Couto, que fornece, se não um quadro perfeitamente fiel, ao menos o reverso necessário

daquela grandiosa idealização poética.

De nenhuma das maiores empresas ultramarinas dos portugueses parece lícito dizer, aliás, que foi verdadeiramente popular no reino. O próprio descobrimento do caminho da Índia, é notório que o decidiu o rei contra vontade expressa dos seus conselheiros. A estes

parecia imprudente largar-se o certo pelo vago ou problemático. E

o certo, nas palavras de Damião de Góis, eram o pacífico trato da

Guiné e a honrosa conquista dos lugares de África, para ganho dos

mercadores, proveito das rendas do Reino e exercício de sua nobreza.

Mais tarde, quando o cheiro da canela indiana começa a despovoar o Reino, outras razões se juntam àquelas para condenar a empresa do Oriente. É que o cabedal rapidamente acumulado ou a esperança dele costuma cegar os indivíduos a todos os benefícios do esforço produtivo, naturalmente modesto e monótono, de modo que

só confiam verdadeiramente no acaso e na boa fortuna.

A funesta influência que sobre o ânimo dos portugueses teriam

exercido as conquistas ultramarinas é, como se sabe, tema constante dos poetas e cronistas do Quinhentos. E não deve ser inteiramente fortuito o fato de essa influência ter coincidido, em geral, com o processo de ascensão da burguesia mercantil, que se impusera já





com a casa de Avis, mas recrudescera sensivelmente desde que d. João

II conseguiu abater a arrogância dos homens de solar.

A relativa inflexibilidade das classes sociais fazia com que essa ascensão não encontrasse, em Portugal, forte estorvo, ao oposto do que sucedia ordinariamente em terras onde a tradição feudal criara raízes fundas e onde, em consequência disso, era a estratificação mais rigorosa. Como nem sempre fosse vedado a netos de mecânicos

alçarem-se à situação dos nobres de linhagem e misturarem-se a eles,

todos aspiravam à condição de fidalgos.

\

O resultado foi que os valores sociais e espirituais, tradicional-

; mente vinculados a essa condição, também se tornariam apanágio

da burguesia em ascensão. Por outro lado, não foi possível consoli-

carem-se ou cristalizarem-se padrões éticos muito diferentes dos que

já preexistiam para a nobreza, e não se pôde completar a transição

que acompanha de ordinário as revoluções burguesas para o predomínio

de valores novos.

-

À medida que subiam na escala social, as camadas populares

deixavam de ser portadoras de sua primitiva mentalidade de classe

para aderirem à dos antigos grupos dominantes. Nenhuma das “virtudes econômicas” tradicionalmente ligadas à burguesia pôde, por isso, conquistar bom crédito, e é característico dessa circunstância

o sentido depreciativo que se associou em português a palavras tais

como *traficante* e sobretudo *tratante*, que a princípio, e ainda hoje

em castelhano, designam simplesmente, e sem qualquer labéu, o homem de negócios. Boas para genoveses, aquelas virtudes — diligência pertinaz, parcimônia, exatidão, pontualidade,

solidariedade social...

— nunca se acomodariam perfeitamente ao gosto da gente lusitana.²⁵

A “nobreza nova” do Quinhentos era-lhes particularmente adversa. Não só por indignas de seu estado como por evocarem, talvez, uma condição social, a dos mercadores citadinos, a que ela se achava ligada de algum modo pela origem, não pelo orgulho. De onde

seu afã constante em romper os laços com o passado, na medida em

que o passado lhe representava aquela origem, e, ao mesmo tempo,

de robustecer em si mesma, com todo o ardor dos neófitos, o que

parecesse atributo inseparável da nobreza genuína.

Esta hipertrofia dos ideais autênticos ou supostos da classe nobre responderia, no caso, à necessidade de compensar interiormente e para os demais um a integração imperfeita na mesma classe. A in-

112



venção e a imitação tomaram o lugar da tradição como princípio

orientador, sobretudo no século xvi, quando se tinham alargado as

brechas nas barreiras já de si pouco sólidas que, em Portugal, sepa-

ravam as diferentes camadas da sociedade. Através das palavras do)

soldado prático pode-se assistir ao desfile daqueles capitães que se

vão, aos poucos, desapegando dos velhos e austeros costumes e dando

moldura vistosa à nova consciência de classe. É assim que desapare- •

cem de cena os famosos veteranos de barbas pelos joelhos, calções

curtos, chuça ferrugenta na mão ou besta às costas. Os que agora

surgem só querem andar de capa debruada de veludo, gibão e calças

do mesmo estofado, meias de retrós, chapéus com fitas de ouro, espada e adaga douradas, topete

muito alto e barba tosada ou inteiramente rapada. Com isso se vai perdendo o antigo brio e valor dos lusitanos, pois, conforme ponderou um deles, “ a guerra não se faz

com invenções, senão com fortes corações; e nehüa coisa deita mais

:

a perder os grandes impérios, que a mudança de trajos e de leis ”.26^

Diogo do Couto desejava os seus portugueses menos permeáveis às inovações, mais fiéis ao ideal de imobilidade que fizera, no seu entender, a grandeza duradoura de outros povos, como o vene-ziano ou o chinês. A nova nobreza parece-lhe, e com razão, uma simples caricatura da nobreza autêntica, que é, em essência, conservadora. O que prezam acima de tudo os fidalgos quinhentistas são as aparências ou exterioridades por onde se possam distinguir da gente

humilde.

Pondo todo o garbo nos enfeites que sobre si trazem, o primeiro cuidado deles é tratar de garantir bem aquilo de que fazem tam anho cabedal. E como só querem andar em palanquins, já não usam cavalos e assim desaprendem a arte da equitação, tão necessária aos

misteres da guerra.27 Os próprios jogos e torneios, que pertencem ^

à melhor tradição da aristocracia e que os antigos tinham criado pa- /

ra que “ o uso das armas nam se perdesse” , segundo já dissera el-rei

d. João i,28 começavam a fazer-se mais cheios de aparato do que de

perigos.

E se muitos ainda não ousavam trocar a milícia pela mercan- f

cia, que é profissão baixa, trocavam-na pela toga e também pelos

postos da administração civil e empregos literários, de modo que con- [

seguiam resguardar a própria dignidade, resguardando, ao mesmo

tempo, a própria comodidade. O resultado era que, até em terras ,

cercadas de inimigos, como a índia, onde cumpre andar sempre de *j*



□

espada em punho, se metiam “ varas em lugar de lanças, leis em lugar de arneses, escritões em lugar de soldados” , e tornavam-se correntes, mesmo entre iletrados, expressões antes desusadas, como *libelo, contrariedade, réplica, tréplica, dilações, suspeições* e outras do mesmo gosto e qualidade.²⁹

Sobre essa paisagem de decadência, deve situar-se como sobre

um cenário que, ao mesmo tempo, a completa e aviva pelo contraste, não só a exasperação nativista de um Antônio Ferreira, mas até, e principalmente, o “ som alto e sublimado” dos *Lusíadas*. Em Camões, a tinta épica de que se esmaltavam os altos feitos lusitanos não corresponde tanto a uma aspiração generosa e ascendente, como a uma retrospecção melancólica de glórias extintas. Nesse sentido cabe dizer que o poeta contribuiu antes para desfigurar do que para fixar eternamente a verdadeira fisionomia moral dos heróis da expansão ultramarina.

A tradição portuguesa, longe de manifestar-se no puro afã de

glórias e na exaltação grandiloqua das virtudes heróicas, parece

exprimir-se, ao contrário, no discreto uso das mesmas virtudes. E

se Camões encontrou alguma vez o timbre adequado para formular

essa tradição, foi justamente nas oitavas finais de sua epopéia, em

que aconselha d. Sebastião a favorecer e levantar os mais experimentados que sabem “ o como, o quando e onde as coisas cabem” , e enaltece a disciplina militar que se aprende pela prática assídua —

“ vendo, tratando, pelejando” — e não pela fantasia — “ sonhando, imaginando ou estudando”

Pará esse modo de entender ou de sentir, não são os artificios,

nem é a imaginação pura e sem proveito, ou a ciência, que podem

sublimar os homens. O crédito há de vir pela mão da natureza, como um dom de Deus, ou pelo exercício daquele bom senso amadurecido na experiência, que faz com que as obras humanas tenham mais de natureza do que de arte. Já observara o velho Sá de Miranda que

Pouco por força podemos,

isso que é, por saber veio,

todo o mal jaz nos extremos,

o bem todo jaz no meio.

114



E um século antes, el-rei d. Duarte tinha colocado acima da

“vontade espiritual” a “vontade perfeita”, sobre a qual “faz fundamento a real prudência”, dizendo preferir os que seguem o “juízo da razão e do entender”, “caminho da discrição, que em nossa

linguagem chamamos verdadeiro siso”, aos que andam em feitos de

cavalaria, “pondo-se a todos os perigos e trabalhos que se lhes oferecem, nom avendo resguardo aos que, segundo seu estado e poder lhe som razoados”, que tudo quanto lhes apraz seguem “destemperadamente, que nom teem cuidado de comer, dormir, nem de folgança ordenada que o corpo naturalmente requer”.³⁰

A essas regras de tranqüila moderação, isentas de rigor e já distanciadas em muitos pontos dos ideais aristocráticos e feudais, ainda se mostra fiel o filho do Mestre de Avis, quando aconselha o leitor de seu tratado, para bom regimento da consciência, a que “nom se mova sem certo fundamento, nem cure de sinais, sonhos, nem topos de verdade [...]”.³¹ Nisso mostra-se representante exemplar desse realismo que repele abstrações ou delírios místicos, que na própria religião se inclina para as devoções mais pessoais, para as manifesta

ções mais tangíveis da divindade. E se é certo que na literatura medieval portuguesa surge com insistência característica o tema da dissonância entre o indivíduo e o mundo, e até o comprazer-se nela, não é evidente que essa mesma dissonância já implica uma imagem

afirmativa, um gosto pelo mundo e pela vida? Longe de corresponder a uma atitude de perfeito desdém pela sociedade dos homens, o apartar-se deles, nestes casos, significa, quase sempre, incapacidade para abandonar inteiramente os vãos cuidados terrenos. O próprio Amadis, modelo de valor e espelho de cortesia, não consegue tornar-se um anacoreta genuíno no ermo da Penha Pobre, porque

tem a acompanhar todos os seus pensamentos e obras a lembrança

indelével de Oriana.

Na lírica dos antigos cancioneiros, onde vamos encontrar essa

atitude em estado bruto, as efusões do coração, as evocações ternas

ou sombrias, as malogradas aspirações, as imprecações, os desenganos jamais se submeterão àquelas construções impessoais que admirariam mais tarde os artistas do Renascimento e do classicismo, mas compõem um rústico jardim de emoções íntimas. Todo arranjo teórico será insólito aqui, pois os acidentes da experiência individual têm valor único e terminante. Muitos males se escusariam, dirá uma

personagem da *Diana* de Jorge de Montemor, e muitas desditas não

115



aconteceriam, “*se nosotros dexassemos de dar crédito a palabras bien*

ordenadas y razones bien compuestas de corazones libres, porque

en ninguna cosa ellos muestran tanto serio como en saber dezir por

orden un mal que, quando es verdadero, no ay cosa mas fuera delia”. Reflexão que representa como um eco desta outra da Menina eM oça: “[...] de tristezas nam se pode contar nada ordenadamente,

porque desordenadamente acõtecem ellas” .32

Atribuindo embora caráter positivo e intransferível a tais estados,

a poesia portuguesa nunca os levará, nem depois do romantismo,

ao ponto de uma total desintegração da personalidade, e nisso mostra

bem que ainda pertence ao galho latino e ibérico. Também não se

perde nos transes ou desvarios metafísicos, que possam constituir

solução para todos os inconformismos. Canta desilusões, mas sem

pretender atrair tempestades, invocar o demônio ou fabricar o ouro.

A ordem que aceita não é a que compõem os homens com trabalho,

mas a que fazem com desleixo e certa liberdade; a ordem do sementeiro, não a do ladrilhador. É também a ordem em que estão postas as coisas divinas e naturais pois que, já o dizia Antônio Vieira, se

as estrelas estão em ordem, “ he ordem que faz influência, não he ordem que faça labor. Não fez Deus o Céu em xadrez de estrelas f..]”.33

A visão do mundo que assim se manifesta, de modo cabal, na

literatura, sobretudo na poesia, deixou seu cunho impresso nas mais

diversas esferas da atividade dos portugueses, mormente no domínio que em particular nos interessa: o da expansão colonizadora. Cabe observar, aliás, que nenhum estímulo vindo de fora os incitaria a

tentar dominar seriamente o curso dos acontecimentos, a torcer a

ordem da natureza. E ainda nesse caso será instrutivo o confronto

que se pode traçar entre eles e outros povos hispânicos. A fúria centralizadora, codificadora, uniformizadora de Castela, que tem sua expressão mais nítida no gosto dos regulamentos meticulosos — capaz de exercer-se, conforme já se acentuou, até sobre o traçado das cidades coloniais —, vem de um povo internamente desunido e sob

permanente ameaça de desagregação. Povo que precisou lutar, dentro de suas próprias fronteiras peninsulares, com o problema dos ara-goneses, o dos catalães, o dos euscaros e, não só até 1492, mas até

1611, o dos mouriscos.

Não é assim de admirar se, na medida em que a vocação imperial dos castelhanos vai lançando sua sombra sobre flamengos e ale-

116



mães, borguinhões e milaneses, napolitanos e sicilianos, muçulmanos da Berberia e índios da América e do Oriente, a projeção da monarquia do Escoriai para além das fronteiras e dos oceanos tenha como acompanhamento obrigatório o propósito de tudo regular, ao

menos em teoria, quando não na prática, por uma espécie de compulsão mecânica. Essa vontade normativa, produto de uma agrega

ção artificiosa e ainda mal segura, ou melhor, de uma aspiração à

unidade de partes tão desconexas, pôde exprimir-se nas palavras de Olivares, quando exortava Filipe iv, rei de Portugal, de Aragão, de Valência e conde de Barcelona, a “ reduzir todos os reinos de que se compõe a Espanha aos estilos e leis de Castela, pois desse modo

há de ser o soberano mais poderoso do m undo” .32 O amor exasperado à uniformidade e à simetria surge, pois, como um resultado da carência de verdadeira unidade.

Portugal, por esse aspecto, é um país comparativamente sem

problemas. Sua unidade política, realizara-a desde o século xm , antes

de qualquer outro Estado europeu moderno, e em virtude da colonização das terras meridionais, libertas enfim do sarraceno, fora-lhe possível alcançar apreciável homogeneidade étnica. A essa precoce

satisfação de um impulso capaz de congregiar todas as energias em

vista de um objetivo que transcendia a realidade presente, permitindo que certas regiões mais elevadas da abstração e da formalização cedessem o primeiro plano às situações concretas e individuais —

as “ árvores que não deixam ver a floresta” , segundo o velho rifão

—, cabe talvez relacionar o “ realismo” , o “ naturalismo” de que deram tamanhas provas os portugueses no curso de sua história.

Explica-se como, por outro lado, o natural conservantismo, o

deixar estar — o “ desleixo” — pudessem sobrepor-se tantas vezes

entre eles à ambição de arquitetar o futuro, de sujeitar o processo

histórico a leis rígidas, ditadas por motivos superiores às contingências humanas. Restava, sem dúvida, uma força suficientemente poderosa e arraigada nos corações para imprimir coesão e sentido espiritual à simples ambição de riquezas. Contra as increpações de Paulo Jóvio, que acusava os portugueses de ganância e falta de escrúpulo

no negócio das especiarias, podia o humanista Damião de Góis objetar que os proveitos da mercancia eram necessários para se atenderem às despesas com guerras imprevistas na propagação da fé católica. E se abusos houvesse, caberia toda culpa aos mercadores, bufarinheiros e regatões, para os quais nenhuma lei existe além da que (

favorece sua ambição de ganho.



* * *

Mas essa escusa piedosa não impede que, ao menos nas dependências ultramarinas de Portugal, quando não na própria metrópole, o catolicismo tenha acompanhado quase sempre o relaxamento usual. Estreitamente sujeita ao poder civil, a Igreja católica, no Brasil

em particular, seguiu-lhe também estreitamente as vicissitudes e circunstâncias. Em consequência do grão-mestrado da Ordem de Cristo, sobretudo depois de confirmada em 1551 por sua santidade o papa Júlio iii, na bula *Praeclara carissimi*, sua transferência aos monarcas portugueses com o patronato nas terras descobertas, exerceram estes, entre nós, um poder praticamente discricionário sobre os assuntos eclesiásticos. Propunham candidatos ao bispado e nomeavam-nos com cláusula de ratificação pontifícia, cobravam dízimos para

dotação do culto e estabeleciam toda sorte de fundações religiosas,

por conta própria e segundo suas conveniências momentâneas. A

Igreja transformara-se, por esse modo, em simples braço do poder

secular, em um departamento da administração leiga ou, conforme

dizia o padre Júlio Maria, em um *instrumentum regni*.

O fato de os nossos clérigos se terem distinguido freqüentemente

como avessos à disciplina social e mesmo ao respeito pela autoridade

legal, o célebre “ liberalismo” dos eclesiásticos brasileiros de outro-

ra parece relacionar-se largamente com semelhante situação. Como

corporação, a Igreja podia ser aliada e até cúmplice fiel do poder

civil, onde se tratasse de refrear certas paixões populares; como indivíduos, porém, os religiosos lhe foram constantemente contrários.

Não só no período colonial, mas também durante o Império, que

manteve a tradição do padroado, as constantes intromissões das autoridades nas coisas da

Igreja tendiam a provocar no clero uma atitude de latente revolta contra as administrações.

Essa revolta reflete-se na própria pastoral coletiva do episcopa-

do brasileiro de março de 1890, que surge quase como um aplauso

franco ao regime republicano, implantado quatro meses antes, não

obstante lhe seja impossível aprovar, em princípio, as idéias de separação entre a Igreja e o Estado. Nesse documento são ridicularizados os ministros de Estado que ordenavam aos bispos o cumprimento

dos cânones do Concilio de Trento nos provimentos das paróquias;

que lhes proibiam a saída da diocese sem licença do governo, sob

pena de ser declarada a sé vacante e de procederem as autoridades

civis à nomeação do sucessor; que exigiam fossem sujeitos à apro-

118



vação dos administradores leigos os compêndios de teologia em que

deveriam estudar os alunos dos seminários; que vedavam às ordens

regulares o receberem noviços; que negavam aos vigários o direito

de reclamarem velas da banquetta; que fixavam a quem competia a

nomeação do porteiro da maça nas catedrais. Referindo-se, por fim,

aos efeitos do padroado, em que se firmava essa posição de incon-

teste supremacia do poder temporal, conclui a pastoral: “ Era uma

proteção que nos abafava” .

Pode-se acrescentar que, subordinando indiscriminadamente clérigos e leigos ao mesmo poder por vezes caprichoso e despótico, essa situação estava longe de ser propícia à influência da Igreja e, até certo ponto, das virtudes cristãs na formação da sociedade brasileira. Os maus padres, isto é, negligentes, gananciosos e dissolutos, nunca representaram exceções em nosso meio colonial. E os que pretendessem reagir contra o relaxamento geral dificilmente

encontrariam meios para tanto. Destes, a maior parte pensaria como o nosso primeiro bispo, que em terra tão nova “ muitas mais coisas se ão de dessimular que castigar” .33

Notas ao capítulo 4

1. VIDA INTELECTUAL NA AMÉRICA

ESPAÑHOLA E NO BRASIL

O desaparecimento de vários arquivos universitários, como os

de Lima e Chuquisaca, é uma das razões da falta de dados precisos

sobre o número de estudantes diplomados por esses estabelecimentos. Contudo não seria exagerada a estimativa feita por um historiador, que avalia em cerca de 150 mil o total para toda a América espanhola. Só da Universidade do México sabe-se com segurança que, no período entre 1775 e a independência, saíram 7850 bacharéis e

473 doutores e licenciados.³⁴ É interessante confrontar este número

com o dos naturais do Brasil graduados durante o mesmo período

(1775-1821) em Coimbra, que foi dez vezes menor, ou exatamente

720.35

Igualmente surpreendente é o contraste entre as Américas espanhola e portuguesa no que respeita à introdução de outro importante instrumento de cultura: a imprensa. Sabe-se que, já em 1535, se imprimiam livros na Cidade do México e que quatro anos mais tarde

119



de se instalava ali a oficina do lombardo Giovanni Paoli ou Juan

Pablos, agente do impressor alemão João Gronberger, de Sevilha.

Da Nova Espanha a arte tipográfica é levada, ainda em fins do século xvi, para Lima, datando de 1584 a autorização para se estabelecer oficina impressora na capital peruana.

Em todas as principais cidades da América espanhola existiam

estabelecimentos gráficos por volta de 1747, o ano em que aparece

no Rio de Janeiro, para logo depois ser fechada, por ordem real,

a oficina de Antônio Isidoro da Fonseca.³⁶ A carta régia de 5 de julho do referido ano, mandando seqüestrar e devolver ao Reino, por conta e risco dos donos, as “letras de imprensa”, alega não ser conveniente que no Estado do Brasil “se imprimão papeis no tempo presente, nem ser utilidade aos impressores trabalharem no seu ofício aonde as despesas são maiores que no Reino, do qual podem hir impressos os livros e papeis no mesmo tempo em que d’elles devem hir as licenças da Inquisição e do meu Conselho Ultramarino, sem as

quaes se não podem imprimir nem correrem as obras”.

Antes de iniciado o século xix, em que verdadeiramente se introduziu a imprensa no Brasil, com a vinda da Corte portuguesa, o número de obras dadas à estampa só na Cidade do México, segundo pôde apurar José Toribio Medina, elevou-se a 8979, assim distribuídas:

[Século x v i 251](#)

[Século x v i i 1838](#)

[Século x v i i i 6890](#)

Em começo do século xix, até 1821, publicaram-se na Cidade

do Méxco mais 2673 obras, o que eleva a 11652 o total saído das suas oficinas durante o período colonial.

Não é de admirar se, já em fins do século xviii, se inicia ali a imprensa periódica americana com a publicação, a partir do ano de 1671, da primeira *Gaceta*, que saiu da loja de Bernardo Calderón.

Posto que menos considerável do que a do México, a bibliografia limenha é, ainda assim, digna de registro. Medina pôde assinalar, conhecidos *de visu* ou através de referências fidedignas, 3948 títulos de obras saídas das oficinas da capital peruana entre os anos de 1584 e 1824.

120



Acerca da imprensa colonial na América espanhola, merece ser consultado, entre os mais recentes, o excelente e exaustivo estudo de José Torres Rovello, *Orígenes de la imprenta en España y su de-*

sarrollo en América española (Buenos Aires, 1940). Do mesmo autor existe outro trabalho relacionado mais particularmente com a legislação sobre o livro e a imprensa na América espanhola: *El libro,*

la imprenta y el periodismo en América durante la dominación española (Buenos Aires, 1940.) Interessantes e profusamente ilustrados são os estudos publicados na revista *Mexican Art and Life* 7 (jul.

1939), dedicados ao quarto centenário da introdução da imprensa

no México, especialmente o de Frederico Gomez de Orozco, intitulado *Mexican books in the seventeenth century*. Assim como o trabalho de Ernst Wittich, *Die Erste Drückerei in Amerika*, publicado no *Ibero-Amerikanisches Archiv* (Berlim, abr. 1938), pp. 68-87.

Os entraves que ao desenvolvimento da cultura intelectual no

Brasil opunha a administração lusitana faziam parte do firme propósito de impedir a circulação de idéias novas que pudessem pôr em risco a estabilidade de seu domínio. E é significativo que, apesar de

sua maior liberalidade na admissão de estrangeiros capazes de contribuir com seu trabalho para a valorização da colônia, tolerassem muito menos aqueles cujo convívio pudesse excitar entre os moradores do Brasil pensamentos de insubordinação e rebeldia. É bem conhecido, a esse respeito, o caso da ordem expedida, já na aurora

do século xix, pelo príncipe-regente, aos governadores das capitanias do Norte, até ao Ceará, para que atalhassem a entrada em terras da Coroa de Portugal de “um tal barão de Humboldt, natural de Berlim”, por parecer suspeita a viagem e “sumamente prejudicial aos interesses políticos” da mesma Coroa.³⁷

Há notícia de que, sabedor da ordem, se apressou o conde da

Barca em interceder junto ao príncipe-regente em favor de Alexandre

Humboldt. É pelo menos o que consta de carta que a este dirigiu,

em 1848, Eschwege, onde se relata com pormenores o fato ocorrido

quase meio século antes. À margem da cópia da ordem citada, que

lhe enviou juntamente o autor do *Pluto Brasiliensis*, escreveu Humboldt do próprio punho, com data de 1854, as palavras seguintes:

“Desejo que este documento seja publicado depois de minha morte”.

Sobre o mesmo assunto é interessante o trecho do diário de Var-

nhagen de Ense, correspondente a 11 de agosto de 1855, que vai a

seguir traduzido:

121



Humboldt foi ultimamente condecorado com a grande ordem brasileira em virtude de sentença arbitral que proferiu num litígio entre o Brasil e a Venezuela.³⁸ Valera seu parecer, ao Império, uma porção apreciável de território.

— Em outros tempos, no Rio de Janeiro, quiseram prender-me e

mandar-me de volta à Europa como espião perigoso, e o aviso baixado nesse sentido é exibido por lá como objeto de curiosidade. Hoje fazem-me juiz. É evidente que eu só poderia decidir em favor do Brasil, pois necessitava de uma condecoração, coisa que não existe na república da Venezuela!

Interrompi essas palavras, ditas com jovial ironia:

— Como tudo muda!

— É isso mesmo — retrucou Humboldt. — A ordem de prisão primeiro; depois a comenda”
.39

2. A LÍNGUA-GERAL EM SÃO PAULO

O assunto, que tem sido ultimamente objeto de algumas controvérsias, foi tratado pelo autor no *Estado de S. Paulo* de 11 e 18

de maio e 13 de junho de 1945, em artigos cujo texto se reproduz,

a seguir, quase na íntegra.

Admite-se, em geral, sobretudo depois dos estudos de Teodoro

Sampaio, que ao bandeirante, mais talvez do que ao indígena, se deve

nossa extraordinária riqueza de topônimos de procedência tupi. Mas

admite-se sem convicção muito arraigada, pois parece evidente que

uma população “ primitiva” , ainda quando numerosa, tende inevitavelmente a aceitar os padrões de seus dominadores mais eficazes.

Não faltou, por isso mesmo, quem opusesse reservas a um dos

argumentos invocados por Teodoro Sampaio, o de que os paulistas

da era das bandeiras se valiam do idioma tupi em seu trato civil e

doméstico, exatamente como os dos nossos dias se valem do português.

Esse argumento funda-se, no entanto, em testemunhos precisos

e que deixam pouco lugar a hesitações, como o é o do padre Antônio Vieira, no célebre voto que proferiu acerca das dúvidas suscitadas pelos moradores de São Paulo em torno do espinhoso problema da administração do gentio. “ É certo” , sustenta o grande jesuíta,

“ que as famílias dos portugueses e índios de São Paulo estão tão





ligadas hoje umas às outras, que as mulheres e os filhos se criam
mystica e domesticamente, e a lingua que nas ditas familias se fala
he a dos indios, e a portugueza a vão os meninos aprender à escola [...],^{4º}

Não se diga que tal afirmação, vinda de quem veio, pudesse ter

sido uma invenção piedosa, destinada a abonar o parecer dos adversários da entrega do gentio
a particulares e partidários do regime das aldeias, onde, no espiritual, pudessem os índios ser
doutrinados e

viver segundo a lei da Igreja. Era antes um escrúpulo e dificuldade,

que tendia a estorvar o parecer de Vieira, pois “ como desunir esta

tão natural união” , sem rematada crueldade para com os que “ assim se criaram e há muitos
anos vivem” ?

Tentando precaver-se contra semelhante objeção, chega a admitir o jesuíta que se os índios ou
índias tivessem realmente tam anho amor aos seus chamados senhores, que quisessem ficar
com eles por espontânea vontade, então ficassem, sem outra qualquer obrigação além desse
amor, que é o cativeiro mais doce e a liberdade mais livre.

Que Vieira, conhecendo apenas de informações o que se passava em São Paulo, tenha sido
levado facilmente a repetir certas fábulas que, entre seus próprios companheiros de roupeta,
correriam a respeito dos moradores da capitania sulina não é contudo improvável. Caberia,
por conseguinte, ao lado do seu, coligir outros depoimentos contemporâneos sobre o assunto e
verificar até onde possam eles ter sido expressão da verdade.

O empenho que mostraram constantemente os paulistas do século x v n em que fossem dadas
as vigararias da capitania, de preferência a naturais dela, pode ser atribuído ao mesmo
nativismo que iria explodir mais tarde na luta dos emboabas. Mas outro motivo

plausível é apresentado mais de uma vez em favor de semelhante pretensão: o de que os
religiosos procedentes de fora, desconhecendo inteiramente a língua da terra, se entendiam
mal com os moradores.

É explícita, a propósito, uma exposição que, isso já em 1725,

enviaram a el-rei os camaristas de São Paulo.⁴¹ E em 1698, ao solicitar de Sua Majestade
que o provimento de párocos para as igrejas da repartição do Sul recaísse em religiosos
conhecedores da língua-geral dos índios, o governador Artur de Sá e Meneses exprimia-se

nos seguintes termos: “ [...] a mayor parte daquella Gente se não explica em outro ydioma, e principalmente o sexo feminino e todos

123



os servos, e desta falta se experimenta irreparavel perda, como hoje

se ve em São Paulo como o nouo Vigário que veio provido naquella

Igreja, o qual ha mister quem o interprete” .42

Que entre mulheres principalmente o uso da língua-geral tivesse caráter mais exclusivista, eis uma precisão importante, que o texto citado vem acrescentar às informações de Vieira. Mais estreitamente vinculada ao lar do que o homem, a mulher era aqui, como o tem sido em toda parte, o elemento estabilizador e conservador

por excelência, o grande custódio da tradição doméstica. E a tradi

ção que no caso particular mais vivaz se revela é precisamente a introduzida na sociedade dos primeiros conquistadores e colonos pelas cunhãs indígenas que com eles se misturaram.

Em favor da persistência de semelhante situação em São Paulo

através de todo o século xvii deve ter agido, em grau apreciável, justamente o lugar preeminente que ali ocuparia muitas vezes o elemento feminino. Casos como o de uma Inês Monteiro, a famosa *Matrona*

de Pedro Taques, que quase sem auxílio se esforçou por segurar a

vida do filho e de toda a sua gente contra terríveis adversários, ajudam

a fazer idéia de tal preeminência. Atraindo periodicamente para o

sertão distante parte considerável da população masculina da capitania, o bandeirismo terá sido uma das causas indiretas do sistema quase matriarcal a que ficavam muitas vezes sujeitas as crianças antes da idade da doutrina e mesmo depois. Na rigorosa reclusão caseira, entre mulheres e serviçais, uns e outros igualmente ignorantes do idioma adventício, era o da terra que teria de constituir para elas

o meio natural e mais ordinário de comunicação.

Num relatório escrito por volta de 1692 dizia o governador Antônio Pais de Sande das mulheres paulistas que eram “ formosas e varonis, e he costume alli deixarem seus maridos á

sua disposição

o governo das casas e das fazendas” . Linhas adiante acrescentava

ainda que “ os filhos primeiro sabem a lingua do gentio do que a m aterna” .43 Isto é, a portuguesa.

Um século depois de Antônio Vieira, de Artur de Sá e Meneses,

de Antônio Pais de Sande, condição exatamente idêntica à que, segundo seus depoimentos, teria prevalecido no São Paulo do último decênio seiscentista será observada por d. Félix de Azara em Curu-guati, no Paraguai. Ali também as mulheres falavam só o guarani

e os homens não se entendiam com elas em outra língua, posto que

entre si usassem por vezes do castelhano. Essa forma de bilingüismo

124



desaparecia, entretanto, em outras partes do Paraguai, onde todos,

homens e mulheres, indiscriminadamente, só se entendiam em guarani, e apenas os mais cultos sabiam o espanhol.

Deve-se notar, de passagem, que ao mesmo Azara não escaparam as coincidências entre o que lhe fora dado observar no P araguai e o que se afirmava dos antigos paulistas. “*Lo mismo*”, escreve,

“ ha sucedido exatamente en la imensa província de San Pablo,

donde los portugueses, habiendo olvidado su idioma, no hablan sino el guarani” .44

Ao tempo em que redigia suas notas de viagem, essa particularidade, no que diz respeito a São Paulo, já pertencia ao passado, mas permaneceria viva na memória dos habitantes do Paraguai e do

P rata castelhanos, terras tantas vezes ameaçadas e trilhadas pelos

antigos bandeirantes.

Sobre os testemunhos acima citados pode dizer-se que precisamente seu caráter demasiado genérico permitiria atenuar, embora sem destruir de todo, a afirmação de que entre paulistas do século xv n

fosse corrente o uso da língua-geral, mais corrente, em verdade, do

que o do próprio português. Nada impede, com efeito, que esses testemunhos aludissem sobretudo às camadas mais humildes (e naturalmente as mais numerosas) do povo, onde a excessiva mistura e a convivência de índios quase impunham o manejo constante de seu idioma.

Que os paulistas das classes educadas e mais abastadas também

fossem, por sua vez, muito versados na língua-geral do gentio, comparados aos filhos de outras capitanias, nada mais compreensível, dado seu gênero de vida. Aliás não é outra coisa o que um João de

Laet, baseando-se, este certamente, em informações de segunda mão,

dá a entender em sua história do Novo Mundo, publicada em 1640.

Depois de referir-se ao idioma tupi, que no seu parecer é fácil, co-

pioso e bem agradável, exclama o então diretor da Companhia das

índias Ocidentais: “ *Or les enfants des Portugais nés ou eslevés de*

jeunesse dans cesprovinces, le sçavent commè le leurpropre, princi-

palement dans le gouvernement de St Vincent” .45

Outros dados ajudam , no entanto, a melhor particularizar a situação a que se referem os já mencionados depoimentos. Um deles é o inventário de Brás Esteves Leme, publicado pelo Arquivo do Estado de São Paulo. Ao fazer-se o referido inventário, o juiz de órfãos precisou dar juramento a Álvaro Neto, prático na língua da terra,

125



a fim de poder compreender as declarações de Luzia Esteves, filha

do defunto, “ por não saber falar bem a língua portuguesa” .46

Cabe esclarecer que o juiz de órfãos era, neste caso, d. Francisco Rendon de Quebedo, morador novo em São Paulo, pois aqui chegara depois de 1630 e o inventário em questão data de 36. Isso explica como, embora residente na capitania, tivesse ele necessidade de intérprete para uma língua usual entre a população.

O exemplo de Luzia Esteves não será, contudo, dos mais convincentes, se considerarmos que, apesar de pertencer, pelo lado paterno, à gente principal da terra, era ela própria mamaluca de primeiro grau.

Mais importante, sem dúvida, para elucidar-se o assunto é o caso de Domingos Jorge Velho, o vencedor dos Palmares e desbravador do Piauí. Na ascendência do grande régulo parnaibano o elemento

português predomina francamente, embora, para acompanhar a regra, não isento de mestiçagem com o gentio pois, se não falham os genealogistas, foi tetraneto, por um lado, da filha de Piquerobi e,

por outro, da tapuia anônima de Pedro Afonso.

Não deixa, assim, de ser curioso que, tendo de tratar com o bispo de Pernambuco no sítio dos Palmares, em 1697, precisasse levar intérprete, “ porque nem falar sabe” , diz o bispo. E ajunta: “ nem

se diferença do mais barbaro Tapuia mais que em dizer que he Chris-

tão, e não obstante o haver se casado de pouco lhe assistem sete ín dias Concubinas, e daqui se pode inferir como procede no mais” .47

Um estorvo sério à plena aceitação desse depoimento estaria no

fato de se conhecerem, escritos e firmados de próprio punho por Domingos Jorge, diversos documentos onde se denuncia certo atilamento intelectual que as linhas citadas não permitem supor. Leiam-se, por

exemplo, no mesmo volume onde vêm reproduzidas as declarações

do bispo de Pernambuco, as palavras com que o famoso caudilho

procura escusar e até exaltar o comportamento dos sertanistas prea-

dores de índios, em face das acres censuras que tantas vezes lhes endereçaram os padres da Companhia.

Primeiramente, observa, as tropas de paulistas não são de gente matriculada nos livros de Sua Majestade, nem obrigada por soldo ou pão de munição. Não vão a cativar, mas antes a reduzir ao conhecimento da civil e urbana sociedade um gentio brabo e comedor de carne humana. E depois, se esses índios ferozes são postos a servir nas lavras e lavouras, não entra aqui nenhuma injustiça clamo



rosa, “ pois he para os sustentarmos a eles e aos seus filhos, como

a nós e aos nossos” , o que, bem longe de significar cativo, constitui para aqueles infelizes inestimável serviço, pois aprendem a arar, a plantar, a colher, enfim a trabalhar para o sustento

próprio, coisa que, antes de amestrados pelos brancos, não sabiam fazer.

É esse, segundo seu critério, o único meio racional de se fazer com que cheguem os índios a receber da luz de Deus e dos mistérios da sagrada religião católica, o que baste para sua salvação eterna, pois, observa, “ em vão trabalha quem os quer fazer anjos antes de os fazer homens” .

Deixando de parte toda aquela rústica e especiosa pedagogia com que se procura disfarçar o serviço forçado do gentio em benefício de senhores particulares, é impossível desprezar a sentença cabal que aqui se lavra contra o sistema dos padres. Anjos, não homens, é o que pretendem realmente fabricar os inacianos em suas aldeias, sem conseguir, em regra, nem uma coisa, nem outra. Ainda nos dias de hoje é essa, sem dúvida, a mais ponderável crítica que se poderá fazer ao regime das velhas missões jesuíticas.

Permanece intato, todavia, o problema de saber-se se o “ tapuia bárbaro” , que nem falar sabia — entenda-se: falar português —, terá sido efetivamente autor de tão sutis raciocínios. Restaria, em

verdade, o recurso de admitir que, sendo porventura sua a letra com que foram redigidos os escritos, não o seriam as palavras e, ainda menos, as idéias.

Seja como for, não cabe repelir de todo algumas das afirmações do bispo pernambucano, apesar de sua rancorosa aversão ao bandeirante, que se denuncia da primeira à última linha. No que diz respeito ao escasso conhecimento da língua portuguesa por parte de

Domingos Jorge, a carta constitui mais um depoimento, entre muitos outros semelhantes, sobre os paulistas do século x v i i . Depoimento que, neste caso especial, pode merecer reparos e reservas, mas que não é lícito pôr de parte.

Além desses testemunhos explícitos, quase todos do século x v i i , existe uma circunstância que deve merecer aqui nossa atenção. Se procedermos a um rigoroso exame das alcunhas tão freqüentes na

antiga São Paulo verificaremos que, justamente, por essa época, quase todas são de procedência indígena. Assim é que Manuel Dias da Silva era conhecido por “ Bixira” ; Domingos Leme da Silva era o

127



“ Botuca” ; Gaspar de Godói Moreira, o “ Tavaimana” ; Francisco Dias da Siqueira, o “ Apuçá” ; Gaspar Vaz da Cunha, o “ Jaguaretê” ; Francisco Ramalho, o “ Tam arutaca” ; Antônio Rodrigues de Góis, ou da Silva, o “ Tripói” . Segundo versão nada inverossímil, o próprio Bartolomeu Bueno deveu aos seus conterrâneos, não aos índios goiás, que por sinal nem falavam a língua-geral, a alcunha tupi de Anhangüera, provavelmente de ter um olho furado ou estragado. O episódio do fogo

lançado a um vaso de aguardente, que anda associado à sua pessoa, Pedro Taques atribuiu-o a outro sertanista, Francisco Pires Ribeiro.

No mesmo século x v n as alcunhas de pura origem portuguesa

é que constituem raridade. Um dos poucos exemplos que se podem mencionar é a de “ Perna-de-Pau” atribuída a Jerônimo Ribeiro, que morreu em 1693. Não faltam, ao contrário, casos em que nomes ou apelidos de genuína procedência lusa recebem o sufixo aumentativo do tupi, como a espelhar-se, num consórcio às vezes pitoresco, de línguas tão dessemelhantes, a mistura assídua de duas raças e duas

culturas. É por esse processo que Mecia Fernandes, a mulher de Salvador Pires, se transforma em Meciçu. E Pedro Vaz de Barros passa a ser Pedro Vaz Guaçu. Num manuscrito existente na Biblioteca Nacional do Rio de Janeiro lê-se que ao governador Antônio da Silva Caldeira Pimentel puseram os paulistas o cognome de Casacuçu, porque trazia constantemente uma casaca comprida.⁴⁸ Sinal, talvez, de que ainda em pleno Setecentos persistiria, ao menos em determinadas camadas do povo, o uso da chamada língua da terra. E não é um exemplo isolado. Salvador de Oliveira Leme, natural de Itu e alcunhado o “ Sarutaiá” , só vem a morrer em 1802.

Trata-se, porém, já agora de casos isolados, que escapam à regra geral e podem ocorrer a qualquer tempo. O que de fato se verifica, à medida que nos distanciamos do século xv n, é a freqüência cada vez maior e mais exclusivista de alcunhas portuguesas como as

de “ Via-Sacra” , “ Ruiivo” , “ O rador” , “ Cabeça do Brasil” , e esta,

de sabor ciceroniano: “ Pai da P átria” . As de origem tupi, predominantes na era seiscentista, é que vão diminuindo, até desaparecerem praticamente por completo. Não parece de todo fortuita a coincidência cronológica desse fato, que sugere infiltração maior e progressiva do sangue reinol na população da capitania, com os grandes descobrimentos do ouro das Gerais e o declínio quase concomitante

das bandeiras de caça ao índio.

128



Em que época, aproximadamente, principia a desaparecer, entre moradores do planalto

paulista, o uso corrente da língua tupi?

Os textos até aqui invocados para indicar o predomínio de tal idioma fprocedem, em sua grande maioria, do século x v i i , conforme se viu, e precisamente do último decênio do século x v i i . De 1692 ou

93, pouco mais ou menos, é o relatório de Antônio Pais de Sande.

O famoso voto do padre Antônio Vieira sobre as dúvidas dos moradores da capitania traz a data de 1694. De 1697 é o depoimento do bispo de Pernambuco acerca de Domingos Jorge Velho. 1693 é o ano

da carta do governador Artur de Sá e Meneses, recomendando que recaísse em sacerdotes práticos na língua do gentio o provimento de párocos em São Paulo, assim como em todo o território da repartição do Sul.

Nos primeiros tempos da era setecentista ainda aparecem, é certo que menos numerosas, referências precisas ao mesmo fato. Em 1709, segundo documento manuscrito que me acaba de ser amavelmente

comunicado pelo mestre Afonso de Taunay, Antônio de Albuquerque Coelho de Carvalho teve ocasião de surpreender uma conversa entre cabos de forças paulistas acampadas perto de Guaratinguetá,

cujos teores, desprimoroso para ele e sua gente, o governador emboaba só conseguiu perceber devido a ter sido anteriormente capitão-general do Maranhão, terra onde também era corrente o emprego

do tupi. Ou talvez devido à presença, em sua escolta, de algum padre catequista habituado ao trato do gentio.

A textos semelhantes junte-se ainda o significativo testemunho

do biógrafo, quase hagiógrafo, do padre Belchior de Pontes. Este,

segundo nos afiança Manuel da Fonseca, dominava perfeitamente

o “ idioma que aquela gentilidade professava, porque era, naquelles

tempos, comum a toda a Comarca” .49 Tendo-se em consideração

que Belchior de Pontes nasceu no ano de 1644, isto quer dizer que

a língua do gentio seria usual em toda a capitania pela segunda metade do século xvii. Já não o era em meados do seguinte, pois o padre Manuel da Fonseca se refere ao fato como coisa passada. De modo que o processo de integração efetiva da gente paulista no mundo da língua portuguesa pode dizer-se que ocorreu, com todas as probabilidades, durante a primeira metade do século xviii .

E é possível que, mesmo nessa primeira metade e até mais tarde, não se tivesse completado inteiramente em certos lugares, ou entre algumas famílias mais estromes de contato com novas levas de

129



européus. Assim se explica como Hércules Florence, escrevendo em

1828, dissesse, no diário da expedição Langsdorff, que as senhoras

paulistas, sessenta anos antes — isto é, pelo ano de 1780 —, conversavam naturalmente na língua-geral brasílica, que era a da amizade e a da intimidade doméstica. “ No Paraguai” , acrescentava, “ é comum a todas as classes, mas (como outrora em São Paulo) só empregada em família, pois com estranhos se fala espanhol.” 50

Observação que se ajusta à de d. Felix de Azara, já citada, e

que ainda em nossos dias pode ser verificada não apenas na República do Paraguai como na província argentina de Corrientes e em partes do sul do nosso Mato Grosso. Na província de São Paulo,

onde chegou no ano de 1825, o próprio Florence pudera ouvir ainda

a língua-geral da boca de alguns velhos. Não seria para admirar se

isso se desse durante sua demora de mais de um semestre em Porto

Feliz, distrito onde fora numerosa a mão-de-obra indígena e onde,

segundo se lê nas *Reminiscências* do velho Ricardo Gumbleton Daunt,

em princípios do século passado “ de portas adentro não se falava

senão guarani” .51

!

Nos lugares onde escasseavam índios administrados, e era o caso, por exemplo, de Campinas, o português dominava sem contraste.

Mesmo em Campinas, porém, havia por aquele tempo quem ainda v soubesse falar correntemente o tupi. Gumbleton Daunt, fundando-se

em tradição oral, informa que um genro de Barreto Leme, Sebastião

de Sousa Pais, era “ profundo conhecedor dessa língua” . Poderia

acrescentar que, tendo nascido bem antes de 1750, posto que morresse no século seguinte, já centenário, segundo ainda reza a tradi

ção, Sousa Pais era ituano de origem e ascendência, como talvez a

maioria dos principais moradores de Campinas. De terra, por conseguinte, onde tinha sido considerável o número de índios administrados durante grande parte do Setecentos.

A utilização em larga escala de tais índios nos misteres caseiros

e na lavoura, enquanto não se generalizava a importação de escravos pretos, deve atribuir-se à menor docilidade com que, em algumas zonas rurais, os habitantes cederam ao prestígio, já então sempre expansivo, da língua portuguesa. Ainda em princípio do século

! passado, d. Juana Furquim de Campos, filha de português, não falava sem deixar escapar numerosas palavras do antigo idioma da terv ra. E isso vinha, segundo informa Francisco de Assis Vieira Bueno,

130



da circunstância de seu pai, estabelecido em Mogi-Guaçu, ter tido

ali grande “ escravatura indígena por ele domesticada” .52

Note-se que essa influência da língua-geral no vocabulário, na

prosódia e até nos usos sintáxicos de nossa população rural não deixava de exercer-se ainda

quando os indígenas utilizados fossem estranhos à grande família tupi-guarani: o caso dos bororos e sobretudo o dos parecis, que no São Paulo do século xviii tiveram papel em tudo comparável ao dos carijós na era seiscentista, a era por excelência das bandeiras. É que, domesticados e catequizados de ordinário na língua-geral da costa, não se entendiam com os senhores em outro idioma.

Sabemos que a expansão bandeirante deveu seu impulso inicial

sobretudo à carência, em São Paulo, de braços para a lavoura ou

antes à falta de recursos econômicos que permitissem à maioria dos

lavradores socorrer-se da mão-de-obra africana. Falta de recursos

que provinha, por sua vez, da falta de comunicações fáceis ou rápidas dos centros produtores mais férteis, se não mais extensos, situados no planalto, com os grandes mercados consumidores de além-mar.

Ao oposto do que sucedeu, por exemplo, no Nordeste, as terras

apropriadas para a lavoura do açúcar ficavam, em São Paulo, a apreciável distância do litoral, nos lugares de serra acima — pois a exígua faixa litorânea, procurada a princípio pelo europeu, já estava em parte gasta e imprestável para o cultivo antes de terminado o século xvi. O transporte de produtos da lavoura através das escarpas ásperas da Paranapiacaba representaria sacrifício quase sempre penoso e raramente compensador.

Para vencer tamanhas contrariedades impunha-se a caça ao índio. As grandes entradas e os descimentos tinham aqui objetivo bem definido: assegurar a mesma espécie de sedentarismo que os barões

açucareiros do Norte alcançavam sem precisar mover o pé dos seus

engenhos. Por estranho que pareça, a maior mobilidade, o dinamismo, da gente paulista, ocorre, nesse caso, precisamente em função do mesmo ideal de permanência e estabilidade que, em outras terras, pudera realizar-se com pouco esforço desde os primeiros tempos da colonização.

Mas se é verdade que, sem o índio, os portugueses não poderiam viver no planalto, com ele não poderiam sobreviver em estado puro. Em outras palavras, teriam de renunciar a muitos dos seus há



bitos hereditários, de suas formas de vida e de convívio, de suas técnicas, de suas aspirações e, o que é bem mais significativo, de sua linguagem. E foi, em realidade, o que ocorreu.

O que ganharam ao cabo, e por obra dos seus descendentes mestiços, foi todo um mundo opulento e vasto, galardão insuspeitado ao tempo do Tratado de Tordesilhas. O império colonial lusitano

foi descrito pelo historiador R. H. Tawney como “ pouco mais do

que uma linha de fortalezas e feitorias de 10 mil milhas de comprimento” .53 O que seria absolutamente exato se se tratasse apenas do Império português da era quinhentista, era em que, mesmo no Brasil, andavam os colonos arranhando as praias como caranguejos. Mas

já no século xviii a situação mudará de figura, e as fontes de vida

do Brasil, do próprio Portugal metropolitano, se transferem para

o sertão remoto que as bandeiras desbravaram. E não será talvez por

mera coincidência se o primeiro passo definitivo para a travessia e

exploração do continente africano foi dado naquele século por um

filho de São Paulo e neto de mamalucos, Francisco José de Lacerda

e Almeida. Tão memorável tentativa foi a sua, que passados muitos

decênios ainda se conservava na lembrança dos pretos selvagens, conforme o atestou Livingstone em seu diário.

No trabalho monumental que escreveu sobre o caráter do descobrimento e conquista da América pelos europeus, Georg Friederici teve estas palavras acerca da ação das bandeiras: “ Os descobridores, exploradores, conquistadores do interior do Brasil não foram os portugueses, mas os brasileiros de puro sangue branco e muito

especialmente brasileiros mestiços, mamalucos. E também, unidos

a eles, os primitivos indígenas da terra. Todo o vasto sertão do Brasil foi descoberto e revelado à Europa, não por europeus, mas por americanos” .54

Não penso em tudo com o etnólogo e historiador alemão onde

parece diminuir por sistema o significado da obra portuguesa nos

descobrimientos e conquistas, contrastando-a com a de outros povos. Acredito mesmo que, na capacidade para amoldar-se a todos os meios, em prejuízo, muitas vezes, de suas próprias características

raciais e culturais, revelou o português melhores aptidões de colonizador do que os demais povos, porventura mais inflexivelmente aferrados às peculiaridades formadas no Velho Mundo. E não hesitaria mesmo em subscrever pontos de vista como o recentemente sustentado pelo sr. Júlio de Mesquita Filho, de que o movimento das ban

132



deiras se enquadra, em substância, na obra realizada pelos filhos de

Portugal na África, na Ásia, e na América, desde os tempos do infante d. Henrique e de Sagres.⁵⁵ Mas eu o subscreveria com esta reserva importante: a de que os portugueses precisaram anular-se durante longo tempo para afinal vencerem. Como o grão de trigo dos Evangelhos, o qual há de primeiramente morrer para poder crescer

e dar muitos frutos.

3. AVERSÃO ÀS VIRTUDES ECONÔMICAS

As qualidades morais que requer naturalmente a vida de negó- /

cios distinguem-se das virtudes ideais da classe nobre nisto que respondem, em primeiro lugar, à necessidade de crédito, não à de glória[^]

e de fama. São virtudes antes de tudo lucrativas, que à honra cava-A

lheiresca e palaciana procuram sobrepor a simples honorabilidade j

profissional, e aos vínculos pessoais e diretos, a crescente racional- /

zação da vida.

Sucedem que justamente a repulsa firme a todas as modalidades

de racionalização e, por conseguinte, de despersonalização tem sido, até aos nossos dias, um dos traços mais constantes dos povos de estirpe ibérica. Para retirar vantagens seguras em transações com

portugueses e castelhanos, sabem muitos comerciantes de outros países que é da maior conveniência estabelecerem com eles vínculos mais imediatos do que as relações formais que constituem norma ordinária

nos tratos e contratos. É bem ilustrativa a respeito a anedota referida por André Siegfried e citada em outra parte deste livro, acerca do negociante de Filadélfia que verificou ser

necessário, para conquistar um freguês no Brasil ou na Argentina, principiar por fazer dele um amigo.

“ Dos amigos” , nota um observador, referindo-se especialmente à Espanha e aos espanhóis, “ tudo se pode exigir e tudo se pode receber, e esse tipo de intercurso penetra as diferentes relações sociais. Quando se quer alguma coisa de alguém, o meio mais certo de consegui-lo é fazer desse alguém um amigo. O método aplica-se

inclusive aos casos em que se quer prestação de serviços e então a

atitude imperativa é considerada particularmente descabida. O resultado é que as relações entre patrão e empregado costumam ser mais amistosas aqui do que em outra qualquer parte.”

133



A esse mesmo observador e fino psicólogo que é Alfred Rühl

chamou atenção, entre espanhóis, o fato de julgarem perfeitamente

normal a aquisição de certo gênero de vantagens pessoais por intermédio de indivíduos com os quais travaram relações de afeto ou camaradagem, e não compreenderem que uma pessoa, por exercer

determinada função pública, deixe de prestar a amigos e parentes

favores dependentes de tal função. Das próprias autoridades requerem-se sentimentos demasiado humanos. Como explicar por outra forma, pergunta, a circunstância de as companhias de estradas de

ferro viverem embaraçadas diante das verdadeiras avalanchas de pedidos de passes gratuitos ou com redução de preço, pedidos esses que partem, em regra, de pessoas pertencentes justamente às classes

mais abastadas?56

Assim, raramente se tem podido chegar, na esfera dos negócios,

a uma adequada racionalização; o freguês ou cliente há de assumir

de preferência a posição do amigo. Não há dúvida que, desse comportamento social, em que o sistema de relações se edifica essencialmente sobre laços diretos, de pessoa a pessoa, procedam os principais obstáculos que na Espanha, e em todos os países hispânicos —

Portugal e Brasil inclusive —, se erigem contra a rígida aplicação

das normas de justiça e de quaisquer prescrições legais.

De outra parte, o bom ou mau êxito alcançado por certos povos nas suas relações econômicas com espanhóis e portugueses tem dependido necessariamente de sua maior ou menor capacidade de

ajuste a esse tipo de relações. O contraste com a chamada mentalidade capitalista não é fenômeno recente. Existem a respeito sugestivos testemunhos históricos. Conhecemos, por exemplo, graças a Henri Sée, o texto de uma circular dirigida em 1742 pelo intendente de

Bretanha aos seus subdelegados, onde se lê que os negociantes locais *“apprehendent de commercer avec les Portugais, attendue leur*

infidélité; si les Portugais sont si infidèles, ils le sont pour toutes les

nations; cépendant les Hollandais commercent au Portugal utilement

et les Anglais y font un commerce d ’une étendue et d ’un avantage

étonnantes; c ’est donc la faute des Français de ne savoir pas prendre

les mesures justes pour établir en Portugal un commerce assuré” .57

Sobre a “ infidelidade” dos comerciantes portugueses revela ainda Sée o caso de certo armador de Saint Maio que, no período de 1720 a 1740, costumava expedir muitos tecidos para Lisboa por conta

dos seus fregueses, mas só raramente os remetia por conta própria,

134



pois desconfiava da “ exatidão” daqueles comerciantes, os quais, por

outro lado, pediam sempre créditos excessivos.⁵⁸

Essa infidelidade e falta de exatidão nos negócios com estranhos

denuncia, sem dúvida, nos portugueses da época setecentista, e tam bém de outras épocas, o gosto desordenado e imprevidente da pecú-

nia. Engana-se quem tente discernir aqui os germes do espírito capitalista. A simples

ganância, o amor às riquezas acumuladas à custa de outrem, principalmente de estranhos, pertence, em verdade, a todas

as épocas e não caracteriza a mentalidade capitalista se desacompanhada de certas virtudes econômicas que tendam a contribuir decisivamente para a racionalização dos negócios. Virtudes como a honorabilidade e a exatidão, diversas da lealdade devida a superiores, amigos

e afins.

Nada indica que nos portugueses ou espanhóis sejam menos pronunciados do que em outros povos o gosto e o prestígio dos bens materiais. Na própria Itália do Renascimento, onde tiveram seu ber

ço, nos tempos modernos, algumas daquelas virtudes burguesas,

distinguiam-se, idos da península Ibérica, os catalães “*que de las pie-
dras sacan panes*” , segundo o ditado, como gananciosos e avaros.⁵⁹

E o autor do *Guzmán de Alfarache*, a famosa novela picaresca publicada a partir de 1599, podia lamentar-se de que câmbios e recâmbios de toda sorte, assim como diversos estratégias de mercadores, longe de constituírem privilégio dos genoveses, já faziam sua granjearia ordinária por toda parte, “ especialmente em Espanha” ,

nota, onde se tinham por lícitos numerosos negócios de especulação

que a Igreja condenava como usurários. Entre outros, os empréstimos sobre prendas de ouro e prata, com prazo limitado, e particularmente o chamado “ câmbio seco” .⁶⁰

Para mostrar como não viviam os povos ibéricos, durante esse

tempo, tão alheados do incremento geral das instituições financeiras, poderiam acrescentar-se os aperfeiçoamentos que, precisamente nas feiras espanholas de Villalón, Rioseco e Medina dei Campo, tanto como em Gênova, tinham alcançado certos gêneros de opera

ções de crédito que depois se disseminariam em outros países. Ou

ainda a contribuição dos negociantes portugueses da era dos grandes descobrimentos para a elaboração do direito comercial e singularmente para o progresso dos seguros marítimos. Cabe notar que a Portugal se deve mesmo o primeiro corpo de doutrina acerca do

seguro: o *Tractatus perutilis et quotidianus de assecurationibus et*



sponsoribus Mercatorum de Santerna (Pedro de Santarém), que se

publicou em 1554 e foi várias vezes reeditado durante o século xvi.

Lembre-se finalmente o papel nada irrelevante, embora tão esquecido, que tiveram na história das finanças do mesmo século banqueiros e comerciantes espanhóis da bolsa de Antuérpia— principalmente bur-galeses, não apenas catalães ou judeus — e que só desapareceu, por

assim dizer, com a segunda bancarrota do Estado, em 1575. Dele, sobretudo, de um Curiel de la Torre e de um Fernandez de Espinoza, isto é, dos que vicejaram no penúltimo quartel do século, informa-nos Ehrenberg, o historiador dos Fugger, que em ausência de escrúpulos no emprego dos cabedais ultrapassavam todos os seus competidores . “ Eram usurários autênticos’ ’, exclama, “ e no sentido atual da palavra, não apenas no sentido canônico.” Os próprios feitores dos

Fugger em Antuérpia escandalizavam-se continuamente diante da ilimitada ganância desses homens e um deles afirma que o rei costumava encontrar mais virtude entre genoveses, tradicionalmente vezeiros em toda sorte de especulações, do que entre os comerciantes espanhóis.⁶¹

Dos fidalgos portugueses que andavam então pelas partes do

Oriente sabemos como, apesar de toda a sua prosápia, não desdenhavam os bens da fortuna, mesmo nos casos em que, para alcançá-

los, precisassem desfazer-se até certo ponto de preconceitos associados

à sua classe e condição. É ainda Diogo do Couto quem nos refere

exemplos de nobres e até vice-reis de seu tempo que não hesitavam

em “ despir as armas e tratar da fazenda” , ou que deixavam de ser

capitães e se faziam mercadores, “ largando por mão as obrigações

de seu cargo e descuidando-se das armadas e tudo mais por fartarem o seu apetite” , ou a quem pouco importava “ pôr a índia em uma balança, só por cumprir com sua paixão” . “ E não sei” , diz

ainda pela boca de seu soldado, “ se passou aquela peste deste Reino

àquele Estado, porque todos chegam a ele com esta linguagem de

quanto tens, tanto vales” .62

A própria liberalidade, virtude capital da antiga nobreza, caíra em descrédito, ao menos na prática, entre alguns destes fidalgos da decadência, se é certo que só então se puseram a comer fechados e em silêncio, para deixarem de repartir com os pobres, e a ter não por honra e grandeza, antes por infâmia, o precisar agasalhá-los e sustentá-los. Assemelhavam-se nisto ao filho avarento de pai nobre, do conto que vem na *Corte na aldeia*, o qual, tendo ajuntado em

136



poucos anos imensa quantidade de ouro, guardava-o com tão solícito cuidado “ como costumam os que com cobiça e trabalho o adquiriram ” .63

Em realidade não é pela maior temperança no gosto das riquezas que se separam espanhóis ou portugueses de outros povos, entre os quais viria a florescer essa criação tipicamente burguesa que é a

chamada mentalidade capitalista. Não o é sequer por sua menor par-

vificência, pecado que os moralistas medievais apresentavam como

uma das modalidades mais funestas da avareza. O que principalmente

os distingue é, isto sim, certa incapacidade, que se diria congênita,

de fazer prevalecer qualquer forma de ordenação impessoal e mecânica sobre as relações de caráter orgânico e comunal, como o são as que se fundam no parentesco, na vizinhança e na amizade.

4. NATUREZA E ARTE

No célebre “ Sermão da Sexagésima” , pronunciado em 1655 na capela real, em Lisboa, lembra Antônio Vieira que o pregar é em tudo comparável ao semear, “ porque o semear he hua arte que tem mays de natureza que de arte; caya onde cahir” .64 Pensamento cujas

raízes parecem mergulhar no velho naturalismo português. A comparação entre o pregar e o semear, Vieira a teria tomado diretamente às Escrituras, elaborando-a conforme seu argumento. O mesmo já

não cabe dizer de sua imagem do céu estrelado, que se ajusta a concepções correntes da época e não apenas em Portugal.

Segundo a observação de H. von Stein, ao ouvir a palavra “ natureza” , o homem dos séculos xvi e xviii pensa imediatamente no firmamento; o do século xix pensa em uma paisagem. Pode ser elucidativo, a esse respeito, um confronto que, segundo parece, ainda não foi tentado, com certa passagem de outro discípulo de santo Inácio, Baltazar Gracián, que poderia representar, no caso, uma das fontes de Vieira. Na primeira parte (Crise n) do *Criticón*, cuja publicação antecede de quatro anos o mencionado “ Sermão da Sexagésima” , Andrênio, estranhando a disposição em que se acham as estrelas no céu, pergunta: “*Por que, ya que el soberano Artífice her-*

moseó tanto esta artesonada bóveda dei mundo con tanto florón y

estrellas, p or que no las dispuso, decia yo, con orden y concierto,

de modo que entretejieron vistosos lazosy formaron primorosos labores?

137



— *Ya te entiendo, acudió Critilo, quisiera tu que estuvieron dis-*

puestas en forma, ya de un artificioso recamado, ya de un precioso

joyel, repartidas con arte y correspondendo.

— *Si, sí, eso mismo. Porque a más de que campearan otro tanto yfuera un espectáculo*

muy agradable a la vista, brillantísimo artificio, destruía con eso dei todo el divino hacedor aquel necio escrúpulo de haberse hecho acaso y declaraba de todo punto su divina

Providencia” .65

A última palavra cabe naturalmente a Critilo, para quem a Divina Sabedoria, formando e repartindo as estrelas, atendeu a outra e mais importante correspondência, “ *qual lo es de sus movimientos*

y aquel templarse de influencias” .

138



5

O HOMEM CORDIAL

• *Antígona e Creonte*

• *Pedagogia moderna e as virtudes*

antifamiliares

• *Patrimonialismo*

• *O “homem cordial”*

• *Aversão aos ritualismos: como se*

manifesta ela na vida social, na

linguagem, nos negócios

• *A religião e a exaltação dos valores*

cordiais





O Estado não é uma ampliação do círculo familiar e, ainda me- N
nos, uma integração de certos agrupamentos, de certas vontades par-
ticularistas, de que a família é o melhor exemplo. Não existe, entre
o círculo familiar e o Estado, uma gradação, mas antes uma des- (
continuidade e até uma oposição. A indistinção fundamental entre *j*
as duas formas é prejuízo romântico que teve os seus adeptos mais
entusiastas durante o século xix. De acordo com esses doutrinado-
res, o Estado e as suas instituições descenderiam em linha reta, e por
simples evolução, da família. A verdade, bem outra, é que pertencem a ordens diferentes em
essência. Só pela transgressão da ordem doméstica e familiar é que nasce o Estado e que o
simples indivíduo
se faz cidadão, contribuinte, eleitor, elegível, recrutável e responsável, ante as leis da Cidade.
H á nesse fato um triunfo do geral sobre o particular, do intelectual sobre o material, do
abstrato sobre o corpóreo e não uma depuração sucessiva, uma espiritualização de formas
mais naturais e rudimentares, uma procissão das hipóstases, para falar como na filosofia
alexandrina. A ordem familiar, em sua forma pura, é abolida por uma transcendência.

Ninguém exprimiu com mais intensidade a oposição e mesmo
a incompatibilidade fundamental entre os dois princípios do que Só-
focles. Creonte encarna a noção abstrata, impessoal da Cidade em
luta contra essa realidade concreta e tangível que é a família. Antí-
gona, sepultando Polinice contra as ordenações do Estado, atrai sobre si a cólera do irmão,
que não age em nome de sua vontade pessoal, mas da suposta vontade geral dos cidadãos, da
pátria:

E todo aquele que acima da Pátria

Coloca seu amigo, eu o terei por nulo.

O

conflito entre Antígona e Creonte é de todas as épocas e preserva-se sua veemência ainda em

nossos dias. Em todas as culturas,

141



o processo pelo qual a lei geral suplanta a lei particular faz-se acompanhar de crises mais ou menos graves e prolongadas, que podem afetar profundamente a estrutura da sociedade. O estudo dessas crises constitui um dos temas fundamentais da história social. Quem compare, por exemplo, o regime do trabalho das velhas corporações e grêmios de artesãos com a “escravidão dos salários” nas usinas modernas tem um elemento precioso para o julgamento da inquietação social de nossos dias. Nas velhas corporações o mestre e seus aprendizes e

jornaleiros formavam como uma só família, cujos membros se sujeitam a uma hierarquia natural, mas que partilham das mesmas priva

ções e confortos. Foi o moderno sistema industrial que, separando os

empregadores e empregados nos processos de manufatura e diferenciando cada vez mais suas funções, suprimiu a atmosfera de intimidade que reinava entre uns e outros e estimulou os antagonismos de classe.

O novo regime tomava mais fácil, além disso, ao capitalista, explorar

o trabalho de seus empregados, a troco de salários ínfimos.

)

Para o empregador moderno — assinala um sociólogo norte-

americano — o empregado transforma-se em um simples número:

a relação humana desapareceu. A produção em larga escala, a organização de grandes massas de trabalho e complicados mecanismos para colossais rendimentos, acentuou, aparentemente, e exacerbou

a separação das classes produtoras, tornando inevitável um sentimento de irresponsabilidade, da parte dos que dirigem, pelas vidas dos trabalhadores manuais. Compare-se o sistema de produção, tal como existia quando o mestre e seu aprendiz ou empregado trabalhavam na mesma sala e utilizavam os mesmos instrumentos, com o que ocorre na organização habitual da corporação moderna. No primeiro, as relações de empregador e empregado eram pessoais e diretas, não havia autoridades intermediárias. Na última, entre o trabalha-

I dor manual e o derradeiro proprietário — o acionista — existe toda

uma hierarquia de funcionários e autoridades representados pelo superintendente da usina, o diretor-geral, o presidente da corporação, a junta executiva do conselho de diretoria e o próprio conselho de

diretoria. Como é fácil que a responsabilidade por acidentes do trabalho, salários inadequados ou condições anti-higiênicas se perca de um extremo ao outro dessa série.¹

A crise que acompanhou a transição do trabalho industrial aqui assinalada pode dar uma idéia pálida das dificuldades que se opõem

142



à abolição da velha ordem familiar por outra, em que as instituições

e as relações sociais, fundadas em princípios abstratos, tendem a

substituir-se aos laços de afeto e de sangue. Ainda hoje persistem,

aqui e ali, mesmo nas grandes cidades, algumas dessas famílias “retardatárias”, concentradas em si mesmas e obedientes ao velho ideal que mandava educarem-se os filhos apenas para o círculo doméstico. Mas essas mesmas tendem a desaparecer ante as exigências imperativas das novas condições de vida. Segundo alguns pedagogos e psicólogos de nossos dias, a educação familiar deve ser apenas uma

espécie de propedêutica da vida na sociedade, fora da família. E se

bem considerarmos as teorias modernas, veremos que elas tendem,

cada vez mais, a separar o indivíduo da comunidade doméstica, a

libertá-lo, por assim dizer, das “virtudes” familiares. Dir-se-á que

essa separação e essa libertação representam as condições primárias

e obrigatórias de qualquer adaptação à “vida prática”.

Nisso, a pedagogia científica da atualidade segue rumos precisamente opostos aos que preconizavam os antigos métodos de educação. Um dos seus adeptos chega a observar, por exemplo, que a obediência, um dos princípios básicos da velha educação, só deve

ser estimulada na medida em que possa permitir uma adoção razoável de opiniões e regras que a própria criança reconheça como formuladas por adultos que tenham experiência nos

terrenos sociais em que ela ingressa. “ Em particular” , acrescenta, “ a criança deve ser preparada para desobedecer nos pontos em que sejam falíveis as previsões dos pais.” Deve adquirir progressivamente a individualidade, “ único fundamento justo das relações familiares” . “ Os casos freqüentes em que os jovens são dominados pelas mães e pais na escolha das roupas, dos brinquedos, dos interesses e atividades gerais, a ponto de se tornarem incompetentes, tanto social, como individualmente, quando não psicopatas, são demasiado freqüentes para serem ignorados.” E aconselha: “ Não só os pais de idéias estreitas, mas especialmente os que são extremamente atilados e inteligentes,

devem precaver-se contra essa atitude falsa, pois esses pais realmente inteligentes são, de ordinário, os que mais se inclinam a exercer domínio sobre a criança. As *boas* mães causam, provavelmente, maiores estragos do que as más, na acepção mais generalizada e popular destes vocábulos” .2

Com efeito, onde quer que prospere e assente em bases muito

sólidas a idéia de família — e principalmente onde predomina a fa

143



mília de tipo patriarcal — tende a ser precária e a lutar contra fortes restrições a formação e evolução da sociedade segundo conceitos atuais. A crise de adaptação dos indivíduos ao mecanismo social é, assim, especialmente sensível no nosso tempo devido ao decisivo triunfo de certas virtudes *antifamiliares* por excelência, como o são, sem dúvida, aquelas que repousam no espírito de iniciativa pessoal e na concorrência entre os cidadãos.

Entre nós, mesmo durante o Império, já se tinham tornado manifestas as limitações que os vínculos familiares demasiado estreitos, e não raro opressivos, podem impor à vida ulterior dos indivíduos.

Não faltavam, sem dúvida, meios de se corrigirem os inconvenientes que muitas vezes acarretam certos padrões de conduta impostos desde cedo pelo círculo doméstico. E não haveria grande exagero em

dizer-se que, se os estabelecimentos de ensino superior, sobretudo

os cursos jurídicos, fundados desde 1827 em São Paulo e Olinda,

contribuíram largamente para a formação de homens públicos capazes, devemo-lo às possibilidades que, com isso, adquiriam numerosos adolescentes arrancados aos seus meios provinciais e rurais de

“ viver por si” , libertando-se progressivamente dos velhos laços caseiros, quase tanto como aos conhecimentos que ministravam as faculdades.

A personalidade social do estudante, moldada em tradições acen-

tuadamente particularistas, tradições que, como se sabe, costumam

ser decisivas e imperativas durante os primeiros quatro ou cinco anos

de vida da criança,³ era forçada a ajustar-se, nesses casos, a novas

situações e a novas relações sociais que importavam na necessidade

de uma revisão, por vezes radical, dos interesses, atividades, valores, sentimentos, atitudes e crenças adquiridos no convívio da família.

Transplantados para longe dos pais, muito jovens, os “ filhos

aterrados” de que falava Capistrano de Abreu, só por essa forma

conseguiam alcançar um senso de responsabilidade que lhes fora até

então vedado. Nem sempre, é certo, as novas experiências bastavam

para apagar neles o vinco doméstico, a mentalidade criada ao contato de um meio patriarcal, tão oposto às exigências de uma sociedade de homens livres e de inclinação cada vez mais igualitária. Por isso mesmo Joaquim Nabuco pôde dizer que, “ em nossa política e

em nossa sociedade [...], são os órfãos, os abandonados, que vencem a luta, sobem e governam” .⁴

144



Tem-se visto como a crítica dirigida contra a tendência recente

de alguns Estados para a criação de vastos aparelhamentos de seguro e previdência social funda-se unicamente no fato de deixarem margem extremamente diminuta à ação individual e também no definhamento

a que tais institutos condenam toda sorte de competições. Essa argumentação é própria de uma época em que, pela primeira vez na história, se erigiu a concorrência entre os cidadãos, com todas as suas

conseqüências, em valor social positivo.

Aos que, com razão de seu ponto de vista, condenam por motivos parecidos os âmbitos familiares excessivamente estreitos e exigentes, isto é, aos que os condenam por circunscreverem demasiado os horizontes da criança dentro da paisagem doméstica, pode ser respondido que, em rigor, só hoje tais ambientes chegam a constituir, muitas vezes, verdadeiras escolas de inadaptados e até de psicopatas. Em outras épocas, tudo contribuía para a maior harmonia e

maior coincidência entre as virtudes que se formam e se exigem no

recesso do lar e as que asseguram a prosperidade social e a ordem

entre os cidadãos. Não está muito distante o tempo em que o dr.

Johnson fazia ante o seu biógrafo a apologia crua dos castigos corporais para os educandos e recomendava a vara para “o terror geral de todos”. Parecia-lhe preferível esse recurso a que se dissesse, por

exemplo, ao aluno: “Se fizeres isto ou aquilo, serás mais estimado

do que teu irmão ou tua irmã”. Porque, segundo dizia a Boswell,

a vara tem um efeito que termina em si, ao passo que se forem incentivadas as emulações e as comparações de superioridade, lançar-se-ão, com isso, as bases de um mal permanente, fazendo com que

irmãos e irmãs se detestem uns aos outros.

No Brasil, onde imperou, desde tempos remotos, o tipo primitivo da família patriarcal, o desenvolvimento da urbanização — que não resulta unicamente do crescimento das cidades, mas também do

crescimento dos meios de comunicação, atraindo vastas áreas rurais

para a esfera de influência das cidades — ia acarretar um desequilíbrio social, cujos efeitos

permanecem vivos ainda hoje.

Não era fácil aos detentores das posições públicas de responsabilidade, formados por tal ambiente, compreenderem a distinção fundamental entre os domínios do privado e do público. Assim, eles se caracterizam justamente pelo que separa o funcionário “ patrimonial”

145



o funcionário “ patrimonial” , a própria gestão política apresenta-se como assunto de seu interesse particular; as funções, os empregos e os benefícios que deles auferem relacionam-se a direitos pessoais do funcionário e não a interesses objetivos, como sucede no verdadeiro Estado burocrático, em que prevalecem a especialização das funções e o esforço para se assegurarem garantias jurídicas aos cidadãos.⁵

A escolha dos homens que irão exercer funções públicas faz-se de

acordo com a confiança pessoal que mereçam os candidatos, e muito menos de acordo com as suas capacidades próprias. Falta a tudo a ordenação impessoal que caracteriza a vida no Estado burocrático. O funcionalismo patrimonial pode, com a progressiva divisão das funções e com a racionalização, adquirir traços burocráticos. Mas

em sua essência ele é tanto mais diferente do burocrático, quanto

mais caracterizados estejam os dois tipos.

No Brasil, pode dizer-se que só excepcionalmente tivemos um

sistema administrativo e um corpo de funcionários puramente dedicados a interesses objetivos e fundados nesses interesses. Ao contrário, é possível acompanhar, ao longo de nossa história, o predomínio

constante das vontades particulares que encontram seu ambiente próprio em círculos fechados e pouco acessíveis a uma ordenação impessoal. Dentre esses círculos, foi sem dúvida o da família aquele que se exprimiu com mais força e desenvoltura em nossa sociedade.

E um dos efeitos decisivos da supremacia incontestável, absorvente,

do núcleo familiar — a esfera, por excelência dos chamados “ contatos primários” , dos laços de sangue e de coração — está em que as relações que se criam na vida doméstica sempre forneceram o modelo obrigatório de qualquer composição social entre nós. Isso ocorre mesmo onde as instituições democráticas, fundadas em princípios

neutros e abstratos, pretendem assentar a sociedade em normas an-

tiparticularistas.

Já se disse, numa expressão feliz, que a contribuição brasileira

para a civilização será de cordialidade — daremos ao mundo o “ homem cordial” .6 A lhanza no trato, a hospitalidade, a generosidade, virtudes tão gabadas por estrangeiros que nos visitam, representam,

com efeito, um traço definido do caráter brasileiro, na medida, ao

menos, em que permanece ativa e fecunda a influência ancestral

146



dos padrões de convívio humano, informados no meio rural e patriarcal. Seria engano supor que essas virtudes possam significar

“ boas maneiras” , civilidade. São antes de tudo expressões legítimas

de um fundo emotivo extremamente rico e transbordante. Na civilidade há qualquer coisa de coercitivo — ela pode exprimir-se em mandamentos e em sentenças. Entre os japoneses, onde, como se sabe, a polidez envolve os aspectos mais ordinários do convívio social, chega a ponto de confundir-se, por vezes, com a reverência religiosa.

Já houve quem notasse este fato significativo, de que as formas exteriores de veneração à divindade, no cerimonial xintoísta, não diferem essencialmente das maneiras sociais de demonstrar respeito.

Nenhum povo está mais distante dessa noção ritualista da vida

do que o brasileiro. Nossa forma ordinária de convívio social é, no

fundo, justamente o contrário da polidez. Ela pode iludir na aparência — e isso se explica pelo fato de a atitude polida consistir precisamente em uma espécie de mímica deliberada de

manifestações que são espontâneas no “ homem cordial” : é a forma natural e viva

que se converteu em fórmula. Além disso a polidez é, de algum modo, *t*

organização de defesa ante a sociedade. Detém-se na parte exterior,

epidérmica do indivíduo, podendo mesmo servir, quando necessário, de peça de resistência. Equivale a um disfarce que permitirá a cada qual preservar intatas sua sensibilidade e suas emoções.

Por meio de semelhante padronização das formas exteriores da

cordialidade, que não precisam ser legítimas para se manifestarem,

revela-se um decisivo triunfo do espírito sobre a vida. Armado dessa

máscara, o indivíduo consegue manter sua supremacia ante o social.

E, efetivamente, a polidez implica uma presença contínua e soberana do indivíduo.

No “ homem cordial” , a vida em sociedade é, de certo modo,

uma verdadeira libertação do pavor que ele sente em viver consigo

mesmo, em apoiar-se sobre si próprio em todas as circunstâncias da

existência. Sua maneira de expansão para com os outros reduz o indivíduo, cada vez mais, à parcela social, periférica, que no brasileiro — como bom americano — tende a ser a que mais importa. Ela é antes um viver nos outros. Foi a esse tipo humano que se dirigiu

Nietzsche, quando disse: “ Vosso mau amor de vós mesmos vos faz

do isolamento um cativoiro” .7

Nada mais significativo dessa aversão ao ritualismo social, que

exige, por vezes, uma personalidade fortemente homogênea e equi-

147



librada em todas as suas partes, do que a dificuldade em que se sentem, geralmente, os brasileiros, de uma reverência prolongada ante um superior. Nosso temperamento admite fórmulas de reverência,

e até de bom grado, mas quase somente enquanto não suprimam de

todo a possibilidade de convívio mais familiar. A manifestação normal do respeito em outros povos tem aqui sua réplica, em regra geral, no desejo de estabelecer intimidade. E isso é tanto mais específico,

quanto se sabe do apego freqüente dos portugueses, tão próximos

de nós em tantos aspectos, aos títulos e sinais de reverência.

No domínio da lingüística, para citar um exemplo, esse modo

de ser parece refletir-se em nosso pendor acentuado para o emprego

dos diminutivos. A terminação “ inho” , aposta às palavras, serve para

nos familiarizar mais com as pessoas ou os objetos e, ao mesmo tempo, para lhes dar relevo. É a maneira de fazê-los mais acessíveis aos sentidos e também de aproximá-los do coração. Sabemos como é freqüente, entre portugueses, o zombarem de certos abusos desse nosso apego aos diminutivos, abusos tão ridículos para eles quanto o é para nós, muitas vezes, a pieguice lusitana, lacrimosa e amarga.⁸

Um estudo atento das nossas formas sintáticas traria, sem dúvida,

revelações preciosas a esse respeito.

À mesma ordem de manifestações pertence certamente a tendência

para a omissão do nome de família no tratamento social. Em regra

é o nome individual, de batismo, que prevalece. Essa tendência, que

entre portugueses resulta de uma tradição com velhas raízes — como

se sabe, os nomes de família só entram a predominar na Europa cristã

e medieval a partir do século xii —, acentuou-se estranhamente entre

nós. Seria talvez plausível relacionar tal fato à sugestão de que o uso

do simples prenome importa em abolir psicologicamente as barreiras

determinadas pelo fato de existirem famílias diferentes e independentes umas das outras.

Corresponde à atitude natural aos grupos humanos que, aceitando de bom grado uma disciplina da simpatia, da “ concórdia” , repelem as do raciocínio abstrato ou que não tenham como fundamento, para empregar a terminologia de Tönnies, as comunidades de sangue, de lugar ou de espírito.⁹

O desconhecimento de qualquer forma de convívio que não seja ditada por uma ética de fundo emotivo representa um aspecto da vida brasileira que raros estrangeiros chegam a penetrar com facilidade. E é tão característica, entre nós, essa maneira de ser, que não desaparece sequer nos tipos de atividade que devem alimentar-se nor

148



malmente da concorrência. Um negociante de Filadélfia manifestou certa vez a André Siegfried seu espanto ao verificar que, no Brasil como na Argentina, para conquistar um freguês tinha necessidade de fazer dele um amigo.¹⁰

Nosso velho catolicismo, tão característico, que permite tratar

os santos com uma intimidade quase desrespeitosa e que deve parecer estranho às almas verdadeiramente religiosas, provém ainda dos mesmos motivos. A popularidade, entre nós, de uma santa Teresa

de Lisieux — santa Teresinha — resulta muito do caráter intimista

que pode adquirir seu culto, culto amável e quase fraterno, que se

acomoda mal às cerimônias e suprime as distâncias. É o que tam bém ocorreu com o nosso Menino Jesus, companheiro de brinquedo das crianças e que faz pensar menos no Jesus dos evangelhos canônicos do que no de certos apócrifos, principalmente as diversas redações do Evangelho da Infância. Os que assistiram às festas do

Senhor Bom Jesus de Pirapora, em São Paulo, conhecem a história

do Cristo que desce do altar para sambar com o povo.

Essa forma de culto, que tem antecedentes na península Ibérica,

também aparece na Europa medieval e justamente com a decadência da religião palaciana, superindividual, em que a vontade comum se manifesta na edificação dos grandiosos monumentos góticos.

Transposto esse período — afirma um historiador — surge um sentimento religioso mais humano e singelo. Cada casa quer ter sua capela própria, onde os moradores se ajoelham ante o padroeiro e protetor. Cristo, Nossa Senhora e os santos já não aparecem como entes

privilegiados e eximidos de qualquer sentimento humano. Todos, fidalgos e plebeus, querem estar em intimidade com as sagradas criaturas e o próprio Deus é um amigo familiar, doméstico e próximo

— o oposto do Deus “palaciano”, a quem o cavaleiro, de joelhos,

vai prestar sua homenagem, como a um senhor feudal.¹¹

O que representa semelhante atitude é uma transposição característica para o domínio do religioso desse horror às distâncias que parece constituir, ao menos até agora, o traço mais específico do espírito brasileiro. Note-se que ainda aqui nós nos comportamos de modo perfeitamente contrário à atitude já assinalada entre japoneses, onde o ritualismo invade o terreno da conduta social para dar-lhe mais rigor. No Brasil é precisamente o rigorismo do rito que se

afrouxa e se humaniza.

149



Essa aversão ao ritualismo conjuga-se mal — como é fácil imaginar — com um sentimento religioso verdadeiramente profundo e consciente. Newman, em um dos seus sermões anglicanos, exprimia

a “ firme convicção” de que a nação inglesa lucraria se sua religião

fosse mais supersticiosa, *more bigoted*, se estivesse mais acessível à

influência popular, se falasse mais diretamente às imaginações e aos

corações. No Brasil, ao contrário, foi justamente o nosso culto sem

obrigações e sem rigor, intimista e familiar, a que se poderia chamar, com alguma impropriedade, “ democrático”, um culto que dispensava no fiel todo esforço, toda diligência, toda tirania sobre si mesmo, o que corrompeu, pela base, o nosso sentimento religioso.

É significativo que, ao tempo da famosa questão eclesiástica, no Império, uma luta furiosa, que durante largo tempo abalou o país, se tenha travado principalmente porque d. Vital de Oliveira se obstinava em não abandonar seu “ excesso de zelo”. E o mais singular é que, entre os acusadores do bispo de Olinda, por uma intransigência que lhes parecia imperdoável e criminosa, figurassem não poucos católicos, ou que se imaginavam sinceramente católicos.

A uma religiosidade de superfície, menos atenta ao sentido íntimo das cerimônias do que ao

colorido e à pompa exterior, quase carnal em seu apego ao concreto e em sua rancorosa incompreensão

de toda verdadeira espiritualidade; transigente, por isso mesmo que

pronta a acordos, ninguém pediria, certamente, que se elevasse a produzir qualquer moral social poderosa. Religiosidade que se perdia e se confundia num mundo sem forma e que, por isso mesmo, não

tinha forças para lhe impor sua ordem. Assim, nenhuma elabora

ção política seria possível senão fora dela, fora de um culto que só

apelava para os sentimentos e os sentidos e quase nunca para a razão e a vontade. Não admira pois, que nossa República tenha sido feita pelos positivistas, ou agnósticos, e nossa Independência fosse

obra de maçons. A estes se entregou com tanta publicidade nosso

primeiro imperador, que o fato chegaria a alarmar o próprio príncipe de Metternich, pelos perigosos exemplos que encerrava sua atitude.

A pouca devoção dos brasileiros e até das brasileiras é coisa que

se impõe aos olhos de todos os viajantes estrangeiros, desde os tempos do padre Fernão Cardim, que dizia das pernambucanas quinhentistas serem “ muito senhoras e não muito devotas, nem freqüentarem

missas, pregações, confissões etc.” .12 Auguste de Saint-Hilaire, que

visitou a cidade de São Paulo pela semana santa de 1822, conta-nos

150



como lhe doía a pouca atenção dos fiéis durante os serviços religiosos.

“ Ninguém se compenetra do espírito das solenidades” , observa. “ Os

homens mais distintos delas participam apenas por hábito, e o povo

comparece como se fosse a um folguedo. No ofício de Endoenças,

a maioria dos presentes recebeu a comunhão da mão do bispo. Olhavam à direita e à esquerda,

conversavam antes desse momento solene e recomeçavam a conversar logo depois.” As ruas, acrescenta pouco adiante, “ viviam apinhadas de gente, que corria de igreja a igreja, mas somente para vê-las, sem o menor sinal de fervor” . 13

Em verdade, muito pouco se poderia esperar de uma devoção

que, como essa, quer ser continuamente sazoadada por condimentos

fortes e que, para ferir as almas, há de ferir primeiramente os olhos

e os ouvidos. “ Em meio do ruído e da mixórdia, da jovialidade e

da ostentação que caracterizam todas essas celebrações *gloriosas,*

pomposas, esplendorosas” , nota o pastor Kidder, “ quem deseje encontrar, já não digo estímulo, mas ao menos lugar para um culto mais espiritual, precisará ser singularmente fervoroso.” 14 Outro visitante, de meados do século passado, manifesta profundas dúvidas sobre a possibilidade de se implantarem algum dia, no Brasil, formas mais rigoristas de culto. Conta-se que os próprios protestantes logo degeneram aqui, exclama. E acrescenta: “ É que o clima não

favorece a severidade das seitas nórdicas. O austero metodismo ou

o puritanismo jamais florescerão nos trópicos” . 15

A exaltação dos valores cordiais e das formas concretas e sensíveis da religião, que no catolicismo tridentino parecem representar uma exigência do esforço de *reconquista espiritual e* da propaganda

da fé perante a ofensiva da Reforma, encontraram entre nós um terreno de eleição e acomodaram-se bem a outros aspectos típicos de nosso comportamento social. Em particular a nossa aversão ao ritualismo é explicável, até certo ponto, nesta “ terra remissa e algo

melancólica” , de que falavam os primeiros observadores europeus,

por isto que, no fundo, o ritualismo não nos é necessário. Normalmente nossa reação ao meio em que vivemos não é uma reação de defesa. A vida íntima do brasileiro nem é bastante coesa, nem bastante disciplinada, para envolver e dominar toda a sua personalidade, integrando-a, como peça consciente, no conjunto social. Ele é livre, pois, para se abandonar a todo o repertório de idéias, gestos

e formas que encontre em seu caminho, assimilando-os freqüentemente sem maiores dificuldades.



6

NOVOS TEMPOS

- ***Finis operantis***

- O sentido do bacharelismo
- Como se pode explicar o bom êxito

dos positivistas

- As origens da democracia no

Brasil: um mal-entendido

- Etos e eros. Nossos românticos
- Apego bizantino aos livros
- A miragem da alfabetização
- O desencanto da realidade



Essa aptidão para o social está longe de constituir um fator apreciável de ordem coletiva. Por isso mesmo que relutamos em aceitar um princípio superindividual de organização e que o próprio culto

religioso se torna entre nós excessivamente humano e terreno, toda

a nossa conduta ordinária denuncia, com freqüência, um apego singular aos valores da personalidade configurada pelo recinto doméstico. Cada indivíduo, nesse caso, afirma-se ante

os seus semelhantes indiferente à lei geral, onde esta lei contrarie suas afinidades emotivas, e atento apenas ao que o distingue dos demais, do resto do mundo.

Assim, só raramente nos aplicamos de corpo e alma a um objeto exterior a nós mesmos. E quando fugimos à norma é por simples gesto de retirada, descompassado e sem controle, jamais regulados

por livre iniciativa. Somos notoriamente avessos às atividades m orosas e monótonas, desde a criação estética até às artes servis, em que o sujeito se submeta deliberadamente a um mundo distinto dele: a personalidade individual dificilmente suporta ser comandada por um sistema exigente e disciplinador. É freqüente, entre os brasileiros que se presumem intelectuais, a facilidade com que se alimentam, ao mesmo tempo, de doutrinas dos mais variados matizes e com que sustentam, simultaneamente, as convicções mais díspares. Basta que tais doutrinas e convicções se possam impor à imaginação por uma roupagem vistosa: palavras bonitas ou argumentos sedutores.

A contradição que porventura possa existir entre elas parece-lhes tão

pouco chocante, que alguns se alarmariam e se revoltariam sinceramente quando não achássemos legítima sua capacidade de aceitá-las com o mesmo entusiasmo. Não há, talvez, nenhum exagero em dizer-se que quase todos os nossos homens de grande talento são um pouco

dessa espécie.

No trabalho não buscamos senão a própria satisfação, ele tem

o seu fim em nós mesmos e não na obra: um *finis operantis*, não

155



um *finis operis*. As atividades profissionais são, aqui, meros acidentes na vida dos indivíduos, ao oposto do que sucede entre outros povos, onde as próprias palavras que indicam semelhantes atividades podem adquirir acento quase religioso.¹

Ainda hoje são raros, no Brasil, os médicos, advogados, engenheiros, jornalistas, professores, funcionários que se limitem a ser homens de sua profissão. Revemos constantemente o fato observado por Burmeister nos começos de nossa vida de nação livre: “Ninguém aqui procura seguir o curso natural da carreira iniciada, mas cada qual almeja alcançar aos saltos os altos postos e cargos rendosos: e não raro o conseguem”. “O alferes de linha”, dizia, “sobe aos pulos a major e a coronel da milícia e cogita, depois, em voltar

para a tropa de linha com essa graduação. O funcionário público

esforça-se por obter colocação de engenheiro e o mais talentoso engenheiro militar abandona sua carreira para ocupar o cargo de arrecadador de direitos de alfândega. O oficial de marinha aspira ao uniforme de chefe de esquadra. Ocupar cinco ou seis cargos ao mesmo tempo e não exercer nenhum é coisa nada rara.”

As nossas academias diplomam todos os anos centenas de novos bacharéis, que só excepcionalmente farão uso, na vida prática, dos ensinamentos recebidos durante o curso. A inclinação geral para as profissões liberais, que em capítulo anterior já se tentou interpretar como aliada de nossa formação colonial e agrária, e relacionada com a transição brusca do domínio rural para a vida urbana, não é, aliás, um fenômeno distintamente nosso, como o querem alguns publicistas. Poucas terras, por exemplo, parecem ter sido tão infestadas pela “praga do bacharelismo” quanto o foram os Estados Unidos, durante os anos que se seguiram à guerra da independência: é notória a importância que tiveram os *graduates* na Nova Inglaterra, apesar de todas as prevenções do puritanismo contra os

legistas, que à lei do Senhor pareciam querer sobrepor as simples leis

humanas.² E aos que nos censuram por sermos uma terra de advogados, onde apenas os cidadãos formados em direito ascendem em regra às mais altas posições e cargos públicos, poder-se-ia observar

que, ainda nesse ponto, não constituímos uma singularidade: advogados de profissão foram em sua maioria os membros da Convenção de Filadélfia,³ advogados são ainda em nossos dias metade dos elementos das legislaturas estaduais e do Congresso dos Estados Unidos; advogados têm sido todos os presidentes da República norte-

156



americana que não foram gerais, com as únicas exceções de Har-

ding e de Hoover. Exatamente como entre nós. As críticas a esse fato são lá quase tão freqüentes quanto aqui e já se lembrou o contraste evidente com o que ocorre na Grã-Bretanha, onde não houve um único primeiro-ministro advogado durante todo o século que vai de Perceval a Asquith.⁴

Apenas, no Brasil, se fatores de ordem econômica e social —

comuns a todos os países americanos — devem ter contribuído largamente para o prestígio das profissões liberais, convém não esquecer que o mesmo prestígio já as cercava

tradicionalmente na mãe-pátria. Em quase todas as épocas da história portuguesa uma carta de bacharel valeu quase tanto como uma carta de recomendação nas pretensões a altos cargos públicos. No século x v i i , a crer no que afiança a *Arte de furta*r, mais de cem estudantes conseguiram colar grau na Universidade de Coimbra todos os anos, a fim de obterem empregos públicos, sem nunca terem estado em Coimbra.

De qualquer modo, ainda no vício do bacharelismo ostenta-se

também nossa tendência para exaltar acima de tudo a personalidade

individual como valor próprio, superior às contingências. A dignidade e importância que confere o título de doutor permitem ao indivíduo atravessar a existência com discreta compostura e, em alguns casos, podem libertá-lo da necessidade de uma caça incessante aos

bens materiais, que subjuga e humilha a personalidade. Se nos dias

atuais o nosso ambiente social já não permite que essa situação privilegiada se mantenha cabalmente e se o prestígio do bacharel é sobretudo uma reminiscência de condições de vida material que já não se reproduzem de modo pleno, o certo é que a maioria, entre nós,

ainda parece pensar nesse particular pouco diversamente dos nossos

avós. O que importa salientar aqui é que a origem da sedução exercida pelas carreiras liberais vincula-se estreitamente ao nosso apego quase exclusivo aos valores da personalidade. Daí, também, o fato

de essa sedução sobreviver em um ambiente de vida material que já

a comporta dificilmente. Não é outro, aliás, o motivo da ânsia pelos

meios de vida definitivos, que dão segurança e estabilidade, exigindo, ao mesmo tempo, um mínimo de esforço pessoal, de aplicação e sujeição da personalidade, como sucede tão freqüentemente com

certos empregos públicos.

Um amor pronunciado pelas formas fixas e pelas leis genéricas,

que circunscrevem a realidade complexa e difícil dentro do âmbito



dos nossos desejos, é dos aspectos mais constantes e significativos

do caráter brasileiro. Essas construções de inteligência representam

um repouso para a imaginação, comparável à exigência de regularidade a que o compasso musical convida o corpo do dançarino. O

prestígio da palavra escrita, da frase lapidar, do pensamento inflexível, o horror ao vago, ao hesitante, ao fluido, que obrigam à colaboração, ao esforço e, por conseguinte, a certa dependência e mesmo abdicação da personalidade, têm determinado assiduamente nossa formação espiritual. Tudo quanto dispense qualquer trabalho mental aturado e fatigante, as idéias claras, lúcidas, definitivas, que favorecem uma espécie de atonia da inteligência, parecem-nos constituir a verdadeira essência da sabedoria.

É possível compreender o bom sucesso do positivismo entre nós

e entre outros povos parentes do nosso, como o Chile e o México,

justamente por esse repouso que permitem ao espírito as definições

irresistíveis e imperativas do sistema de Comte. Para seus adeptos,

a grandeza, a importância desse sistema prende-se exatamente à sua

capacidade de resistir à fluidez e à mobilidade da vida. É realmente

edificante a certeza que punham aqueles homens no triunfo final das

novas idéias. O mundo acabaria *irrevogavelmente* por aceitá-las, só

porque eram racionais, só porque a sua perfeição não podia ser posta em dúvida e se impunha obrigatoriamente a todos os homens de boa vontade e de bom senso. Nada haveria de deter e muito menos

de anular o ascendente fatal de uma nova espiritualidade reclamada

pelo conjunto das necessidades humanas. O mobiliário científico e

intelectual que o Mestre legou à Humanidade bastaria para que se

atendesse em todos os tempos e em todas as terras a semelhantes necessidades. E nossa história, nossa tradição eram recriadas de acordo com esses princípios inflexíveis.

É certo que, em suas construções políticas, os positivistas imaginavam candidamente respeitar nosso “ estado preexistente” , nossa feição própria, nossos antecedentes especiais. E assim, por exemplo, em um documento datado de Homero de 102, isto é, quando contávamos dois meses de vida republicana, propunham que se subdividisse o país em duas sortes de Estados: “ os Estados Ocidentais Brasileiros, sistematicamente confederados, e que provêm da fusão do elemento europeu com o elemento africano e o elemento ameri-

158



cano aborígene” e os “ Estados Americanos Brasileiros, empiricamen-

te confederados, constituídos por hordas fetichistas esparsas pelo território de toda a República; a federação deles limitar-se-ia à manutenção das relações amistosas hoje reconhecidas como um dever entre nações distintas e simpáticas, por um lado; e por outro lado em garantir-lhes a proteção do governo federal contra qualquer violência etc.” .5

Não existiria, à base dessa confiança no poder milagroso das

idéias, um secreto horror à nossa realidade? No Brasil, os positivistas foram sempre paradoxalmente negadores. Não eram positivos —

pode dizer-se — em nenhum dos sentidos que a essa palavra atribui

Augusto Comte em seu *Discurso sobre o espírito positivo*. Viveram

narcotizados por uma crença obstinada na verdade de seus princípios

e pela certeza de que o futuro os julgaria, e aos seus contemporâneos,

segundo a conduta que adotassem, individual e coletivamente, com

relação a tais princípios. Essas convicções defendiam-nos do resto do

país, no recesso dos gabinetes, pois foram, todos eles, grandes ledos-

res. E o resto acabaria *fatalmente* — o advérbio que figura com mais

insistência em seus escritos — por vir a eles, por aceitar seus ensinamentos, por acatar suas verdades. Em certo instante chegaram a formar a aristocracia do pensamento brasileiro, a nossa *intelligentsia*.

Foram conselheiros prediletos de alguns governantes e tiveram papel parecido com o

daqueles famosos *científicos* de que gostava de cercar-se o ditador Porfírio Diaz.

Mas seu instinto essencialmente negador vedou-lhes continuamente a possibilidade de inspirarem qualquer sentido construtivo,

positivo, aos nossos negócios públicos. As virtudes que ostentavam

— probidade, sinceridade, desinteresse pessoal — não eram forças

com que lutassem contra políticos — mais ativos e menos escrupulosos. De Benjamin Constant Botelho de Magalhães, honrado por muitos com o título de Fundador de nossa República, sabe-se que

nunca votou, senão no último ano da Monarquia. E isso mesmo,

porque desejou servir a um amigo de família, o conselheiro Andrade Pinto, que se apresentava candidato à senatoria. Costumava dizer que tinha nojo de nossa política.⁶ E um dos seus íntimos refere-nos, sobre sua atitude às vésperas de inaugurar-se o novo regime,

que naquele tempo, decerto, nem sequer lia os jornais, tal a aversão

que lhe inspirava nossa coisa pública. E assim prossegue: “ Era-lhe

indiferente que governasse Pedro ou Martinho, liberal ou conser

159



vador. Todos, na opinião dele, não prestavam para nada. E eu muitas vezes estranhava essa indiferença e o pouco caso de Benjamin pelas nossas coisas políticas, que em geral são tão favoritas de todo

brasileiro de alguma educação; e procurava explicar o fato estranho,

dizendo comigo mesmo que ele era um espírito tão superior, que não

se ocupava com essas coisas pequeninas, e nem tempo tinha, porque

pouco lhe sobrava para seus estudos sérios de matemáticas a que sempre se dedicou com ardor e paixão” .⁷

Mas os positivistas foram apenas os exemplares mais característicos de uma raça humana que prosperou consideravelmente em nosso país, logo que este começou a ter consciência de si. De todas

as formas de evasão da realidade, a crença mágica no poder das idéias

pareceu-nos a mais dignificante em nossa difícil adolescência política

e social. Trouxemos de terras estranhas um sistema complexo e acabado de preceitos, sem saber até que ponto se ajustam às condições da vida brasileira e sem cogitar das mudanças que tais condições lhe

) imporiam. Na verdade, a ideologia impessoal do liberalismo demo-

) crático jamais se naturalizou entre nós. Só assimilamos efetivamente

esses princípios até onde coincidiram com a negação pura e simples

de uma autoridade incômoda, confirmando nosso instintivo horror

às hierarquias e permitindo tratar com familiaridade os governantes. A democracia no Brasil foi sempre um lamentável mal-entendido.

Uma aristocracia rural e semifeudal importou-a e tratou de acomodá-

la, onde fosse possível, aos seus direitos ou privilégios, os mesmos

privilégios que tinham sido, no Velho Mundo, o alvo da luta da burguesia contra os aristocratas. E assim puderam incorporar à situa

ção tradicional, ao menos como fachada ou decoração externa, alguns lemas que pareciam os mais acertados para a época e eram exaltados nos livros e discursos.

É curioso notar-se que os movimentos aparentemente reformadores, no Brasil, partiram quase sempre de cima para baixo: foram de inspiração intelectual, se assim se pode dizer, tanto quanto sentimental. Nossa independência, as conquistas liberais que fizemos durante o decurso de nossa evolução política vieram quase de surpresa; a grande massa do povo recebeu-as com displicência, ou hostilidade.

Não emanavam de uma predisposição espiritual e emotiva particular, de uma concepção da vida bem definida e específica, que tivesse

160



chegado à maturidade plena. Os campeões das novas idéias esqueceram-se, com freqüência, de que as formas de vida nem sempre são expressões do arbítrio pessoal, não se “fazem” ou “desfazem” por

decreto. A célebre carta de Aristides Lobo sobre o 15 de Novembro é documento flagrante do imprevisto que representou para nós, a despeito de toda a propaganda, de toda a popularidade entre os moços das academias, a realização da idéia republicana. “ Por o ra” , dizia o célebre paredro do novo regime, “ por ora a cor do governo é puramente militar e deverá ser assim. O fato foi deles, deles só, porque a colaboração de elemento civil foi quase nula. O povo assistiu àquilo bestializado, atônito, surpreso, sem conhecer o que significava.”

A fermentação liberalista que precedeu à proclamação da independência constitui obra de minorias exaltadas, sua repercussão foi bem limitada entre o povo, bem mais limitada, sem dúvida, do que

o querem fazer crer os compêndios de história pátria. Saint-Hilaire, que por essa época anotava suas impressões de viagem pelo interior brasileiro, observa que, no Rio, as agitações do liberalismo anteriores ao 12 de janeiro foram promovidas por europeus e que as revoluções das províncias partiram de algumas famílias ricas e poderosas.

“ A massa do povo” , diz, “ ficou indiferente a tudo, parecendo perguntar como o burro da fábula: Não terei a vida toda de carregar a albarda?” 8

A persistência dos velhos padrões coloniais viu-se pela primeira vez seriamente ameaçada, entre nós, em virtude dos acontecimentos que sucederam à migração forçada da família real portuguesa para

o Brasil, em 1808. O crescente cosmopolitismo de alguns centros urbanos não constituiu perigo iminente para a supremacia dos senhores agrários, supremacia apoiada na tradição e na opinião, mas abriu certamente novos horizontes e sugeriu ambições novas que tenderiam, com o tempo, a perturbar os antigos deleites e lazeres da vida rural. Colhidos de súbito pelas exigências impostas com um outro

estado de coisas, sobretudo depois da Independência e das crises da

Regência, muitos não souberam conformar-se logo com as mudanças

ças. Desde então começou a patentear-se a distância entre o elemento “consciente” e a massa brasileira, distância que se evidenciou depois, em todos os instantes supremos da vida nacional. Nos livros,

161



na imprensa, nos discursos, a realidade começa a ser, infalivelmente, a *dura, a triste* realidade. A transição do convívio das coisas elementares da natureza para a existência mais regular e abstrata das cidades deve ter estimulado, em nossos homens, uma crise subterrânea, voraz. Os melhores, os mais sensíveis, puseram-se a detestar francamente a vida, o “cárcere da vida”, para falar na linguagem do tempo. Pode dizer-se de nosso romantismo que, mesmo copiando

Byron, Musset, Espronceda, mesmo criando um indianismo de convenção, já antecipado, em quase todas as suas minúcias, por Chateaubriand e Cooper, ou quando transpôs o verbo altissonante de

Hugo para as suas estrofes condoreiras, só foi artificioso e insincero

em certas particularidades formais.

Como em toda parte, os românticos brasileiros trataram de abandonar o convencionalismo clássico, tudo quanto pretendia fazer de nossa natureza tropical uma pobre e ridícula caricatura das paisagens

arcádicas. Fixando sua preferência no pessoal e no instintivo, esse

movimento poderia ter um papel mais poderoso — e até certo ponto

o teve. Não precisou, para isso, descer aos fundos obscuros da existência, bastou-lhe contentar-se em ser espontâneo. Não nos trouxe, é certo, nada de verdadeiramente novo: o pessimismo, o morrer de

amores e até a sentimentalidade lacrimosa que ostenta constituem

traços característicos da tradição lírica que nos veio da metrópole.

Há mesmo do que alarmar nesse alastramento de uma sensibilidade

feminina, deliquescente, linfática, num momento em que, mal acordados para a vida de nação independente, todas as nossas energias deveriam concertar-se para opor um anteparo aos estímulos negadores.

Apenas, não nos devem iludir as aparências a ponto de nos fazerem ver, nos movimentos de depressão e de exaltação que oferece essa literatura romântica, muito mais do que uma superfetação na

vida brasileira, não obstante a sinceridade fundamental dos seus representantes típicos. Tornando possível a criação de um mundo fora do mundo, o amor às letras não tardou em instituir um derivativo cômodo para o horror à nossa realidade cotidiana. Não reagiu contra ela, de uma reação sã e fecunda, não tratou de corrigi-la ou

dominá-la; esqueceu-a, simplesmente, ou detestou-a, provocando desencantos precoces e ilusões de maturidade. Machado de Assis foi a flor dessa planta de estufa.

Todo o nosso pensamento dessa época revela a mesma fragilidade, a mesma inconsistência íntima, a mesma indiferença, no fundo, ao conjunto social; qualquer pretexto estético serve-lhe de conteúdo.

162



Pode-se aplicar a ele o que disse da filosofia Junqueira Freire, em sua autobiografia: “ Era uma nova linguagem igualmente luxuriosa para dizer a mesma coisa. Nada de verdadeiro, tudo de belo, mais arte que ciência; mais cúpula que alicerce” .

Ainda quando se punham a legiferar ou a cuidar de organização e coisas práticas, os nossos homens de idéias eram, em geral, puros homens de palavras e livros; não saíam de si mesmos, de seus sonhos e imaginações. Tudo assim conspirava para a fabricação de uma realidade artificiosa e livresca, onde nossa vida verdadeira morria

asfixiada. Comparsas desatentos do mundo que habitávamos, quisemos recriar outro mundo mais dócil aos nossos desejos ou devaneios. Era o modo de não nos rebaixarmos, de não sacrificarmos nossa personalidade no contato de coisas mesquinhas e desprezíveis.

Como Plotino de Alexandria, que tinha vergonha do próprio corpo, acabaríamos, assim, por esquecer os fatos prosaicos que fazem a verdadeira trama da existência diária, para nos dedicarmos a motivos mais nobilitantes: à palavra escrita, à retórica, à gramática, ao direito

formal.

O amor bizantino dos livros pareceu, muitas vezes, penhor de sabedoria e indício de superioridade mental, assim como o anel de grau ou a carta de bacharel. É digno de nota — diga-se de passagem — o valor exagerado que damos a esses símbolos concretos; dir-se-ia que as idéias não nos seriam acessíveis sem uma intervenção assídua do corpóreo e do sensível. D. Pedro II, que foi, ao seu tempo, um protótipo da nossa intelectualidade oficial, levou a devoção aos livros a ponto de se dizer dele, com alguma injustiça, que a praticou mais assiduamente do que serviu aos negócios do Estado. Um cultor de sua memória oferece-nos, sem malícia, um depoimento pitoresco a esse respeito: “ O imperador” , ouvimo-lo ao nosso douto Ramiz Galvão, “ dizia gostar dos livros com satisfação dos cinco sentidos, isto é:

visual, pela impressão exterior ou aspecto do livro;

tátil, ao manusear-lhe a maciez ou aspereza das páginas;

auditivo, pelo brando crepitar ao folheá-lo;

olfativo, pelo cheiro pronunciado de seu papel impresso ou fino couro da encadernação;

163



gustativo, isto é, o sabor intelectual do livro, ou mesmo físico,

ao umedecer-lhe ligeiramente as pontas das folhas para virá-las” .9

Esse imperador, que alguém comparou a um pastor protestante oficiando em templo católico,¹⁰ não é, em verdade, uma figura ímpar no Brasil da segunda metade do século xix. Por muitos dos

seus traços pode mesmo comparar-se aos positivistas de que antes

se tratou, eles também grandes amigos da página impressa, onde

aprendiam a recriar a realidade conforme seu gosto e arbítrio. Nada

há de verdadeiramente insólito em semelhante atitude: Pedro II é bem

de seu tempo e de seu país. A ponto de ter sido ele, paradoxalmente,

um dos pioneiros dessa transformação, segundo a qual a velha nobreza colonial, nobreza de senhores agrários — os nossos homens de solar —, tende a ceder seu posto a esta outra, sobretudo cidadina,

que é a do talento e a das letras.

Porque com o declínio do velho mundo rural e de seus representantes mais conspícuos essas novas elites, a aristocracia do “espírito”, estariam naturalmente indicadas para o lugar vago. Nenhuma congregação achava-se tão aparelhada para o mister de preservar,

na medida do possível, o teor essencialmente aristocrático de nossa

sociedade tradicional como a das pessoas de imaginação cultivada

e de leituras francesas. A simples presença dessas qualidades, que

se adquirem, em geral, numa infância e numa adolescência isentas

de preocupações materiais imperiosas, bastava, quando mais não fosse, para denunciar uma estirpe de *beati possidentes*.

Mas há outros traços por onde nossa intelectualidade ainda revela sua missão nitidamente conservadora e senhorial. Um deles é a presunção, ainda em nossos dias tão generalizada entre seus expoentes, de que o verdadeiro talento há de ser espontâneo, de nascen

ça, como a verdadeira nobreza, pois os trabalhos e o estudo acurado

podem conduzir ao saber, mas assemelham-se, por sua monotonia

e reiteração, aos ofícios vis que degradam o homem. Outro é exatamente o voluntário alheamento ao mundo circunstante, o caráter transcendente, inutilitário, de muitas das suas expressões mais típicas. Ainda aqui cumpre considerar também a tendência freqüente, posto que nem sempre manifesta, para se distinguir no saber principalmente um instrumento capaz de elevar seu portador acima do comum dos mortais. O móvel dos conhecimentos não é, no caso, tanto intelectual quanto social, e visa primeiramente ao enaltecimento

164



e à dignificação daqueles que os cultivam. De onde, por vezes, certo

tipo de erudição sobretudo formal e exterior, onde os apelidos raros, os epítetos supostamente científicos, as citações em língua estranha se destinam a deslumbrar o leitor como se fossem uma coleção de pedras brilhantes e preciosas.

O prestígio de determinadas teorias que trazem o endosso de nomes estrangeiros e difíceis, e pelo simples fato de o trazerem, parece enlaçar-se estreitamente a semelhante atitude. E também a uma concepção do mundo que procura simplificar todas as coisas para colocá-las mais facilmente ao alcance de raciocínios preguiçosos. Um mundo complicado requereria processos mentais laboriosos e minudentes, excluindo por conseguinte a sedução das palavras ou fórmulas de virtude quase sobrenatural e que tudo resolvem de um gesto, como as varas mágicas.

Não têm conta entre nós os pedagogos da prosperidade que, apegando-se a certas soluções onde, na melhor hipótese, se abrigam verdades parciais, transformam-nas em requisito obrigatório e único de todo progresso. É bem característico, para citar um exemplo, o que ocorre com a miragem da alfabetização do povo. Quanta inútil retórica se tem desperdiçado para provar que todos os nossos males ficariam resolvidos de um momento para outro se estivessem amplamente difundidas as escolas primárias e o conhecimento do a b c . Certos simplificadores chegam a sustentar que, se fizéssemos nesse ponto como os Estados Unidos, “ em vinte anos o Brasil estaria alfabetizado e *assim* ascenderia à posição de segunda ou terceira grande potência do mundo” ! “ Suponhamos por hipótese” , diz ainda um deles, “ que nos 21 estados do Brasil os governos passados tivessem feito para a atualidade uma população culta e um igual aparelhamento escolar, como o que se encontra em cada um dos estados da América do Norte, graças à previsão dos americanos. Nessa hipótese, estaríamos no Brasil com um progresso espantoso em todos os nossos estados. Todos eles estariam cortados de estradas de ferro feitas pela iniciativa particular, todos eles estariam cheios de cidades riquíssimas, cobertos de lavouras opulentas, povoados por uma raça forte, vigorosa e sadia” .11

A muitos desses pregoeiros do progresso seria difícil convencer de que a alfabetização em massa não é condição obrigatória nem se



quer para o tipo de cultura técnica e capitalista que admiram e cujo modelo mais completo vamos encontrar na América do Norte. E de que, com seus 6 milhões de adultos analfabetos, os Estados Unidos, nesse ponto, comparam-se desfavoravelmente a outros países menos “ progressistas” . Em uma só comunidade de Middle West, de cerca de 300 mil almas (e uma comunidade, por sinal, que se vangloria

de seu apreço às coisas de cultura, a ponto de se considerar uma segunda Boston), é maior o número de crianças que não freqüentam e não se destinam às escolas, afirmava, não há muitos anos, uma

autoridade norte-americana em questões de educação, do que em todo

o Reich alemão.¹²

Cabe acrescentar que, mesmo independentemente desse ideal de

cultura, a simples alfabetização em massa não constitui talvez um

benefício sem-par. Desacompanhada de outros elementos fundamentais da educação, que a completem, é comparável, em certos casos, a uma arma de fogo posta nas mãos de um cego.

Essa e outras panacéias semelhantes, se de um lado parecem indicar em seus predicadores um vício de raciocínio, de outro servem para disfarçar um invencível desencanto em face das nossas condi

ções reais. Variam os discursos de diapasão e de conteúdo, mas têm

sempre o mesmo sentido e as mesmas secretas origens. Muitos dos

que criticam o Brasil imperial por ter difundido uma espécie de *bo-*

varismo nacional, grotesco e sensaborão, esquecem-se de que o mal

não diminuiu com o tempo; o que diminuiu, talvez, foi apenas nossa sensibilidade aos seus efeitos.

Quando se fez a propaganda republicana, julgou-se, é certo, introduzir, com o novo regime, um sistema mais acorde com as supostas aspirações da nacionalidade: o país ia viver finalmente por si, sem precisar exhibir, só na América, formas políticas caprichosas

e antiquadas; na realidade, porém, foi ainda um incitamento nega-

dor o que animou os propagandistas: o Brasil devia entrar em novo

rumo, porque “ se envergonhava” de si mesmo, de sua realidade *biológica*. Aqueles que pugnaram por uma vida nova representavam, talvez, ainda mais do que seus antecessores, a idéia de que o país

não pode crescer pelas suas próprias forças naturais: deve formar-se

de fora para dentro, deve merecer a aprovação dos *outros*.

166

E justamente a esse respeito não é exagero dizer que nossa República foi, em mais de um ponto, além do Império. Neste, o princípio do Poder Moderador, chave de toda a organização política e aplicação da idéia de *pouvoir neutre*, em que Benjamin Constant,

o europeu, definia a verdadeira posição do chefe de Estado constitucional, corrompeu-se bem cedo, graças à inexperiência do povo, servindo de base para nossa monarquia tutelar, compreensível onde

dominava um sistema agrário patriarcal. A divisão política, segundo

o modelo inglês, em dois partidos, menos representativos de idéias

do que de pessoas e famílias, satisfazia nossa necessidade fundamental

de solidariedade e luta. Finalmente o próprio Parlamento tinha uma

função precípua a cumprir dentro do quadro da vida nacional, dando a imagem visível dessa solidariedade e dessa luta.

167



7

NOSSA REVOLUÇÃO

- *As agitações políticas na América*

Latina

- *Iberismo e americanismo*

- *Do senhor de engenho ao*

fazendeiro

- *O aparelhamento do Estado*

no Brasil

- *Política e sociedade*

- *O caudilhismo e seu avesso*

- *Uma revolução vertical*

- *A s oligarquias: prolongamentos*

do personalismo no espaço

e no tempo

- *A democracia e a formação*

nacional

- *A s novas ditaduras*

- *Perspectivas*





Se a data da Abolição marca no Brasil o fim do predomínio agrário, o quadro político instituído no ano seguinte quer responder à conveniência de uma forma adequada à nova composição social. Existe

um elo secreto estabelecendo entre esses dois acontecimentos e numerosos outros uma revolução lenta, mas segura e concertada, a única que, rigorosamente, temos experimentado em toda a nossa vida nacional. Processa-se, é certo, sem o grande alarde de algumas convulsões de superfície, que os historiadores exageram freqüentemente em seu zelo, minucioso e fácil, de compendiar as transformações exteriores da existência dos povos. Perto dessa revolução, a maioria

de nossas agitações do período republicano, como as suas similares

das nações da América espanhola, parecem simples desvios na trajetória da vida política legal do Estado comparáveis a essas antigas

“ revoluções palacianas” , tão familiares aos conhecedores da história européia.

Houve quem observasse, e talvez com justiça, que tais movimentos, no fundo, têm o mesmo sentido e a mesma utilidade das eleições

presidenciais na América do Norte; o abalo por eles produzido

na sociedade não deve ser mais profundo do que o resultante destas.

“ Segundo todas as probabilidades” , refere um autor norte-americano, “ essas revoluções não prejudicam mais aos negócios do que os nossos pleitos presidenciais dos Estados Unidos, nem custam tão

caro” .1

A grande revolução brasileira não é um fato que se registrasse

em um instante preciso; é antes um processo demorado e que vem

durando pelo menos há três quartos de século. Seus pontos culminantes associam-se como acidentes diversos de um mesmo sistema orográfico. Se em capítulo anterior se tentou fixar a data de 1888

como o momento talvez mais decisivo de todo o nosso desenvolvimento nacional, é que a partir dessa data tinham cessado de funcio-



nar alguns dos freios tradicionais contra o advento de um novo estado de coisas, que só então se faz inevitável. Apenas nesse sentido é que a Abolição representa, em realidade, o marco mais visível entre duas épocas.

E efetivamente daí por diante estava melhor preparado o terreno para um novo sistema, com seu centro de gravidade não já nos domínios rurais, mas nos centros urbanos. Se o movimento que, através de todo o Império, não cessou de subverter as bases em que assentava nossa sociedade ainda está longe, talvez, de ter atingido o desenlace final, parece indiscutível que já entramos em sua fase aguda. Ainda testemunhamos presentemente, e por certo continuaremos a testemunhar durante largo tempo, as ressonâncias últimas do lento cataclismo, cujo sentido parece ser o do aniquilamento das raízes ibéricas de nossa cultura para a inauguração de um estilo novo, que

crismamos talvez ilusoriamente de americano, porque seus traços se

acentuam com maior rapidez em nosso hemisfério. No Brasil, e não

só no Brasil, iberismo e agrarismo confundem-se, apesar do que têm

dito em contrário estudiosos eminentes, entre outros o sr. Oliveira

Viana. No dia em que o mundo rural se achou desagregado e come

çou a ceder rapidamente à invasão impiedosa do mundo das cidades,

entrou também a decair, para um e outro, todo o ciclo das influências ultramarinas específicas de que foram portadores os portugueses.

Se a forma de nossa cultura ainda permanece largamente ibérica e lusitana, deve atribuir-se tal fato sobretudo às insuficiências do

“americanismo”, que se resume até agora, em grande parte, numa

sorte de exacerbamento de manifestações estranhas, de decisões impostas de fora, exteriores à terra. O americano ainda é interiormente inexistente. “Na atividade americana o sangue é quimicamente reduzido pelos nervos”, disse um dos poetas mais singulares de nosso tempo.²

É deliberadamente que se frisa aqui o declínio dos centros de

produção agrária como o fator decisivo da hipertrofia urbana. As

cidades, que outrora tinham sido como complementos do mundo rural, proclamaram finalmente sua vida própria e sua primazia. Em verdade podemos considerar dois movimentos

simultâneos e convergentes através de toda a nossa evolução histórica: um tendente a dilatar a ação das comunidades urbanas e outro que restringe a influên

172



cia dos centros rurais, transformados, ao cabo, em simples fontes

abastecedoras, em *colônias* das cidades. Se fatores especiais favorecem o primeiro desses movimentos, não há dúvida que ele só se acentuou definitivamente com a perda de resistência do agrarismo, antes soberano, e, depois, com o definhamento das condições que estimularam a formação entre nós de uma aristocracia rural poderosa e de organizações não urbanas dotadas de economia autônoma.

É interessante notar que o desaparecimento progressivo dessas '

formas tradicionais coincidiu, de modo geral, com a diminuição da

importância da lavoura do açúcar, durante a primeira metade do sé- (

culo passado, e sua substituição pela do café. A existência, por um /

lado, de tipos de produção colonial tendentes a incentivar a estrati-

ficação da sociedade, com a formação de aristocracias, e, por outro, de tipos que atuam no sentido de um maior nivelamento foi observada, no Brasil, por H. Handelmann, precisamente a propósito desses dois produtos.

Do cafeeiro, chegou a dizer esse historiador que é uma “ planta

democrática” em comparação com a cana e mesmo com o algodoei- ;

ro. Seu cultivo — afirma — não exige tam anha extensão de terreno)

nem tamanho dispêndio de capitais; o parcelamento da propriedade f

e a redução dos latifúndios operam-se mais facilmente com sua di- (

usão, tudo isso contribuindo para o bem geral.³

Redigida em meados do século xix, essa observação parece refletir condições de uma época em que a lavoura cafeeira ainda não alcançara uma preponderância absorvente em nossa economia agrária. A verdade é que, pelo menos na província do Rio de Janeiro, e em geral no vale do Paraíba, as fazendas de café seguiram quase

sempre à risca os moldes tradicionais da lavoura açucareira, constituindo cada qual uma unidade tanto quanto possível suficiente. A formação e sustentação de semelhantes propriedades exigiam, por

força, grandes capitais, que não se encontravam ao alcance de qualquer mão. E o parcelamento nunca se fez em escala apreciável, salvo onde o esgotamento dos solos tornava pouco remuneradora sua utilização.⁴

É particularmente no Oeste da província de São Paulo — o Oeste

de 1840, não o de 1940 — que os cafezais adquirem seu caráter próprio, emancipando-se das formas de exploração agrária estereotipadas

173



desde os tempos coloniais no modelo clássico de lavoura canavieira

e do “engenho” de açúcar. A silhueta antiga do senhor de engenho

perde aqui alguns dos seus traços característicos, desprendendo-se

mais da terra e da tradição — da rotina — rural. A terra de lavoura

deixa então de ser o seu pequeno mundo para se tornar unicamente

seu meio de vida, sua fonte de renda e de riqueza. A fazenda resiste

com menos energia à influência urbana, e muitos lavradores passam

a residir permanentemente nas cidades. Decai rapidamente a indústria caseira e diminuem em muitos lugares as plantações de mantimentos, que garantiam outrora certa autonomia à propriedade rural.

Cumprer relacionar esse fenômeno, até certo ponto, com a carência de braços, já que os efeitos da extinção do tráfico negreiro correspondem cronologicamente à maior expansão da lavoura do café. Sabemos que, na província do Rio de Janeiro, por volta de 1884, um escravo era forçado, em regra, a tratar de cerca de 7 mil cafeeiros, ao passo que anteriormente teria ao seu cargo no máximo 4,5

mil ou 5 mil pés, sobrando-lhe tempo, assim, para se ocupar da conservação dos caminhos e também das plantações de milho, feijão, mandioca, arroz e batata-doce. E como sucede tão freqüentemente

nestes casos, o café, absorvendo a maioria dos braços disponíveis,

tornou-se não só a fonte de riqueza mais ponderável das regiões produtoras, como também, e cada vez mais, a única verdadeiramente dignificante. Explica-se, por esse motivo, a designação de *quitandeiros*,

dada desdenhosamente aos lavradores que se dedicavam a

plantar e a vender aqueles mantimentos ainda quando obtivessem

grandes lucros do negócio.⁵

Por outro lado, a perspectiva dos inauditos cabedais que proporcionava, já nos seus primeiros tempos, a lavoura cafeeira constituía por si só uma razão decisiva para que os fazendeiros tivessem em mira ampliar continuamente as plantações, desprezando tudo

quanto distraísse a mão-de-obra do principal objeto de seus cuidados. Em São Paulo, e já em 1858, o fato suscitara comentários de José Manuel da Fonseca no Senado do Império: “ A conversão das

fazendas de açúcar em fazendas de café tem concorrido também ali

em São Paulo para o encarecimento dos gêneros alimentícios. Na

Casa há alguns nobres senadores que têm engenhos de açúcar; apelo

para seu testemunho. Quando o lavrador planta cana, pode também

plantar e planta feijão, e alguns até plantam milho em distâncias

maiores para não ofender a cana; e tudo vem excelentemente pelo

174



preparo da terra para a cana; e a limpa aproveita a tudo: isso acontecia no município de Campinas, cujas terras são mui férteis, quando seu cultivo era a cana, e em outros municípios que abasteciam a capital e outros pontos de gêneros alimentícios. Entretanto todo

esse município de Campinas, e outros, estão hoje cobertos de café,

o qual não permite ao mesmo tempo a cultura de gêneros alimentícios, salvo no começo, quando novo; mas quando crescido, nada mais se pode plantar, e mesmo a terra fica improdutiva para os gêneros

alimentícios, talvez para sempre, salvo depois de um pousio de imensos anos” .6

Essas circunstâncias e mais o desenvolvimento das comunica

ções, sobretudo das vias férreas, que procuravam de preferência as

zona produtoras de café, iriam acentuar e facilitar a relação de

dependência entre essas áreas rurais e as cidades. Simplificando-se

a produção, aumentou, por conseguinte, a necessidade do recurso

aos centros urbanos distribuidores dos mantimentos, que outrora se

criavam no próprio lugar. O resultado é que o domínio agrário deixa, aos poucos, de ser uma baronia, para se aproximar, em muitos dos seus aspectos, de um centro de exploração industrial. É quando

muito nesse sentido que se poderá falar do café como de uma “ planta

democrática” , para usar das expressões de Handelman. O fazendeiro que se forma ao seu contato torna-se, no fundo, um tipo citadino, mais do que rural, e um indivíduo para quem a propriedade

agrícola constitui, em primeiro plano, meio de vida e só ocasionalmente local de residência ou recreio. As receitas de bem produzir não se herdam pela tradição e pelo convívio, através de gerações sucessivas, com as terras de plantio, mas são aprendidas, por vezes, nas escolas e nos livros.

É compreensível que a Abolição não tivesse afetado desastrosamente as regiões onde a cultura do café já preparara assim o terreno para a aceitação de um regime de trabalho remunerado. Aqui a evolução para o predomínio urbano fez-se rápida e com ela foi aberto

o caminho para uma transformação de grandes proporções. Nos estados do Norte, onde a baixa dos preços do açúcar no mercado mundial já tinha acarretado uma situação que o 13 de Maio veio apenas referendar, nada compensaria a catástrofe agrária. Aos barões do

açúcar não restava, com a desagregação dos seus domínios, senão

conformarem-se às novas condições de vida. Um romancista nordestino, o sr. José Lins do Rego, fixou em episódios significativos



a evolução crítica que ali também, por sua vez, vai arruinando os

velhos hábitos patriarcais, mantidos até aqui pela inércia; hábitos

que o meio não só já deixou de estimular, como principia a condenar irremediavelmente. O desaparecimento do velho engenho, engolido pela usina moderna, a queda de prestígio do antigo sistema agrário e a ascensão de um novo tipo de senhores de empresas concebidas à maneira de estabelecimentos industriais urbanos indicam bem claramente em que rumo se faz essa evolução.

Os velhos proprietários rurais tornados impotentes pelo golpe

fatal da Abolição e por outros fatores não tinham como intervir nas

novas instituições. A República, que não criou nenhum patriciado,

mas apenas uma plutocracia, se assim se pode dizer, ignorou-os por

completo. Daí o melancólico silêncio a que ficou reduzida a casta

de homens que no tempo do Império dirigia e animava as institui

ções, assegurando ao conjunto nacional certa harmonia que nunca

mais foi restaurada. Essa situação não é mais efeito do regime monárquico do que da estrutura em que este assentava e que desapareceu para sempre. A urbanização contínua, progressiva, avassaladora, fenômeno social de que as instituições republicanas deviam representar a forma exterior complementar, destruiu esse esteio rural, que fazia

a força do regime decaído sem lograr substituí-lo, até agora, por nada de novo.

O trágico da situação está justamente em que o quadro formado pela monarquia ainda guarda seu prestígio, tendo perdido sua razão de ser, e trata de manter-se como pode, não sem grande artifício. O Estado brasileiro preserva como relíquias respeitáveis algumas das formas exteriores do sistema tradicional, depois de desaparecida

a base que as sustentava: uma periferia sem um centro. A maturidade precoce, o estranho requinte de nosso aparelhamento de Estado, é uma das conseqüências de tal situação.

O Estado, entre nós, não precisa e não deve ser despótico —

o despotismo condiz mal com a doçura de nosso gênio —, mas necessita de pujança e compostura, de grandeza e solicitude, ao mesmo tempo, se quiser adquirir alguma força e também essa respeitabilidade que os nossos pais ibéricos nos ensinaram a considerar a virtude suprema entre todas. Ele ainda pode conquistar por esse meio uma força verdadeiramente assombrosa em todos os departamentos da

vida nacional. Mas é indispensável que as peças de seu mecanismo funcionem com certa harmonia e garbo. O Império brasileiro reali

176



zou isso em grande parte. A auréola que ainda hoje o cinge, apesar

de tudo, para os nossos contemporâneos, resulta quase exclusivamente do fato de ter encarnado um pouco esse ideal.

A imagem de nosso país que vive como projeto e aspiração na

consciência coletiva dos brasileiros não pôde, até hoje, desligar-se

muito do espírito do Brasil imperial; a concepção de Estado figurada nesse ideal não somente é válida para a vida interna da nacionalidade como ainda não nos é possível conceber em sentido muito diverso nossa projeção maior na vida internacional. Ostensivamente ou não, a idéia que de preferência formamos para nosso prestígio

no estrangeiro é a de um gigante cheio de bonomia superior para

com todas as nações do mundo. Aqui, principalmente, o segundo

reinado antecipou, tanto quanto lhe foi possível, tal idéia, e sua política entre os países platinos dirigiu-se insistentemente nesse rumo.

Queria impor-se apenas pela grandeza da imagem que criara de si,

e só recorreu à guerra para se fazer respeitar, não por ambição de

conquista. Se lhe sobrava, por vezes, certo espírito combativo,

faltava-lhe espírito militar. Oliveira Lima, que fez esta última observação, acrescenta que “ as guerras estrangeiras, como métodos políticos, sempre foram encaradas pelo país como importunas e até criminosas, e nesse sentido especialmente a Guerra do Paraguai não deixou de sê-lo; os voluntários que a ela acudiram, eram, de fato,

muito pouco *p or vontade própria*” .1

Não ambicionamos o prestígio de país conquistador e detestamos notoriamente as soluções violentas. Desejamos ser o povo mais brando e o mais comportado do mundo. Pugnamos constantemente

pelos princípios tidos universalmente como os mais moderados e os mais racionais. Fomos das primeiras nações que aboliram a pena de morte em sua legislação, depois de a termos abolido muito antes na prática. Modelamos a norma de nossa conduta entre os povos pela

que seguem ou parecem seguir os países mais cultos, e então nos envaidecemos da ótima companhia. Tudo isso são feições bem características do nosso aparelhamento político, que se empenha em desarmar todas as expressões menos harmônicas de nossa sociedade, em negar toda espontaneidade nacional.

O desequilíbrio singular que gera essa anomalia é patente e não

tem escapado aos observadores. Um publicista ilustre fixou, há cerca de vinte anos, o paradoxo de tal situação. “ A separação da política e da vida social” , dizia, “ atingiu, em nossa pátria, o máximo

177



de distância. À força de alheação da realidade a política chegou ao cúmulo do absurdo, constituindo em meio de nossa nacionalidade

nova, onde todos os elementos se propunham a impulsionar e fomentar um surto social robusto e progressivo, uma classe artificial, verdadeira superfetação, ingênua e francamente estranha a todos os

interesses, onde, quase sempre com a maior boa-fé, o brilho das fórmulas e o calor das imagens não passam de pretextos para as lutas de conquista e a conservação das posições.” 8

Em face de semelhante condição, nossos reformadores só puderam encontrar até aqui duas saídas, ambas igualmente superficiais e enganadoras. A experiência já tem mostrado largamente como a

pura e simples substituição dos detentores do poder público é um

remédio aleatório, quando não precedida e até certo ponto determinada por transformações complexas e verdadeiramente estruturais na vida da sociedade.

Outro remédio, só aparentemente mais plausível, está em pretender-se compassar os acontecimentos segundo sistemas, leis ou regulamentos de virtude provada, em acreditar que a

letra morta pode influir por si só e de modo enérgico sobre o destino de um povo.

A rigidez, a impermeabilidade, a perfeita homogeneidade da legislação parecem-nos constituir o único requisito obrigatório da boa ordem social. Não conhecemos outro recurso.

Escapa-nos esta verdade de que não são as leis escritas, fabricadas pelos jurisconsultos, as mais legítimas garantias de felicidade para os povos e de estabilidade para as nações. Costumamos julgar, ao

contrário, que os bons regulamentos e a obediência aos preceitos abstratos representam a floração ideal de uma apurada educação política, da alfabetização, da aquisição de hábitos civilizados e de outras condições igualmente excelentes. No que nos distinguimos dos ingleses, por exemplo, que não tendo uma constituição escrita, re-gendo-se por um sistema de leis confuso e anacrônico, revelam, contudo, uma capacidade de disciplina espontânea sem rival em nenhum outro povo.

É claro que a necessidade de boa ordem entre os cidadãos e a

estabilidade do conjunto social tornaram necessária a criação de preceitos obrigatórios e de sanções eficazes. Em tempos talvez mais ditosos do que o nosso, a obediência àqueles preceitos em nada se parece com o cumprimento de um dever imposto. Tudo se faz, por assim dizer, livremente e sem esforço. Para o homem a que chamamos pri

178



mitivo, a própria segurança cósmica parece depender da regularidade

dos acontecimentos; uma perturbação dessa regularidade tem qualquer coisa de ominoso. Mais tarde essa consideração da estabilidade inspiraria a fabricação de normas, com o auxílio precioso de raciocínios abstratos, e ainda aqui foram conveniências importantes que prevaleceram, pois, muitas vezes, é indispensável abstrair da vida para viver e apenas o absolutismo da razão pode pretender que se destitua a vida de todo elemento puramente racional. Em verdade o racionalismo excedeu os seus limites somente quando, ao erigir em regra suprema os conceitos assim arquitetados, separou-os irremediavelmente da vida e criou com eles um sistema lógico, homogêneo, a-histórico.

Nesse erro se aconselharam os políticos e demagogos que chamam atenção freqüentemente para as plataformas, os programas, as instituições, como únicas realidades verdadeiramente dignas de

respeito. Acreditam sinceramente que da sabedoria e sobretudo da

coerência das leis depende diretamente a perfeição dos povos e dos governos.

Foi essa crença, inspirada em parte pelos ideais da Revolução

Francesa, que presidiu toda a história das nações ibero-americanas

desde que se fizeram independentes. Emancipando-se da tutela das

metrópoles européias, cuidaram elas em adotar, como base de suas

cartas políticas, os princípios que se achavam então na ordem do dia.

As palavras mágicas Liberdade, Igualdade e Fraternidade sofreram

a interpretação que pareceu ajustar-se melhor aos nossos velhos padrões patriarcais e coloniais, e as mudanças que inspiraram foram antes de aparato do que de substância. Ainda assim, enganados por

essas exterioridades, não hesitamos, muitas vezes, em tentar levar

às suas conseqüências radicais alguns daqueles princípios. Não é, pois,

de estranhar, se o ponto extremo de impersonalismo democrático fosse encontrar seu terreno de eleição em um país sul-americano.

O Uruguai battlista pretendeu, enquanto existiu, realizar, ao menos em teoria, a conseqüência lógica do ideal democrático moderno, ou seja, o mecanismo do Estado funcionando tanto quanto possível automaticamente e os desmandos dos maus governos não podendo afetar senão de modo superficial esse funcionamento.

Colocado no pólo oposto à despersonalização democrática, o

“caudilhismo” muitas vezes se encontra no mesmo círculo de idéias

179



a que pertencem os princípios do liberalismo. Pode ser a forma negativa, da tese liberal, e seu surto é compreensível se nos lembramos de que a história jamais nos deu o exemplo de um movimento social

que não contivesse os germes de sua negação — negação essa que

se faz, necessariamente, dentro do mesmo âmbito. Assim, Rousseau, o pai do contrato social, pertence à família de Hobbes, o pioneiro do Estado Leviatã; um e outro vêm da mesma ninhada. A negação do liberalismo, inconsciente em um Rosas, um Melgarejo, um Porfírio Diaz, afirma-se hoje como corpo de doutrina no fascismo europeu, que nada mais é do que uma crítica do liberalismo na sua forma parlamentarista, erigida em sistema político positivo. Uma superação da doutrina democrática só será efetivamente possível, entre nós, quando tenha sido vencida a antítese liberalismo-caudilhismo. Essa vitória nunca se consumará enquanto não se liquidem, por sua vez, os fundamentos personalistas e, por menos que o pareçam, aristocráticos, onde ainda assenta nossa vida social. Se o processo revolucionário a que vamos assistindo, e cujas etapas mais importantes foram sugeridas nestas páginas, tem um significado claro, será este o da dissolução lenta, posto que irrevogável, das sobrevivências arcaicas, que o nosso estatuto de país independente até hoje não conseguiu extirpar. Em palavras mais precisas, somente através de um processo semelhante teremos finalmente revogada a velha ordem colonial e patriarcal, com todas as conseqüências morais, sociais e políticas que ela acarretou e continua a acarretar. A forma visível dessa revolução não será, talvez, a das convulsões catastróficas, que procuram transformar de um mortal golpe, e segundo preceitos de antemão formulados, os valores longamente estabelecidos. É possível que algumas das suas fases culminantes já tenham sido ultrapassadas, sem que possamos avaliar desde já sua importância transcendente. Estaríamos vivendo assim entre dois mundos: um definitivamente morto e outro que luta por vir à luz. Escrevendo há sessenta anos, com intuição verdadeiramente divinatória, um naturalista norte-americano pôde anunciar, em forma de aspiração, o que não está longe, talvez, de constituir

realidade.

Coloridas, por vezes, desse progressismo otimista que foi característica suprema de seu século e de seu país, as palavras de Herbert Smith representam, não obstante, um convite, mais do que um me

180



ro devaneio, e merecem, por isso, ser meditadas. “ De uma revolução”, dizia, “ é talvez o que precisa a América do Sul. Não de uma revolução horizontal, simples remoinho de contendas políticas, que

servem para atropelar algumas centenas ou milhares de pessoas menos afortunadas. O mundo está farto de tais movimentos. O ideal seria uma boa e honesta revolução, uma revolução vertical e que trouxesse à tona elementos mais vigorosos, destruindo para sempre os velhos e incapazes.”

De que maneira se efetuará essa revolução? “ Espero”, respondeu Smith, “ que, quando vier, venha placidamente e tenha como remate a amalgamação, não o expurgo, das camadas superiores; camadas que, com todas as suas faltas e os seus defeitos, ainda contam com homens de bem. Lembrai-vos de que os brasileiros estão hoje expiando os erros dos seus pais, tanto quanto os próprios erros. A sociedade foi mal formada nesta terra, desde as suas raízes.

Se as classes cultas se acham isoladas do resto da nação, não é por

culpa sua, é por sua desventura. Não ousou afirmar que, como classe, os operários e tendeiros sejam superiores aos cavaleiros e aos grandes negociantes. A verdade é que são ignorantes, sujos e grosseiros; nada mais evidente para qualquer estrangeiro que os visite. Mas o

trabalho dá-lhes boa têmpera, e a pobreza defende-os, de algum modo, contra os maus costumes. Fisicamente, não há dúvida que são melhores do que a classe mais elevada, e mentalmente também o seriam se lhes fossem favoráveis as oportunidades.”

É inevitável pensar que os acontecimentos dos últimos decênios,

em vários países da América Latina, se orientam francamente nesse

sentido. Mais patente nas terras onde prevaleceu maior estratifica-

ção social — no México, apesar de hesitações e intermitências, desde

1917; no Chile desde 1925 —, parece certo, contudo, que o movimento não é puramente circunstancial ou local, mas se desenvolve, ao contrário, com a coerência de um programa previamente

traçado.10

Contra sua cabal realização é provável que se erga, e cada vez

mais obstinada, a resistência dos adeptos de um passado que a distância já vai tingindo de cores idílicas. Essa resistência poderá, segundo seu grau de intensidade, manifestar-se em certas expansões de fundo sentimental e místico limitadas ao campo literário, ou pouco

mais. Não é impossível, porém, que se traduza diretamente em formas de expressão social capazes de restringir ou comprometer as esperanças de qualquer transformação profunda.

181



Uma reação dessa ordem encontraria apoio firme em certa mentalidade criada pelas condições especiais de nosso desenvolvimento histórico, e que o próprio espírito legístico dos nossos políticos do

Segundo Reinado e da Primeira República não conseguiu modificar: quando muito manteve-se à margem dos fatos, exacerbando mesmo, pelo contraste, as forças que queria neutralizar. Tal mentalidade, dentro ou fora do sistema liberal, exige que, por trás do edifício do Estado, existam pessoas de carne e osso. As constituições feitas

para não serem cumpridas, as leis existentes para serem violadas, tudo

em proveito de indivíduos e oligarquias, são fenômeno corrente em

toda a história da América do Sul. É em vão que os políticos imaginam interessar-se mais pelos princípios do que pelos homens: seus próprios atos representam o desmentido flagrante dessa pretensão.

“ Nada há mais parecido com um saquarema do que um luzia

no poder” : o dito célebre de Holanda Cavalcanti reflete a verdade,

de todos sabida, acerca da semelhança fundamental dos dois grandes partidos do tempo da monarquia. Efetivamente quase nada os distinguia, salvo os rótulos, que tinham apenas o valor de bandeiras

de combate. Não seria de admirar se ocorresse aqui coisa comparável ao que se viu no P rata,

onde um Rosas, clamando, embora, contra os *salvajes unitários*, fazia obra eminentemente antifederal e tratava de sujeitar as províncias ao mando discricionário de Buenos Aires e aos interesses da aduana portenha. Serviu-se do lema “ Federação” ,

que alcançara, ao seu tempo, enorme ressonância popular, como outros se serviam do lema “ Liberdade” , ainda mais prestigioso, ao mesmo passo em que procuravam consolidar em nome dele um poder positivamente ditatorial e despótico. Ninguém exprimiu com tam anha franqueza essa atitude como aquele caudilho venezuelano que proclamava diante de um Congresso: “ *Supuesto que toda revolu-*

ción necesita bandera, ya que la Convención de Valencia no quiso

bautizar su Constitución con el nombre de federal, invocamos no-

sotros la idea; porque si los contrários, senores, hubieran dicho fe-

deración, nosotros hubíramos dicho centralismo” .11

Na tão malsinada primazia das conveniências particulares sobre os interesses de ordem coletiva revela-se nitidamente o predomínio do elemento emotivo sobre o racional. Por mais que se julgue achar o contrário, a verdadeira solidariedade só se pode sustentar

realmente nos círculos restritos e a nossa predileção, confessada ou

não, pelas pessoas e interesses concretos não encontra alimento muito

182



substancia] nos ideais teóricos ou mesmo nos interesses econômicos

em que se há de apoiar um grande partido. Assim, a ausência de verdadeiros partidos não é entre nós, como há quem o suponha singelamente, a causa de nossa inadaptação a um regime legitimamente democrático, mas antes um sintoma dessa inadaptação. A confusão

é fácil e freqüente; o relatório Simon acerca da Constituição indiana de 1930 via no fato de não se formarem na índia partidos regulares um dos empecilhos à democratização do país.

A verdade é que, como nossa aparente adesão a todos os formalismos denuncia apenas uma ausência de forma espontânea, assim também a nossa confiança na excelência das fórmulas teóricas mostra simplesmente que somos um povo pouco especulativo. Podemos organizar campanhas, formar facções, armar motins, se preciso for, em torno de uma idéia nobre.

Ninguém ignora, porém, que o aparente triunfo de um princípio jamais significou no Brasil —

como no resto da América Latina — mais do que o triunfo de um personalismo sobre outro.

É inegável que em nossa vida política o personalismo pode ser

em muitos casos uma força positiva e que ao seu lado os lemas da

^

democracia liberal parecem conceitos puramente ornamentais ou de-

/

clamatórios, sem raízes fundas na realidade.

Isso explica como, entre nós e, em geral, nos países latino-ame-

ricanos, onde quer que o personalismo — ou a oligarquia, que é o

prolongamento do personalismo no espaço e no tempo — conseguiu

abolir as resistências liberais, assegurou-se, por essa forma, uma estabilidade política aparente, mas que de outro modo não seria possível. Para os chilenos, os três decênios do regime inaugurado por Diego Portales, que arrancou o país do perigo da anarquia mediante um poder acentuadamente oligárquico, ainda passam por ser os mais ditosos de sua história. E ainda hoje, a maior estabilidade da

pequena República de Costa Rica entre suas bulhentas irmãs da América Central explica-se largamente pelos mesmos motivos. A existência de tais situações, em verdade excepcionais, chega a fazer esquecer

que os regimes discricionários, em mãos de dirigentes “ providenciais”

e irresponsáveis, representam, no melhor caso, um disfarce grosseiro, não uma alternativa, para a anarquia. A idéia de uma espécie de entidade imaterial e impessoal, pairando sobre os indivíduos e presidindo os seus destinos, é dificilmente inteligível para os povos da América Latina.

183



É freqüente imaginarmos prezar os princípios democráticos e

liberais quando, em realidade, lutamos por um personalismo ou contra outro. O inextricável mecanismo político e eleitoral ocupa-se continuamente em velar-nos esse fato. Mas quando as

leis acolhedoras do personalismo são resguardadas por uma tradição respeitável ou não foram postas em dúvida, ele aparece livre de disfarces. É notório que, no tempo da nossa monarquia, os jornais e o povo criticavam

com muito mais aspereza a Câmara dos Deputados, eleita pelo povo, do que o Senado, cujos membros eram escolhidos pelo imperador.

Apesar de tudo, não é justo afiançar-se, sem apelo, nossa incompatibilidade absoluta com os ideais democráticos. Não seria mesmo difícil acentuarem-se zonas de confluência e de simpatia entre esses ideais e certos fenômenos decorrentes das condições de nossa

formação nacional. Poderiam citar-se três fatores que teriam particularmente militado em seu favor, a saber: 1) a repulsa dos povos americanos, descendentes dos colonizadores e da população indígena, por toda hierarquia racional, por qualquer composição da sociedade que se tornasse obstáculo grave

à autonomia do indivíduo;

2) a impossibilidade de uma resistência eficaz a certas influências novas (por exemplo, do primado da vida urbana, do cosmopolitismo), que, pelo menos até recentemente, foram aliadas naturais

das idéias democrático-liberais;

^

3) a relativa inconsistência dos preconceitos de raça e de cor.

Além disso, as idéias da Revolução Francesa encontram apoio

em uma atitude que não é estranha ao temperamento nacional. A

noção da bondade natural combina-se singularmente com o nosso

já assinalado “ cordialismo” . A tese de uma humanidade má por natureza e de um combate de todos contra todos há de parecer-nos, ao contrário, extremamente antipática e incômoda. E é aqui que o

nosso “ homem cordial” encontraria uma possibilidade de articula

ção entre seus sentimentos e as construções dogmáticas da democracia liberal.

Se todavia não nos detivermos na configuração exterior da vida nacional, mas penetrarmos ainda e sobretudo as formas subja



centes, só nos cumprirá confessar que se limita a essa coincidência

o que há de comum entre as atitudes que tentamos aproximar. Com

efeito, no liberalismo, a idéia da bondade natural do homem é simples argumento; seria ilusório supor que tal convicção repouse em alguma simpatia particular pelo gênero humano, considerado no conjunto ou em cada um dos seus indivíduos. Trata-se de uma teoria essencialmente neutra, despida de emotividade e que se enquadra facilmente em fórmulas.

E o mais grave é que a própria coincidência notada entre os ideais

que ele apregoa e o comportamento social que se tentou definir como tradicionalmente peculiar ao nosso povo é, no fundo, mais aparente do que real. Todo o pensamento liberal-democrático pode resumir-se na frase célebre de Bentham: “ A maior felicidade para

o maior número” . Não é difícil perceber que essa idéia está em contraste direto com qualquer forma de convívio humano baseada nos valores cordiais. Todo afeto entre os homens funda-se forçosamente em preferências. Amar alguém é amá-lo mais do que a outros.

H á aqui uma unilateralidade que entra em franca oposição com o

ponto de vista jurídico e neutro em que se baseia o liberalismo. A

benevolência democrática é comparável nisto à polidez, resulta de

um comportamento social que procura orientar-se pelo equilíbrio dos

egoísmos. O ideal humanitário que na melhor das hipóteses ela predica é paradoxalmente impessoal; sustenta-se na idéia de que o maior grau de amor está por força no amor ao maior número de homens,

subordinando, assim, a qualidade à quantidade.

É claro que um amor humano sujeito à asfixia e à morte fora

de seu círculo restrito não pode servir de cimento a nenhuma organização humana concebida em escala mais ampla. Com a simples cordialidade não se criam os bons princípios. É necessário algum elemento normativo sólido, inato na alma do povo, ou mesmo implantado pela tirania, para que possa haver cristalização social. A tese de que os expedientes tirânicos nada realizam de duradouro é apenas uma das muitas ilusões da mitologia liberal, que a história está longe de confirmar. É certo que a presença de tais ilusões não constitui em si

argumento contra o liberalismo e que existem outros remédios, além da tirania, para a consolidação e estabilização de um conjunto social e nacional.

Importa, de qualquer modo, relegar aos seus justos limites o domínio de certos princípios e fórmulas políticas. Aqueles pioneiros de nossa Independência e da República que em 1817 não deseja

185



vam em nada modificar a situação dos negros escravos, embora não reconhecessem o direito dessa situação, foram de uma sinceridade

que nunca mais se repetiu no decurso de nossa vida de nação. Depois deles, os políticos mais prudentes preferiam não mencionar o ponto vulnerável de uma organização que aspiravam perfeita e coerente consigo mesma, ainda quando somente no papel. Não duvidaram um único momento de que a sã política é filha da moral e da razão. E assim preferiram esquecer a realidade, feia e desconcertante, para se refugiarem no mundo ideal de onde lhes acenavam os dou-trinadores do tempo. Criaram asas para não ver o espetáculo detestável que o país lhes oferecia.

É freqüente, aliás, o fato de aqueles que em política tratam de

fazer obra puramente realista ou apenas oportunista pretenderem

agir, ao mesmo tempo, segundo critérios morais: alguns ficariam sinceramente escandalizados se lhes dissessem que uma ação moralmente recomendável pode ser praticamente ineficaz ou nociva. Não faltam

exemplos de ditadores que realizam atos de autoridade perfeitamente arbitrários e julgam, sem embargo, fazer obra democrática.

Essa atitude não é muito diversa da que, por outras razões,

adotaram os “caudilhos esclarecidos” da Europa moderna. Não é

impossível, pois, que o fascismo de tipo italiano, a despeito de sua

apologia da violência, chegue a alcançar sucesso entre nós. Hoje os

partidários do fascismo já descobrem seu grande mérito em ter tornado possível a instauração

de uma reforma espiritual abrangendo uma verdadeira tábua de valores morais. Não há dúvida que, de certo

ponto de vista, o esforço que realizou significa uma tentativa enérgica

para mudar o rumo da sociedade, salvando-a de supostos fermentos

de dissolução. O sistema que instituiu para sustentar a estrutura imposta com violência pretende compor-se dos elementos vitais de doutrinas que repele em muitos dos seus aspectos; nisso mesmo está um dos títulos de orgulho prediletos dos criadores do regime. Esse sistema lhes dá, aparentemente, a dignidade de um triunfo positivo sobre o liberalismo e também sobre as pretensões revolucionárias da esquerda.

Quem não sente, porém, que sua reforma é, em essência, apenas uma sutil contra-reforma? Quem duvida que entre seus motivos diretos subsiste o intuito, algumas vezes confessado, aliás, de dar

sentido e fundamento às reivindicações materiais que, em verdade,

lhe servem de base? Não é preciso extraordinária argúcia para se per

186



ceber que nesse subterfúgio repousa muito de sua energia. E efetivamente é ainda uma negação disciplinada o que se exprime antes de tudo em sua filosofia de emergência.

Não seria difícil prever o que poderia ser o quadro de um Brasil

fascista. Desde já podemos sentir que não existe quase mais nada

de agressivo no incipiente mussolinismo indígena. Na doutrinação

dos nossos “integralistas”, com pouca corrupção a mesma que aparece nos manuais italianos, faz falta aquela truculência desabrida e exasperada, quase apocalíptica, que tanto colorido emprestou aos

seus modelos da Itália e da Alemanha. A energia sobranceira destes

transformou-se, aqui, em pobres lamentações de intelectuais neuras-

tênicos. Deu-se com eles coisa semelhante ao que resultou do comunismo, que atrai entre nós precisamente aqueles que parecem menos aptos a realizar os princípios da Terceira Internacional. Tudo quanto o marxismo lhes oferece de atraente, essa tensão incoercível para

um futuro ideal e necessário, a rebelião contra a moral burguesa,

a exploração capitalista e o imperialismo, combina-se antes com a

“ mentalidade anarquista” de nosso comunismo, do que com a disciplina rígida que Moscou reclama dos seus partidários.¹² No caso do fascismo, a variedade brasileira ainda trouxe a agravante de poder

passar por uma teoria meramente conservadora, empenhada no fortalecimento das instituições sociais, morais e religiosas de prestígio indiscutível, e tendendo, assim, a tornar-se praticamente inofensiva

aos poderosos, quando não apenas o seu instrumento. Com efeito,

tudo faz esperar que o “ integralismo” será, cada vez mais, uma doutrina acomodatória, avessa aos gestos de oposição que não deixam ampla margem às transigências, e partidária sistemática da Ordem,

quer dizer, do Poder Constituído. No plano teórico ele fica satisfeito com ser perfeitamente insignificante, por menos que o confesse.

O que deseja no íntimo — e algumas vezes com desconcertante ostentação — é a chancela, o *nihil obstat* da autoridade civil. Segue nesse ponto a grande tradição brasileira, que nunca deixou funcionar os verdadeiros partidos de oposição, representativos de interesses ou de ideologias.

Se no terreno político e social os princípios do liberalismo têm

sido uma inútil e onerosa superfetação, não será pela experiência de

outras elaborações engenhosas que nos encontraremos um dia com

187



a nossa realidade. Poderemos ensaiar a organização de nossa desordem segundo esquemas sábios e de virtude provada, mas há de restar um mundo de essências mais íntimas que, esse, permanecerá sempre intato, irreduzível e desdenhoso das invenções humanas. Querer ignorar esse mundo será renunciar ao nosso próprio ritmo espontâneo, à lei do fluxo e do refluxo, por um compasso mecânico e uma harmonia falsa. Já temos visto que o Estado, criatura espiritual, opõe-se à ordem natural e a transcende. Mas também é verdade que essa

oposição deve resolver-se em um contraponto para que o quadro social seja coerente consigo.

Há uma única economia possível e superior aos nossos cálculos para compor um todo perfeito de partes tão antagônicas. O espírito não é força normativa, salvo onde pode servir à vida social e onde lhe corresponde. As formas superiores da sociedade devem ser como um contorno congênito a ela e dela inseparável: emergem continuamente das suas necessidades específicas e jamais das escolhas caprichosas. Há, porém, um demônio perverso

e pretensioso, que se ocupa em obscurecer aos nossos olhos estas verdades singelas. Inspirados por ele, os homens se vêem diversos do que são e criam novas preferências e repugnâncias. É raro que sejam das boas.

188



Posfácio

“RAÍZES DO BRASIL” E DEPOIS

Raízes do Brasil corresponde a uma fase especialíssima no p e r-

curso intelectual de Sérgio Buarque de Holanda. Este livro não é apenas o primeiro de uma série de obras notáveis, nem seu interesse procede apenas de oferecer uma reflexão sociológica sobre a formação brasileira, pois o exercício estava muito na moda ao tempo da sua

publicação, e digo moda sem nenhuma intenção pejorativa, já que

ela enriqueceu inegavelmente a cultura nacional. A singularidade de

Raízes do Brasil no conjunto da obra de Sérgio Buarque consiste para

mim em que o livro conduziu a uma ruptura que desembocará nos

grandes ensaios da maturidade do autor, como *Caminhos e fronteiras*, *Visão do paraíso* e *Do Império à República*. Graças a esta ruptura, que se pode datar do período 1936-1945 e que se conclui com o aparecimento de *Monções*, Sérgio Buarque abandonou o projeto

de interpretação sociológica do passado brasileiro em favor de uma

análise de cunho eminentemente histórico, em que soube, ademais,

evitar os escolhos do monografismo universitário ou meramente erudito, que é muitas vezes seu incontornável preço.

No cerne desta mutação do sociólogo em historiador encontrou-

se, suspeito, a consciência de uma antítese entre a explicação sociológica e a explicação histórica e a opção por esta última. Na sua es-

tadia em Berlim, Sérgio Buarque, leitor voraz, travava conhecimento

com a sociologia alemã da época. Quem diz sociologia alemã da época

diz também epistemologia histórica, pois desde Dilthey e Rickert,

os problemas do conhecimento histórico encontravam-se no centro

mesmo da reflexão sobre as ciências que hoje chamamos humanas

mas que então ainda se designavam por ciências do espírito, expressão com forte ranço psicologista entronizada pelo mesmo Dilthey, que no início da sua aventura intelectual pensara achar na psicologia a base do novo saber, a razão histórica, cuja crítica, no sentido kantiano da palavra, aspirou a elaborar em contraposição à razão

189



pura das ciências da natureza. Assim é que a vocação da sociologia

alemã para repensar as questões do conhecimento histórico são flagrantes em Max Weber ou em Georg Simmel, que as colocaram na vanguarda de suas preocupações teóricas. É significativo que, ao regressar ao Brasil em 1930, Sérgio Buarque trouxesse na mala as notas para o que deveria constituir uma “ Teoria da América” , parte das quais seriam aproveitadas na redação de ***Raízes do Brasil***. O projeto não foi adiante mas não seria excessivo supor que se trataria de uma leitura weberiana de sociologia comparativa dos processos

de colonização nas Américas portuguesa, espanhola e inglesa. De volta ao Rio, quando pôde realizar a pesquisa indispensável à publicação de ***Raízes***, como também depois no decurso da sua redação, Sérgio

Buarque deu-se conta da insuficiência inerente à aplicação de esquemas sociológicos à realidade histórica, embora do exercício frustrado que foi a “ Teoria da América” tivesse ficado a propensão louvável

ao comparativismo que brota, aqui e ali, nos seus estudos sobre o

bandeirismo e, sobretudo, em ***Visão do paraíso***, para não falar em

Raízes do Brasil, onde já surge o contraste entre a colonização lusitana e a espanhola em matéria de urbanismo.

O longo intervalo de quase dez anos entre o aparecimento de

Raízes e a publicação de *Monções* não pode ser exclusivamente explicado em termos da intensa atividade de Sérgio Buarque como crítico literário e crítico de idéias na imprensa do Rio e de São Paulo.

Acredito que semelhante hiato possa ser também atribuído à percepção,

nascida a partir do contacto permanente com as fontes da história brasileira, acerca das carências do discurso sociológico na apreensão de realidade histórica, como ilustrada pelo que se pode-

iria denominar “sociologia da formação brasileira”. O interesse do

historiador tem pouco a ver com o interesse do sociólogo. Um começa onde o outro acaba, dado o grau diferente de generalidade dos

\ conceitos com que operam. Recorrendo a um episódio ilustre, poder-

se-ia dizer que há sociologia das revoluções e que há história da Revolução Francesa, mas que uma sociologia da Revolução Francesa será apenas um inócuo *mélange des genres*. Por outro lado, uma história das revoluções seria apenas a enciclopédia que reunisse as narrativas de cada um destes inumeráveis episódios (o velho livro de Crane Brinton, *Anatomy of revolution*, situa-se, na realidade, entre o

espaço que separa uma sociologia das revoluções de uma história das

revoluções, ao limitar-se a um exame comparativo das revoluções

190



americana, francesa e russa, com o que acaba não sendo nem uma coisa nem outra).

Da mesma maneira, poder-se-ia dizer que há ou pode haver, de

um lado, sociologia dos processos colonizadores (englobando, por

exemplo, não só os processos de colonização modernos mas também os da Antigüidade clássica e até o de outras civilizações), e de outro, história da colonização portuguesa do Brasil, mas não sociologia da formação brasileira. Na verdade, as várias tentativas deste gênero feitas entre nós antes de 1930 estão hoje praticamente esquecidas, e não sem razão. Uma sociologia da formação ou das formações regionais brasileiras não passará, no melhor dos casos, como *a. Evolu*

ção política do Brasil, de Caio Prado Júnior, de uma aplicação hábil de uma teoria sociológica à realidade brasileira, a qual esclarecerá aspectos relevantes do nosso passado mas ignorará ou não compreenderá outros; ou de um impressionismo sociológico de leitura amena, como *Voz de Minas*, de Alceu Amoroso Lima, ou como *Nordeste*, de Gilberto Freyre; ou na pior das hipóteses, de lugares-comuns ou generalidades de conteúdo ideológico. Na realidade, a “sociologia da formação brasileira” tinha mais de ensaística do que de sociologia, constituindo antes um esforço de introspecção coletiva do que de análise científica, à maneira da que fora levada a cabo na

Espanha pela geração de 98. Aliás, o vezo entre mórbido e narcisístico de ajustar contas com o passado nacional constituiu uma moda

intelectual que, da península Ibérica, transmitiu-se ao Brasil e à América hispânica. Sintomaticamente, este gênero de ensaio não frutificou nem na Europa nem nos Estados Unidos, como se, através de

uma cadeia de mediações complexas, ele cristalizasse a própria marginalização histórica a que Espanha e Portugal se viram relegados e, com eles, as suas ex-colônias americanas.

A geração dos anos 30 (a de Sérgio Buarque, Gilberto Freyre

ou Caio Prado Júnior) não escapou inicialmente à tentação de dialogar com a geração do primeiro terço do século no próprio terreno em que esta se colocara, vale dizer, no terreno de uma “sociologia

da formação brasileira”, tanto mais que seus pais fundadores (Manuel Bonfim ou Oliveira Viana, para só citar estes nomes) haviam utilizado uma sociologia já ultrapassada nos centros de criação científica do Ocidente. Mas se as obras de Sérgio Buarque, Gilberto Freyre ■

ou Caio Prado sobreviveram, isto se deveu a que levavam a marca registrada dos grandes historiadores, vale dizer, a tesão pelo concre-

191



i to. *Casa-grande e senzala* e *Sobrados e mucambos* foram etiqueta-

; dos livros de sociologia, mas a verdade é que sua originalidade e vigor residem no que contém não de teoria sociológica mas de história social, no caso de Freyre uma história social inspirada na antropo-

ílogia da grande família brasileira, da sua vida privada e sexual, o

que então provocou a ironia, quando não o desdém, de mais de um

intelectual católico. Quando a história e a antropologia ainda se ignoravam reciprocamente, Gilberto Freyre atinou (trinta ou quarenta anos antes da terceira geração de historiadores da École des Annales) com o partido que se podia tirar da aplicação de métodos antropológicos (isto é, métodos sincrônicos forjados para a compreensão de sociedades primitivas) à descrição de sociedades históricas, às quais, até então, se haviam reservado os métodos convencionalmente diacrônicos da ciência histórica ou da sociologia.

Resumindo: a elaboração de *Raízes do Brasil* saldou-se por uma

inflexão de estratégia intelectual de Sérgio Buarque. Se ela hoje não

parece tão evidente assim é que o texto que o leitor tem em mãos

já não é o texto da primeira edição de *Raízes* mas o da segunda,

publicada em 1947, e que foi substancialmente modificado pelo seu

autor na esteira de mudança de percurso que efetuara nos dez anos

anteriores. Para perceber todo o escopo desta mudança, será necessário proceder a uma criteriosa comparação entre o texto de 1936

e o de 1947, o que não é possível fazer aqui; ou alternativamente

passar diretamente da leitura do texto de 1936 à de *Monções* ou *Caminhos e fronteiras*, descartando por um momento o da segunda edi

ção. Observar-se-á então como o discurso de corte sociológico (no bom sentido) cedeu lugar à concreção do discurso historiográfico e como, em lugar da tentativa de identificar a gênese das mazelas da nossa formação social, surge a análise rigorosa de tópicos claramente definidos nos seus contornos conceituais. Rigor que não se limita

àqueles temas, como a vida material do planalto paulista dos primeiros séculos, que melhor se prestam à apreensão historiográfica em decorrência mesmo da sua materialidade, mas que alcança também outros temas necessariamente mais fugidios, como as coordenadas mitológicas da colonização brasileira, *Visão do Paraíso* constituindo de fato o primeiro livro de história das mentalidades escrito entre nós, embora nos anos 50 a designação não se houvesse ainda

generalizado. Em *Do Império à República*, o debate generalista, antes de ciência política ou de sociologia, sobre os prós e os contras

192

das instituições imperiais, é substituído por uma análise minuciosa

do funcionamento do sistema monárquico. Fenômeno aparentado

observa-se por fim em Caio Prado Júnior. O que ficou dele foi menos a *Evolução política do Brasil* do que a *Formação do Brasil contemporâneo*. Nele, como em Sérgio Buarque ou Gilberto Freyre, é a história, não a sociologia, que garante o interesse permanente da

obra.

Evaldo Cabral de Mello

193

NOTAS

1. *FRONTEIRAS DA EUROPA* (pp. 29-40)

(1) Sobre esse paralelismo das hierarquias, veja-se o curso teológico de João de

São Tomás, o filósofo português tido por muitos tomistas modernos como o mais perfeito intérprete do Doutor Angélico. *Jean de Saint Thomas*. Tradução de M. Benoit Lavaud, O. P. (Paris, 1928), pp. 91 ss.

(2) Gil Vicente, *Obras completas*. Reimpressão fac-similada da edição de 1862 (Lisboa, 1928), foi. ccxxxi.

(3) Alberto Sampaio, *Estudos históricos e econômicos*, i (Porto, 1923), p. 248.

2. *TRABALHO & AVENTURA* (pp. 41-70)

(1) André Thevet, *Les singularitez de la France Antarctique* (Paris, 1879), pp. 408 ss.

(2) Uma oposição só teria lugar se pertencessem à mesma família moral. Nesse sentido, o reverso do tipo do trabalhador seria, talvez, o do pequeno *rentier*. Da mesma forma, o pólo contrário do tipo do aventureiro pode ser representado principalmente pelo vagabundo anti-social, o *outlaw* ou o simples ocioso. A distinção aqui sugerida aparenta-se assim à que estabeleceu Vilfredo Pareto entre os *rentieri* e os *speculatori*.

Analisada em confronto com a famosa teoria dos “quatro desejos fundamentais” ,

formulada por W. I. Thomas, de tão fecundas aplicações em diversos ramos da ciência social, pode-se dizer que ao tipo do aventureiro correspondem de modo predominante o “desejo de novas sensações” e o de “consideração pública”. O “desejo de segurança” e o de “correspondência” estariam representados sobretudo no tipo do

trabalhador. Robert E. Park e Ernest W. Burgess, *Introduction to the Science of sociology* (Chicago, 1924), pp. 488 ss.; William I. Thomas e Florian Znanieck, *The Polish peasant in Europe and America*, i (Nova York, 1927), pp. 72 s.

(3) “England’s treasure by forraigne trade, or the ballance of our forraigne trade

is the rule of our treasure. By Thomas Mun 1664” , J. R. McCulloch (ed.), *Early English tracts on commerce* (Cambridge, 1954), pp. 191 s.

(4) William R. Inge, *England* (Londres, 1933), p. 160.

(5) James Murphy, *Traveis in Portugal, through the provinces of Entre-Douro e Minho, Beira and Além-Tejo in the years 1789 and 1790* (Londres, 1795), p. 208.

(6) Ou então adaptavam-se só exteriormente, sem adesão íntima, a essas normas “d-

195



vilizadas” , mais ou menos como um ator desempenha o papel que lhe foi distribuído ou uma criança recita a lição que aprendeu de cor. Foi o que sucedeu, de algum modo, nas velhas missões jesuíticas, onde, após a expulsão dos padres, voltaram os índios, em muitos casos, à sua primeira condição.

(7) Jean B. du Tertre, *Histoire générale des Antilles*, n (Paris, 1667), p. 490.

(8) M. Gonçalves Cerejeira, *O humanismo em Portugal. Clenardo* (Coimbra, 1926), p. 271.

(9) “ Officio do governador d. Fernando José de Portugal para d. Rodrigo de Souza Coutinho em que se refere ao emprego de bois e arados na cultura das terras e das canas moídas de assucar como combustível das fornalhas e dos engenhos. Bahia, 28 de março de 1798” , *Anais da Biblioteca Nacional do Rio de Janeiro*, xxxvi (Rio de Janeiro, 1916), p. 16.

(10) *Inventários e testamentos*, x (São Paulo, 1912), p. 464.

(11) *Documentos interessantes para a história e costumes de São Paulo*, xxm (São Paulo, 1896), pp. 3 ss.

(12) Dr. Ernst Wagemann, *Die deutsche Kolonisten in brasilianischen Staate Espirito Santo* (Munique e Leipzig, 1915), pp. 72 ss.; Otto Maull, *Vom Itatiaya zum Pa-raguay* (Leipzig, 1930), pp. 98 ss.; dr. Hans Porzelt, *Der deutsche Bauer in Rio Grande do Sul* (Ochsenfurt am Main, 1937), pp. 24 ss.

(13) Ver nota ao fim do capítulo: “ Persistência da lavoura de tipo predatório” .

(14) Rev. Ballard S. Dunn, *Brazil, the home fo r the Southeners* (Nova York, 1866), p. 138.

(15) Frei Vicente do Salvador, *História do Brasil*, 3ª ed. (São Paulo, s. d.), p. 16.

(16) Dr. Hans Günther, *Rassekunde Europas* (Munique, 1926), p. 82.

(17) Costa Lobo, *História da sociedade em Portugal no século X V* (Lisboa, 1904), pp. 49 ss.

(18) Garcia de Resende, “ Miscellanea” , *Chronica dos salerosos, e insignes feitos de! rey dom Ivoam II de gloriosa memória* (Coimbra, 1798), p. 363.

(19) M. Gonçalves Cerejeira, op. cit., p. 179, nn. 273 ss.

(20) J. Lúcio de Azevedo, *Novas epanáforas* (Lisboa, 1932), pp. 102 ss.

(21) Filippo Sasseti, *Lettere* (Milão, s. d.) p. 126.

(22) José Pedro Xavier da Veiga, *Efemérides mineiras*, i (s. 1., 1926), p. 95.

(23) Assim, também, quase dois séculos antes, a Câmara de São Vicente ordenava que nenhum cristão falasse mal do outro, ou de suas mercadorias, diante dos gentios, declarando que, para ficar provada a transgressão dessa lei, bastaria o juramento de qualquer cristão que ouvisse detrair. Nesse caso prepondera — como é fácil de ver — a ganância econômica do conquistador, não o sentimento de distinção racial.

Frei Gaspar menciona-o, efetivamente, entre outros fatos demonstrativos da “ má-fé

dos portugueses nos seus contratos com os naturais da terra” , fatos esses que mereceriam mais tarde a reprovação do primeiro governador-geral do Brasil. Frei Gaspar da Madre de Deus, *Memórias para a história da capitania de S. Vicente* (Lisboa, 1797),

p. 67.

(24) “ Sobre dar posse ao doutor Antonio Ferreira Castro do officio de procurador da Coyôa,

pelo mulatismo lhe nam servir de impedimento” , *Anais da Biblioteca Nacional do Rio de Janeiro*, xxviii (Rio de Janeiro, 1908), p. 352.

196



(25) João Francisco Lisboa, *Obras*, 111 (São Luís do Maranhão, 1866), pp. 383 s.

(26) J. de la Riva-Aguero, “ Lima espanola” , *El Comercio* (Lima, 18/1/1935),

1ª seção, p. 4.

(27) Afonso d 'E. Taunay, *História seiscentista da vila de São Paulo*, iv (São Paulo, 1929), p. 325.

(28) Martim Francisco Ribeiro d'Andrada Machado e Silva, “ Jornaes das viagens pela capitania de S. Paulo (1803-4)” , *Revista do Instituto Histórico e Geográfico Brasileiro*, xlv, 1ª parte (Rio de Janeiro, 1882), p. 18.

(29) João Francisco Lisboa, op. cit., p. 382.

(30) Gustavo Beyer, “ Notas de viagens no Brasil, em 1813” , *Revista do Instituto Histórico e Geográfico de São Paulo*, xn (São Paulo, 1908), p. 287.

(31) Uma exceção, e isso mesmo nos principais centros urbanos, parecem ter constituído aqueles que, pela natureza dos seus ofícios, necessitavam de aptidões e conhecimentos artísticos que não se improvisam. Um viajante espanhol, que andou em 1782

no Rio de Janeiro, admirou-se dos progressos atingidos pelos nossos lapidários, pra-

teiros e carpinteiros, observando que suas obras já tinham muita procura no rio da

P rata e poderiam constituir, com o tempo, apreciável fonte de riquezas. Spix e Mar-

tius, alguns decênios mais tarde, observam que, aos trabalhos desses artífices, não faltam gosto e durabilidade. “ Diário de Juan Francisco de Aguirre” , *Anales de la Biblioteca*, iv (Buenos Aires, 1905), p. 101; dr. J. B. von Spix e C. F. Ph. von Martius, *Reise in Brasilien*, i (Munique, 1823), p. 133.

(32) Spix e Martius, op. cit., i, p. 132.

(33) Ernesto Guilherme Young, “ Esboço histórico da fundação da cidade de Igua-

pe” , *Revista do Instituto Histórico e Geográfico de São Paulo*, n (São Paulo, 1898),

p. 89.

(34) “ Documentos inéditos” , *A Esperança*, Itu, 27/3/1867.

(35) *Documentos interessantes*, x l i v (São Paulo, 1915), p. 196.

(36) Margaret Mead, *Cooperation and competition among primitive people* (Nova York, 1937), p. 16.

(37) *Viola de Lereño: Coleção das suas cantigas, oferecidas aos seus amigos*, il (Lisboa, 1826), n° 2, pp. 5 s.

(38) Herbert J. Priestley, *The coming o f the white man* (Nova York, 1930), p.

297. É interessante confrontar esse ponto de vista com as sugestões que um ensaísta português, o sr. Antônio Sérgio, no prefácio que escreveu para o livro do sr. Gilberto

Freyre, *O mundo que o português criou* (Rio de Janeiro, 1940), apresenta para a vocação

colonizadora de seus compatriotas. Acredita o sr. Antônio Sérgio que o mau condicionamento de Portugal para qualquer indústria básica obrigou-o desde cedo a procurar no mar e também no além-mar o equilíbrio econômico que sua terra lhe regateava.

Foi talvez no Brasil que os portugueses vieram encontrar, pela primeira vez, ambiente francamente propício a um desses gêneros de cultura agrária cujo valor é primordial para a sustentação da vida humana. Gêneros como tem sido o trigo, por exemplo, em todas as épocas e como foi particularmente o açúcar em nosso século xvii.

(39) Hermann Wätjen, *Das holländische Kolonialreich in Brasilien* (Gotha, 1921), p. 240.

(40) Ao menos nesse ponto, os colonos da Nova Holanda não parecem ter sido de têmpera muito diversa da dos povoadores do Brasil português. Sabemos pelos ve



Ihos cronistas, pelas cartas jesuíticas e por outros documentos, inclusive e especialmente os da Primeira Visitação do Santo Ofício, em parte já publicados, até onde chegava a licença de costumes na população brasileira durante os séculos iniciais da colonização. O quadro que nos ofereceu Paulo Prado em seu *Retrato do Brasil* é bem eloqüente a respeito. Corria na Europa, durante o século xvii, a crença de que aquém da linha do Equador não existe nenhum pecado: *Ultra aequinoxialem non peccari*. Barlaeus, que menciona o ditado, comenta-o, dizendo: “ Como se a linha que divide o mundo em dois hemisférios também separasse a virtude do vício” .

(41) Hermann Wátjen, op. cit., p. 240.

(42) Eugen Fischer, *Rasse und Rassenentstehung beim Menschen* (Berlim, 1927), p. 32. Cf. também A. Grenfell Price, *White settlers in the tropics* (Nova York, 1939), p. 177.

(43) Spix e Martius, op. cit., p. 387.

(44) Hermann W átjen, op. cit., p. 224.

(45) A tese das origens especificamente protestantes dos modernos preconceitos raciais e, em última análise, das teorias racistas é atualmente defendida com ênfase pelo historiador inglês Arnold J. Toynbee. Embora sem aceitar totalmente os pontos de vista e as conclusões do autor, pode-se admitir que a circunstância de esse preconceito racial ser hoje mais acentuado entre povos protestantes não é de modo algum fortuita ou independe de alguns dos fatores que encaminharam os mesmos povos, em determinado período de sua história, a abraçar a Reforma. Arnold Toynbee, *A study of history*, i (Londres, 1935), pp. 211-27.

(46) Jean B. du Tertre, op. cit., II, p. 489.

(47) *Crônicas lajianas, or a Record of facts and observations on manners and customs in South Brazil, extracted from notes taken on the spot, during a period of*

more than twenty years, by R. Cleary A. M. ... M. D., Lajes, 1886. Ms. da Library of Congress, Washington, d c , fl. 5 s.; dr. Hans Porzelt, op. cit., p. 23 n.

(48) Herbert Wilhelmy, “ Probleme der Urwaldkolonisation in Südamerika” , *Zeitschrift der Gesellschaft für r Erdkunde zu Berlim*, nºs 7 e 8 (Berlim, outubro de 1940), pp. 303-14; prof. dr. Karl Sapper, *Die Ernährungswirtschaft der Erde und ihre Zukunftsaussichten für die Menschheit* (Stuttgart, 1939), p. 85

(49) Às observações de Wilhelmy cabe acrescentar a de um ilustre americanista, o dr. Karl Sapper, para quem o emprego intensivo do arado, em terras quentes e úmidas, pode contribuir para a disseminação da malária. Em vários casos “ que testemunhei” , declara, “ esse fato fez com que o arado fosse novamente posto de parte, com bons resultados para a saúde dos trabalhadores e de sua gente” (Herbert Wilhelmy, op. cit., p. 313).

(50) O mesmo autor afirma ter avistado em 1927, nas imediações de Cusco, uma *taclla* em uso, que se aprofundava no solo cerca de 20 a 25 centímetros. Karl Sapper, op. cit., p. 84; K. Sapper, *Geographie und Geschichte der Indianischen Landwirtschaft* (Hamburgo, 1936), pp. 47-8.

(51) Florian Paucke, S. J., *Hacia alláy para acá (Una estada entre los indios mocobies, 1749-1767)*, m, 2a parte (Tucumã—Buenos Aires, 1944), p. 173.

(52) *Documentos interessantes para a história e costumes de S. Paulo*, x x i i i (São Paulo, 1896), pp. 4 ss.

198



3. HERANÇA RURAL (pp. 71-92)

(1) Pandiá Calógeras, *A política exterior do Império*, vol. 3: *Da Regência à queda de Rosas* (São Paulo, 1933), p. 362.

(2) Visconde de Mauá, *Autobiografia* (Rio de Janeiro, 1942), p. 123.

(3) Ferreira Soares, assinalando as gigantescas proporções que tomara o movimento comercial da praça do Rio de Janeiro depois de abolido o tráfico, nota como nos exercícios de 1850-1 e de 1851-2 a soma global das importações ultrapassou a dos

exercícios de 1848-9 e 1849-50 em 59 043:0001000. O mesmo, posto que em menor

escala, ocorre com as exportações, que cresceram num total de 11 498:000\$000. Sebastião Ferreira Soares, *Elementos de estatística*, i (Rio de Janeiro, 1865), pp. 171-2.

(4) *Anais da Assembléia Legislativa Provincial de São Paulo*, 1854 (São Paulo, 1927), p. 225.

(5) Joaquim Nabuco, *Um estadista do Império*, i (São Paulo, 1936), p. 188.

(6) Herbert Smith, *Do Rio de Janeiro a Cuiabá* (São Paulo, 1922), p. 182.

(7) A diferença entre lavradores “livres” e “obrigados” estava em que os primeiros faziam plantações em terras próprias ou foreiras sem compromisso de mandarem moer suas canas em certo e determinado engenho, ao passo que os outros plantavam

em terras dos engenhos, com a obrigação expressa de só destes se servirem. “Discurso

preliminar, histórico, introdutivo, com natureza de descrição econômica da cidade de

Bahia”, *Anais da Biblioteca Nacional*, xxvn (Rio de Janeiro, 1906), p. 290.

(8) Gilberto Freyre, “A cultura da cana no Nordeste. Aspectos de seu desenvolvimento histórico”, *Livro do Nordeste, comemorativo do 1º centenário do Diário de Pernambuco* (Recife, 1925), p. 158.

(9) Frei Vicente do Salvador, op. cit., p. 16.

(10) Melo Moraes, *Corografia histórica, cronográfica, genealógica, nobiliáriae política do Império do Brasil*, ii (Rio de Janeiro, 1858), p. 164.

(11) A própria palavra “inteligência” está, ao que parece, no lugar dos vocábulos *skill*, *dexterity* e *judgement*, do original inglês, nenhum dos quais, isoladamente ou em conjunto, poderia ter tal significado.

(12) José da Silva Lisboa, *Estudos do bem comum*, i (Rio de Janeiro, 1819),

p. xii.

(13) Thorstein Veblen, *The theory of business enterprise* (Nova York, 1917), p.

310. Cf. também G. Tarde, *Psychologie économique*, i (Paris, 1902), p. 124.

(14) Um ponto de vista *oposto* ao que se exprime aqui é o defendido pelo sr.

Alceu Amoroso Lima em conferência sobre Cairu, publicada a 1? de novembro de

1944 no *Jornal do Comércio* do Rio de Janeiro. Referindo-se aos *Estudos do bem comum*, assim se manifesta o ilustre pensador: “ Na impossibilidade de analisar devidamente essa grande obra, seja-me permitido apenas, para provar a atualidade das idéias econômicas de Cairu e, de outro lado, a sua autonomia em face de seu mestre Adam

Smith, lembrar um traço essencial de sua teoria da produção econômica. Haviam

os fisiocratas colocado a *terra* como elemento capital da produção. Veio Adam Smith

e acentuou o elemento *trabalho*. E com o manchesterianismo, o *capital* é que passou

a ser considerado o elemento básico da produção. Pois bem, o nosso grande Cairu,

no seu tratado de 1819, mencionando embora a ação de cada um desses elementos.

199



dá sobre eles a preeminência a outro fator, que só modernamente, depois da luta entre

o socialismo e o liberalismo de todo o século xix, é que viria a ser destacado — a *Inteligência*”. E acrescenta, linhas adiante: “ Cairu é o precursor de Ford, de Taylor, de Stakhanoff, a um século de distância” .

(15) *Princípios de Economia Política* para servir de “ Introdução à Tentativa Econômica do Autor dos Princípios de Direito Mercantil” (Lisboa, 1804), pp. 39 e 42.

(16) José da Silva Lisboa, *Observações sobre a prosperidade do Estado pelos*

liberais princípios da nova legislação do Brasil (Bahia, 1811), p. 68.

(17) Apud Charles A. Beard, *An economical interpretation of the Constitution of the United States* (Nova York, 1944), pp. 152-88.

(18) “ Paralelo da Constituição portuguesa com a inglesa” , *Correio Brasiliense*,

in (Londres, 1809), pp. 307 ss. Sobre as cortes de Lamego, cujas atas foram publicadas em Portugal, pela primeira vez, em 1632, reinando Filipe iii (iv), por frei Antônio Brandão, na *Monarquia lusitana*, leia-se A. Herculano, *História de Portugal*, 7a ed., H (Paris—Lisboa, 1914), p. 286. Acerca da influência política desse documento,

A. Martins Afonso, “ Valor e significação das atas das cortes de Lamego no movimento da Restauração” , *Congresso do Mundo Português. Publicações*, vn (Lisboa, 1940), pp. 475 ss., e Henrique da Gama Barros, *História da administração pública*

em Portugal, 2ª ed., iii (Lisboa, s. d.), pp. 301-3 n. e 410-11.

(19) Dr. Francisco Muniz Tavares, *História da revolução de Pernambuco em 1817*,

3ª ed. (Recife, 1917), p. 115.

(20) Joaquim Nabuco, *Um estadista do Império*, i (São Paulo, 1936), pp. 63 s.

(21) John Luccock, *Notas sobre o Rio de Janeiro e partes meridionais do Brasil*,

tomadas durante uma estada de dez anos nesse país, de 1808 a 1818 (São Paulo,

s. d.), p. 73.

(22) O geógrafo norte-americano Preston James, depois de estudo acurado do

assunto, pôde concluir que, em toda a América Latina, existem apenas quatro zonas

bem definidas onde se processa um povoamento verdadeiramente expansivo, quer dizer, onde a ocupação de novas áreas de território não é seguida do declínio da popula-

ção do núcleo originário. São elas: 1) o planalto da República da Costa Rica; 2) o

planalto de Antióquia, na Colômbia; 3) o Chile central e 4) os três estados do Sul do

Brasil. Preston James, *Latin America* (Nova York—Boston, s. d.), pp. 828 ss.

(23) Leopold von Wiese, “ Ländliche Siedlungen” , *Handwörterbuch der Sozio-*

logie (Stuttgart, 1931), pp. 522 ss.

(24) Por outro lado, a pretensão dos entusiastas do progresso urbano de que a

cidade durante o apogeu de seu desenvolvimento, entre os séculos xv e xvi, favoreceu os habitantes dos campos, “ libertando-os” da servidão, da escravidão e de outras formas de opressão, é em grande parte injustificada. “ O ar livre das cidades significou freqüentemente o ar de prisão para as partes rurais” , conforme notaram Sorokin e Zimmermann. Pitirim Sorokin e Carie E. Zimmermann, *Principies of rural-urban*

sociology (Nova York, 1928), p. 88.

(25) Max Weber, *Wirtschaft und Gesellschaft*, n (Tübingen, 1925) pp. 520 ss.

(26) *Primeira visitaçãõ do Santo Ofício às partes do Brasil. Denunciações da Bahia* (São Paulo, 1928), pp. 11 ss.

(27) Frei Vicente do Salvador. 'op. cit., xi

(28) João Antônio Andreoni (André João Antonil), *Cultura e opulência do Brasil*, texto da edição de 1711 (São Paulo, 1967), p. 165.

(29) Hermann Wátjen, op. cit., p. 244.

/

200



4. O SEMEADOR E O LADRILHADOR (pp. 93-138)

(1) Max Weber, op. cit., n, p. 713.

(2) *Recopilación de leyes de los reynos de índias*, ii (Madri, 1756), fls. 90-2.

(3) Não está excluída, aliás, a hipótese de uma influência direta dos modelos greco-

romanos sobre o traçado das cidades hispano-americanas. Estudos recentes demonstraram mesmo a estreita filiação das instruções filipinas para fundação de cidades do Novo Mundo no tratado clássico de Vitruvius. Dan Stanislawski, “ Early townm plan-ning in the New World” , *GeographicalReview* (Nova York, janeiro de 1974), pp. 10 ss.

(4) Cf. A. Bastian, *Die Kulturländer des Alten Amerika*, n, *Beiträge zu Geschich-tlichen Vorarbeiten* (Berlim, 1878), p. 838.

(5) V. nota 1 ao fim do capítulo: “ Vida intelectual na América espanhola e no Brasil” .

(6) Bernhard Brandt, *Südamerika* (Breslau, 1923), p. 69.

(7) Cf. “ Regimento de Tomé de Sousa” , *História da colonização portuguesa*

do Brasil, m (Porto, 1924), p. 437.

(8) *Hist. da col. port.*, cit., m, p. 310.

(9) Frei Gaspar da Madre de Deus, *Memórias para a história da capitania de*

S. Vicente (Lisboa, 1797), p. 32. Marcelino Pereira Cleto, “Dissertação a respeito da capitania de S. Paulo, sua decadência e modo de restabelecê-la” (1782), *Anais da Biblioteca Nacional do Rio de Janeiro*, xxi (Rio de Janeiro, 1900), pp. 201 ss.

(10) V. nota 2 ao fim do capítulo: “A língua-geral em S. Paulo” .

(11) João Antônio Andreoni (André João Antonil), op. cit., p. 304.

(12) Spix & Martius, op. cit., n p. 436.

(13) Dr. Joaquim Felício dos Santos, *Memória do Distrito Diamantino da comarca de Serro Frio* (Rio de Janeiro, 1924), p. 107.

(14) Não é por acaso que os principais centros da colonização castelhana no continente americano — México, Guatemala, Bogotá, Quito etc. — se acham localizados a grandes altitudes. Apenas Lima, situada a 140 metros sobre o nível do mar e a pouca

distância do litoral, constitui exceção à regra. Essa exceção relaciona-se menos com

as facilidades que o sítio da atual capital peruana proporcionaria para o comércio com

a metrópole, do que com certos acidentes históricos da conquista. Sabe-se que o primeiro local escolhido, no Peru, para sede da administração castelhana foi Jauja, a 3300 metros de altitude. A preferência dada ulteriormente a Lima deve-se, segundo

acentua um pesquisador moderno, ao fato de os cavalos trazidos pelos conquistadores

não se terem aclimado a princípio naquelas alturas. Como o bom sucesso das armas

castelhanas dependia em grande parte do efeito moral que a simples presença do cavalo exercia sobre os índios, a escolha de um sítio onde sua criação se fizesse mais facilmente pareceria de importância decisiva. Cf. Karl Sapper, “Uber das Problem der Tropenakklimatization von Europæem”, *Zeitschrift der Gesellschaft für Erdkunde zu Berlin*,

H ft. 9/10 (Berlim, dez. 1939), p. 372.

(15) Arnold J. Toynbee, *A study of history*, ii (Londres, 1935), pp. 35 ss.

(16) A. Métraux, *Migrations historiques des tupi-guarani* (Paris, 1927), p. 3.

(17) Tanto mais extraordinária essa semelhança quanto nos é conhecida hoje a

capacidade dos povos tupi-guaranis para assimilarem traços de culturas diferentes da

sua e também para “tupinizarem” os povos estranhos à sua raça. O padre W. Schmidt,

em seu estudo sobre os círculos de cultura e capas de cultura no continente sul-americano,

observa que esse fato faz parecer quase impossível “determinar-se o que constitui

propriamente e em si a cultura específica dos tupis-guaranis”. P. Wilhelm Schmidt,



“ Kulturkreise und Kulturschichten in Südamerika” , *Zeitschrift für Ethnologie* (Berlim, 1913), p. 1108.

(18) Manuel da Nóbrega, *Cartas do Brasil*, 1549-60 (Rio de Janeiro, 1931), pp. 131 e 134.

(19) Frei Vicente do Salvador, op. cit., p. 16.

(20) L. G. de la Barbinais, *Nouveau voyage au tour du monde*, iii (Paris, 1729), p. 181.

(21) A carta dirigida por Tomé de Sousa a el-rei, datada de 1 ? de junho de 1553,

diz o seguinte: “ [...] estas duas villas de São Vicente e Santos não estão cerquadas

e as casas de tal maneira espalhadas que se não podem cercar senão com muito trabalho e perda dos moradores porque tem casas de pedra e call e grandes quintais e tudo feito em deshordem per honde lhe não veyo outra melhor telha que em cada hũa dellas

que fazerse no melhor sitio que poder e mais convinhavel pera sua defenção cada hũa

seu castello e desta maneira ficarão bem segundo a callidade da terra e deve se lloguo

prover nisto quem com rezão o deve fazer porque doutra maneira estão mall” .

(22) Luís dos Santos Vilhena, *Recopilação das notícias soteropolitanas brasílicaS*, i (Bahia, 1921), p. 109.

(23) Aubrey Bell, *Portugal o f the Portuguese* (Londres, 1915), p. 11.

(24) Contra os exageros de Oliveira Martins acerca da tomada de Ceuta, convém ler o “ Ensaio de interpretação não romântica do texto de A zurara” , de autoria de Antônio Sérgio, *Ensaio*, i (Rio de Janeiro, s. d., [1920]), pp. 281 ss., onde se procura mostrar como a empresa nasceu menos de um pensamento de cavalaria do que das exigências de uma burguesia de cunho cosmopolita.

(25) V. nota 3 ao fim do capítulo: “ Aversão às virtudes econômicas” .

(26) Diogo do Couto, *O soldado práctico* (Lisboa, 1937), pp. 144 ss.

(27) Diogo do Couto, op. cit., p. 219.

(28) D. João i, *Livro da montaria* (Coimbra, 1918), p. 8.

(29) Diogo do Couto, op. cit., p. 157.

(30) D. Eduarte, *Leal conselheiro* (Lisboa, 1942), p. 15.

(31) D. Eduarte, op. cit., p. 27.

(32) Bernardim Ribeiro e Cristóvão Falcão, *Obras*, n (Coimbra, 1931), p. 364.

(33) V. nota 4, ao fim do capítulo: “ Natureza e arte” .

(32) Henri Hauser, *La préponderance espagnole* (Paris, 1940), p. 328.

(33) “ Carta do bispo do Salvador (1552)” , *Hist. da col. port.*, op. cit., i i i,
p. 364.

(34) John Tate Lane, “ The transplantation o f the Scholastic University” . *Uni-
versity o f Miami Hispanic-American Studies*, i (Coral Gables, Flórida, nov. 1939),
p. 29.

(35) “ Estudantes brasileiros na Universidade de Coimbra” , *Anais da Biblioteca
Nacional do Rio de Janeiro*, l x i i (Rio de Janeiro, 1942), p p . 141 ss.

(36) Foi essa, ao que se sabe, a primeira oficina de impressão instalada no Brasil.
Recentemente, compulsando documentos inéditos da Companhia de Jesus, pôde apurar
entretanto Serafim Leite que entre os livros da biblioteca do Colégio dos Jesuítas do Rio de
Janeiro havia “ alguns impressos na própria casa por volta de 1724” ...

Com isso ficaria estabelecida a primazia cronológica dos jesuítas no estabelecimento
das artes gráficas na América portuguesa. Primazia a que não se deve contudo atribuir

202



extraordinária importância se, conforme comenta o ilustre historiador, esses livros eram
compostos “ para uso privado do colégio e dos padres” . Serafim Leite, *História da
Companhia de Jesus no Brasil*, vi (Rio de Janeiro, 1945), p. 26.

(37) O texto da ordem expedida ao governador do Grão-Pará pode ler-se em nota de R. Garcia à 3ª ed. da *História geral do Brasil* do visconde de Porto Seguro, v (São Paulo, s. d.), pp. 93-5, bem assim como a notícia sobre a viagem de Humboldt

publicada na *Gazeta de Lisboa* de 13 de maio de 1800 e que deu motivo à proibição.

(38) A Grã-Cruz da Imperial Ordem da Rosa foi concedida a 31 de março de 1855,

ao barão de Humboldt, que acabava de apresentar ao governo uma memória sobre

os limites do Império pelo lado do Norte. Barão do Rio Branco, *Efemérides brasileiras* (Rio de Janeiro, 1946), p. 184.

(39) Julius Löwenberg, “ Alexander von Humboldt. Sein Reiseleben in Amerika

und Asien” , *Alexander von Humboldt. Eine Wissenschaftliche Biographie, bearbeitet*

und herausgegeben von Kart Bruhns, i (Leipzig, 1872), p. 463.

(40) Padre Antônio Vieira, *Obras várias*, i (Lisboa, 1856), p. 249.

(41) “ Ordens régias” , *Revista do Arquivo Municipal*, xxi (São Paulo, 1936),

pp. 114 s.

(42) “ Cartas de Artur de Sá e Meneses a el-rei...” , *Revista do Instituto Histórico e Geográfico de São Paulo*, xviii (São Paulo, 1913), p. 354.

(43) “ Relatório do governador Antônio Pais de Sande...” , *Anais da Biblioteca*

do Rio de Janeiro, xxxix (Rio de Janeiro, 1921), p. 199.

(44) D. Félix de Azara, *Viajes por la América del Sur* (Montevideo, 1850),

p. 210.

(45) Jean de Laet, *Histoire du Nouveau Monde ou Description des Indes Occi-*

dentales (Leide, 1640), p. 478.

(46) *Inventários e testamentos*, x (São Paulo, 1921) p. 328.

(47) “ Carta do bispo de Pernambuco...” , in Ernesto Ennes, *As guerras dos Pal-*

mares, i (São Paulo), p. 353.

(48) “ Sumário dos senhores generais que têm governado a Capitania” , Ms. da

Biblioteca Nacional do Rio de Janeiro, i-7, 4, 10.

(49) Padre Manuel da Fonseca, *Vida do venerável padre Belchior de Pontes* (São Paulo, s. d.), p. 22.

(50) Hércules Florence, “Expedição Langsdorff”, *Revista do Instituto Histórico e Geográfico Brasileiro*, xxxviii, 2ª parte (Rio de Janeiro, 1878), p. 284.

(51) Ricardo Gumbleton Daunt. “Reminiscência do distrito de Campinas”, *A lmanaque literário de S. Paulo para 1879* (São Paulo, 1878), p. 189.

(52) Francisco de Assis Vieira Bueno, *Autobiografia* (Campinas, 1899), p. 16;

José Jacinto Ribeiro, *Cronologia paulista*, n, 2ª parte (São Paulo, 1904), pp. 755 ss.

(53) R. H. Tawney, *Religion and the rise of capitalism* (Londres, 1936), p. 72.

(54) Georg Friederici, *Der Charakter der Entdeckung und Eroberung Amerikas durch die Europäer*, n (Stuttgart, 1936), p. 220.

(55) Júlio de Mesquita Filho, *Ensaio sul-americanos* (São Paulo, 1946), pp. 139 ss.

(56) Alfred Rühl, “Die Wirtschaftspsychologie des Spaniers”, *Zeitschrift der Gesellschaft für Erdkunde* (Berlim, 1922), p. 95.

(57) Enrique Sée, *Nota sobre el comercio franco-portugués en el siglo XV III* (Madri, 1930), p. 5.

203



(58) E. Sée, op. cit., p. 4.

(59) Benedetto Croce, *La Spagna nella vita italiana durante la Rinascenza* (Bari, 1941), p. 27.

(60) Mateo Alemán “Guzmán de Alfarache”, *La novela picaresca española* (Madri, 1943), pp. 168 ss.

(61) Dr. Richard Ehrenberg, *Das Zeitalter der Fuggers* (Jena, 1896), i, pp. 359 e 360. R. W. Tawney, op. cit., p. 80, também diz, dos comerciantes espanhóis, que eram “*a class not morbidly prone to conscientious scruples*”, embora sua deferência para com a autoridade eclesiástica os levasse a mandar confessores a Paris a fim de consultarem os teólogos da universidade sobre a compatibilidade de certas especulações com a lei canônica. As práticas usurárias já eram normais nas antigas feiras espanholas, embora tivessem tomado maior incremento ao tempo de Carlos v e de seus sucessores, assumindo feições que “em outros países dificilmente assumiriam”, nota um historiador de nossos dias. Franz Linder, “Das Spanische Marktkunde und Börsenwesen”, *Ibero-Amerikanisches Archiv*, i ii (Berlim, 1929), p. 18.

(62) Diogo do Couto, op. cit., pp. 105, 192 e 212.

(63) Francisco Rodrigues Lobo, *Corte na aldeia* (1ª ed., 1619), (Lisboa, 1945) pp. 136 ss.

(64) Padre Antônio Vieira, *Sermoens*, 1ª parte (Lisboa, 1679), fl. 41.

(65) Baltazar Gracián, “*Criticón*”, *Obras completas* (Madri, 1944), p. 435.

5. O HOMEM CORDIAL (pp. 139-151)

(1) F. Stuart Chapin, *Cultural change* (Nova York, 1928), p. 261.

(2) Knight Dunlap, *Civilized life. The principles and applications of social psychology* (Baltimore, 1935), p. 189.

(3) Margaret Mead, Ruth Shoule Cavan, John Dollard e Eleanor Wembridge, “The adolescent world. Culture and personality”, *The American Journal of Sociology* (jul. 1936), pp. 84 ss.

(4) “A perda da mãe na infância”, diz ainda, “é um acontecimento fundamental na vida, dos que transformam o homem, mesmo quando ele não tem consciência do abalo. Desde esse dia ficava decidido que Nabuco pertenceria à forte família dos

que se fazem asperamente por si mesmos, dos que anseiam por deixar o estreito con-

chego da casa e procurar abrigo no vasto deserto do mundo, em oposição aos que contraem na intimidade m aterna o instinto doméstico predominante. Hércules não se preocupava de deixar os filhos na orfandade, diz-nos Epicteto, porque sabia que não há órfãos no mundo.” Joaquim Nabuco, op. cit., 1, p. 5.

(5) Max Weber, op. cit., ii, pp. 795 ss.

(6) A expressão é do escritor Ribeiro Couto, em carta dirigida a Alfonso Reyes

e por este inserta em sua publicação *Monterey*. Não pareceria necessário reiterar o que

já está implícito no texto, isto é, que a palavra “ cordial” há de ser tomada, neste caso, em seu sentido exato e estritamente etimológico, se não tivesse sido contrariamente interpretada em obra recente de autoria do sr. Cassiano Ricardo onde se fala no *homem cordial* dos aperitivos e das “ cordiais saudações” , “ que são fechos de cartas

tanto amáveis como agressivas” , e se antepõe à cordialidade assim entendida o “ capi

204



tal sentimento” dos brasileiros, que será a bondade e até mesmo certa “ técnica da

bondade” , “ uma bondade mais envolvente, mais política, mais assimiladora” .

Feito este esclarecimento e para melhor frisar a diferença, em verdade fundamental, entre as idéias sustentadas na referida obra e as sugestões que propõe o presente trabalho, cabe dizer que, pela expressão “ cordialidade” , se eliminam aqui, deliberadamente, os juízos éticos e as intenções apologéticas a que parece inclinar-se o sr. Cassiano Ricardo, quando prefere falar em “ bondade” ou em “ homem bom ” .

Cumpré ainda acrescentar que essa cordialidade, estranha, por um lado, a todo formalismo e convencionalismo social, não abrange, por outro, apenas e obrigatoriamente, sentimentos positivos e de *concordia*. A inimizade bem pode ser tão *cordial* como a amizade, nisto que uma e outra nascem do *coração*, procedem, assim, da esfera do

íntimo, do familiar, do privado. Pertencem, efetivamente, para recorrer a termo consagrado pela moderna sociologia, ao domínio dos “ grupos primários” , cuja unidade, segundo observa o próprio elaborador do conceito, “ não é somente de harmonia e

amor” . A amizade, desde que abandona o âmbito circunscrito pelos sentimentos privados ou

íntimos, passa a ser, quando muito, benevolência, posto que a imprecisão vocabular admita maior extensão do conceito. Assim como a inimizade, sendo pública ou política, não *cordial*, se chamará mais precisamente hostilidade. A distinção entre inimizade e hostilidade, formulou-a de modo claro Carl Schmitt recorrendo ao léxico latino: “*Hostis is est cum quopublice bellum habemus [...] in quo ab inimico differt, qui est is, quocum habemus privata odia...*”. Carl Schmitt, *Der Begriff des*

Politischen (Hamburgo, s. d. [1933]), p. 11, n.

(7) Friedrich Nietzsche, *Werke*, Alfred Köner Verlag, iv (Leipzig, s. d.), p. 65.

(8) O mesmo apego aos diminutivos foi notado por folcloristas, gramáticos e

dialetólogos em terras de língua espanhola, especialmente da América, e até em várias regiões da Espanha (Andaluzia, Salamanca, *Aragão...*). Com razão observa Amado

Alonso que a abundância de testemunhos semelhantes e relativos às zonas mais distintas prejudica o intento de se interpretar o abuso de diminutivos como particularismo de cada uma. Resta admitir, contudo, que esse abuso seja *um traço do regional*, da

linguagem das regiões enquanto oposta à geral. E como a oposição é maior nos campos do que nas cidades, o diminutivo representaria sobretudo um traço da fala rural.

“ *A profusão destas formas*”, diz Alonso, “ denuncia um caráter cultural, uma forma

socialmente plasmada de comportamento nas relações coloquiais, que é a reiterada

manifestação do tom amistoso em quem fala e sua petição de reciprocidade. Os ambientes rurais e dialetais que criaram e cultivam essas maneiras sociais costumam ser avessos aos tipos de relações interpessoais mais disciplinadas das cidades ou das classes cultas, porque os julgam mais convencionais e mais insinceros e inexpressivos do que os seus.” Cf. Amado Alonso, “ Noción, emoción, acción y fantasía en los diminutivos” , *Volkstum und Kultur der Romanen*, vm, 1? (Hamburgo, 1935), pp. 117-8.

No Brasil, onde esse traço persiste, mesmo nos meios mais fortemente atingidos pela

urbanização progressiva, sua presença pode denotar uma lembrança e um *survival*,

entre tantos outros, dos estilos de convivência humana plasmados pelo ambiente rural

e patriarcal, cuja marca o cosmopolitismo dos nossos dias ainda não conseguiu apagar. Pode-se dizer que é um traço nítido da atitude “ *cordial*”, indiferente ou, de algum modo, oposta às regras chamadas, e não por acaso, de *civilidade* e *urbanidade*.

Uma tentativa de estudo da influência exercida sobre nossas formas sintáticas por mo



tivos psicológicos semelhantes encontra-se em João Ribeiro, *Língua nacional* (São Paulo, 1933), p. 11.

(9) Ou sejam as categorias: 1) de parentesco; 2) de vizinhança; 3) de amizade.

(10) André Siegfried, *Amérique Latine* (Paris, 1934), p. 148.

(11) Prof. dr. Alfred von Martin, “ Kultursoziologie des Mittelalters” , *Handwörterbuch der Soziologie* (Stuttgart, 1931), p. 383.

(12) Fernão Cardim, *Tratados da terra e gente do Brasil* (Rio de Janeiro, 1925), p. 334.

(13) Auguste de Saint-Hilaire, *Voyage au Rio Grande do Sul* (Orléans, 1887), p. 587.

(14) Reverendo Daniel P. Kidder, *Sketches of residence and travels in Brazil*, I (Londres, 1845), p. 157.

(15) Thomas Ewbank, *Life in Brazil or a Journal of a visit to the land of the cocoa and the palm* (Nova York, 1856), p. 239.

6. NOVOS TEMPOS (pp. 153-167)

(1)

A noção de *Beruf* ou *calling* foi agudamente analisada por Max Weber em seu estudo bastante conhecido sobre a ética protestante e o espírito do capitalismo.

Podem-se acolher com reservas as tendências, de que não se acha imune o grande sociólogo, para acentuar em demasia, na explanação de determinados fenômenos, o significado das influências puramente morais ou intelectuais em detrimento de outros fatores porventura mais decisivos. No caso, o da influência do “ espírito protestante”

na formação da mentalidade capitalista em prejuízo de movimentos econômicos, cujo

efeito se fez sentir em particular nos países nórdicos onde vingaria a predicação protestante, principalmente calvinista. Parecem procedentes, neste sentido, algumas das limitações que à tese central de M. Weber, no ensaio acima citado, opuseram historiadores como Brentano e Tawney. Essas limitações não invalidam, entretanto, a afirmação de que os povos protestantes vieram a ser portadores de uma ética do trabalho que contrasta singularmente com a das nações predominantemente católicas. Entre estas,

conforme notou Weber, falta às palavras que indicam atividade profissional o timbre

distintamente religioso que lhes corresponde, sem exceção, nas línguas germânicas. Assim

é que nas traduções portuguesas da Bíblia se recorre ao conceito eticamente incolor

de “ obra” onde as versões protestantes empregam *calling* ou *Beruf*. Apenas nos casos

onde se pretende designar expressamente a idéia de chamado à salvação eterna, como,

por exemplo, na Primeira Epístola aos Coríntios, vn: 20, trazem as versões portuguesas

o termo vocação, que é o equivalente semântico de *Beruf* e *calling*, em seu sentido

originário. Circunstância que reflete bem, no caso protestante, essa moral puritana

admiravelmente exposta por Tawney, para a qual o trabalho não é simplesmente uma

imposição da natureza ou um castigo divino, mas antes uma espécie de disciplina ascética, “ mais rigorosa do que as de quaisquer ordens mendicantes — disciplina imposta pela vontade de Deus e que devemos seguir, não solitariamente, mas pela fiel e pontual execução dos deveres seculares” . “ Não se trata apenas de meios econômicos que possam ser abandonados, uma vez satisfeitas as exigências físicas. Trata-se de um fim

espiritual, pois somente nele a alma pode estar sã, e que deve ser executado como dever

206



moral, ainda quando tenha cessado de ser uma necessidade material.” O verdadeiro

cristão há de confinar-se ao círculo dos seus negócios e fugir a toda ociosidade, porque os que são pródigos com o tempo desdenham a própria alma. Há de preferir a ação à contemplação, que é uma espécie de indulgência para consigo mesmo. O rico

não tem maiores escusas para deixar de trabalhar do que o pobre, embora deva empregar sua riqueza em alguma ocupação útil à coletividade. A cobiça é perigosa para a alma; mais perigosa, porém, é a preguiça. O luxo, a ostentação, o prazer irrestrito

não têm cabimento na conduta de um cristão. Até mesmo a devoção excessiva aos amigos e parentes há de ser evitada, por ocupar, muitas vezes, o lugar que se deve

consagrar ao amor de Deus. “ Em suma, a vida cristã deve ser sistemática e organizada: produto de uma vontade férrea e de uma inteligência fria.” Cf. Max Weber, *Die Protestantische Ethik und der Geist des Kapitalismus* (Tübingen, 1934), pp. 63 ss. Cf.

também R. H. Tawney, op. cit., pp. 242 ss.

(2) Haverá talvez, exagero na afirmação de Max Weber, de que raros países

foram tão ricos em *graduates* quanto a Nova Inglaterra nos primeiros anos de sua existência. Ao menos se, com esse termo, se pretendam abranger os diplomados que

se destinassem a outros ministérios além do eclesiástico. Com relação à advocacia

e mesmo à magistratura, sabe-se positivamente que na Nova Inglaterra, como em

todas as colônias britânicas da América do Norte, foram praticadas por leigos durante os primeiros tempos e quase até meados do século xviii. Cf. James Truslow Adams, *Provincial society* (Nova York, 1943), p. 14. O prestígio político dos advogados só principia a firmar-se, e ainda assim contra fortes resistências partidas dos meios mais conservadores, por volta de 1754 e atinge seu ponto culminante no período que antecede imediatamente a revolução. Ver, a esse respeito, J. T. Adams, op.

cit., pp. 313 s., e sobretudo Evarts Houtell Greene, *The revolutionary generation*

(Nova York, 1943), pp. 80 ss.

(3) Charles A. Beard, que salienta esse fato em sua obra hoje clássica sobre a

interpretação econômica da Constituição dos Estados Unidos, observava, ao mesmo

tempo, que nenhum dos membros da convenção representava, nos seus interesses econômicos pessoais, a pequena lavoura ou os ofícios mecânicos. Charles A. Beard, op.

cit., p. 189.

(4) Zechariah Chafee, Jr., “ The law ” , *Civilization in the United States, an in-*

quiry by thirty Americans (Nova York, 1922), p. 53.

(5) Miguel Lemos e R. Teixeira Mendes, *Bases de uma constituição política ditatorial federativa para a República brasileira* (Rio de Janeiro, 1934).

(6) R. Teixeira Mendes, *Benjamin Constant, esboço de uma apreciação sintética da vida e da obra do fundador da República brasileira, i* (Rio de Janeiro, 1913), p. 88.

(7) R. Teixeira Mendes, op. cit., i, pp. 87 ss.

(8) A. de Saint-Hilaire, op. cit., p. 581.

(9) “ Contribuições para a biografia de D. Pedro i i ” , *Revista do Instituto Histórico e Geográfico Brasileiro*, tomo especial (Rio de Janeiro, 1925), p. 119.

(10) Gilberto Freyre, “ A propósito de D. Pedro i i ” , *Perfil de Euclides e outros perfis* (Rio de Janeiro, 1944), p. 132.

(11) Mário Pinto Serva, *O enigma brasileiro* (São Paulo, s. d.), pp. 12 e 57.

(12) A. J. Todd, *Theories of social progress* (Nova York, 1934), pp. 522 ss.

207



7. NOSSA REVOLUÇÃO (pp. 169-188)

(1) Um observador agudo adverte, por outro lado, contra o emprego, a seu ver abusivo, da palavra “ revolução ” , quando sucede um general sul-americano, à frente de sua tropa, pôr abaixo o presidente e nomear-se — por quanto tempo? — para o seu lugar. Esses movimentos, explica, constituem muitas vezes pormenores insistentemente reiterados do processo geral — e em verdade revolucionário — da transformação dos territórios coloniais em sociedades cultas modernas. W. Mann, *Volk und Kulturen Lateinamerikas* (Hamburgo, 1927), p. 123.

(2) D. H. Lawrence, *Studies in classic American literature* (Londres, 1924), p. 88.

- (3) H. Handelman, *História do Brasil* (Rio de Janeiro, 1931), p. 361.
- (4) Caio Prado Júnior, “ Distribuição da propriedade fundiária no estado de São Paulo” , *Geografia*, i (São Paulo, 1935), p. 65.
- (5) C. F. van Delden Laerne, *Rapport sur ia culture du café en Amérique, Asie et Afrique* (Haia, 1885), pp. 254 s.
- (6) *Anais do Senado*, iv (Rio de Janeiro, 1858 — Sessão de 26 de agosto), p. 253.
- (7) Oliveira Lima, *Aspectos da história e da cultura do Brasil* (Lisboa, 1923), p. 78.
- (8) Alberto Torres, *O problema nacional brasileiro. Introdução a um programa da organização nacional* (Rio de Janeiro, 1914), p. 88.
- (9) No Chile, a atual composição entre conservadores e radicais pode não constituir mais do que uma solução de emergência. É significativo, entretanto, que as reformas de 1925 tenham dado dois resultados concretos: o aniquilamento do poderio exclusivista dos *hacendados* e o da oligarquia administrativa. George McCutchen McBride, *Chile: land and society* (Nova York, 1936), pp. 214-31 e passim.
- (10) Não é outro, sem dúvida, o significado das vitórias eleitorais ultimamente alcançadas, no Brasil e na Argentina, pelas massas de trabalhadores, embora sua articulação tenha sido aproveitada e em grande parte alimentada por forças retrógradas, representativas do velho caudilhismo platino. Forças que, por sua vez, puderam manifestar-se, sem estorvo maior, graças ao estímulo e às possibilidades que lhes fornecem os modelos totalitários da Europa.
- (11) Lisandro Alvarado, “ Los delitos políticos en la historia de Venezuela” , *Revista Nacional de Cultura*, 18 (Caracas, maio 1940), p. 4.
- (12) Redigidas e pela primeira vez publicadas em 1935, estas palavras já não parecem corresponder à realidade presente. Restaria saber se o zelo, principalmente sentimental, com que inúmeros dos nossos comunistas seguem hoje um chefe “ que nunca erra” não seria a causa de tal mudança, muito mais do que a adesão consciente e refletida aos princípios marxistas.



ÍNDICE REMISSIVO

Abolição

— vida intelectual, 119

— da escravatura e fim do domínio

“ Andrênio” , 137

agrário, 171

Antígona, 141

— o que representou na vida brasileiro

Antonil, André J., 91, 198 «28, 199 «11

ra, 73

Antônio Carlos (de Andrada e Silva), 86

Abreu, Capistrano de, 90, 144

Arado

Academias

— de madeira dos jesuítas, 70

— e os bacharéis, 156

— e propagação da malária, 196 «49

Adams, James T., 205 «2

— e os fazendeiros americanos no Bra

Administração

sil, 52

— no Império e República, 88-9

— no Brasil colonial, 50

Advogados, 156-7

Araújo, Nabuco de, 87

Afonso, A. Martins, 198 nl8

Arciszewski, Cristóvão, 63

Afonso, Pedro, 126

Arios, Afonso, *ver* Franco, Afonso Ari-
nos de Melo

Agostinho, santo, 34

Aristocracia

Agricultura, 49

— e d. João i, 157

Aguero, J. de la Riva, 195 «26

Arte

Aguirre, Juan F. de, 195 «31

— e natureza, 137

Aimoré, 106

— influência negra, 61

Aldeias, 88

Arte de furtar, 157

Aleman, Mateo, 202 «60

Artes gráficas

Alencar, José de, 56

— no Brasil colonial, 120

Alighieri, Dante, 34

Artesanato

Almeida, Francisco José de Lacerda e, 132

— entre os povos ibéricos, 35-6

Alonso, Amado, 203 *n* 8

— no Brasil, 59

Alvarado, Lisandro, 206 «11

Aruaques das Antilhas, 48

Álvaro Neto, 125

Assis, J. M. Machado de, 162

Alves, Manuel, 58

Ataíde, Tristão de, 197 «14

Amádigo, 36

Azara, d. Félix de, 124-5

Amadis de Gaula, 115

Azevedo, João Lúcio, 194 «20

América Latina

— conceitos de H. Smith, 180-1

Bacharelismo

— a construção urbana, 96

— no Brasil e nos Estados Unidos, 156

— e os jesuítas, 39

Bahia

— regiões naturais segundo P. James,

— disposição das suas moradias no sé198

«22

culo, 109

209



Banco do Brasil

— desterrados na própria terra, 31

— fundação do segundo, 74

— e a polidez, 146-7

— liquidação do primeiro, 74

— e as guerras estrangeiras, 177

Banco Rural e Hipotecário, 74

— suas preferências na escolha das pro

Bandeiras paulistas, 101

fissões, 156

Barbinais, L. G., 200 «20

— sua devoção religiosa, 150-1

Barbosa, Domingos Caldas, 61

— sua vida íntima, 151

Barca, conde da, 121

Brasões, 37

Barleaus, 62

Brentano, Franz, 204 «1

Barreiras sociais

Bueno, Bartolomeu, 128

— no Brasil colonial, 55

Bueno, Francisco de Assis Vieira, 201 «52

Barros, Henrique Gama, 198 «18

Burgess, Ernest, 193 «2

Barros, João de, 111

Burguesia mercantil e urbana

Barros, Pedro Vaz de, 128

— no Brasil, 87

Bastian, A., 199 «4

— em Portugal, 36-7, 111-2

Beard, Charles A., 198 «17, 205 «3

Burmeister, 156

Bell, Aubrey, 110, 200 «23

Burocracia

Bentham, Jeremy, 185

— seu advento no Brasil, 82

Berredo, Bernardo Pereira de, 58

Byron, 162

Beyer, Gustavo, 195 «30

Bill Aberdeen, 76

Cafeeiro

Bispo de Olinda

— e o historiador Handelman, 173

— e a questão eclesiástica no Brasil, 150

Cafezais

Bispos

— no vale do Paraíba e no Oeste da pro

— sua nomeação no Brasil colonial, 118

víncia de São Paulo, 173

Boswell, James, 145

Cairu, visconde de, 16, 83-5, 197-8 «14

Bovarismo

Calderón, Bernardo, 120

— no Brasil, 166

Brandão, frei Antônio, 198 «18

Calógeras, João Pandiá, 75, 197 «1

Brandt, Bernhard, 199 «6

Calvinismo, 37

Brasil

Camões, Luís de, 111, 114

— como área de expansão lusitana, 43,

Camponeses, 88

195 «38

Campos, Juana Furquim de, 130

— colonização holandesa, 62-5

Cana-de-açúcar, 48

— entraves portugueses ao desenvolvi

Cancioneiros, 115

mento da cultura, 121

Capitalismo, 204 «1

— miscigenação racial, 53

Cardim, Fernão, 106, 150, 204 «12

— natureza perdulária da mineração e

Carlos v, 202 «61

da lavoura, 49

Carvalho, Antônio de A. Coelho de, 129

— seu centro administrativo durante o

Casa peninsular

tempo colonial, 90

— no Brasil, 47

— o culto católico, 150-1

Casamentos mistos

— vida intelectual na colônia, 119

— entre indígenas e brancos, 54-5

— Brasil holandês, 62-5

Casas brasileiras

Brasileiros

— desalinho em sua construção duran

— seu caráter, 155 ss.

te os primeiros séculos, 109





Castelhanos

Coimbra, Universidade de

— em suas províncias americanas, 52

— estudantes que nela se graduaram

— e a luta contra os infiéis, 99

sem lá terem ido, 157

Castigos corporais, 145

Colégio dos Jesuítas, 200 «36

Castro, Antônio F., 55, 194 «24

Colombo, Cristóvão, 110

Catolicismo tridentino, 151

Colonização espanhola

Caudilhismo, 179-80

— comparada à portuguesa, 95-6,99,104

Cavalaria em Portugal, 113

Colonização holandesa, 62

Cavalcanti, Holanda, 182

Colonos alemães, sua lavoura, 51, 66, 68

Cavalo

Colonos portugueses

— seu papel na colonização espanhola

— e o meio brasileiro, 16

da América, 199 «14

Companhia das índias Ocidentais, 62

Cavan, Ruth S., 202 *rii*

Companhia de Jesus, 37, 200 «36

Comte, Augusto, 159

Cerejeira, M. Gonçalves, 194 *n i*

Concilio de Trento, 37

Céu

Constant, Benjamin, 167

— sinônimo de natureza para o homem

Cooper, Fenimore, 162

dos séculos xvii e xviii, 137

“Cooperação”

— graus de beatitude, 34

— e prestância, 60

Ceuta

“Cordial”

— as interpretações de sua conquista aos

— significação da palavra, 202-3 «6

mouros, 111

Cordialidade

Chafee, Zechariah, 205 *n4*

— e inimizade, 146

Chapin, F. Stuart, 202 *n*

— e civilidade, 146

Chateaubriand, 162

Corte portuguesa

Chile, 158

— conseqüências de sua vinda, 89

— situação política atual, 206 «9

Cortés, Hernan, 104

China

Cosmopolitismo, 184

— a criação de cidades, 95

Costa, Hipólito José da, 86

Cidadãos

Coutinho, d. Rodrigo de Sousa, 194 «9

— causas dos dissídios ente eles, 85

Coutinho, Vasco Fernandes, 47, 106

Cidades

Couto, Diogo, 111,113,136,200 «29,202

— dispositivos de sua construção na

n62

América Espanhola, 96

Couto, Ribeiro, 17, 202 *n6*

— abstratas, 96

Crença religiosas

— do Brasil colonial, 73, 107

— do Brasil e a moral das senzalas, 62

Classes sociais

Creonte, 141

— e Gil Vicente, 35

Crise comercial de 1864, 78

Cleary, R., 50

“ Critilo” , 138

Clenardo, 49, 54

Croce, Benedetto, 202 «59

Clérigos brasileiros

Culto ao trabalho, 38

— e o poder civil, 118

Cultura

— seu liberalismo, 118

— brasileira e os portugueses, 40

— e o meio colonial, 118

Culturas européias

Cleto, Marcelino Pereira, 100, 199 «9

— e o Novo Mundo, 40

Coelho, Duarte, 49

Cunha, conde de, 91

211



Cunha, Euclides da, 10, 13

Eleições presidenciais norte-americanas

Cunha, Gaspar Vaz da, 128

— comparadas às revoluções brasileiras,

Cursos jurídicos

171

— sua fundação em 1827 e a formação

Engenho, 49, 80

dos homens públicos brasileiros, 144

Ennes, Ernesto, 201 «47

Enriquecimento

D 'Abbeville, Claude, 105

— e as classes sociais do Império, 77

D. Duarte, 115

Ense, Varnhagen de, 121

D. Eduarte, 31, 200, «30

Epicteto, 202 «4

D. João i, 113, 200 «28

Episcopado brasileiro

D. João n, 112

— pastoral de 1890, 118

D. João m, 101

Eschwege, 46, 121

D. João v, 55

Escolástica, 33

D. Pedro i

Escravidão

— e a maçonaria, 150

— e hipertrofia da lavoura latifundiária, 57

D. Pedro i i , 163, 205 «9, 10

— em Portugal antes de 1500, 22

— e a nossa intelectualidade oficial, 163

Escravos negros no Brasil, 48

— e os livros, 163-4

Espanha

D. Sebastião, 114

— um dos territórios-ponte da Europa, 31

Daunt, Gumbleton, 130

— e Portugal no século xv, 36

Demarcação diamantina, 103

Espanhóis

Democracia no Brasil, 160

— comparados aos portugueses como

“ Desleixo”

colonizadores da América, 104-5

— palavra tipicamente portuguesa, 110

— e os privilégios hereditários, 35

Despotismo político no Brasil, 176

— e nepotismo, 135

Diamantes

— sua filosofia nacional, 32

— consequência do seu descobrimento

Espírito de aventura

no Brasil, 103

— na vida do Brasil, 46

— e a colonização no interior, 103

Espronceda, José, 162

Dias, Gonçalves, 56

Estado burocrático

Diaz, Porfirio, 159, 180

— o que o caracteriza, 146

Dificuldades fonéticas

Estados modernos

— dos idiomas nórdicos para os índios, 65

— Portugal e Espanha no século xv, 36

Diminutivos

Estados Unidos da América do Norte

— seu emprego pelos portugueses e bra

— emigração dos seus fazendeiros em

sileiros, 148

1866 para o Brasil, 52

Ditadura

— interpretação econômica de sua cons

— e os povos ibéricos, 39

tituição, 85

Dollard, John, 202 «3

— prestígio do bacharelismo, 156

Domínios rurais, 89

— analfabetos nos, 166

Dunlap, Knight, 202 *n l*

Esteves, Luzia, 126

Dunn, Ballard, 194 «14

Estoicismo, 32

Estratificação social

Educação familiar, 143 ss.

— no Brasil e a herança de ofícios, 59

Ehrenberg, Richard, 202 «61

Ética protestante, 204-5 «1

212



Europeus do Norte

Gama, Vasco da, 110

— e as terras tropicais, 64

Gandavo, Pero de Magalhães, 105

Ewbank, Thomas, 204 «15

Garcia, Rodolfo, 201 «37

Gaspar, Manuel, 58

Falcão, Cristóvão, 200 «32

Góis, Antônio Rodrigues de, 128

Família

Góis, Damião de, 50, 54, 111, 117

— e Estado, 141

Governo português

— e relação entre governo e súditos, 85

— e os casamentos mistos entre bran

— tipo clássico no Brasil rural, 81

cos e índios, 56

— e urbanização, 145

Grã-Bretanha

Famílias ricas

— seus primeiros-ministros e os advo

— promotoras das revoluções brasileigados, 157

ras, 161

Gracián, Baltazar, 137, 202 «65

Faria, Manuel Severim de, 54

Grande lavoura

Fazenda, 88

— no Brasil, 49

Fernandes, Mecia, 128

Greene, E. H., 205 «2

Ferreira, Antônio, 114

Grêmios de oficiais mecânicos

Ferreiros, 59

— no Peru colonial, 57

Ferrovias

Gronberger, João, 120

— a primeira ferrovia brasileira, 74

Guairá, 90

— entre São Paulo e a Corte, 74

Guerra do Paraguai, 177

Fidalgos portugueses, 136

Günther, Hans, 194 «16

Fidalgos quinhentistas, 113

Fidalguia, 37

Hábitos *indígenas*

Filipe I, 108

— e os portugueses, 47

Filipe IV, 198 «18

Handelmann, H., 106, 173-5, 206 «3

Fischer, Eugen, 196 «42

Harding, 157

Florença

Hauser, Henri, 200 «32

— suas vilas, 91

Herculano, Antônio, 198 «18

Florence, Hércules, 130, 201 «50

Hércules

Fonseca, Antônio Isidoro, 120

— e os órfãos, 202 «4

Fonseca, J. M. da, 129, 174

Hierarquia medieval, 34-5

Ford, Henry, 198 «14

Hobbes, Thomas, 180

Formação universitária

— na América espanhola e na América

Holandeses

portuguesa, 98

— comparados aos portugueses como

França revolucionária

colonizadores, 62, 64

— *suas idéias políticas*, 86

— vendiam índios brasileiros nas Anti-

Fregueses e amigos, 149

lhas, 66

Freire, Junqueira, 163

— o espírito animador de sua coloniza

Freyre, Gilberto, 9-10, 80, 197 «8, 205 «10

ção no Brasil, 63

Friederici, Georg, 132, 201 «54

Homens públicos

Funcionário patrimonial, 146

— suas origens no Brasil imperial, 144

Funcionários públicos no Brasil, 156

Hoover, Herbert, 157

Hospitalidade brasileira, 146

Gallegos, Rómulo, 12

Hugo, Víctor, 162

Galvão, Ramiz, 163-4

Humboldt, Alexandre, 121-2, 201 «39

213



Ibn, Majid, 110

Integralismo, 187

Idade Média

Intelligentsia brasileira e Comte, 158

— hierarquia divina e hierarquia humana, 34

James, Preston, 198 «22

Igreja católica

Japoneses

— no Brasil colonial e imperial, 118

— e a polidez, 147

— braço do poder monárquico em Por

Jesuítas

tugal, 118

— suas origens ibéricas, 37

— e protestantismo, 65

— e língua-geral, 65

— no Brasil e o poder civil, 118

— e a obediência, 39

Império brasileiro

— na América espanhola e na América

— e o patronato clerical, 118

portuguesa, 98

— e os vínculos familiares, 144

Johnson e os castigos corporais, 145

— seu comércio exterior, 77

Jóvio, Paulo, 117

Imprensa

Júlio ui, papa, 118

— na América espanhola e no Brasil,

Justiça

120-1

— e o pátrio-poder, 82

Independência

— do Brasil e sua repercussão popular,

Kidder, rev. Daniel P ., 151, 204 «14

161

Koster, Henry, 99

— obra de maçons, 150

índia

Lácio

— no Quinhentos, 113

— ruas e casas, 95

— e sua democratização, 183

Laeme, C. F. van Delden, 206 *n* 5

— descobrimento do caminho maríti

Laet, João de, 125, 201 «45

mo, 111 ss.

Lane, John Tate, 200 «34

índios, 47

Langsdorff, 130

— atitude para com os brancos, 48

Lapidários

— brasileiros e a língua portuguesa, 65

— do Rio de Janeiro no século xviii,

— brasileiros vendidos pelos holande195 «31

ses nas Antilhas, 66

Latifúndio agrário, 47, 57 ss.

— da América e a m onarquia do Esco

Latonio, 49, 54

riai, 117

Lavaud, M. Benoit, 193 «1 (cap 1)

— reconhecimento de sua liberdade ci

Lavoura,

vil, 56

— brasileira contrastada com a norte-

índios não-tupis

americana, 52

— sua expulsão para o sertão, 105

— no Brasil e as concepções rotineiras,

Indivíduo

50, 69

— e sociedade, 147

— predatória no Brasil, 66

Industrial, Era

Lavradores

— e a separação entre empregador e em

— livres e obrigados, 80

pregados, 142

Lawrence, D. H ., 206 «2

Inge, W. Ralph, 45, 193 *n4*

Legislação espanhola

Inglaterra, 45, 150, 178

— na América e a navegação fluvial,

Injustiça social

104-5

— e privilégios, 35

Lei Eusébio de Queirós, 15, 76

214



Lei Ferraz, 78

— no Brasil português, 47

Leite, Serafim, 200-1 «36

Mann, W ., 206 *nl*

Leme, Barreto, 130

Máquinas, 84

Leme, Esteves Brás, 125

Mar das Antilhas, 104

Leme, Salvador de Oliveira, 128

Marcgrave, 63

Lemos, Miguel, 205 «5

Maria, padre Julio, 118

Liberalismo, 73

Marlière, Güido Thomás, 106

— dos clérigos brasileiros, 118

Martim Francisco

— no Brasil, 160-1

— e os ofícios mecânicos dos moradores

Lima, Alceu Amoroso, *ver* Ataíde, Tris-
res de Itu, 58

tão de

Martin, Alfred von, 204 «11

Lima, Oliveira, 177, 206 «7

Martins, Oliveira, 200 «24

Linder, Franz, 202

Martius, C. F. Ph. von, 59, 65, 103, 195

Língua portuguesa

«31, 196 «43, 199 «12

— e a *assimilação racial no Brasil*, 65

Marxismo, 187

Lingüística

“ Mascates” , 63

— emprego do diminutivo no Brasil,

Mauá, visconde de, 76-9, 197 «2

148

Mauil, Otto, 194 «12

Linha telegráfica

Mauritsstad, 63

— inauguração da primeira no Rio de

McBride, G. McC., 206 «9

Janeiro, 74

Mead, Margaret, 195, 202 «3

Lisboa, João F., 195 «25

Médicos brasileiros, 156

Lisboa, José da Silva, *ver* Cairu, vis

— Mercantilismo

conde de

— português no Brasil, 106-7

Literatura

Medina, José Toríbio, 120

— influência negra, 61

Melgarejo, Mariano, 180

— medieval portuguesa, 115

Melo, Bernardo Vieira de, 82

— portuguesa e a visão do mundo, 116

Mendes, Fradique, 14

— romântica, 162

Mendes, Teixeira, 205 «6

Livingstone, David, 132

Livre-arbítrio, 37

Meneses, Artur de Sá e, 123, 129

Livros de Linhagem, 37

Mérito pessoal, 37

Lobo, Aristides, 161

Mestiçagem, 66

Lobo, Costa, 194 «17

Mestre *de Avis*, 36, 115

Lobo, F. R., 38, 202 «63

Métraux, A., 199 «16

Löwenberg, Julius, 201 «39

Metternich, príncipe de, 150

Luccock, John, 87, 198 «21

México, 157, 199 «98

Miranda, Sá de, 114

Madison, James, 85

Miscigenação

Madre de Deus, frei Gaspar da, 100-1, 194

— em Portugal antes de 1500, 53

«23, 199 «9

— segundo Garcia de Resende, 53 *ss.*

Magalhães, Benjamim Constant Botelho

— estímulo da parte do governo portude, 159

guês, 56

Malária

Missionários protestantes

— e arado, 196 «49

— da Companhia das Índias Ocidentais,

Mandioca



Missões jesuítas, 193-4 «6

Oeiras, conde de, 51

Molinismo, 37

Oliveira, Cristóvão Rodrigues de, 54

Monges

Oliveira, d. Vital de, 150

— contraventores das determinações ré

Ópios políticos, 85

gias, 102

Ordem familiar, 141

Monocultura, 48

Órfãos

Monteiro, Inês, 124

— os vencedores e os governantes no

Montemor, Jorge de, 115-6

Brasil, 144

Morais, Melo, 197 «10

Orozco, Frederico Gomez de, 121

Moreira, Gaspar de Godói, 128

Mota, Jeová, 12

Pablos, Juan, *ver* Paoli, Giovanni

Mouriscos, 117

Padroado

Mulatos

— e os bispos brasileiros em 1890, 118

— impedidos de exercer cargos muni

Pais, Sebastião de Sousa, 130

cipais em Minas Gerais, 55

Paoli, Giovanni, 120

Mun, Thomas, 45

Paralelismo

Münster, Sebastião, 50, 54

— das hierarquias divina e humana, 34

Murphy, James, 193 *n*5

Park, Robert E., 193 «2

Musset, Alfred de, 162

Parlamento

Mutirão, 60

— o primeiro na América do Sul, 63

Partidarismo político

Nabuco, Joaquim, 197 «5, 198 «20, 202 «4

— no Brasil imperial, 79

Nativismo lusófono

Pássaros

— e a escravidão, 75

— e queimadas, 68

Naturalismo

Patriarcado rural, 87

— dos portugueses, 117

Patriarcado, no Brasil, 81

— português e sermões de Vieira, 137

Pátrio-poder

Natureza e arte, 137 ss.

— praticamente ilimitado no Brasil co

Negócios

lonial, 82

— no Brasil do século xix, 74

Paucke, Florian, 70

“ Negro jobs” , 56

Paulistas

Nepotismo, 134

Nietzsche, Friedrich, 147, 203 *nl*

— e o Tratado de Tordesilhas, 132

Nobiliários, 37

Pedagogia científica, 143

Nóbrega, padre Manuel da, 107, 200 «18

Pelagianismo, 37

Nobreza

Península Ibérica

— em Portugal e no resto de Europa, 36

— vida social comparada com a do resto

Nomes de família

da Europa, 32

— na Europa cristã, 148

Pensões de velhice

Nova Holanda

— entre os prateiros do Peru colonial,

— e sua vida econômica, 63

57

Pernambucanas

Obediência

— sua pouca devoção, 150

— e a sociedade moderna, 39-40

Personalismo

— na pedagogia, 143

— na política brasileira, 183

Ócio

Peru

— e negócio, 38

— sua conquista, 98



Pieguice

Prado Jr., Caio, 9, 206 «4

— lusitana, 148

Prado, Paulo, 196 «40

Pimentel, Antônio da Silva Caldeira, 128

Pragas vegetais

Pimentel, d. Ana, 100

— e os ninhos de aves, e as queimadas,

Pinto, conselheiro Andrade, 159

68

Pires, Salvador, 128

Preconceitos raciais modernos

Piso, 63

— e suas origens protestantes, 196 «45

Pizarro, Francisco, 98, 104

Preguiça

Plotino, 163

— dos portugueses segundo Clenardo,

Poder Moderador, 167

49

Poesia portuguesa, 116

Prestância, 60

Polinice, 141

Price, Grenfell, 196 «42

Pontes, Belchior de, 129, 201 «49

Priestley, Herbert, 62, 195 «38

Portales, Diego, 183

Privilégios

Porto Seguro, visconde de, 201 «37

— e hierarquia, 35

Portugal

Privilégios hereditários, 32-5

— como território-ponte, 3Í

Procissão dos Passos, 54

— e o descobrimento de minas de dia

Profissões liberais

mantes na colônia brasileira, 103

— a nossa inclinação por elas, 157

— homogeneidade ética, 117

Prostituição

— no século xv, 36

— na zona do porto de Recife, 63

— seu mau condicionamento para in

Protestantismo, 38

dústrias básicas, 195 «38

— e catolicismo, 65

— seus problemas políticos a partir do

— e preconceitos raciais, 65

século xm, 83

— situação da sua agricultura na épo

Queimadas

ca da colonização do Brasil, 49-50

— e fertilidade do solo, 68

Portugal, d. Fernando José de, 194 «9

Queirós, Eusébio de, 75-6

Portugueses

Querubins, 33

— colonizadores, 50

Questão eclesiástica

— povo mestiço, 53

— ao tempo do Império, 150

— conquistadores do trópico, 43

Quéchuas

— e a epopéia marítima, 114

— seus arados, 70

— e os privilégios hereditários, 35

Quitandeiros, 174

— sua ganância e falta de escrúpulo segundo Paolo Jóvio, 117

Raça

— e a construção de suas cidades, 110

— orgulho racial entre os portugueses

— sua expansão no Ultramar, 43, 80,

colonizadores, 53

195 «38

Ramalho, Francisco, 128

— sua administração colonial compa

Ramalho, João, 106

rada à dos espanhóis, 109

Recife

— sua obra nos trópicos, 47

— superpopulação ao tempo dos holan

Porzelt, Hans, 194 «12, 196 «47

deses, 92

Positivismo,

Recôncavo baiano, 50

— no Brasil, 118

Reformas civis na Idade Média, 34

Post, Franz, 63

Rego, J. Lins do, 175-6

217



Religião do trabalho

Salvador, frei Vicente do, 81, 107, 194

— nos povos ibéricos, 38

«15, 197 «9, 198 «27, 200 «19

Religião palaciana

Sampaio, Alberto, 35, 193 «3

— sua decadência na Europa e a edifi

Sampaio, Teodoro, 122

cação dos grandiosos monumentos gó

Sande, Antônio Pais de, 124, 129

ticos, 149

Santa Rosa, Virgínio, 19

República

Santa Teresinha

— a proclamação de 1889 e os bispos

— sua popularidade entre nós, 149

brasileiros, 118

Santarém, Pedro de, 136

— e plutocracia, 176

Santo Ofício, 39

— obra de positivistas, 150

Santos, Joaquim Felício dos, 199 «13

Resende, Garcia de, 53, 194 «18

São Paulo

Retórica

— seus lavradores em 1766, 70

— e os brasileiros do século passado, 163

— o oeste de 1840 e o de 1940, 129

Revolução Francesa, 184

Sapateiros

— e a história das nações ibero-

— corporação no Peru colonial, 57

americanas, 179

Sapper, Karl, 69, 196 «49, 199 «14

Revoluções

Saquaremas

— brasileiras e suas origens, 160, 171

— e luzias, 182

Reyes, Alfonso, 202 «6

Sarauá, 51

Ribeiro, Bernardim, 200 «32

Sarmiento, 13

Ribeiro, Francisco Pires, 128

Sasseti, Filippo, 54, 194 «21

Ribeiro, Jerônimo, 128

Schkopp, Sigismundo von, 63

Ribeiro, João, 204 *n i*

Schmidt, P. Wilhelm, 199 «17

Ribeiro, José Jacinto, 201 «52

Schmitt, Carl, 203 «6

Ricardo, Cassiano, 189-91, 202-3 «6

Schoonzicht, 63

Rio Branco, barão do, 201 «38

Sée, Henri, 134, 201 «57

Rio de Janeiro

Senhor Bom Jesus de Pirapora, 149

— o esquema retangular do seu traça-

: Senhorios rurais

do, 109

— por que perderam muito de sua po

— sua população em 1767, 91

sição colonial, 82

Ritualismo

!Sensibilidade feminina

— e sentimento religioso, 150

— e o Brasil, 162

Rococó, 61

! Serafins, 33

Românticos brasileiros, 162

! Sérgio, Antônio, 195, 200 «24

Romero, Sílvio, 10

“ Sermão da Sexagésima” , 137

[Rosas, Juan Manuel, 180, 182](#)

[!Serva, Mário Pinto, 205 «11](#)

[Rousseau, Jean-Jacques, 180](#)

[!Serviços públicos](#)

Rovello, José T., 121

— seu mau funcionamento, 87

[Ruge, Sophus, 110](#)

[!Sicília, 90](#)

[Rühl, Alfred, 134, 201 «56](#)

[!Siegfried, André, 133, 149](#)

<

Silva, Domingos Lima da, 127

[Saint-Hilaire, Auguste de, 150,161,205 «8](#)

[!Silva, Manuel Dias da, 127](#)

[Salários](#)

[!Silva, Martins F. R. d'Andrade e, 195 «28](#)

[— dos operários modernos e a inquie-](#)

[í Simmel, Georg, 10](#)

[tação social de hoje, 142](#)

[íSiqueira, Francisco Dias de, 128](#)

218

\



Smith, Adam, 83, 197 « 14

Tomismo, 33

Smith, Herbert, 19, 80, 180, 197 «6

Tönnies, Alfred, 147

Soares, Sebastião Ferreira, 197 «3

Torres, Alberto, 11, 206 «8

Sociedade brasileira

Toynbee, Arnold, 196 «45, 199 «15

— as virtudes cristãs e o regime do pa-

Trabalho

droado, 118

— manual, 38-9

— fato dominante nas suas origens, 31

— contraposto ao mental, 82-3

— sua estrutura e os meios urbanos na

— mecânico e dignidade humana, 38-9

era colonial, 73

Tráfico negreiro

Sófocles, 141

— consqüências econômicas de sua sus

“ Soldado prático” , 111

pensão, 76 ss.

Solo

— estatísticas de negros entrados em

— sua fertilidade e as queimadas, 68

Portugal em 1541, 54

Sorokin, Pitirim, 198 «24

Tratamento social

Sousa, d. Luís A. de, 70

— no Brasil, 148

Sousa, Gabriel Soares de, 47, 90, 105

Tronos, 33

Sousa, Irineu Evangelista de, *ver* Mauá,

Trópicos, 50

Ttahuantinsuyu, 104

visconde de

Sousa, Martim Afonso de, 101

Ultra aequinoxialem non peccari, 196 «40

Sousa, Tomé de, 60, 100, 200 «21

Universidade de São Domingos, 98

Spix, J. B. von, 59, 195 «32, 196 «43

Universidade de São Marcos, 98

Stakhanoff, Alexei, 198 «14

Universidade do México, 119

Stanislawski, Dan, 199 «3

Urbanismo, 96

Stein, H. von, 137

Urbanização e política,

Suaíle, 53

— no Brasil e suas conseqüências, 145

Surck, Justo Mansilla van, 90

Vale do Paraíba

Tabaco, 47

— e as suas fazendas de café, 173

Tacilla (arado), 70

Veblen, Thorstein, 197 «13

Talento, 82-3

Veiga, José Pedro Xavier da, 194 «22

Taques, Pedro, 124, 128

Velho, Domingos Jorge, 126, 129

Tarde, Gabriel, 197 «13

Venezuela

Taunay, Afonso d 'E., 129, 195 «27

— litígio com o Brasil, 122

Tavares, D. Francisco Muniz, 198 «19

Viana, Oliveira, 9, 10, 11, 172

Tawney, R. H., 132,201 «53, 202 «61,204

Vicente, Gil, 35, 193 «2

«1

Vida cara

Taylor, Frederick Winslow, 198 «14

— no século xix e o processo de subs

Teologia,

tituição dos canaviais pelos cafezais, 174

— e economia, 135

Vida doméstica

— e operações financeiras, 136

— brasileira no tempo colonial, 81

Thevet, André, 193 «1 (cap. 2)

Vida intelectual

Thomas, William I., 193 «2 (cap. 2)

— na América espanhola e no Brasil,

Títulos honoríficos

118 .ss.

— e qualidades espirituais, 83

Vida rural

Todd, A. J., 205 «12

— e o espírito de dominação portugue

Toledo, d. Francisco, 57

sa, 95

219



Vieira, padre Antônio, 116, 122-3, 129,

Weber, Max, 13, 17, 90, 95, 146, 198 *n*25,

137, 201 *n*40, 202 «64

199

n 1, 202 «5, 204-5 *n* \, 205 *n*2

Vilas romanas, 90

Wembridge, Eleanor, 202 «3

Vilas velhas, 108-9

Wiese, Leopold von, 198 «23

Vilhena, Luís dos Santos, 110

Wilhelmy, Herbert, 68-9

Villani, Giovanni, 91

Wittich, Ernst, 121

Virtudes econômicas

—

entre os portugueses, 132 *ss.*

Vitrúvio, 199 «3

Young, Ernesto G., 195 «33

Wagemann, Ernst, 194 n 12

Wätjen, Hermann, 195 «39, 196 «41, 198

Zimmermann, Carie E., 198 «24

«29

Znanięcki, Florian, 193 n2

220



ESTA OBRA FO I COMPOSTA PELA HELVÉTICA EDITORIAL EM ENGLISH TIMES
E IMPRESSA PELA R R DONNELLEY AMÉRICA LATINA EM OFF-SET SOBRE PAPEL
PRINT-MAX DA VOTORANTIM PARA A EDITORA SCHWARCZ EM MAIO DE 2002



do privado, tema dos mais canden-

tes e que explica, em parte, a vitalidade de suas sucessivas reedições.

Por outro lado, o movimento de retorno aos ensinamentos de *Raízes*

***do Brasil* tem a ver com a extrema**

contemporaneidade de seus métodos, muito próximos de suas férteis

incursões pela crítica literária e estética. Ou seja: os processos sociais,

econômicos e políticos devem ser

vistos, antes de mais nada, como

fenômenos de cultura, articulados a

**modos coletivos de pensar, imaginar, sentir e atuar. Por isso, a historiografia e as ciências
sociais brasileiras de hoje são tão tributárias deste ensaio magistral.**

S é r g i o *Buarque*

de Holanda nasceu

em São Paulo, em

1902, e faleceu em

1982. Depois de

lecionar em várias

escolas superiores,

tornou-se, em 1956, catedrático de

História da Civilização Brasileira

na Faculdade de Filosofia da

Universidade de São Paulo. É autor de,

*entre outros, **Cobra de vidro** (1944),*

Caminhos e fronteiras (1956;

*Companhia das Letras, 1994), **Visão***

do paraíso (1958), **Livro dos prefácios**

(Companhia das Letras, 1996) e

O espírito e a letra (Companhia das

Letras, 1996).



Nunca será demasiado reafirmar que *Raizes do*

Brasil inscreve-se como uma das verdadeiras

obras fundadoras da moderna historiografia

e ciências sociais brasileiras.- Tanto no

método de análise quanto no estilo da escrita,

tanto na sensibilidade para a escolha dos temas

quanto na erudição exposta de forma concisa,

revela-se o historiador da cultura e ensaísta crítico com talentos evidentes de grande escritor. A incapacidade secular de separarmos a vida pública e a vida privada, entre outros temas desta obra, ajuda a entender muito de seu atual interesse. E as novas gerações de historiadores continuam encontrando, nela, fonte inspiradora de inesgotável vitalidade.

Todas essas qualidades retomadas fizeram deste livro, com razão, no dizer de Antonio Cândido, “um clássico de nascença”.

Prefácio de Antonio Cândido

Posfácio de Evaldo Cabral de Mello

Raízes do Brasil

00000022120

ISBN 85-7164-448-9

9 78 8571 6 4 4 4 8 9